Frei hablará a Chile y América el martes 3 de noviembre

SU DISCURSO, DESDE UN BALCON DE LA CANCILLERIA, SERA TRANSMITIDO POR UNA RED NACIONAL E INTERNACIONAL DE EMISORAS

El Presidente Electo, don Eduardo Frei, después que asuma el Mando Supremo de la nación el próximo martes 3 de noviembre, dirigirá un mensaje a Chile y América.

El Mandatario hablará desde uno de los balcones del Ministerio de Relaciones Exteriores a la multitud reunida en las plazas de la Libertad y Bulnes, que después de rendirle homenaje se congregarán en la tarde para presenciar los festejos populares que se realizarán en ese sitio.

Su mensaje, que es esperado con especial interés, será transmitido al país por una red nacional de emisoras y será retransmitido por las principales radios de la mayoría de los países americanos.

El Presidente Frei hablará mientras se realice la recepción popular programada para la tarde de ese día en el Patio de los Naranjos del Palacio de la Moneda.

TIEMPO PARA SANTIAGO: Despejado.
TEMPERATURA DE AYER: Mínima 10.6º C, a las 6 horas 40 minutos.
Máxima: 26.8º C, a las 15 horas 30 minutos.
PRONOSTICO: De norte a sur continuarán predominando las buenas condiciones atmosféricas con tendencia a una disminución de la nubosidad que aún persiste en las provincias sureñas.

LA NACION

AÑO XLVIII — SANTIAGO DE CHILE — VIERNES 30 DE OCTUBRE DE 1964 — PRECIO: Eº 0.15 — N.o 17.131

Violentos Choques Armados:

Muertos, Heridos e Incendios en Bolivia

LA PAZ, 29 (UPI).— Los graves desórdenes que agitan a Bolivia desde hace más de una semana se extendieron hoy a esta ciudad, donde grupos de revoltosos atacaron e incendiaron el Ministerio de Salubridad, mientras se anunciaba que proseguía el intenso tiroteo entre el Ejército y fuerzas de mineros en la localidad de Sora-Sora, cerca de Oruro.

Los disturbios en La Paz, que se habían mantenido tensos, pero en calma desde el comienzo de la ola de agitación, estallaron en momentos en que el Presidente de la República, Víctor Paz Estenssoro, se dirigía a la Plaza Murillo para asistir a una concentración de sus partidarios del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR).

DESMANES EN LA PAZ

Mientras en toda la ciudad se escuchaban disparos de armas de fuego, grupos de estudiantes y trabajadores atacaron el Ministerio de Salubridad, incendiando el edificio, que está próximo a la Universidad, y seguidamente apedrearon el diario oficial "La Nación".

Fuerzas policiales y milicias civiles armadas expulsaron luego a los atacantes del edificio del Ministerio de Salubridad, sofocando las llamas, pero no pudieron impedir que el mobiliario fuera incendiado en la "Plaza del Estudiante".

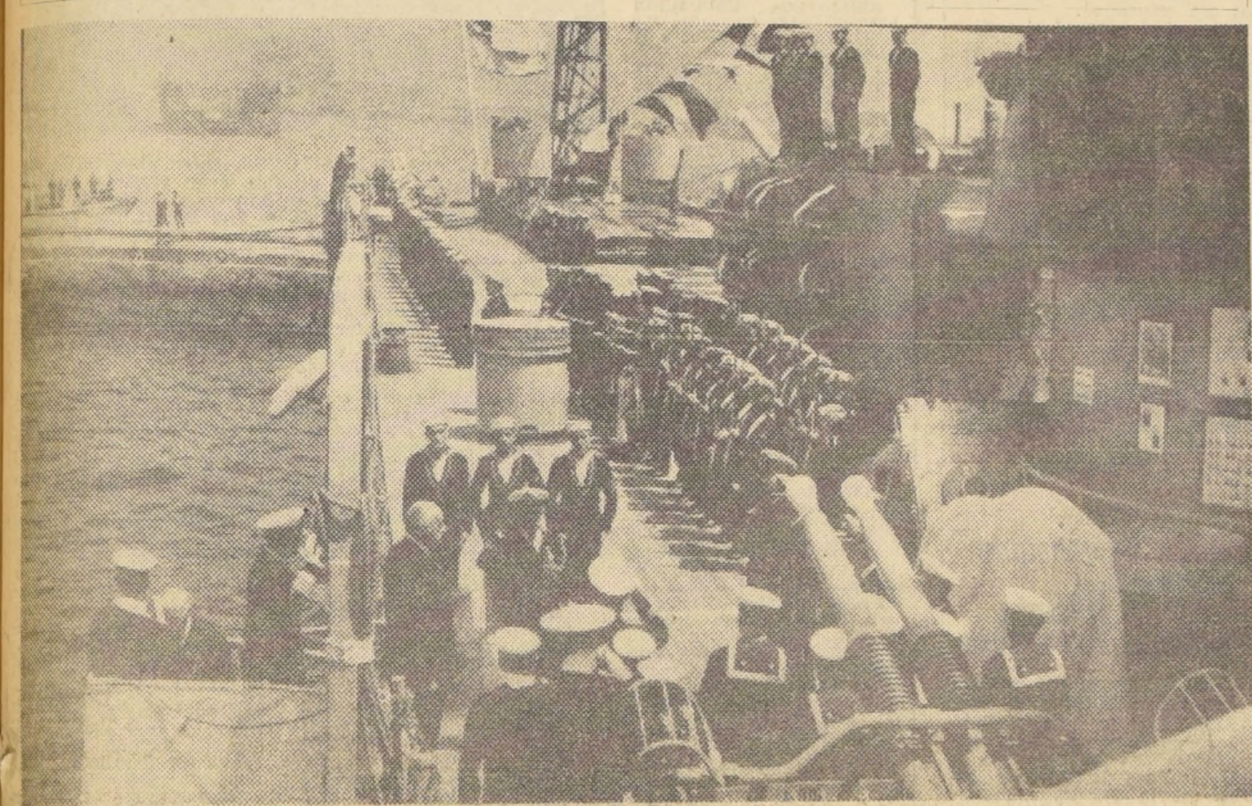
LUCHA CALLEJERA

Los revoltosos, que llevan como distintivo un brazalete blanco, lucharon con las fuerzas del Gobierno utilizando piedras, palos y cargas de dinamita.

Posteriormente sin embargo, una fuerte granizada dispersó a los grupos sediciosos y a los manifestantes oficialistas, per-

(PASA A LA PAGINA 14)

ALESSANDRI VISITA EL CRUCERO "PRAT"



VALPARAISO.— Muy aplaudido fue ayer el Presidente Jorge Alesandri al visitar por última vez este puerto en su calidad de Jefe del Estado para inaugurar el recinto de la nueva Escuela Naval y la Población "Gómez Carreño", del conjunto habitacional "Villa Balmaceda", en Reñaca Alto. Fue saludado y despedido con salvas de cañonazos a su arribo al muelle Prat y en su visita al crucero "Prat", en el que almorzó con los miembros de su comitiva y jefes navales. En el grabado, aparece el Presidente al llegar a bordo del "Prat".— INFORMACION, PAG. 7.)

Frei con los redactores políticos



Durante treinta minutos el Presidente Electo, senador Eduardo Frei Montalva, respondió ayer a las preguntas de los redactores políticos en el curso de una visita que se convirtió en conferencia de prensa. La reunión tuvo lugar de 13.20 a 13.45 horas, en las oficinas del Comando, situado en Agustinas Nº 853. El señor Frei dio a conocer en esta oportunidad algunas de las medidas que se propone adoptar en cuanto asuma el Gobierno. En el grabado, el Presidente Electo da respuesta a las preguntas de los periodistas.

HABRA FERIADO ESCOLAR EL 3 DE NOVIEMBRE

Feriado escolar con motivo de la Transmisión del Mando presidencial habrá el próximo 3 de noviembre.

El Ministerio de Educación envió ayer, a todas las reparticiones de su dependencia al través del país, una comunicación en la que recuerda la plena vigencia de un decreto supremo del año 1943, que declara feriado escolar el día en que se celebre la ceremonia de entrega del Mando presidencial, en el Congreso Pleno.

Mutualistas saludan al señor Frei

La siguiente nota dirigió al Presidente Electo, don Eduardo Frei, la "Confederación Mutualista de Chile":

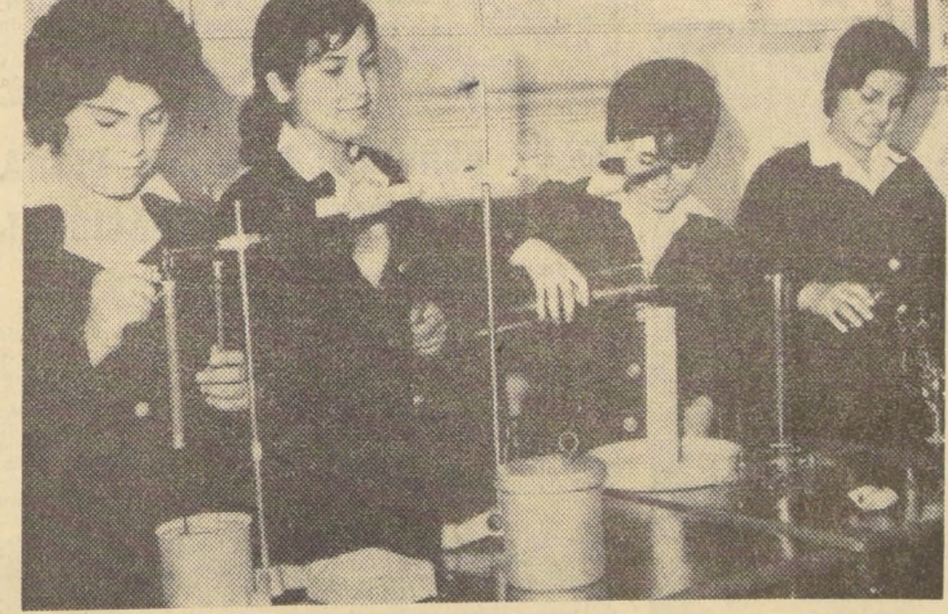
"Señor Presidente Electo:

Nos es altamente honroso comunicarle, a nombre del Consejo Ejecutivo Nacional y de la Mesa Directiva Nacional de la Confederación Mutualista de Chile, el unánime y cordial saludo de las centenares de instituciones mutualistas que representa y de sus Federaciones Provinciales y Consejos Departamentales, con ocasión de su próxima asunción del cargo de Presidente de la República, para el cual usted fuera designado por la voluntad ciudadana del país.

La Directiva Nacional expresa, al mismo tiempo, al señor Presidente Electo, los sinceros y patrióticos

(PASA A LA PAG. 14)

¡UNA PREPARACION QUIMICA!



El Instituto Femenino Superior de Comercio, plantel que cuenta con un alumnado de 1.200 educandas, inauguró ayer su exposición anual, en su local de Alameda 1489. En la exhibición participan las asignaturas de Castellano, Contabilidad, Matemáticas, Legislación Tributaria, Legislación Social, Técnica de la Expresión, Física, Química, Ciencias, Productos Comerciales, Biología, Inglés, Práctica Comercial, Caligrafía y Dibujo. En el grabado, cuatro educandas operan con instrumental de laboratorio de química en preparaciones aprendidas. El público puede visitar la exposición, que llama la atención por su novedad, hoy y mañana, de 10 a 12 y de 15 a 19 horas.

CANCILLER URUGUAYO ALEJANDRO ZORRILLA LLEGO AYER A SANTIAGO

Hoy será recibido por el Presidente Jorge Alessandri

Como huésped oficial del Gobierno de Chile llegó ayer a Santiago el Ministro de Relaciones Exteriores de Uruguay, Alejandro Zorrilla de San Martín, invitado a visitar el país antes de asumir la presidencia de la delegación de su patria a las ceremonias de transmisión de mando. En Los Cerrillos fue saludado por el Canciller Julio Philippi, el Director del Protocolo, Domingo Amunátegui, el Edecán Aéreo del Presidente de la República, comandante Claudio Sepúlveda, el Vicepresidente del Senado, Angel Faivovich, el presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores de la misma Corporación, Isauro Torres, los Edecanes de ambas ramas del Congreso, el Embajador del Uruguay, Julio César Vignale, y el Embajador de Ecuador, José Ricardo Martínez Cobos.

El Canciller uruguayo llegó acompañado de su esposa y de la siguiente comitiva: Presidente de la Cámara de Representantes del Uruguay, Luis Hierro Gambardella; presidente de la Comisión de Asuntos Internacionales del Senado, Héctor Paysée Reyes, senador Venancio Flores; presidente de la Comisión de Relaciones Internacionales de la Cámara de Representantes,

(PASA A LA PAGINA 14)

Presidente Electo dio a conocer algunas medidas de su Gobierno

DECLARACIONES DE EDUARDO FREI A LOS REDACTORES POLITICOS

El Presidente Electo, senador Eduardo Frei Montalva, esbozó ayer ante los redactores políticos algunas de las medidas que se propone aplicar una vez que asuma el Gobierno. En sus declaraciones acentuó su firme decisión de cumplir cabalmente el programa que como candidato ofreció al pueblo, "porque el pueblo no votó por el señor Eduardo Frei, sino por un programa". Adelantó que una vez en el Gobierno se dirigirá al país, "seguramente por radio", para expresar cuáles serán las medidas concretas que adoptará y cuál es en conjunto la visión que tiene de cómo abordar los problemas nacionales.

La reunión del Presidente Electo con los redactores políticos tuvo lugar en las oficinas del edificio ubicado en calle Agustinas Nº 853, convertidas ahora en verdadero cuartel general del futuro Gobierno. Eduardo Frei llegó a la reunión a las 13.20 horas y durante treinta minutos respondió a las preguntas formuladas por los periodistas. Al iniciar su diálogo, Frei indicó que creía que se trataba solamente de una visita de cortesía, pero que gustoso se sometía al interrogatorio.

En primer lugar dio respuesta a una pregunta acerca de sus medidas inmediatas:

"Yo, respecto al programa concreto de gobierno, espero en los próximos quince días, una vez en el Gobierno, preparar un documento y poder expresar al país cuáles serán las medidas concretas que tomaré y cuál es, en conjunto, la visión que tengo de cómo abordar los problemas nacionales. Estaba viendo, porque uno tiene que observar las experiencias internacionales, que el señor Wilson, jefe de los laboristas, que subió al Gobierno hace unos días, más de una semana, está dedicado a preparar su exposición ante los Comunes, para poder explicar al país cuál va a ser su actuación. Yo creo que una vez que esté posesionado del cargo, los primeros días necesariamente son los de la Transmisión; uno o dos días en que hay muchas delegaciones extranjeras, van a venir 59 misiones, y muchas de ellas van a querer conversar, naturalmente, con el gobernante de Chile. Esto consumirá, creo yo, tres o cuatro días en entrevistas que son, a mi juicio, del más alto interés para el país. Y enseguida me abocaré a preparar una exposición con el Ministro de Hacienda, del Presupuesto y de la situación general económica. Pero, previamente voy a hacer una exposición al país, seguramente por radio, explicando cuál es el estado de la situación y cuáles son las medidas que creo que será necesario adoptar y cuáles son los objetivos que el gobierno perseguirá con estas medidas, de tal manera de presentar una situación de conjunto que sea comprensible en todos sus aspectos. O sea, que el país sepa dónde voy y donde va el gobierno y, en consecuencia, los que estén de acuerdo apoyen y los que estén en desacuerdo critiquen, pero sabiendo concretamente cuál es mi actitud."

A continuación se refirió a críticas motivadas por algunas supuestas designaciones suyas para cargos diplomáticos. "Yo creo —dijo— que una de las ventajas o defectos de la democracia es que la gente critica incluso por hechos que no existen. Yo en realidad he sabido por el diario que pensaba mandar a don Sergio Gutiérrez a Argentina. No lo sabía, así que supongo que los miembros del Comité Patria y Soberanía saben más que yo respecto a los nombramientos que voy a hacer. Sería conveniente que instituciones tan respetables, antes de hacer críticas por lo menos se atuvieran a los hechos y no a las suposiciones".

Al ser interrogado acerca de su gabinete, expresó: "Yo por el momento creo que la estructura del gabinete es la que representa mi programa, representa mi línea política y mi pensamiento. Y espero que sea este gabinete el que pueda llevar adelante la realización de este programa. No es un gabinete a corto plazo ni condicionado a las elecciones. Mi intención, mi deseo y voluntad es que este gabinete, si es posible, me acompañe todo el tiempo necesario para realizar el programa".

Seguidamente señaló que por ahora no ha pensado en pedir ningún tipo de facultades extraordinarias. "Lo que no quiere decir —aclaró— que en algunas materias no las pueda pedir. Quiero aclarar una cosa concreta. No voy a pedir una reorganización de la administración pública. Categóricamente. Puedo pedir facultades para una organización y funcionalización de la administración pública, pero no voy a pedir facultades para reorganizarla en el sentido de que todo el personal se sienta amenazado, que lo van a cambiar de puesto, lo van a cambiar de grado. No soy

(PASA A LA PAGINA 14)

Huésped oficial del Gobierno



El Ministro de Relaciones del Uruguay, Alejandro Zorrilla de San Martín, llegó ayer a Santiago invitado por el Gobierno, como huésped oficial. La invitación al Canciller uruguayo le ha sido formulada para visitar el país, antes que asuma la presidencia de la Misión Especial de su Gobierno, que asistirá a la Transmisión del Mando. En el grabado, el Ministro Julio Philippi, da cordial bienvenida a su colega visitante, en el aeropuerto Los Cerrillos.

Frei en el Comando de Trabajadores



El Comando Nacional de Trabajadores tributó ayer una cordial recepción al Presidente Electo, Eduardo Frei, durante la visita que realizó al Comando en la calle Huérfanos. Al finalizar la visita, dos funcionarias del Registro Civil e Identificación, Oficina Moneda, le obsequiaron copias fotostáticas de los certificados de nacimientos de Frei y de Gabriela Mistral. EN EL GRABADO, el Presidente Electo, en el local del Comando.

Presidente Electo visitó ayer el Comando de Trabajadores Freístas

Más de mil dirigentes de todas las fuentes laborales ovacionaron a Eduardo Frei

En la tarde de ayer, el Presidente Electo, Eduardo Frei Montalva, realizó una visita al Comando Nacional de Trabajadores Freístas, cuya sede está ubicada en Huérfanos Nº 550, donde recibió un impresionante homenaje de más de mil dirigentes de todos los frentes laborales que apoyaron la postulación nacional y popular.

El nuevo Mandatario deseaba en esta ocasión testimoniar su agradecimiento a los trabajadores por el valioso aporte de éstos a su campaña, y señalar algunos aspectos de su programa de Gobierno.

El señor Frei se hizo presente a las 19.30 horas, acompañado de su hija Carmen Frei Ruiz Tagle y su esposo, Eugenio Ortega. La concurrencia de dirigentes gremiales colmaba el amplio recinto del Teatro del Trabajador y le tributó un recibimiento que recordó las memorables concentraciones de la campaña, registradas en este mismo local.

El Presidente Electo fue recibido por el Comando Nacional que preside Santiago Pereira, y toda la mesa directiva. En la tribuna de honor, profusamente engalanada con banderas chilenas, tomaron colocación junto al Mandatario, además de los dirigentes del Comando, el Subsecretario del Trabajo, Emiliano Caballero, obrero ferroviario, a quien eligió Frei para este cargo como la más elocuente demostración de su política de promoción popular de su Gobierno.

HABLA EL PRESIDENTE DE LOS TRABAJADORES.— Hizo uso de la palabra Santiago Pereira, presidente Nacional del Comando de Trabajadores, quien saludó al Presidente Electo, señalando la emoción con que lo recibían los trabajadores, cuyo esfuerzo y fervor de la campaña, durante la cual dieron toda su abnegación y sacrificio para asegurar la victoria, estaban ya plenamente compensados al comprobar que efectivamente el señor Frei estaba cumpliendo sus seguridades de que los hombres de trabajo serían Gobierno, lo que evidenciaba el nombramiento de Emiliano Caballero, compañero de tantas luchas, en las altas responsabilidades de la Subsecretaría del Trabajo.

Más adelante recalcó Pereira que el Presidente Frei podría contar con el respaldo leal, incondicional y resuelto de los trabajadores, porque estaban ciertos de que por fin el pueblo de Chile no sería postergado y sería posible realizar los cambios en profundidad que el país necesita y exige a través de un Gobierno auténticamente popular.

HABLA FREI.— Al ser anunciado que ocuparía la tribuna el Presidente Electo, la concurrencia se puso de pie, coreando el Himno patrio, rubricado por una ovación al futuro gobernante.

Frei dijo que no haría un discurso más, sino que deseaba sostener una conversación cordial y hasta íntima con los trabajadores. Señaló que después de su elección no había concurrido a ningún agasajo, sino a solo dos actos, uno con la juventud y ahora con los trabajadores.

Destacó luego que, de acuerdo con lo sostenido reiteradamente durante la campaña, el pueblo estará presente en el primer acto que se efectuará en la Moneda.. Como no es posible que estén todos, ha invitado a algunos centenares de matrimonios de dirigentes sindicales, de pobladores y campesinos, para la ceremonia de la Transmisión del Mando. La concurrencia de estos matrimonios de auténtico pueblo, simbolizará su participación masiva en el Gobierno.

Anunció que a mediados de noviembre se dirigirá al país para explicar su programa conjunto de Gobierno, y agregó que en el curso de ese mismo mes, irán al Congreso los proyectos que consultan los puntos básicos señalados durante la campaña sobre reforma constitucional, código del Trabajo, promoción popular, asignación familiar, etc. Puntualizó Frei que los trabajadores pueden estar seguros de que "ninguno de los planteamientos programáticos formulados durante la campaña serán olvidados".

En el orden social y económico expresó que, como también lo indicara claramente durante el curso de la campaña, desea desarrollar la economía del país, para que aumente el poder comprador de la masa consumidora y se obtenga una moneda sana, estable, únicos medios de garantizar una adecuada política de salarios y precios.

Respondiendo a un diario que dijo que Frei "ha frenado su acción", manifestó que no hay tal freno. "Estoy empujando al país, pero no a la manera de quienes sostienen que estoy frenando mi política, que lo han hecho en países donde después de 50 años de revolución no han solucionado ninguno de los problemas básicos."

Reiteró que robustecerá la organización sindical y que aplicará los cambios prometidos con serena firmeza sin apuros irresponsables, porque los impacientes no son los que votaron por él, ni los que quieren que el país camine.

Finalmente dijo Frei, en forma categórica: "Así como nunca haré persecuciones ni atropellaré la libertad, tampoco aceptaré que se atropelle la autoridad, porque la autoridad me ha sido dada por el pueblo, y no voy a defraudarlo."

Viaja a Brasil



INVITADO por el Gobierno y altas autoridades e instituciones sociales y culturales del Brasil, viajará el señor Luis Herrera Cortínez, con el objeto de tomar contacto para organizar una Exposición Industrial y Comercial en pro del acercamiento chileno-brasileño. El señor Herrera visitará Río de Janeiro, Sao Paulo y Porto Alegre, para tomar contactos con las entidades estatales y privadas. Esta exposición estará auspiciada también por los países que forman parte de la ALALC, cuya sede principal está en Montevideo, Uruguay.

CONCURSO DE PINTURA PARA LOS ESTUDIANTES SECUNDARIOS

Bases y requisitos para participar

Con el entusiasta auspicio de la Dirección General de Educación Secundaria, el Consejo Chileno de Mujeres Judías ha formulado un llamado para un concurso de pintura o dibujo en todos los liceos fiscales de ambos sexos de Santiago.

En el citado torneo podrán tomar parte los alumnos de los segundos ciclos de la educación secundaria, los que tendrán ocasión de postular a tres importantes premios. Los estímulos son los que a continuación se detallan: Primer Premio, "Comunidad Israelita de Santiago", 150 escudos; Segundo Premio, "Comunidad y Club Israelita Sefaradí", 100 escudos, y Tercer Premio, "Comunidad de Habla Húngara Mazse", 50 escudos.

El concurso será cerrado el 20 de noviembre y los premios se entregarán en un acto solemne el día 10 de diciembre de 1964, día de "Los Derechos Humanos".

Los trabajos deberán ser enviados a Avenida Miguel Claro 196, a nombre de "Concurso Dibujos". Para mayores informes dirigirse a los teléfonos 398925, 32254 y 44553.

El concurso versará sobre un tema único titulado "Fraternidad entre los seres humanos".

Concilio invitó a un mecánico a defender intereses de su clase

Es uno de los auditores latinoamericanos en el Vaticano II

ROMA (octubre).— Un mecánico tornero de Sao Paulo, en Brasil, es uno de los auditores laícos latinoamericanos. Se llama Bartolo Pérez, tiene 38 años, y es el presidente internacional de la Junta Obrera Católica.

Mediante una carta de la Secretaría del Concilio, fue invitado a participar en esta tercera essión. Cuando se presentó en el Consulado para recibir el visado del pasaporte, le pidieron si no quería cambiar su profesión, ya que en el documento figuraba "mecánico tornero". "Estoy en el Concilio porque soy obrero —dijo—, y no por otras razones. Me invitan para defender los intereses de mi clase y voy por eso".

Descubrió el cristianismo diez años atrás, cuando trabajaba en una fábrica de San Pablo. "Nunca me topé con los cristianos en mi juventud. Parecían todos ingenuos y negativistas —afirmó Bartolo Pérez a los periodistas en Roma—, hasta que un día descubrí que uno de los mayores líderes obreros era cristiano".

"El día de mi llegada a la Asamblea —contó el auditor— fue una verdadera peregrinación de obispos que se dirigián al lugar que los auditores tenemos reservado en la Basílica. Todos me felicitaban y se sentían honrados porque un laíco, obrero de profesión y de convicción, fuera llamado a participar en los trabajos del Concilio".

El obrero brasileño explicó más tarde a los periodistas de todo el mundo, los objetivos que se han propuesto para este Concilio, y dijo: "Aquí en el Vaticano II, procuraré plantear los intereses de mi clase. Porque existen problemas que son comunes a todos los jóvenes trabajadores, sean ellos cristianos o no, y es preciso que los Padres Conciliares los sepan independientemente de las convicciones religiosas".

EN LA MONEDA:

S. E. se despide hoy del Cuerpo Diplomático

Recibirá a los jefes de misiones a las 16 horas en el Salón Rojo de la Moneda

Hoy, a las 16 horas, el Presidente de la República se despedirá del Cuerpo Diplomático. El acto se realizará en el Salón Rojo de la Moneda.

S. E. FIRMO DESPACHO

A las 19 horas llegó a su despacho desde Valparaíso el Presidente de la República, después de visitar la Escuela Naval y cumplir un programa de actividades en ese puerto. Inmediatamente después de su llegada recibió a los Subsecretarios, quienes llevaron el despacho para la firma del Jefe del Estado.

Futura Primera Dama en Ropero del Pueblo

La esposa del Presidente Electo, señora María Ruiz-Tagle de Frei, acompañada de su hija Carmen, hizo ayer una detenida visita a las oficinas del Ropero del Pueblo, que funcionan en el Palacio de la Moneda. Luego pasó a la Presidencia de la República para imponerse de diferentes detalles. Fue atendida por la secretaria del Presidente Alessandri, señora Elena Werth.

Embajador de Panamá se despidió del Canciller

Para despedirse se entrevistó con el Ministro de Relaciones Exteriores, Julio Philippi, el Embajador de Panamá, Alfredo Boyd. El diplomático regresará a su patria después de las ceremonias de transmisión del mando, por término de su misión en Chile.

DESESTIMIENTO DE QUERELLAS

El Ministerio del Interior ordenó a la Intendencia de Valparaíso desistirse de la querella entablada contra los dirigentes sindicales Francisco Cano y Héctor Sánchez. Ambos se encontraban procesados acusados de infracciones a la Ley de Seguridad del Estado.

DEPENDENCIA DE ISLA DE PASCUA

Por oficio del Subsecretario de Marina, comandante Fernando Porta, el Ministerio del Interior fue informado que una vez promulgada la ley que crea la comuna-subdelegación de Isla de Pascua, esta pasará automáticamente a depender de la autoridad civil. La única autoridad marítima será la capitanía de puerto. La nueva comuna-subdelegación dependerá de la provincia de Valparaíso.

CONDECORADOS DOS DIPLOMATICOS

En una ceremonia realizada a las 11 horas, en el Salón Rojo de la Cancillería, fueron condecorados ayer por el Subdirector del Protocolo, Ramón Sotomayor, los secretarios de las Embajadas del Japón, Taiji Ogawa, y de Ecuador, Jaime Sánchez Lemos. Ambos recibieron las insignias de Oficial de la Orden al Mérito de Chile.

DE LA UNIVERSIDAD DEPENDERAN CASAS DE CULTURA DONADAS POR MEXICO

El Ministerio del Interior accedió a la solicitud del Embajador de México, Gustavo Ortiz Hernán, para que queden bajo la tuición de la Universidad de Chile las Casas de la Cultura construidas con aportes del Gobierno de su país en Osorno, Concepción, Puerto Montt y Temuco. Además, se entregará a la Oficina de Asuntos Indígenas de Temuco una donación de 8 mil onzas de plata hecha a los indígenas para sus trabajos de artesanía.

Reina de la FISA 1964



Se llama Dolly Shroeder, tiene 20 años y es, desde anoche, la Reina de la Segunda Feria Internacional de Santiago. Le terció la banda, la soberana del año pasado, Malú Gibert. Dolly, atiende el stand de Reifschneider en la Feria de Parque Cerrillos.

arte y cultura

Conferencias, Exposiciones, Música

MUSEOS:

MUSEO DE BELLAS ARTES: Parque Forestal, martes a sábado, 9.30 a 12.30 y de 15 a 16.20 horas. Domingo de 15 a 18.30 horas.

MUSEO HISTORICO: Miraflores 50, martes a sábado, de 9 a 12 y de 15 a 18 horas.

MUSEO BENJAMIN VICUÑA Mackenna: Avenida Vicuña Mackenna 94-A. Martes a sábado de 13 a 18 horas.

MUSEO DE HISTORIA NACIONAL: Quinta Normal. Martes a sábado, de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Domingo, de 10 a 13 horas.

MUSEO DE ARTE POPULAR: Cerro Santa Lucía. Martes a sábado, de 10 a 12.30; y de 15 a 18.30 horas; festivos, de 15 a 18 horas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO: Quinta Normal: martes a sábado entre 15 a 20 horas. Domingos y festivos, de 11 a 18 horas.

MUSEO PEDAGOGICO Cienfuegos 58: lunes a viernes de 14.30 a 19.30 horas. Sábados de 9 a 12.30 horas.

MUSEO DE LA GALERIA DEL FOLKLORE DE CHILE: Ritos, trajes, tradiciones y leyendas. Huérfanos 540, martes a domingo, de 10 a 13 y de 16 a 20.30 horas.

BIBLIOTECAS:

BIBLIOTECA COMERCIAL: Embajada de Estados Unidos, Agustinas 1343, 9.o piso. De lunes a viernes, de 9 a 13; y de 14 a 18 horas.

BIBLIOTECA NACIONAL: Avenida Bernardo O'Higgins entre Miraflores y Mac Iver: lunes a sábado, de 9 a 12.30 y de 15 a 20 horas. Domingo, de 15 a 18 horas.

BIBLIOTECA EDUCACION SECUNDARIA: Compañía N.o 1579, de 9 a 12 y de 15 a 19 horas.

BIBLIOTECA EDUCACION PRIMARIA: Cienfuegos 56. Lunes a viernes, de 14.30 a 19.30 horas. Sábados, de 9 a 12.30 horas.

BIBLIOTECA MUSEO PEDAGOGICO: Cienfuegos 56. 19.30 horas. Sábados, de 9 a Lunes a viernes de 14.30 a 12.30 horas.

HOY:

EXPOSICIONES:

FRANCIA VISTA POR PINTORES CHILENOS: Museo de Bellas Artes (Parque Forestal) martes a sábado, de 9.30 a 12.30 y de 15 a 16.20 horas; domingos, de 15 a 18.30 horas. Abierto hasta el 31 del presente.

SEGUNDO SALON DE ALUMNOS DE ARTES PLASTICAS.— Pinturas, esculturas, grabados y affiches, hall central de la Escuela de Bellas Artes (Parque Forestal).

MANUEL GAETE.— "Maderas y Mariposas", Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, Moneda 1467.

EXPOSICION DE SOLIDARIDAD CON EL PUEBLO DE CHILE.— Obras de artistas chilenos y extranjeros, Museo de Arte Contemporáneo (Quinta Normal).

MAESTROS CHINOS CONTEMPORANEOS: Pintura, Palacio de la Alhambra, Compañía 1340. Abierta hasta el 31 de octubre.

"EL MES DE MEXICO".— Ritos, trajes, tradiciones y leyendas. Galería del Folklore de Chile, Huérfanos 540. De 10 a 13 y de 16 a 20.30 horas. Abierta hasta el 15 de noviembre.

LILU SALBERG: Pinturas Sala Universidad, Alameda 1040, altos. Abierta hasta el sábado 31.

ROSER BRU: Pinturas, Galería de Arte Contemporáneo, Carmen Waugh, Bandera 121. Abierta hasta el 31 de octubre.

EXPOSICION COLECTIVA DE PINTURA: Gloria Ortiz, Ana María Balmaceda, Patricio de la O. y Víctor Villouta, Sala Libertad (Mac Iver 142, entrepiso).

JORGE COPULO: Oleos, Sala de Previsión del Banco de Chile, San Antonio 327, subsuelo. Abierta hasta el 7 de noviembre.

TRABAJOS DE COLOR: Del curso que dirige el profesor y grabador Eduardo Vilches, Escuela de Arte de la Universidad Católica (El Comendador 1926, Pedro de Valdivia Norte). Abierta entre 9.30 a 13 y de 15 a 20 horas, hasta el 6 de noviembre.

HILDA VON DER SCHULENBURG: Tejidos pintador a mano, Galería de Arte del Centro Brasileiro de Cultura, Alameda 1650.

LA SIMBOLOGIA CRISTIANA: Mosaicos, Instituto Chileno-Alemán de Cultura, Esmeralda 650.

LEONOR DE AMESTI: Pinturas, Hotel Crillón, segundo piso. Abierta hasta el 5 de noviembre.

CONFERENCIAS

"EL PRECIO DE LA PAZ CON ARGENTINA": Por el escritor e historiador Oscar Espinoza Moraga, 19 horas. Salón Auditórium de la Biblioteca Nacional, (Pabellón Moneda).

"FILOSOFIA DE GALILEO": Por el profesor Arturo Piga, 19.15 horas, Instituto Chileno-Italiano de Cultura, Huérfanos 1828.

"SIMBOLOS DEL ARTE Y DE LA CIENCIA": Dentro del curso Psicopatología y Arte, 19 horas, Instituto Cultural de Las Condes, Avenida Apoquindo 6570.

MUSICA

CONCIERTO DE CAMARA: 19.15 horas, Casa de la Cultura de Ñuñoa, (Avenida Irarrázaval 4055). Programa: A. Veracini: Trío Sonata. C. Stamitz: Sinfonía para cuerdas. Juan Sebastián Bach: Concierto para dos violines a cargo de solistas Gustavo García y Carlos Alonso.

CINE

FUNCION DE CINE: Instituto Cultural de Providencia, Avenida Providencia 2653, 19 horas. Programa: El Molo, La evasión y Paseo por la Costa Azul. La entrada es libre.

CIENTO VEINTE EXPOSITORES, entre pintores, escultores, ceramistas, pequeña plástica, artes gráficas, escritores y talladores en madera, se han dado cita en la Feria de Artes Plásticas y Artesanía de San Miguel, que permanecerá abierta hasta el 8 de noviembre en el nuevo paseo Antonio Acevedo Hernández, Paradero 3 de la Gran Avenida. El próximo domingo, a las 11 horas, se realizará el Concurso Infantil, con participación de niños entre 3 y 16 años que competirán en dibujo o acuarela. EN EL GRABADO, los pintores Malvy Cecilia Morgado y Octavio Campusano aparecen junto a algunos de los cuadros que se exhiben en la Feria.



MICHAEL KARAHANIAN, presidente del Instituto de Contadores de Chile, que está realizando un Seminario para tratar sobre la correcta aplicación de las reformas tributarias.

DOLLY SCHROEDER ES LA REINA DE LA FERIA INTERNACIONAL

Fue elegida ayer en el Parque Cerrillos, entre candidatas de los diversos stands

Dolly Schroeder, del stand Reifschneider, fue elegida Reina de la II Feria Internacional de Santiago, ayer, en Parque Cerrillos. La elección se efectuó en un cóctel en el casino principal de la Exposición al que asistieron representantes de todos los stands en exhibición.

Dolly Schroeder, chilena, soltera, de 20 años, fue elegida entre las candidatas presentadas por los diversos stands, por un Jurado compuesto por Carmen Machado, directora de revista Eva; Mario Carneyro, director del diario La Tercera; Mario Habit, director del Departamento de Desarrollo Ganadero de la CORFO; Alfredo Rosselot, relacionador público del Servicio de Cooperación Técnica, en representación de los expositores y Sergio Romero Pizarro, abogado jefe de la Sociedad Nacional de Agricultura.

En calidad de virreinas quedaron María Beatriz Undurraga de Cervecerías Unidas; Ana María Furnero Bove, de Luchetti y Sandra Tacchi Scott, de At Your Service.

En cóctel especial que siguió a la elección de la Reina, se entregaron los premios a los mejores stands industriales de la Feria Obtuvo la Medalla de Oro, al Mejor Stand de la Exposición, el presentado por Química Hechst Ltda. (Trevira). Entre los extranjeros ganó la Medalla de Oro el Stand alemán y el argentino obtuvo un Gran Premio.

Obtuvieron además medallas de oro en sus especialidades FAMAE, de Industrias Nacionales; IMPALC, de Maquinaria Agrícola; Mauricio Hochschild, de Vehículos Motorizados; CORFO, de Divulgación Técnica; Las Tinajas de Santa Rita, de Degustación y Galletas MacKay, de Industrias Comestibles.

Gran Premio ganaron Maderas y Sintéticos Masisa; Museo de Arte Moderno con su Feria de Artesanía Popular; Instituto Forestal; Alfred Reifschneider y Raúl Ducci Claro. El premio al mejor diseño fue adjudicado al Banco del Estado de Chile, por la Sociedad Rural Argentina.

SEMANA SOCIAL DE CHILE COMIENZA EL 16 DE NOVIEMBRE

El tema "Socialización y Libertad" se analizará en la Semana Social de Chile que se realizará entre el 16 y el 21 de noviembre en la capital.

Esta Semana se organiza por segunda vez en Chile desde que el país se incorporó al movimiento mundial iniciado a comienzos de siglo en Francia. Su finalidad es estudiar y promover soluciones de problemas sociales y económicos que inquietan al hombre de hoy, a la luz de los principios de la Doctrina Social de la Iglesia.

El tema Socialización y Libertad será analizado por un grupo de expertos y catedráticos de las Universidades de Chile y Católica, de Santiago y Valparaíso; de la CEPAL y de la CORFO, a través de mesas redondas que serán coordinadas por el abogado Máximo Pacheco Gómez.

Las deliberaciones se efectuarán en la Escuela de Economía de la Universidad Católica.

El vicepresidente de la Corporación de la Reforma Agraria, Eduardo Silva Pizarro, comunicó ayer al Presidente de la República, don Jorge Alessandri, la cesación de sus funciones en el cargo por haberse acogido a los beneficios de la jubilación. En su nota, Silva Pizarro agradece al Jefe del Estado la confianza que le dispensó al designarlo para el cargo. Este alto funcionario se desempeñó como vicepresidente de la Corporación de la Reforma Agraria —CORA—, desde el momento que fue creada por Ley 15020. Anteriormente era funcionario de la ex Caja de Colonización Agrícola, sobre la cual se montó la CORA.

TELEVISION

Canal 9 - Univ. de Chile

19.45	CARTA DE AJUSTE
19.58	PRESENTACION
20.02	HISTORIA DEL CINE PARA NIÑOS. Animación: Alicia Vega
20.24	CHILE Y SUS CANCIONES: Con Hugo Lagos y visitas. Dirección: Enrique Mella
20.45	PANTALLA NOTICIOSA: Informativo
21.00	TELECINE
22.05	DESPEDIDA

TELEVISION

Canal 13 - Univ. Católica

14.00	Servicio Informativo
14.15	Telediscos
14.36	Mientras otros duermen siesta
18.20	Teleclases: Inglés
18.50	Investigador Submarino
19.20	Telecine Club
19.30	Dibujos Animados
19.42	La Comunidad en Marcha
19.57	FAO
20.07	Evocaciones
20.22	Miradas a la Historia
20.37	Vaya qué fresco
20.54	En la Hora del Aperitivo
21.05	Los Picapiedras
21.37	Esta es mi Familia
22.00	El Reporter Esso
22.15	El Tiempo
22.20	Los De Ramón
22.35	Sorpresas en la Noche
23.30	Cierre de la transmisión

S. E. agradeció y destacó gestión del Gerente del Banco del Estado

Conceptuosa nota envió el Primer Mandatario al Ministro de Minería y Gerente General de dicha institución, Luis Palacios Rossini

Una conceptuosa nota envió el Presidente de la República, Jorge Alessandri, al Ministro de Minería y Gerente General del Banco del Estado, Luis Palacios Rossini, quien se acogerá a la jubilación a contar desde el 1º de noviembre próximo. El texto oficial de dicha comunicación es el siguiente:

"Señor
Luis Palacios R.
Gerente General del Banco del Estado.
PRESENTE.

Estimado amigo:

Con motivo de haber firmado el Decreto Supremo por el cual aceptó su renuncia al cargo de Gerente General del Banco del Estado, he estimado de absoluta justicia expresarle el pesar con que veo u alejamiento de esa institución que por más de 40 años contó con el aporte valiosísimo de su extraordinaria capacidad, de su absoluta dedicación y de su invariable rectitud.

Al terminar por voluntad suya una carrera tan dilatada como llena de méritos, no puedo menos que manifestarle además mis congratulaciones más sinceras por su trayectoria en el Banco del Estado, que le permitió escalar una a una las diversas responsabilidades, desde las más modestas hasta las más altas, al servicio de las cuales usted puso tanto de usted mismo hasta el extremo de producirse una verdadera identificación entre la institución a la que sirvió y su persona, en la que se conjugan aptitudes que prestigian y enaltecen los cargos que desempeña.

Si mucho he apreciado su actuación como Gerente del Banco del Estado, la valiosísima colaboración que directamente me presta como Ministro de Minería confirma de sobra los méritos y bondades que lo han llevado paso a paso al desempeño de las funciones de las que ahora se aleja, después de una jornada de ejemplares servicios, para acogerse a un merecido descanso.

Le agradezco, estimado amigo, la leal cooperación que Ud. prestó al Gobierno en el Banco del Estado porque en todo momento se ajustó a las normas y propósitos que han inspirado la política económica y crediticia de mi Administración y porque al servicio de ellas puso usted sus reconocidas aptitudes de capacidad y buen criterio.

Reciba el más afectuoso saludo de su invariable amigo JORGE ALESSANDRI R.

ELECCIONES EN EL CIRCULO DE PERIODISTAS

Cumpliendo con los reglamentos y conforme a lo anunciado, anoche se llevó a efecto la primera votación para el directorio que habrá de regir los destinos del Círculo de Periodistas de Santiago por el período 1964-1966. Sufragaron 76 socios, habiéndose inscrito legalmente dos listas, con un solo candidato a presidente; don Juan Emilio Pacull.

Resultados de anoche, de 76 sufragios, presidente, 53 votos; lista N.o 1, 57 votos; lista N.o 2, 17 votos. Dos votos nulos.

La Junta estuvo presidida por don Franklin H. Zamorano, e integraron la comisión los señores Francisco Pérez Yáñez, como secretario general, y los señores José Emilio Mora, Ramón Soto Donoso, señora Hilda Mueller Hees y don Jorge Vial Jones.

Las elecciones proseguirán hoy, para terminar mañana, de 10 a 13 horas.

Mejoramiento de vida familiar



En el Instituto de Educación Física se efectuó la primera reunión de un seminario para hacer una revisión de trabajos de investigación que contribuyan al mejoramiento de la vida familiar, realizados en el Departamento Alimentación y Educación para el Hogar, de dicho plantel, que es dependiente de la Universidad de Chile. El objetivo del Seminario es realizar un análisis por áreas de educación para el hogar. En el grabado, durante el acto inaugural, la Jefa del Departamento Alimentación y Educación para el Hogar, señora Lidia Contreras, explica las finalidades de esta reunión de estudio. Aparecen, también, la señorita María Mendoza, señora Linda Nelson, de la OEA; Alberto Palma, y señora Jean Wight, de la FAO.

Caja de EE. PP. y PP. inaugura mañana nuevo servicio de farmacia

Otros establecimientos semejantes serán instalados en otras ciudades

Mañana, a las 12.30 horas tendrá lugar la inauguración de la nueva ala de la Farmacia de Empleados Públicos y Periodistas. Se trata de una ampliación hacia la calle Teatinos que permitirá mayor comodidad al numeroso público beneficiado con dicha institución. Asistirán al acto Ministros de Estado, Subsecretarios y consejeros de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas.

La farmacia es uno de los servicios de mayor alcance social de todos los que administra la institución, como que tiene relación directa con la conservación de la salud de los imponentes. En este sentido, es un complemento indispensable del Servicio Médico Nacional de Empleados. En ella se expenden toda clase de artículos y otros similares o asimilables al ramo, de procedencia nacional o extranjera, a precios rebajados y a crédito. Los créditos otorgados a los imponentes en servicio activo son a 90 días plazo y a 180 días los de los jubilados, sin recargo sobre los precios fijados para las ventas al contado. Aún mayores facilidades se otorgan a los imponentes que se acogen a la Medicina Preventiva, o que contraen enfermedades de larga duración, que exigen largos tratamientos, previa calificación de cada caso.

LA FUNDADORA.— La Farmacia de Santiago, que existe desde 1933 puede considerarse la "fundadora". En ella los créditos personales suben ya a 25.000. Debido a la enorme afluencia de imponentes que ocupa a toda hora el servicio, es que el actual Vicepresidente, don Raúl Alamos Pérez, puso en marcha los trabajos de ampliación que serán inaugurados mañana. El Vicepresidente, señor Alamos Pérez, comprendiendo el alcance social del organismo, lo ha extendido a provincias, estableciendo sucursales en Valparaíso, Antofagasta y La Serena.

EN VALPARAISO. — La Farmacia de Valparaíso abrió sus puertas el 18 de octubre de 1962, empleando la mismas normas y sistemas de trabajo probadas con éxito en la Farmacia de Santiago.

La de Valparaíso es una farmacia que en el corto lapso de año y medio de ejercicio, ya está atendiendo a la casi totalidad de los imponentes de la provincia y donde el número de los créditos personales otorgados pasa de 7.000.

EN PROVINCIAS.— Siguiendo este plan de expansión a provincias, el señor Vicepresidente Ejecutivo, don Raúl Alamos, inauguró en ANTOFAGASTA, el 30 de mayo del presente año, una moderna farmacia en la zona norte.

Luego, el día 21 de junio de este mismo año, el señor Vicepresidente Ejecutivo inauguró en LA SERENA, LA CUARTA FARMACIA, para la atención de los imponentes de las provincias de Coquimbo y Atacama. Este nuevo servicio ha encontrado una entusiasta acogida de parte de los imponentes de la zona.

NUEVAS FARMACIAS. — Tan halagüeños resultados han determinado al señor Vicepresidente Ejecutivo y demás autoridades de la Caja a iniciar de inmediato el estudio de la organización de nuevas sucursales en las ciudades de Talca, Concepción y Temuco. Una vez que estos estudios hayan sido terminados y estén acondicionados los locales correspondientes se procederá a su instalación.



RAUL ALAMOS PEREZ, Vicepresidente de la Caja Nacional de EE. PP. y PP., entidad que mañana inaugura una moderna Farmacia, en Teatinos N.o 10.

ONCE JEFES DE MISIONES ESPECIALES SON ESPERADOS HOY EN LA CAPITAL

El domingo llega Lord Shackleton, el hijo del explorador del Antártico

A 62 llegaba ayer en la tarde el número de países que estarán representados en las ceremonias de transmisión de mando por medio de enviados especiales o por sus embajadores acreditados ante la Moneda. Figuran entre los últimos que comunicaron el envío de sus delegaciones, Irak, de donde vendrá el Embajador Hasir Hani; Etiopía, Berhanou Dinke, y Chipre, Senon Rossides.

Para hoy se espera la llegada de los siguientes jefes de misiones especiales: a las 14.15 horas, de España, Ministro de la Vivienda, José María Martínez Sánchez Arjona, y de Indonesia, el Embajador en Brasil, Bambang Soegeng; 17 horas, Portugal, profesor de la Universidad de Lisboa, Martino Nobre de Melo; 18 horas, Ecuador, Canciller Gonzalo Escudero; Colombia, senador Evaristo Sourdis; Francia, Ministro de Estado para Relaciones Exteriores con Estados de Ultramar, Louis Jacquinot; Argelia, Ministro de Culto, Tewfik El Madani, y Etiopía, Embajador en Estados Unidos Berhanou Dinke; 19.50 horas, República Dominicana, Embajador en Argentina, Alvaro Logroño; 20 horas, Grecia, Embajador en Brasil, Aristomenis Miliaresi, y 21 horas, Suecia, Inspector General para el Servicio Exterior, Karl Bergenstrahle.

LORD SHACKLETON LLEGA EL 1.o— El Ministro británico de Defensa para la Real Fuerza Aérea, Lord Shackleton llegará a Santiago el próximo domingo. Se trata del hijo único de Sir Ernest Shackleton, explorador del Antártico, quien fue rescatado con su gente de la Isla de los Elefantes por el Piloto Pardo en la escampavía "Yelcho". El viaje de esta nave pasó a la historia del Antártico como una de las mayores hazañas épicas.

Nuevo Centro Cultural



En la Población "Aníbal Pinto", de la comuna de San Miguel, ha sido fundado recientemente el Centro Cultural "María Ruiz Tagle de Frei" con el objeto de elevar el nivel cultural de los pobladores y llevar sana distracción a las familias. EN EL GRABADO aparecen René Quiñal Soto, asesor técnico de la institución, junto con las integrantes de la directiva: Esperanza Rodríguez, Florida Santana, Catalina Retamal y Gloria Núñez.

EL EJERCITO COLABORARA EN EL SERVICIO DE ASEO EN LA COMUNA

Posición de intransigencia de los obreros obliga al Municipio a tomar medidas extraordinarias.— Declaración del Alcalde

Con relación a la paralización de actividades, acordada por los obreros municipales de Santiago, la Alcaldía cree necesario informar a la opinión pública:

1) La Municipalidad capitalina ha cancelado, durante el año, los diversos beneficios acordados a su personal por las leyes 15.561, 15.451 y 15.575, la primera de las cuales tenía efecto retroactivo al 1.o de julio de 1963.

Estos beneficios se comenzaron a hacer efectivos mucho antes de que las leyes rindieran las entradas calculadas.

2) La Municipalidad no ha desconocido su compromiso pendiente de pago de horas extraordinarias a los obreros, enero, febrero y parte de marzo.

3) Para decretar su pago es necesario:

a) Que se elaboraran por los respectivos Departamentos, las relaciones del personal que habría trabajado las horas extraordinarias;

b) Que con la iniciativa del Alcalde, la H. Corporación acordara la suplementación del ítem respectivo; y

c) Que, acordada la suplementación, se confeccionaran las planillas de pago.

4) En reunión efectuada en la Alcaldía, ayer tarde, con la Directiva conjunta de empleados y obreros, a la que asistieron varios señores regidores, el Alcalde expresó:

a) Que existían los fondos necesarios para el pago;

b) Que para ejecutar éste faltaban sólo las planillas, las que ya se habían comenzado a elaborar, y que este trabajo, realizado incluso en permanencia, incluyendo el sábado en la tarde y el domingo, y ocupando personal extra, sólo podría estar listo dicho día en la tarde, lo que permitiría pagar el próximo lunes 2 de noviembre;

c) Que en esta forma quedaban satisfechas las demandas del personal.

5) Cabe hacer presente que durante el día 28 de octubre se pagó a todo el personal de empleados y obreros, sus remuneraciones por el mes de octubre.

6) La Directiva, compuesta de empleados y obreros, contestó que comprendía perfectamente la situación planteada; que, incluso, así se lo habían hecho presente al personal en una asamblea realizada el día anterior, pero que los obreros mantendrían el paro ilegal mientras no recibieran el pago.

7) Se trata, pues, de una posición de intransigencia, que no tiene ninguna justificación.

8) La Alcaldía está tomando medidas extraordinarias para enfrentar esta situación. Entre ellas, ha solicitado la colaboración del Ejército, y ha llamado a inscripción de camiones particulares para efectuar la recolección de basuras.





—Hace falta mucho más que todo eso para desanimarle.

El doble rostro de la revolución mundial

Los dos extremos ideológicos del mundo —uno espiritual, el otro materialista— viven hoy la grávida peripecia de una honda revolución. La transformación paulatina, horizontal, ha sido desplazada en esos polos que son Roma y Moscú por el vuelco vertical, que hiende el taladro en las entrañas del inmovilismo.

La insurgencia de los partidos comunistas ante el súbito escamoteo de Khrushchev, devuelto absolutistamente a la obscuridad como en un juego de prestidigitación, es el signo relevante del temblor que agita al magma del orbe marxista. Un signo positivo.

En la Iglesia, los síntomas son aún más elocuentes. En su actual etapa, las sesiones del Concilio Ecuménico —convocado por el recordado Papa Juan XXIII— están nimbadas del aura de la renovación. Se parece asistir, en otro plano, a la atmósfera de cambio de la Asamblea de 1789 que sepultó jurídicamente al **Ancien Régime**. Sin buscar mucho, la petición formulada por un Obispo brasileño para que los padres conciliares abandonen sus suntuosos atuendos y vistan austeras ropas negras, fuerza a la evocación de esos enlutados hombres del Tercer Estado, que, de no ser nada, llegaron a serlo "todo", abriendo la ancha pero temible puerta del porvenir. Dentro de poco, Oscar Wilde, tal vez ya no podría escribir su página contra el cortejo cesáreo del sucesor de Pedro.

¿Se reunirá próximamente el principesco Cónclave para proclamar la libertad religiosa? ¿Hasta dónde llegará la dinámica de acercamiento a los tópicos que convulsionan y esperanzan al mundo? Algunos creen que la perdurabilidad de Roma está en la integridad indeclinable de su ortodoxia; otros, en su flexibilidad, en su capacidad para encarar la urgencia del cambio y conformarla dentro del contexto de su esquema.

Lo que ya se diseña netamente es el puesto de vanguardia que quiere tomar el Vaticano en la batalla por la fraternidad y contra los supuestos irracionales de un homicidio masivo. Así, valientemente, parece retomar la senda primitiva, cuando la Iglesia condenó la riqueza como el pecado que estaba en la raíz, o poco menos, de todo pecado. "Primero pasará un camello por el ojo de una aguja antes que un rico entre al Reino de los Cielos". ¿De qué otro modo interpretar las palabras de ese Obispo francés que ha dicho que es preciso condenar las formas modernas de la usura: los trusts industriales? ¿O de aquél otro, de la misma nacionalidad, que apuntó que la parte de sus ingresos que dedican las naciones ricas a sostener al mundo subdesarrollado es insuficiente? Claro que lo es. ¡Y cómo no va a serlo si en el mejor de los casos, esa ayuda se eleva anualmente a unos 4 mil millones de dólares, mientras la danza armamentista consume una suma loca: 100 mil millones!

He ahí el universo en el cual la Iglesia asume su nuevo papel. Su lema: llegar. Al hombre, a la sociedad de masas, al conglomerado atormentado que oscila entre el miedo y la esperanza, que busca la libertad, pero también la justicia, que ya no se consuela con ser un "tercer mundo", cuando la ciencia permite saltarse etapas —que ayer tenían que cumplirse rigurosamente—, para superar una miseria que, según palabras del Cardenal Silva Henríquez, "suprime la libertad", que ya no es "evangélica, sino infrahumana".

La Iglesia, como anotó uno de los prelados, no moldea la imagen del mundo, al igual que en la Edad Media. Tiene, entonces, que encarnar en las diferentes culturas si quiere llegar al corazón de todos los hombres y, sobremanera, a los de los pueblos hasta ayer mudos de los grandes continentes postergados. El resonar del tam-tam africano en pleno Vaticano es prueba de que el proceso está en marcha.

Esos son los materiales del edificio. El espíritu con que sopla sobre ellos es la renovada forma de redención terrena. Así se forjan, en el duro yunque de los sucesos humanos, los contornos de la nueva revolución que aporta la Roma ecuménica en la solución del drama mundial.

MARIO GARFIAS

Réquiem

por TITO MUNDT

Tenía algo de tarjeta postal. De dibujo de Ingres. De bajo relieve puesto en medio de la bruma. No caminaba por la calle en París ni en Nueva York. Volaba por el aire. Recordaba un poco los dibujos de Izquierdo 20 años atrás. Parecía esas manchas de luz y sombra de Pancho Huneeus cuando se le cae el genio sobre el papel y queda estampado ahí, para siempre. No era de este mundo. Pertenecía a la zona de los ángeles sin alas, de las bellas gárgolas que él mismo coleccionaba. Era hijo de la bruma y de la niebla, primo del Sena, sobrino de Notre Dame, tío del Empire Building, nieto de la estatua de Lincoln, al que se parecía tanto sin la barba de mármol. Deja una larga estela de amigos que no cupieron en el Cementerio.

Rico, buenmozo, inteligente, fino, soltero, tenía todo para haber triunfado en la vida, y triunfó ampliamente.

Esas lágrimas que dejaron escapar Eugenio Dittborn, Rafael Frontaura, Eduardo Naveda, Tobías Barros, Gabriela Roepke, Bernardo Trumper, Kanda Jaque, y tantos más, eran perfectamente legítimas.

Simbólicamente escribió antes de morir "Puerta de Salida". Sabía que a la salida de la puerta lo estaba esperando una turista de impermeable, de boina y con guadaña. Entonces escribió "Tony Chico", su obra póstuma, que veremos en breve.

Se lo llevó esta primavera, como era lógico; siempre gente así muere en primavera. Se lo llevaron estos cielos claros, estas nieblas matinales, este sol imprevisto y solitario, estas noches tibias, estos fríos bruscos, estos cambios de clima, estos sauces solitarios y azotados por el viento, estos pinos esqueléticos, estos cipreses llorones, todo este Chile que fue tan su Chile.

Durante muchos años no habrá nadie tan fino como él. Tenía algo de gamuza o de guante perdido en medio del viento. Algo de dibujo al gouach o de acuarela deslumbrada...

Por eso fue mi amigo.

LA NACION Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917. — AGUSTINAS 1269. TELEFONO 82222 — CASILLA 81-D.

PRESIDENTE DEL CONSEJO: José Miguel Prado Valdés. — DIRECTOR: Osvaldo Sagüés Olivares. Domicilio: Agustinas 1269. — REPRESENTANTE LEGAL: Eilert Herud Meier. Domicilio: Agustinas 1269.

Gesto enaltecedor

La falta de ambición y la rigurosa consecuencia entre las palabras y los actos son virtudes que el pueblo aprecia en el Presidente Alessandri. No ambicionó el Mando Supremo. Lo aceptó como una prueba de austero sacrificio en un momento difícil de nuestra historia política. Ha hecho cuanto ha estado en su mano hacer, en bien de Chile y de los chilenos. Al expirar su cometido se irá a su casa para reintegrarse a los afanes de que fue sustraído. Así lo había dicho una y otra vez.

A nadie ha podido sorprender, entonces, que ayer declinara el honroso ofrecimiento de la candidatura a Senador por Santiago que le formularan los Partidos Conservador y Liberal y que el pueblo, sin duda alguna, habría hecho suya.

En el fondo, es la misma actitud que observó en presencia del movimiento que pretendía su reelección. Se recordará que entonces, junto con desestimar la iniciativa, retuvo el envío al Congreso del Proyecto de Reformas Constitucionales, que es el fruto de sus reflexiones y experiencias de gobernante, a fin de evitar la más leve suspicacia que pudiera abrigarse acerca de aquella desestimación.

Un errado enfoque de la función pública y aun necesidades transitorias de la estrategia electoral de los partidos suelen conducir al mesianismo, en perjuicio de la democracia. Esta requiere, en cuanto es posible, la renovación periódica y libre de los representantes del pueblo.

En este sentido, el gesto del señor Alessandri constituye un acto que la historia no habrá de poner en olvido.

Contradicciones en el Manicomio Comunista

" La campaña de mentiras, calumnias y tergiversaciones de las agencias cablegráficas yanquis y la explotación inescrupulosa que de esas fuentes hacen la prensa y radio reaccionarias, han adquirido caracteres grotescos con motivo de los cambios ocurridos en la URSS, que van desde la pretensión ingenua de erigirse en tutores del Partido Comunista de la Unión Soviética y del movimiento comunista internacional, hasta condenar como "herejías antileninistas" medidas destinadas a derribar la supuesta cortina de hierro y de subordinación humillante levantada por su delirio antisoviético." (Del artículo "Manicomio Anticomunista". "El Siglo" 28—10—64.)

¿Mentiras, calumnias, tergiversaciones? Pongámonos en el caso de que efectivamente lo sean.

Convendrá, por ello, remitirse mejor, a lo que nos cuenta sobre lo que ocurre en Rusia en estos momentos el propio corresponsal de "El Siglo", en la URSS, un señor Joaquín Gutiérrez, quien, en la misma edición en que se avanzan las afirmaciones que anteceden, analiza en una "Crónica de Moscú", bajo el título "Los Errores de Khrushchev", las causas que "originaron el sensacional relevo del ex Premier soviético".

Escribe el señor Joaquín Gutiérrez: "Han pasado 13 días desde la remoción de Khrushchev de sus cargos máximos en el Partido y en el Estado y aún no se cuenta con un documento oficial del Partido Comunista de la Unión Soviética que contenga los elementos de juicio necesarios para comprender a fondo la situación. Si se atiene únicamente a los documentos oficiales, sólo puede darse una visión incompleta del problema y, si por otra parte, recoge todos los rumores que circulan, puede cometer serios errores e influir de manera equivocada y perjudicial en el ánimo de los lectores, como ha ocurrido en nuestra opinión con las informaciones que han enviado en estos días algunos colegas. Hoy vamos a intentar un resumen de la situación, basándonos solamente en aquellos documentos o fuentes que nos parecen inobjetables". Hasta aquí el señor Gutiérrez.

Pasando por alto el hecho, insólito en un país democrático, de que trece días después de ocurrida la remoción del Jefe del Estado, el pueblo ignore en absoluto las causas que la habrían determinado, veamos cuáles son los documentos, a juicio del señor Gutiérrez, inobjetables, y que le servirían de base para fundamentar sus apreciaciones, evitando una visión incompleta del problema.

Y con sorpresa advertimos que no son otros que los documentos oficiales reproducidos por la prensa del mundo entero. Es decir, elementos de juicio archisabidos, como el editorial de "Pravda", órgano del PCUS, del día 16, los discursos de Brezhnev y Kosygin, con motivo de la llegada a Moscú de los astronautas, el artículo aparecido en el último número de la revista bimensual "Vida del Partido" y algunos comentarios acerca de las reacciones de los partidos comunistas de los países socialistas y capitalistas.

De acuerdo con las fuentes señaladas, los errores del señor Khrushchev, que habrían determinado su caída, son: retorno al culto de la personalidad y ausencia de sentido autocrítico que lo habría inducido a creerse insustituible e infalible.

Analicemos, a este respecto, lo que dice "Vida del Partido", al señalar una terapéutica muy "sui géneris" para preservarse de la comisión en el futuro de este tipo de errores.

"Debe —dice—, desempeñar un papel preponderante el control de la base, el control de los dirigentes de parte de las masas y todo eso es imposible sin un riguroso respeto de las normas de la vida entera del partido, de los principios de la democracia socialista; es decir, de aquellos elementos que permiten a las masas controlar a sus dirigentes y corregirlos cuando es necesario, ya se trate de un director de koljós o de un dirigente del Estado o del Partido al más alto nivel."

¡Asombra contestar tanta abrumadora ingenuidad! ¿Cómo las masas de una nación de 230 millones de habitantes van a ejercer control sobre sus dirigentes si en la designación de éstos últimos no interviene para nada, como no sea votar de vez en cuando en favor de una lista única elaborada por un Partido único que es el Comunista?

¿Cómo es posible referirse, sin mofarse de los lectores, a las "normas de la vida entera de un Partido" que no ha tenido jamás en su vida oportunidad de ejercer otras normas que las que le señaló el señor Stalin durante cerca de 30 años y el señor Khrushchev durante diez?

El señor Gutiérrez se refiere, enseguida, a los supuestos errores de Khrushchev de una manera muy vaga y general, haciendo caso omiso de que ellos, de haber existido, son connaturales al régimen autocrático de un partido único.

Con el ostensible propósito de afianzar en sus lectores el concepto de que las cosas en Rusia van marchando por la vía de una gradual democratización y alejándose del mesianismo infalible hasta aquí ejercido por sus dirigentes, anota un rasgo que le ha llamado la atención: "Las fotos de Brezhnev y de Kosygin no han vuelto a aparecer en la prensa desde el día en que se anunciaron sus nuevos nombramientos."

¡Qué extraordinario!

Con toda su sagacidad periodística, parece echar al olvido los antecedentes que se tienen acerca de esta historia de los retratos. Los más grandes que el mundo ha conocido, salvo los de Mao que los emulan en extensión, son los que estuvieron dedicados a Stalin y a Khrushchev. Antes los hubo de Bulganín, de Malenkov y del propio Khrushchev.

¿No parece mejor suponer que entre Kosygin y Brezhnev existe una especie de tregua en esta guerra retratística?

Así como el mundo sabe que se ha designado un Papa por las columnas de humo blanco que se elevan de una chimenea del Vaticano, así, también, el mundo soviético sabrá que tiene un solo dirigente, y no dos, el día en que aparezca en todas partes, quizás tímidamente al principio, pero aumentando de volumen cada vez más, el retrato de Kosygin o bien de Brezhnev.

Por ello, el mundo ruso sabrá cuál de los dos se habrá sobrepuesto al otro en la lucha inevitable que habrá de sobrevenir entre ambos y que es de la esencia de la naturaleza del régimen.

En 48 años de comunismo en Rusia jamás han coexistido por mucho tiempo dos o más jerarcas.

Esta no es una afirmación que corresponde a "una campaña de mentiras, calumnias y tergiversaciones".

Es rigurosamente histórica.

Entre la "Crónica de Moscú", del señor Joaquín Gutiérrez, y el señor Landaeta, autor de "Manicomio Anticomunista", existe, pues, una abierta antinomia, una flagrante contradicción que convendría que el diario "El Siglo", por piedad al anhelo curioso de sus lectores, esclarezca cuanto antes, en una de sus próximas ediciones.

Honrosa y merecida confirmación

El nuevo Gobierno ha confirmado en su cargo al Director General de Investigaciones, señor Emilio Oelckers, funcionario que ha demostrado gran idoneidad en el desempeño de sus delicadas labores.

La conducta administrativa del señor Oelckers ha sido informada por un afán constante de dignificación del Servicio, a la par que de una acuciosa preocupación para hacerlo cada vez más eficiente.

Numerosos elementos de trabajo se han incorporado a Investigaciones durante el sexenio, de tal manera que su contribución a la represión de la delincuencia y como ejecutor de las órdenes emanadas de la Justicia han marcado un avance considerable y efectivo.

Tanto la Policía Judicial como el Laboratorio de Policía Técnica, la Escuela de Investigaciones, la Policía Internacional, la Brigada de Homicidios y muchas otras secciones y departamentos de ese Servicio, han tenido en el coronel Oelckers un inspirador de alta categoría, pues su actuación, a la luz de los hechos y de las estadísicas pertinentes, ha estado orientada únicamente hacia la consecución de ideales de bien público.

El Servicio de Investigaciones, acaso más que ningún otro de la Administración Pública, es vulnerable a la crítica y a la interpretación torcida. Por ello es que necesita un Jefe cuya rectitud y antecedentes intachables le dejen al margen de toda sospecha o suspicacia.

Por eso es que la decisión del nuevo Presidente de la República, al confirmar en su cargo al Director General, señor Oelckers, ha sido recibida con general beneplácito por la ciudadanía.

Don Alejandro Zorrilla de San Martín



La entrañable amistad de Chile y Uruguay, llevada adelante, desde que ambos países empezaron a caminar por la ruta de la vida independiente, sin solución alguna de continuidad, tiene desde ayer un nuevo motivo para renovarse y expresarse en magníficos frutos de cordialidad.

Presidiendo la Delegación del país oriental a la Transmisión del Mando que se efectuará el próximo 3 de noviembre, se encuentra en Santiago el ilustre político y fino representante de la espiritualidad uruguaya, don Alejandro Zorrilla de San Martín.

Hijo del ilustre poeta don Juan Zorrilla de San Martín, que conviviera con nosotros en largas y provechosas jornadas, don Alejandro Zorrilla de San Martín, actualmente Canciller de su patria, sirve tan delicada función pública bajo la profunda inspiración americanista que es proverbial en ese país de hombres de derecho, sin que ello le impida colaborar, en todo instante, a que las jornadas fraternales que viven Chile y Uruguay se jalonen con nuevas muestras de la profundidad y espontaneidad de los lazos que nos unen y nos singularizan.

El Canciller uruguayo estaba invitado, desde hace algunos meses, a nuestro país. Obligaciones propias de sus altas funciones le habían obligado a postergar su visita.

Ya entre nosotros, el Canciller cumplirá los propósitos de la invitación que le formulara el Gobierno del señor Alessandri y tomará la jefatura de la Delegación a la Transmisión la víspera de ese trascendental acto público. En ambas oportunidades, el señor Zorrilla de San Martín recibirá las expresiones del afecto que los chilenos sienten por su país, el aprecio que tienen por su robusta personalidad democrática y jurídica y la directa estimación que su persona despierta entre los chilenos.

Viviendas para Carabineros de Chile

Anteayer fueron entregadas por la Superioridad de la CORVI, y con asistencia del Presidente Alessandri, 196 viviendas al personal del Cuerpo de Carabineros, oficiales y tropa, de las 4a., 8a., 11a. y 12a. Comisarías de Santiago.

La inauguración de estas viviendas es el último acto que en este sentido efectúa la Actual Administración, pero es sólo la conclusión de una larga serie de habitaciones construídas para este Cuerpo, a tal extremo de que el 36% de la oficialidad de Carabineros y el 30% del personal a contrata ha podido obtener la casa propia en este sexenio. Dentro de estas cifras no se consideran las casas fiscales ni las compradas por medio de la Mutualidad de la institución. Es interesante recalcar que antes de 1959 tan sólo el 0,5% del personal de Carabineros era dueño de viviendas. El total de habitaciones construídas para este cuerpo llega a 8.648.

Otras medidas destinadas a procurar un mayor bienestar al personal han sido abordadas igualmente. Se han creado guarderías infantiles, un refugio en Las Melosas, una casa de campo en La Reina y una Casa del Estudiante.

Bajo la activa Dirección del General Arturo Queirolo, que ha contado con la confianza y la comprensión del Presidente Alessandri, y en estrecha colaboración con el Ministro del Interior, señor Del Río, han sido muchos los progresos logrados, aparte de los aspectos habitacional y social.

Desde luego se ha elevado el número de plazas, que a fines de 1958 alcanzaba a 21.199, entre oficiales y tropa. Mediante la dictación del DFL. 118 de 1960 y de las leyes números 14.514, 14.821, 14.971 y 15.249, se crearon 1.560 nuevos cargos, correspondiendo de ellos 161 a oficiales y el resto a personal a contrata.

Se ha perfeccionado y ampliado el Cuerpo, asignándole nuevas tareas, mediante los siguientes servicios de creación reciente: Brigada Aéro-Policial para misiones de emergencia, inspecciones, vigilancia de orden preventivo etc; Asesoría Técnica con finalidad de investigaciones científicas y técnicas en la esfera policial; Brigada Femenina, orientada particularmente hacia la atención de los menores en situacion irregular y de las mujeres detenidas; Brigada Forestal destinada a adiestrar personal para combatir incendios de bosques; Secciones Menores, que se desempeña a través de 24 hogares y clubes de menores repartidos a lo largo del territorio; Sección Acción Cívica, que se encarga de tareas de alfabetización y educación sanitaria, y, finalmente, la SIAT, sigla que corresponde a la Sección Investigación Accidentes del Tránsito. La sola enumeración de estas dependencias creadas sugiere una vastísima labor en bien de la comunidad.

La acción del Cuerpo de Carabineros está a la vista, se destaca cada día en las calles, acude cada noche a amparar a las poblaciones. Pero hay otros puntos lejanos del país, casi inaccesibles, en donde ha correspondido al carabinero enarbolar el pabellón nacional. En El Lauca y en Palena, Carabineros de Chile ha debido cumplir delicados cometidos, con energía y prudencia.

Los Cuarteles no han sido olvidados. Se han terminado 102 nuevas construcciones, quedando 23 en ejecución. Se han adquirido 36 propiedades para el mismo fin. También se ha dotado al Cuerpo, para un más expedido cumplimiento de su misión, de casi 700 nuevos vehículos y de 25 nuevas radioestaciones.

En el curso de este sexenio se ha acentuado, pues, y en forma ostensible el nivel de eficiencia y progreso del Cuerpo de Carabineros de Chile.

NEMORD.

LIBROS Y AUTORES:

Raúl Silva Cáceres: La dramaturgia de Armando Moock

Hay escritores que agonizan después de muertos. Suele suceder cuando algún profesor les recuerda y menciona fugazmente en un manual de literatura. Tras esta difícil prueba, algunos casi resucitan porque otros se esfuerzan en animarlos; pero casi todos terminan, luego de este estado comatoso, de entrar en un olvido espeso.

De todos los escritores, entre nosotros, los que se dedicaron a producir para la escena son los que más fácilmente mueren luego de hallarse hospitalizados en algún manual. Más aún, ni siquiera pasan, a veces, por estas antesalas de la muerte definitiva. Nuestros escritores teatrales —de acuerdo con una vieja costumbre inexplicable—, parecen no ser considerados escritores por los que se ocupan de literatura. ¿Se debe esto a que no hemos tenido autores teatrales poseedores de calidad literaria? No lo creemos. Y como actualmente se advierte en el país un resurgimiento teatral digno de consideración, y aparecen nuevos autores de talento, es de esperar que en adelante a los dramaturgos y comediógrafos se les tenga en la memoria cuando se escriba de literatura chilena.

Armando Moock, nacido en Santiago el 9 de enero de 1894, muere en Buenos Aires el 30 de noviembre de 1942. Vive, pues, 48 años, 28 de los cuales entrega afanosamente a la producción teatral, si se considera que debuta como dramaturgo en 1914 con "Crisis económica", y desde entonces escribe profesionalmente para el teatro. Pues bien: entre los estudiantes de hoy, ¿quiénes le han oído nombrar y podrían mencionar siquiera el título de un par de obras suyas? Sin embargo, se trata de un escritor que, como escribe el autor de esta interesante obra, constituye "uno de los pocos casos importantes de dramaturgia profesional que ha producido América Latina". No sólo alcanzó grandes éxitos entre nosotros; fuera del país, principalmente en Argentina, se le tuvo por un autor digno de la mejor acogida.

En este ensayo (ediciones Alerce, de la Sociedad de Escritores de Chile) se estudia exhaustivamente la obra de Moock. "Hemos concedido especial importancia a los contenidos de la obra teatral —escribe Raúl Silva Cáceres—, lo que nos mostrará en la primera parte a un autor mucho más rico y complejo que aquella calificación de "autor sentimental", con que se le pretendió bautizar en sus comienzos". El ensayista tiene un cabal dominio de su tema, que examina agudamente en sus diversos aspectos. En la primera parte investiga los contenidos dramáticos de la obra, mostrándonos el espíritu de cada una, el núcleo de dramas y comedias, el papel que desempeña la familia (perteneciente casi siempre a una burguesía acomodada), en este teatro realista que, en muchas ocasiones, se atiene a un costumbrismo claramente delineado. En la segunda parte, nos da una abundante noticia biográfica y un índice crítico de estrenos, que nos permite advertir la abundancia de la obra de Moock.

Escritor joven, profesor de castellano desde 1960, Raúl Silva Cáceres ha viajado por varios países. Posee capacidad investigadora y un don de síntesis que le permite valorar los datos esenciales, sin perderse en pormenores de dudosa significación.

HERNAN DEL SOLAR

NOTICIAS DE ARTE

PINTURAS DE FERNANDO MORALES JORDAN.— Una selecta muestra de pinturas inaugura el jueves 5 de noviembre, en la Sala de la Universidad de Chile (Alameda 1040, altos), el artista Fernando Morales Jordán, genuino intérprete de nuestro paisaje. El conjunto está organizado por el Instituto de Extensión de Artes Plásticas de la Universidad de Chile.

CHARLA DE DRA. RUTH ALBERT.— La doctora Ruth Albert, autora del libro recientemente publicado "Nuestros hijos, manual para los padres", ofrecerá el lunes 9 de noviembre, a las 19 horas, una charla titulada "Los Padres", en el Instituto Chileno-Alemán de Cultura (Esmeralda 650).

INAUGURACION OFICIAL DE MUESTRA.— La Primera Dama de México, Eva Sámano de López Mateos, inaugurará el próximo domingo en forma oficial la exposición "Mes de México", que se exhibe en la Galería del Folklore de Chile (Huérfanos 540). La ceremonia se efectuará, a las 18 horas.

BIENAL DE LA JUVENTUD DE PARIS. —El Museo de Arte Contemporáneo recibe hasta hoy las obras de los artistas que deseen participar en la selección para concurrir a la Bienal de la Juventud de París, que se celebrará en 1965. El Instituto de Artes Plásticas invita a los pintores y escultores menores de 35 años, el 1.o de septiembre de 1965, y de reconocida labor artística a enviar como mínimo tres obras de las más recientes al Museo.

PROCLAMARON ANOCHE LA CANDIDATURA DE SANTIAGO PEREIRA

Elementos independientes, sectores laborales y trabajadores freístas proclamaron anoche en los salones del Club Audax Italiano la candidatura a diputado del dirigente gremial demócratacristiano, Santiago Pereira, que postulará en el Primer Distrito de Santiago.

Santiago Pereira, ex secretario general de la Agrupación de Empleados Fiscales, ANEF, y actual presidente nacional del Comando de Trabajadores Freístas, ha continuado recibiendo la adhesión de importantes núcleos gremiales e independientes.



TERCER CONGRESO DE LA J. DEMOCRATA CRISTIANA DE AMERICA.— En el Teatro Cariola tuvo lugar ayer, a las 19 horas, la jornada inaugural del Tercer Congreso de la Juventud Demócrata Cristiana de América. Asisten delegados de todos los países latinoamericanos. El senador Radomiro Tomic y los dirigentes juveniles Carlos Alberto Martínez, Luis Lamas y Antonio Jiménez (Panamá), usaron de la palabra. En el grabado, a la izquierda, el senador Tomic pronuncia su discurso; a la derecha, aspecto parcial de la concurrencia.

Juventud Demócratacristiana de América inició Tercer Congreso

Acto inaugural tuvo lugar en el Teatro Cariola.— El senador Radomiro Tomic, Carlos Alberto Martínez, Antonio Jiménez y Luis Lamas, saludaron a los delegados

Con gran asistencia de público se realizó ayer, a las 19 horas, el acto inaugural del Tercer Congreso de la Juventud Demócrata Cristiana de América, que tuvo lugar en el Teatro Cariola.

A este torneo juvenil asisten delegaciones de la mayoría de los países latinoamericanos y sus trabajos se prolongarán hasta el 2 de noviembre próximo. Las comisiones se reunirán en la Cámara de Diputados. Los delegados no aprobarán votos, como se estila en esta clase de congresos, sino que aprobarán o rechazarán informes sobre los problemas que mayormente interesan a los jóvenes democristianos en función de sus relaciones con el resto de la juventud.

El senador Radomiro Tomic hizo uso de la palabra para saludar al Congreso y para precisar los planteamientos ideológicos de la Democracia Cristiana, que es una idea nueva que busca coordinar la revolución popular tanto en el plano nacional como en el internacional. En uno de los pasajes de su intervención afirmó: "No somos ni la derecha progresista ni tampoco la izquierda moderada".

El delegado panameño Antonio Jiménez pronunció un breve discurso, en el que entregó antecedentes acerca de la situación de su patria, analizó los recientes acontecimientos internacionales y planteó el papel que corresponde a los jóvenes en la búsqueda de fórmulas para estructurar una nueva sociedad. Manifestó que en su país había sido recibido con gran entusiasmo el triunfo del senador Eduardo Frei, en quien veían a un estadista de estatura continental.

Carlos Alberto Martínez, Secretario Universitario del JUDCA, expresó que el Tercer Congreso de los jóvenes democristianos de América constituía un doble suceso, por cuanto se iniciaba en el momento en que nuestro país entraba en un nuevo período de cambios estructurales.

Luis Lamas, secretario del Sindicato de Actores y dirigente del JUDCA, fue el primero en subir a la tribuna para saludar a los asistentes y delegados.

Los trabajos del Tercer Congreso de la Juventud Demócrata Cristiana de América prosiguen hoy en la Cámara.

Décima comuna designó comando para Jacobo Schaulsohn y Ramón Alarcón

El primero aspira a subir de la Cámara al Senado, y el segundo, de la Municipalidad a la Cámara

Con un ampliado y con asistencia del actual diputado y candidato a senador JACOBO SCHAULSOHN, que fuera especialmente invitado, y del regidor RAMON ALARCON DIAZ, candidato a diputado en la vacante del primero, se designó el Comando de la Décima Comuna de la candidatura a diputado del regidor Alarcón, por las siguientes personas, que, asimismo, le ofrecieron su adhesión al candidato a senador Schaulsohn, sin perjuicio de su Comando que tiene formado en esta misma comuna:

Presidente honorario, Oscar Azócar Sch.; presidente, Luis Salazar E.; primer vicepresidente, Carlos Herrera López; segundo vicepresidente, Raúl Palma Vera; secretario general, Iván Godoy; secretario de actas, Guillermo Cifuentes.

DEPARTAMENTO DE MOVILIZACION Y ACTIVACION.— Carlos León, Aurelio Bustamante, Roberto Medina, Mario Julca, Gerónimo Valencia, Ramón Arriagada, Atilio Moya Donoso, Luis Arias Rojas, Luis Camus, Gabriel Baeza Suárez, Luis Westhoff Cavada, Ruperto Santis Díaz y Máximo Alonso Alonso.

DEPARTAMENTO PROFESIONALES Y TECNICOS.— Rubén Rioja, Jaime Basch, Miguel Aronosky, Osvaldo Ferreiro, Hernán Ferreiro, Arturo P. Vera, Fernando Pérez A. y Luis Riquelme G.

DEPARTAMENTO GREMIAL Y SINDICAL.— Carlos Cárter, Mario Bravo, Julio Mardones Astudillo, Ramón Peguelly, Ernesto Munieres, José D. González C., José Tornería, Carlos del Pino J., Pedro Sazo G., Juan Toro C., Jorge Plata S., Humberto Guzmán, Juan Schiafino, Teófilo Olmos, Luis A. Seguel, Sergio Hidalgo, Ricardo Sepúlveda, Miguel Espinoza y Arturo Schiavi.

DEPARTAMENTO DE BIENESTAR.— Victorino Arriagada, Renato Droguett, Juvenal Urrutia, Guillermo Alvarez A., Luis Rivas Balmaceda, Humberto Zúñiga, Juan C. González, Rubén Egas M., Faud Farah R., José Cooper Z., Hugo Bravo G., Jaime Basch, Luis A. Bravo B., Alonso Guzmán T., Héctor Ríos M., Fernando Rosales, Electo Cancino H., Norberto del C. Jara, Gilberto Durán V., Adolfo Andrade M., Aquiles Bravo, Felipe Gallardo A., Carlos Román R., Jorge San Miguel I., Guillermo Márquez H., Víctor Vergara M., Ernesto Melo L., Luis Pérez S. y Juan Clavería L.

DEPARTAMENTO ELECTORAL.— Manuel Flores Toledo, Hernán Castro V., Carlos Flores G., Arturo Cáceres, Héctor Maulén C., Zorobabel Briones N., Gustavo Carvajal V., Carlos Edo. González G., Eloy del Canto G., Juan Ramírez N., Raúl Leiva González, Clemente González O., Nerón Herrera B., Mario Núñez M., Juan Edo. Pastene C., Gilberto Villalonga D., Arturo S. Mancilla, Fernando Valenzuela S., Sergio Ramírez S., Héctor Ortiz M., Oscar Jorquera J., Manuel Díaz J., Germinal Lechuga O., Enrique Silva G., Justino Ivarra S., Héctor Acevedo V., Eduardo Seguel H., Rolando Seguel H., Plácido Ortiz M., Gustavo Pizarro P., Rubén Guevara G., Hernán Palomares N., Sergio Alvarez G., Edgardo Carrasco C., Pascual Gacitúa A., Julio Sepúlveda O., Francisco Hinojoza A., Filimón Parra, Fernando Ortega O., Enrique Pucherdt, Manuel Carrasco C., Jorge Guzmán T., Ernesto Vallejos P., José Ortiz M., Humberto Olivos V., Luis E. Palacios A., Hipólito Silva C., Aarón Correa M., Raúl Cornejo P. y Alfredo L. Ramírez.

DEPARTAMENTO RELACIONADOR PROTECCION A LA INFANCIA.— Ernesto Vargas B., René Ferreiro, Manuel Hermosilla U., Ricardo Navarro S., Gilberto Hermosilla, Florencio Arancibia F., Heriberto Pazolas, Ernesto Flores C., José Miranda P., Agustín Jorquera S., Juan Montt Calquín, Gilberto Cornejo C., Carlos Jorquera C., Enrique Meteluna, Teodolindo Carrasco O., Héctor Guzmán A., Osvaldo Camus F., Antonio Ferreira S., Raúl Chacón, Juan Hernández, Enrique Arriagada, Víctor Bórquez G., Jorge Cart R., Raúl Escalante P., Jorge Sánchez E., Pedro Carvacho C., Jaime Ibarra, Armando Aguirre Concha, Miguel Iturra, Pedro Basso M., Alejandro Camus y Ramón Caneles.

DEPARTAMENTO DE PRENSA Y RADIO.— Máximo Alonso, Julio Hernández, Enrique Miranda T., Juan Ojeda, Arturo Party H., Fernando Soto, Orlando Troncoso, Gerardo Velásquez, Raúl Palma Vera, Jorge Mac U., Alfredo MacLean, Juan Poblete M., Hernán Rodríguez C., Julio Santander, Mario Venegas E. y Andrés Cáceres.

COMANDO FEMENINO.— Sara Milman, Rosa Jaque, Irma Sánchez A., Estela Soza, Sonia Vargas Pérez, María I. Monasterio, Ema Fresia Mancilla, Issa Salinas de Schiavi, Adelina Floott S., Cecilia Jáuregui J., Nolfa Abello E., Nelly Moya H., María Eugenia Schiavi S., Fanny Milman, Irma Rojas, Yolanda Reyes, María Pérez Gutiérrez, Lucrecia Meza C., María Vargas Pérez, Raquel M. Durán, Halima Salinas Besarez, Marta Carrasco D., Lidia Fernández S., María Luisa Ojeda, Ester Day T., Lucía Ruiz Pérez B., Eliana González D., Edecia Palomares M., Eulalia Brint C., Olga Pacheco G., Elsa Carrasco O., Ida Carrasco, Adriana Iturra C., Fresia Gómez G., Teresa Carrasco N., Susana Nehgme J. y Mury Basualdo S.

DEPARTAMENTO DE JUVENTUDES DE LA DECIMA COMUNA.— Juan Vargas P., Víctor Laberthe, Luis Salazar E., María Rojas, Sonia Vargas, Pedro Salazar, Luis Aravena, María Vargas P., Alberto Alamos G., Lucio Riquelme, Mónica Vargas, Luis Riquelme, Herminio Espinoza, José Garrido, Marco Antonio Pino, Sergio Ramírez, Juan Caroca, Jaime Ibarra, Rosa Medina, Roberto Medina, Ricardo Grande, Hilario Díaz y Fanny Hidalgo.

EN MACUL FORMAN COMANDO EN FAVOR DE SCHAULSOHN

En la Segunda Asamblea Radical de la Comuna de Ñuñoa, "Villa Macul", se constituyó el siguiente Comando para trabajar por el candidato a senador por la provincia de Santiago, señor Jacobo Schaulsohn: presidente, Santiago Vera Andrade, actual presidente de la Asamblea y asambleísta nacional; vicepresidente, Edmundo Ramírez, delegado al Consejo Provincial del Tercer Distrito; secretaria, Gloria Guzmán, tesorera de la Asamblea; tesorero, Raúl Solís; relacionadora femenina, Olga Pizarro; captación electoral, Ignacio Silva; departamento juvenil, Jorge Fierro, presidente J. R.; secretario general de la Asamblea; relacionador sector Santa Julia, Orlando Riffo; relacionadora sector La Higuera, Alicia Henríquez; relacionador Chacarrilla, Marcos Llantén; relacionador Las Lomas, Francisco Muñoz; relacionadora Los Olmos, Isaura Cerda; directores, Eliana Castillo, presidenta Centro Femenino; Carolina Somerville, Inés de Merino, Carlos Durán, Pedro Parada, vicepresidente de la Asamblea; Mercedes Martínez, Octavio Ortiz, Teresa García, Juan Neuper, Guillermo Soto, Inés de Parada, Mónica Solís, René Hurtado, Raúl Baborovich, Carlos Meléndez, Carlos Ruiz Novoa, María Luco, Elena Saavedra de Silva.

RESPUESTA A MUSALEM DEL DIP. NICANOR ALLENDE URRUTIA

En relación a determinadas informaciones de prensa y radio, acerca del proyecto de ley sobre asignación familiar prenatal, aprobado por el Congreso Nacional, el diputado liberal Nicanor Allende Urrutia dirigió una carta a su colega demócratacristiano José Musalem.

El texto de la carta es el siguiente:

"Estimado colega y amigo:

Deseo confirmar mi conversación telefónica de anoche con tu señora, en el sentido de lamentar la errada información dada por la secretaría liberal de la Cámara de Diputados, sobre el despacho del veto del Ejecutivo al proyecto sobre asignación familiar prenatal.

Nadie puede negar que dicho proyecto nació de tu iniciativa, y absurdo sería que alguien pretendiera apropiarse de ella. No creo que hayas pensado pueda existir mala intención de mi parte en esta información. Tampoco existió mala intención en la Secretaría Liberal.

No hice antes ninguna aclaración porque sólo vi las informaciones en la tarde, al llegar a mi casa, y de inmediato pretendí hablar contigo, sin encontrarte.

Dejo, pues, con agrado, constancia de que eres tú quien presentó el proyecto sobre asignación familiar prenatal y que mereces, por ello, las más sinceras felicitaciones.

Te saluda con afecto tu amigo y S. S. (Fdo.) **Nicanor Allende Urrutia**".

ACTOS DE ADHESION A ANGEL FAIVOVICH Y CARLOS MORALES A.

Diversos actos realizan hoy y mañana los comités y otros organismos que apoyan las postulaciones parlamentarias del senador radical Angel Faivovich y del diputado del mismo partido, Carlos Morales Abarzúa.

En la Novena Comuna se realiza hoy, a las 21 horas, una manifestación de adhesión al diputado Carlos Morales Abarzúa. El acto es organizado por el Comité Independiente que preside la señora Lucía Cabello.

Mañana, el Comando Unido de las Candidaturas Faivovich-Morales, de la 13ª Asamblea Radical ofrece a ambos parlamentarios una manifestación a las 13.15 horas.

El Comando de "Plaza Bogotá", constituido en apoyo de reelección del senador Angel Faivovich y del diputado Carlos Morales, ofrece también mañana una manifestación a sus candidatos en el local de Rogelio Ugarte Nº 1618.

Asistirán a este acto el regidor por Santiago, Luis Ugarte Salazar, y dirigentes deportivos, sindicales y de Juntas Vecinales del sector.

PLAN DE NUEVAS INDUSTRIAS QUIMICAS PROPUSIERON AL PRESIDENTE ELECTO

Audiencias concedidas ayer en la "Moneda chica".— Réplica del sillón presidencial y medallas recordatorias de la Transmisión del Mando. — Un saludo del tenista Luis Ayala

La directiva de la Comunidad Israelita de Valparaíso se entrevistó en la tarde de ayer con el Presidente Electo, don Eduardo Frei. Sus miembros son los señores Kurt Reichman, presidente de esa comunidad; el rabino Gunter Friedlander, y los vicepresidentes Enrique Roger y Bernardo Rusowsky, quienes departieron cordialmente con el Presidente Electo, haciéndole entrega de una "Oración para los días sábados y de fiestas".

Dicha oración en uno de sus párrafos, solicita a "Dios Todopoderoso que bendiga y proteja a nuestro Presidente Constitucional, el Excelentísimo señor Eduardo Frei Montalva, y al Gobierno que le acompaña, para que sepan gobernar sabiamente a Chile, nuestra Patria. Que tienda su mano bondadosa sobre el pueblo chileno, para que la justicia social y la paz reinen en su tierra".

INDUSTRIAS QUIMICAS.— Miguel Alemparte, presidente de la Asociación de Industrias Químicas de Chile; Guillermo Gormaz y Gerardo Kuntzman, vicepresidentes y director, respectivamente, de ese mismo organismo, sostuvieron una larga entrevista con el Presidente Electo. En esa oportunidad, los dirigentes entregaron al señor Frei un esquema que muestra la primera etapa de un plan de montaje de nuevas industrias químicas en Chile. Esta etapa inicial podría desarrollarse entre los dos y cinco próximos años.

Las inversiones que significan la ejecución de estos proyectos representan una suma cercana a los 60 millones de dólares y 52 millones de escudos. El ahorro que significa este proyecto representa una suma elevada en divisas para el país.

El Presidente Electo acogió con interés esta iniciativa, e hizo llamar a su despacho al futuro Ministro de Economía, don Domingo Santa María, a quien solicitó que dicho Ministerio, la Corporación de Fomento y otros organismos estatales presten la máxima colaboración para que estos proyectos sean una realidad a la brevedad posible.

Este proyecto consulta la producción de materia prima para la industria plástica, construcción, alimentos, pinturas, madera, textil y del cuero, goma, celulosa, papel y otras.

SILLON PRESIDENCIAL.— A las 16 horas de hoy el industrial demócratacristiano Héctor Zúñiga Guzmán, de Barrancas, hará entrega al Presidente Electo de una réplica exacta del sillón presidencial que don Eduardo Frei usará a partir del 3 de noviembre en el Palacio de la Moneda.

EL TENISTA LUIS AYALA.— El campeón de tenis Luis Ayala, acompañado de su esposa María Tort, también destacada tenista, visitó ayer las oficinas en que trabajan el Presidente Electo y parte de su futuro Gabinete. Los dos jóvenes deportistas fueron recibidos por el futuro Subsecretario General de Gobierno, Raúl Troncoso.

Ayala solicitó al señor Troncoso que hiciera llegar sus felicitaciones al Presidente Electo. El campeón de tenis llegó el viernes pasado de una extensa jira por Estados Unidos y Europa. Refiriéndose a la reacción europea al saberse el triunfo de don Eduardo Frei en los comicios del 4 de septiembre, Ayala manifestó que "fue muy bien recibido. En todos los países se hablaba de su triunfo".

Don Raúl Troncoso, a nombre del Presidente Electo, agradeció el saludo del joven matrimonio deportista y le invitó a la recepción que se efectuará en la Moneda el 3 de noviembre, con motivo de la Transmisión del Mando Presidencial.

MEDALLA RECORDATORIA.— El industrial Juan Leiva hizo entrega al Presidente Electo de una medalla recordatoria. La medalla, que pesa más de 40 gramos, es de oro puro y tiene 40 milímetros de diámetro. En una de sus caras figura la efigie del Presidente Electo y su nombre; en el reverso aparece la casa central del Partido Demócrata Cristiano y una leyenda que dice: Primer Gobierno Demócrata Cristiano de Chile. 1964-1970.

Réplicas idénticas, pero en metal plateado, han sido entregadas a algunos personeros del futuro Gobierno y del Partido Demócrata Cristiano. Otra emisión, que será de cobre, será repartida entre las distintas delegaciones extranjeras que concurrirán a las ceremonias oficiales de la Transmisión del Mando.

VISITA DE POBLADORES.— Ayer visitaron al Presidente Electo, Eduardo Frei, las directivas de 8 comités de la Población Juan Antonio Ríos y organismos de pobladores de Lo Valledor Norte, Joao Goulart, Población Dávila 1 y Población Dávila 2. El Presidente Electo les agradeció los esfuerzos realizados durante la campaña y les pidió su respaldo organizado para la obra del futuro Gobierno.

Estuvieron también presentes en la entrevista los integrantes del Comité de Diez de Julio con Roberto Espinoza, quienes le informaron sobre el grave problema de amenaza de lanzamiento que afecta a 19 familias, las que tienen plazo hasta el 15 de noviembre próximo para regularizar su situación. El Presidente Electo tomó nota del caso y anunció una pronta solución por intermedio de la CORVI.

CONSTITUYEN NUEVOS COMANDOS EN FAVOR DE ANGEL FAIVOVICH

Centro Femenino ofrecerá hoy comida en Hostería de Providencia

En un acto celebrado en el local de la Asamblea Radical de la Primera Comuna y Centro "Valentín Letelier", el Comando Radical y de Independientes de dicha comuna celebró una reunión ampliada con asistencia del senador por Santiago y candidato a la reelección Angel Faivovich, para constituir nuevos comités, ampliar los de servicios en todas las instituciones fiscales, semifiscales, autónomos, empresas particulares.

Asistió el senador Faivovich acompañado por el generalísimo de su campaña, Desiderio Arenas, otros dirigentes, como el presidente del Círculo "Valentín Letelier", Luis Apellaniz; la presidenta del Comando Femenino Provincial, señora Rosalba Muñoz; el asambleísta nacional del Partido Radical, Hernán Muñoz Segura; jefe electoral provincial, Gustavo Osorio y otros destacados dirigentes comunales de Santiago y presidentes y dirigentes de comandos de servicios.

La manifestación consistió en un coctel, en que se hizo entrega al senador Faivovich de nuevas adhesiones y de las nóminas de contitución de nuevos comandos, seguido de un acto en que usaron de la palabra el presidente del Comando de la Primera Comuna, Aquiles Mansilla; el jefe de la campaña, Desiderio Arenas, y el senador Angel Faivovich.

CENTRO FEMENINO "SARA DE FAIVOVICH".— Hoy viernes, a las 21.30 horas, se efectuará en la Hostería de Providencia una comida organizada por el Centro Femenino "Sara de Faivovich" y la Asamblea Décimosexta, de la Décima Comuna, ofrecida en honor de Claudio Yrarrázaval, secretario ejecutivo de la campaña senatorial del senador Angel Faivovich.

Están invitados y han prometido su asistencia el senador Angel Faivovich, los diputados Carlos Morales, Hernán Leigh, Florencio Galleguillos, regidores Rafael Señoret y Voltaire Lois y los candidatos a diputados de los cuatro distritos de la provincia, que integran la lista del senador Faivovich, que son, además de los nombrados, los señores José López Payacán, señora Aura González, Martín Candia, Mario Riquelme, Michel Karahanian, Luis Navarro Avilés, José María Domínguez, José Rodríguez y Werther Marcoleta.

VISITARON A FREI LOS JEFES LIBERAL Y CONSERVADOR

Una entrevista de media hora sostuvieron en la mañana de ayer, con el Presidente Electo, el senador Hugo Zepeda Barrios, presidente del Partido Liberal, y el diputado Luis Valdés Larraín, presidente del Partido Conservador.

El senador Zepeda informó que la entrevista había tenido por objeto conocer algunos de los proyectos que el nuevo Gobierno enviará al Congreso Nacional. El señor Frei —siguió informando el señor Zepeda— les manifestó que esos proyectos no se han concretado todavía, y que ellos serán entregados, oportunamente, el debate de "los partidos", en general, pues su Gobierno mantendrá una política de "puertas abiertas" sobre sus iniciativas legislativas.

S. E. no tuvo intervención en el decreto sobre transporte de pinos

Categórico desmentido de Secretaría General de Gobierno al diario "Clarín"

La Secretaría General de Gobierno entregó la siguiente declaración:

"El diario "Clarín" insiste nuevamente en su edición de hoy (ayer), valiéndose del subterfugio, muy propio de ese diario, de utilizar una supuesta carta anónima para procurar, una vez más, enturbiar una medida del Gobierno ya suficientemente explicada y con ello atacar a la persona del Presidente de la República.

Desde luego, en la información a que nos referimos se falta a la verdad cuando se afirma que el Gobierno demoró cinco días en aclarar lo relativo a la dictación de un decreto que por el lapso de algunos meses, rebajó en un 85% las tarifas ferroviarias para el transporte de trozos de pino desde las estaciones de Constitución y San Javier a la de Laja. La verdad es que, tanto la Secretaría General de Gobierno como el Subsecretario de Transportes, al día siguiente de la primera publicación de "Clarín", enviaron la aclaración correspondiente, la que ese matutino no publicó y así lo hicieron en cambio otros diarios de la capital. "Clarín" sólo se allanó a darla a conocer cuando esta Secretaría General invocó las disposiciones legales vigentes.

Como se explicó en los comunicados anteriores, este decreto de rebaja de fletes ferroviarios se dictó a requerimiento de los industriales pineros de la zona de Constitución y San Javier, quienes invocaron como razón de ésto los graves problemas que se les presentaban para colocar sus productos en las fábricas de celulosa, dificultades que podrían llegar hasta el extremo de paralizar la fuente de trabajo que significa esta producción maderera para esa zona con los consiguientes trastornos de orden social derivados de esa situación.

Esta fue la única razón que se tuvo para dictar dicho decreto y no, como malévolamente lo ha venido sosteniendo "Clarín", el propósito de beneficiar a una de las empresas productoras de papel y celulosa.

Ahora bien, como el beneficio que otorgaba el referido decreto a esos madereros caducó el 31 de julio, ellos mismos, nuevamente, solicitaron del Ministerio de Economía la prórroga de sus disposiciones invocando las mismas razones hechas valer para el anterior. Dicha Secretaría de Estado redactó un nuevo decreto incluyendo en sus disposiciones a los trozos de pino destinados también a la estación de Nacimiento y señalando como fecha de vencimiento de esta rebaja el 31 de diciembre de 1964.

Como la tramitación de dicho decreto experimentó demora en el Ministerio de Hacienda, la Asociación de Forestadores y Agricultores de Constitución, en carta de fecha 22 del actual, solicitó la intervención personal del Presidente de la República para que requiriera del Ministerio de Hacienda la aceleración de los trámites respectivos y en particular, la firma de dicho Subsecretario de Estado. Explica la Asociación en su carta que ha solicitado la dictación de este decreto "para poder entregar estos trozos en Laja a precios competitivos con los provenientes de aquella zona".

Con fecha 26 del actual, el Presidente de la República dio respuesta a dicha nota y en ella expresa lo siguiente: "Lamenta muy de veras no poder intervenir en este asunto, porque la infamia con que algunos malvados me atacan, a pesar de no haber tenido yo ingerencia ni conocimiento alguno en la gestión de un decreto anterior sobre esta materia, la han aprovechado para suponerme el propósito de favorecer con estas medidas a la Fábrica de Papeles que, como usted sabe, en igualdad de precios puede obtener en la región toda la madera que necesita".

El claro propósito de "Clarín" de pretender inmiscuir al Presidente de la República en este asunto presentándolo como interesado en la dictación de estos decretos, ha tenido, sin embargo, la virtud de permitir a esta Secretaría General probar precisamente lo contrario, es decir, la ninguna ingerencia del Jefe del Estado y, más aún su decisión de no acceder a la petición que le formularon los verdaderos interesados en estos decretos, es decir, los madederos de la zona de Constitución y San Javier, en orden a requerir del Ministro de Hacienda una mayor celeridad. Y ha servido también para dejar en descubierto el torpe y mezquino propósito del empecinado "Clarín" de menoscabar el intachable prestigio del Presidente de la República, que, molesta precisamente a aquellos que jamás podrán ponerse a su altura."

Golda Meir llega el lunes



GOLDA MEIR, Ministro de Relaciones Exteriores de Israel, llegará a Santiago el próximo lunes en la tarde. La Canciller encabezará la delegación israelí a la Transmisión del Mando Presidencial. Viaja acompañada por la jefe de su oficina, Lou Kadar. EN EL GRABADO, Golda Meir, acompañada del Embajador de Chile en Israel, Eugenio Palacios, durante la recepción que ella ofreció el pasado 12 de octubre al Cuerpo Diplomático Latinoamericano.

GREMIO OBTUVO TRIUNFO FREISTA EN AGUA POTABLE

Una nueva victoria gremial gana el movimiento freísta y esta vez dentro de la Empresa de Agua Potable de Santiago.

Al efecto, en el acto eleccionario de ayer donde concurrió a las urnas un número superior a 550 empleados cifra record de electores para elegir directores en la Asociación de Empleados, dio como triunfante a la lista freísta, quienes obtuvieron seis de los siete directores.

Los nuevos directivos que tendrán la labor de poner en marcha diversas reformas en la organización, son los siguientes funcionarios: señores Mariano Vásquez, Edmundo Carrere, Rodolfo Alvarez, José Cartagena, Armando Urbina, Arnoldo Pérez y Raúl Vilicuta.

Hoy inauguran Grupo Habitacional Suboficiales del Regimiento Tacna

El Sistema de Ahorros y Préstamos concurrió al financiamiento de esta construcción.— Asistentes al acto de inauguración

Al inicio de la vida del Sistema de Ahorros y Préstamos, su presidente, don Eduardo Gomién Díaz, y las más altas autoridades de la Defensa Nacional, formularon planes para estudiar en conjunto soluciones habitacionales para los miembros de las FF. AA., imponentes de la CAPRENA.

Después de haber llevado a feliz término numerosas operaciones individuales y de Cooperativas de Viviendas formadas con el esfuerzo de miembros del Ejército, Marina y Aviación, hoy, una nueva realización jalona el éxito del plan trazado al inaugurarse la Cooperativa de la Vivienda "Regimiento Tacna", ubicada en Avda. Diego Portales, del paradero 26, La Florida, que lleva este nombre como homenaje de sus miembros a la Unidad en que prestan sus servicios.

Este conjunto habitacional comprende 44 viviendas de Suboficiales del Regimiento Tacna, que comanda el teniente Gustavo Dupuy Pinillos, y entraña un extraordinario esfuerzo cooperativo de igual número de suboficiales de todos los grados, que, con el apoyo de sus jefes, lograron realizar todo lo necesario para cumplir una de sus mayores aspiraciones, dirigidas por un abnegado y selecto grupo directivo.

Particular significado tuvo en el desarrollo de esta operación, la eficaz coordinación de las entidades que intervinieron, y que permitió al Sistema de Ahorros y Préstamos, a través de la Asociación "Libertad", materializar en un excelente resultado la efectiva acción de la Caja de la Defensa Nacional, Jefes de las FF. AA., e Instituto de Asistencia Técnica "Invica".

Hoy, a las 11.30, se inaugura la población construida por la empresa constructora S. C. V. E. INCCOA Ltda., que se la adjudicó en propuesta pública, y que representa viviendas de 3 dormitorios, living-comedor, baño y cocina, de agradable y funcional distribución, con un costo de E° 8.200 por casa.

Asistirán a este acto, especialmente invitados, el señor Ministro de Defensa, y autoridades militares.

—Intendente de la Provincia y autoridades edilicias de la I. Municipalidad de La Florida.

—Junta directiva de la Caja Central.

—Directorio y gerencia de la Asociación "Libertad".

—Directorio y gerencia de Invica.

—Socios de la Empresa Constructora S. C. V. E. INCCOA Ltda.

—Directiva y miembros de la Cooperativa "Regimiento Tacna".

DESARROLLO DEL PROGRAMA

Izamiento pabellón nacional.

—Visita población.

—Alocución del presidente de la Caja Central de Ahorros y Préstamos.

—Inauguración de la Población, a cargo del presidente de la Comisión de Viviendas de CAPRENA.

—Bendición de la Población por el Capellán del Regimiento Tacna.

—Entrega de la Población por el Presidente de la Asociación Libertad.

—Palabras representante del Instituto Asesor, don Ricardo García, Gerente de "Invica".

—Entrega de llaves a pobladores, por autoridades presentes.

—Agradecimiento por el presidente de la Cooperativa.

—Marcha final, por banda del Regimiento Tacna.



Don Eduardo Gomién Díaz, presidente de la Caja Central de Ahorros y Préstamos.

INGENIEROS CON 50 AÑOS DE LABOR RECIBEN HOMENAJE HOY

El Colegio de la Orden los declarará Miembros Vitalicios

Treinta y cinco distinguidos ingenieros serán designados hoy viernes "Miembros Vitalicios" del Colegio de Ingenieros de Chile.

Estas distinciones serán conferidas a través de placas de plata y diplomas de honor que entregará el Consejo General de la institución, en una sesión solemne que se llevará a efecto, a las 19 horas, en la sala de conferencias del Colegio, Bernardo O'Higgins 1170, noveno piso.

En esta oportunidad, el presidente de la institución colegiada, ingeniero Mario Durán Morales, pronunciará un discurso, exaltando la personalidad de los 35 profesionales que han cumplido destacada labor en la ingeniería nacional en medio siglo de profesión.

El acto contará con la presencia de los Ministros de Obras Públicas y de Defensa Nacional, ingenieros Ernesto Pinto Lagarrigue y Carlos Vial Infante, parlamentarios ingenieros, todos los integrantes del Consejo General, Consejo Provincial de Santiago y de las directivas de las siete especialidades que integran la Orden.

Los miembros de la directiva del Colegio se entrevistaron con el Presidente de la República para invitarlo a esta ceremonia. El Primer Mandatario se excusó de asistir, por impedirlo sus obligaciones de Estado, y designó un representante.

Con estas designaciones del Colegio, se quiere expresar la admiración y respeto de los miembros de la Orden y realzar las personalidades de estas 35 venerables figuras, cuya labor en 50 años de profesión ha contribuído a dar lustre y prestancia a la ingeniería nacional, Asimismo, han constituído un ejemplo para las posteriores generaciones.

Los ingenieros que serán declarados "Miembros Vitalicios" son los siguientes:

Aníbal Alfaro Olivares, Alvaro Alvarado Sepúlveda, Juan Anderson Carrazola, Pedro Asalgado Lagos, Máximo Bertens Pinaud, Carlos Bon Pruneda, Germán Brain Ponmerenke, Francisco Cereceda Cisternas, Alberto Covarrubias Pardo, Orestes Froeden Lorenzen, Alberto Grado Piderit, Jorge Guzmán Araya, Javier Hereros Vergara, Sali Hochschild Hirsch, Carlos Hoerning Döll, Vicente Izquierdo Phillips, Roberto Jullian Saint Cair, Pablo Krassa Krohn, Miguel Letelier Espinoza, Alberto Letelier Fritiz, Gustavo Lira Manzo, Pedro Osvaldo Lira Orrego, Domingo Matte Larraín, Pedro Michaelsen Tribian, Ascencio Oyarzún Villavicencio, Hermann Radefeldt Albrecht, Ramón Rodríguez Rivera, Pedro Sepúlveda Lisboa, Ricardo Simpson Guerrero, Ricardo Solar Puga, Ignacio Toro Espinoza, Eduardo Torres Cortínez, L. Alberto Vargas Ahumada, José M. Vásquez Rodríguez y Gulilermo Zamora Medina.

Cuartel para Carabineros



A las 11 horas de ayer fue inaugurado un nuevo y moderno edificio, donde funcionará la Décimotercera Comisaría de Carabineros de Santiago, en la Plaza Los Guindos, comuna de Ñuñoa. La ceremonia fue presidida por el Ministro del Interior, doctor Sótero del Río, y por el General Director, Arturo Queirolo Fernández, y otros altos jefes de la institución policial uniformada. El edificio, cuya bendición estuvo a cargo del capellán del Hospital de Carabineros, fue entregado por un representante del Ministerio de Obras Públicas. Agradeció el Prefecto-Jefe de Carabineros, general Joaquín Chinchón Herrera. El Ministro del Interior procedió, enseguida, a cortar la cinta tricolor, acto con el cual el nuevo edificio quedó inaugurado oficialmente. EN EL GRABADO, un escuadrón de Carabineros presenta armas frente al frontis del edificio, en los momentos en que se procede a izar el Pabellón Patrio, a los acordes de la Canción Nacional.

Síntesis Noticiosa

CONFERENCIA DE PRENSA.— El Director Californiano del Programa de Cooperación Técnica entre Chile y California, Preston N. Silbaugh, ofrecerá hoy, a las 18 horas, una conferencia de prensa para explicar las realizaciones, actividades y metas de este plan. La reunión se efectuará en la Sección Cine del Servicio Cultural e Informativo de los Estados Unidos.

CASA DE DEFENSA DEL NIÑO.— El Consejo de Defensa del Niño inaugurará el próximo domingo, a las 11 horas, la nueva Casa Central de Observación (Gran Avenida 6150), en homenaje a la Primera Dama de México, Eva Sámano de López Mateos.

HIJOS DE CURANIPE.— Hoy, a las 18 horas, en Amunátegui 58, se reunirán los miembros de la Agrupación Hijos de Curanipe, para coordinar el plan de obras de adelanto que se iniciarán en la localidad bajo la tuición de la Agrupación.

NOTICIAS DE EDUCACION

HOMENAJE A PROFESORES FALLECIDOS.— En una ceremonia que tendrá lugar a las 19 horas de hoy, la Dirección, profesorado y alumnos del Liceo N.o 4 de Hombres "Manuel Barros Borgoño", perpetuará la memoria de algunos maestros que dejaron honda huella de su paso por las aulas del establecimiento, colocando una placa con sus nombres. Los elegidos son: Juan Bautista Torres Torres, Horacio Salvatierra M., Samuel Villalobos, Rogelio Sánchez M., y Oscar Valenzuela M., los que en vida forjaron numerosas generaciones, a las que no sólo entregaron enseñanzas, sino sus virtudes morales, con lo que han prolongado su existencia en el recuerdo de quienes fueron sus alumnos.

El Rector, Hermógenes Astudillo Herrera, invita a la ceremonia de esta tarde, a todos los ex alumnos del establecimiento.

CONSTRUCCION DE ESCUELAS.— Un Convenio entre el Ministerio de Educación, la Caja de Retiros y Previsión de los Ferrocarriles del Estado y la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales, será firmado en el gabinete de trabajo del Ministro, doctor Alejandro Garretón Silva, a las 10 horas de hoy. Las cláusulas disponen la edificación de Grupos Escolares para los hijos de ferroviarios en las ciudades de Ovalle, Valparaíso y Santiago.

El plantel de Ovalle tendrá capacidad para 675 alumnos: el de Cerro Barón, en Valparaíso, será un primer ciclo de humanidades de un Liceo; y, en la capital, un Liceo Coeducacional.

CUERPO CIVICO DE ALFABETIZACION.— En todas las Escuelas Primarias del país se realizarán actos recordatorios de la dictación del decreto que dio vida al Cuerpo Cívico de Alfabetización, hecho ocurrido el 30 de octubre de 1944. Durante 20 años este organismo que surgió bajo el lema "si conoces a un adulto analfabeto, dile que nunca es tarde para aprender", ha enseñado a leer a millares de chilenos, incorporándose, de esta manera, al progreso de la nación. El decreto fue redactado por el entonces Jefe de Enseñanza de Adultos y actual Director General de Enseñanza Primaria y Normal, Luis Moll Briones.

ENCUENTRO DE JUVENTUDES ESTUDIANTILES.— El Centro de Alumnos de la Escuela de Artes y Oficios de la Universidad Técnica del Estado, ha organizado para mañana, en el teatro del plantel, un Encuentro de Juventudes Estudiantiles, bajo la denominación "Primer Festival de la Canción". El acto tendrá lugar a las 16 horas, y participarán conjuntos de diferentes liceos e institutos educacionales de la metrópoli.

Las inscripciones a este torneo estudiantil se reciben hasta hoy, a las 14 horas, en la Escuela de Artes y Oficios, Avenida Ecuador 3659.

PRESTAMO DEL BID A LA U. DE CHILE.— Al mediodía de mañana, en la Sala del Consejo Universitario, se firmará un contrato de préstamo por 1.250.000 dólares entre la Universidad de Chile y el Banco Interamericano de Desarrollo. Por el BID, firmará su presidente, el chileno Felipe Herrera, y por la Corporación, el Rector, Eugenio González Rojas.

Al acto se hallan invitados los Ministros de Educación y de Salud, personeros de la CORFO y autoridades universitarias.

REVISTA DE GIMNASIA.— A las 16 horas de mañana, el Liceo Santa Bernardita, de los Padres Siervos de María, presentará su tradicional revista de gimnasia en el estadio del Colegio San Ignacio, situado en avenida Bilbao esquina El Bosque.

Habrá también números artísticos a cargo de algunas emisoras de la capital y la parte musical estará a cargo de la Banda de la Escuela de Carabineros.

LA ACTIVIDAD ECONOMICA:

El actual y el futuro Ministro de Minería se entrevistaron ayer jueves

Analizaron problemas de esa Secretaría de Estado

Eduardo Simián, futuro Ministro de Minería, se reunió ayer con el actual titular de esa Cartera, Luis Palacios Rossini, con quien pasó revista a los principales problemas que enfrenta esta actividad nacional y a la forma cómo se abocará a su solución.

Se hizo un examen pormenorizado de todos los organismos y servicios que dependen del Ministerio de Minería y los planes de acción en favor de la minería nacional que estas entidades están desarrollando.

En primer lugar se estudió la situación que afecta a la ENAMI, Empresa Nacional de Minería, cuyo financiamiento debe asegurarse en forma efectiva y regular.

Manifestó el señor Simián, en relación con la Gran Minería del Cobre, que el Presidente Electo, Eduardo Frei, a través de su campaña electoral, planteó claramente la política que se seguirá con esta actividad minera, tendiente a incrementar sustancialmente su producción. En el momento oportuno, el Presidente hará los anuncios respectivos sobre las medidas que aplicará en la Gran Minería del Cobre.

Recalcó que la pequeña y mediana minería gozarán de atención preferente y que habrá especial preocupación por los pirquineros, abnegados trabajadores mineros, que llevan duras condiciones de trabajo, no gozando ni siquiera de previsión social.

LAN TRANSPORTA CARGA AL NORTE

La Línea Aérea Nacional ha sido autorizada legalmente para establecer un servicio permanente y regular de transporte de carga entre Santiago, Antofagasta, Iquique y Arica.

De acuerdo con el respectivo decreto del Ministerio de Economía, este servicio deberá efectuarse sujeto a frecuencia e itinerarios fijos y conforme a las condiciones generales que haya fijado o señale la Junta de Aeronáutica Civil.

LAN utilizará en este nuevo servicio de carga, varios aviones DC-6 B que para tales efectos fueron recientemente acondicionados.

SUBSECRETARIO DE MINERIA

Germán Merino, futuro Subsecretario de Minería, conversó ayer con la prensa, en conjunto con el actual Subsecretario, Samuel Lira. Expresaron que han estado examinando diversos problemas de la pequeña y mediana minería, tal como el de los minerales de manganesos que en nuestro país se producen de dos calidades: uno de alta ley, que es muy fácil colocar en el mercado internacional y otro de baja ley, que debe transformarse en ferromanganeso para que pueda ser exportado y aún así, tiene que luchar duramente para conquistar mercados...

En relación con el hierro, expresaron que actualmente hay muy buenas perspectivas de exportación y que seguramente se colocará en el mercado mundial mucho más que el año pasado. Igualmente, hay muy favorables expectativas para 1965.

BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE BANCARIO

	Comprador	Vendedor
Dólar	E° 2,50	E° 2,51
Libra	" 7,020	" 7,048
Dólar a futuro	" 2,885	" 2,90

MERCADO DE CORREDORES

Dólar	E° 3,20	E° 3,25
Libra	" 8,986	" 9,126

Santiago, 29 de Octubre de 1964.

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

La plaza bursátil en el día de ayer se mostró bastante interesada por negociar; no obstante, los precios se vieron muy irregulares, aunque poco más sostenidos que en sesiones anteriores. Banco de Chile, Caupolicán, Cía. Industrial, Cap, Vapores, Cartones, Farmo Química, Madeco y Mademsa, fueron los principales valores transados.

Los bonos hipotecarios, totalmente inactivos, no sufrieron variaciones.

El volumen de operaciones ascendió a 896.603 acciones en Santiago; 118.311 acciones con Valparaíso, y E° 0 nominales en bonos.

El cierre acusó 20 alzas contra 19 bajas; tendencia irregular.

FONDOS MUTUOS

Crecinco ... 2.753
Capitales Unidos ... 2.866

PRECIOS AL CIERRE

CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE COMERCIO A LAS 13 HORAS

BONOS NOMINALES E°

D. Interna 7-1, 84 c
Garantía 7-1 84 c
Paviment. 7-1, 84 c
Mun. Stgo. 8-1, 60 n
B. Estado 6 3|4, 59 v
B. Estado 10-6, 75 n
Hip. hie 6-1, 73 n
Rip. Chile 10-6, 75 n

BANCARIAS

Central, 9.000 tR
Concepción, 135 n
Continental, 10 n
Crédito, 138 v
Chile, 400 v
Edwards, 38 t
Español, 140 v
Hipotecario, 97 t
Israelita, 110 t
Italiano, 14 1|2 t
Nac. del Trabajo, 14 n
Osorno, 231 t
Pacífico, 9 t
Panamericano, 100 n
S. Americano, 53 c
Talca, 280 n

MINERAS

Andacollo, 3 t
Aucanquilcha, 19 3|4 n
Chañaral, 15 t
Cerro Grande, 600 n
Del. Punitaqui, 10 t
Disputada, 89 t
Lota-Schwager, 5 t
Manganesos, 300 n
Merceditas, 2 n
M. Fertilizantes, 32 n
Monserrat, 10 n
Ocuri, 185 n
Oruro, 30 v
Presidenta, 8 t
Punta de Lobos, 14 n
Tamaya, 5 t
Tocopilla, 250 n
Totoral, 29 t

AGRICOLAS Y GANADERAS

Cisnes, 370 n
Colcura, 31 c
Copihue, 30 n
Gente Grande, 120 c
Laguna Blanca, 390 t
La R. Sofruco, 470 t
Rupanco, 196 n
Tierra del Fuego, 134 t
Viña C. y Toro, 260 n
Wagner Stein, 18 n

SALITRERAS

Anglo Lautaro A.,
Anglo Lautaro C., 300
Iquique Port., 60 c

TEXTILES

Caupolicán, 18 t
Chiteco, 16 n
Fiap, 64 n
Paños Bellavista, 182 n
Paños Concepción, 3 n
Paños de Tomé, 42 t
Rayonhil, 12 1|4 n
Sedylan A., 2 1|2 n
Sedylan B., 1 1|4 t
Sumar, 150 c
Tejidos El Salto, 1 1|4 n
Textil Progreso, 52 v
Textil Viña, 8 3|4 t
Vestex, 14 t
Yarur, 315 v

INDUSTRIALES Y VARIAS

Arrocera EGA, 18 c
Bima, 15 c
Carozzi, 33 t
Cemento Bío Bío, 106 c
Cervecerías, 90 t
Club de Golf, 110.000 n
Club Hípico, 480.000 n
Club de Polo, 20.000 t
Codina, 340 n
Cola, 920 c
Colorantes, 46 1|2 t
Cía. Industrial, 60 c
Copec, 56 1|2 v
Cristalerías Chile, 18 3|4 c
Chilectra, 45 n
Distrib. de Talca, 16 1|2 n
Electricidad Ind., 13 1|4 t
Electromat, 66 n
Embotelladora Andina, 18 3|4 n
Eperva, 300 t
Farmo Química, 5 1|3 c
Feria Agricultores, 130 c
Fósforos, 49 n
Gas de Santiago, 27 t
Gas de Valparaíso, 11 1|2 n
Hucke Hermanos, 95 t
Implatex, 12 n
Industr. Bellavista, 16 n
Industrias Varias, 10 tR
Inmob. Esmeralda, 66 c
Inmob. Huelén, 315 n
Insa, 373 t
Interamericana, 4 3|4 v
Interoceánica, 70 t
La Rural, 27 t
Loza de Penco, 35 c
Lucchetti, 11 c
Mac Kaq 98 n
Maderas Cholguán, 10 3|4 t
Melón, 298 c
Molinera El Globo, 14 1|2 n
Molinera Koster, 11 n
Mosso, 140 c
Muelles P. Vergara, 4 c
Naviera Arauco, 21 1|2 n
Naviera Coronel, 26 t
Papeles y Cartones, 148 c
Pesquera Iquique, 39 1|2 t
Pizarreño, 160 v
Polpaico, 220 t
Quimifarm, 180 n
Refractarios Lota, 5 t
Refinería de Viña, 97 c
Renta Urbana, 71 v
Saavedra Benard, 17 n
Sanitas, 6 3|4 n
Socompa, 13 c
Soprole A., 150 n
Soprole B., 1.500 n
Tabacos, 203 n
Tattersall, 99 v
Teléfonos, 22 t
Vapores, 141 v
Vidrios Planos, 16 v
Volcán X. Op. 45 5|8 n
Zig Zag, 105 t

METALURGICAS

Astilleros Habas, 32 OCV
Cap, 215 c
Cap D., 320 c
Cic, 26 t
Cobre Cerrillos, 65 n
Elecmetal, 200 t
Envases, 3 1|2 n
FENSA, 10 3|4 v
Ferriloza, 10 n
Indac, 11 1|2 c
Indura, 12 3|4 OCV
Madeco, 49 1|2 c
Mademsa, 29 c
Mecánica Ind., 13 5|8 n
Seg. Lloy de Chile, 80 c

INDICE GENERAL DE PRECIOS DE ACCIONES: 2.337,9.

TRANSACCIONES

Bonos nominales	E°
Transacciones en Santiago	896.603
Operaciones con Valparaíso	118.311

£ por tonelada — Precio del cobre en Londres — Ton. largas

PRIMERA RUEDA		SEGUNDA RUEDA
£ 520. 0.0 Comp.	DISPONIBLE	£ 517. 0.0 Comp.
525. 0.0 Vend.		520. 0.0 Vend.
30. 0.0 ALZA	FLUCTUACION	3. 0.0 BAJA
480. 0.0 Comp.	A 90 DIAS	476. 0.0 Comp.
481. 0.0 Vend.		478. 0.0 Vend.
23. 0.0 ALZA	FLUCTUACION	4. 0.0 BAJA
MUY FIRME	TENDENDIA	SOSTENIDA
4.650 Ton. largas	VENTAS	750 Ton. largas

Remates de El Tattersall

REMATE DE AYER JUEVES 29 DE OCTUBRE

16 Melón, 280
33 Vapores, 132
420 Lota-Schwager, 5
64 Tattersall, 90
15 Tattersall, 90
47 Tattersall, 90
5 Tattersall, 90
2 Cervecerías, 94
7 Copec 56
89 Colcura, 26
35 Naviera Arauco, 22 3|4
59 Tabacos, 212 1|4
33 Interoceánica, 64
33 Naviera Coronel, 27
45 Astilleros Habas, 30
4 Cartones, 145
364 Industrias Varias, 10
47 Pizarreño, 151
4 Pizarreño 143
36 Melón, 295
6 Cervecerías, 91
29 Cervecerías, 91
5 Mademsa, 25 7|8
5 Bco. de Talca, 290
464 Rayonhil, 12 3|4
150 Muelles P. Vergara, 7
39 Fósforos, 132
16 Yarur, 320
1 Banco Central 9.000
91 Cía. Industrial, 57
10 Eperva, 286
64 Vapores, 130
72 Madeco, 48
79 Mademsa, 29 1|2
86 Electricidad Industrial, 12
55 Banco Español, 130
36 La Rural, 22
12.000 Sedylán "B", 2 1|4
155 Inmobiliaria Huelén 310
75 Renta Urbana, 69
400 Industrias Forestales, 11
100 Pesquera Austral, 61
81 Pesquera Austral, 61
276 Pesquera Austral, 60
300 Pesquera Austral, 60
100 Pesquera Austral, 65
100 Pesquera Austral, 65
600 Pesquera Austral, 65

Cotizaciones y Acciones

OPERACIONES DEL 10.30 A 11.15 HORAS

2.100 Chile, 393
120 Chile, Od., 393
14 Chile, 393
24 Chile Od., 393
315 Chile, 393
32 Chile Od., 393
533 Chile, 394
200 Chile, 395
100 Chile, 394
1.742 Chile, 395
50 Chile Od., 395
653 Crédito, 140
195 Crédito Od., 140
500 Edwards, 38
303 Hipotecario Chile, 97
2.900 Israelita, 110
10.000 Italiano, 14 1|2
1.272 Osorno Od., 231
5.000 Pacífico, 9
2.300 Sud Americano, 53
4.000 Andacollo, 3
900 Disputada, 89
582 Lota, 5
3.000 Oruro, 30
2.000 Presidenta Od., 8
3.400 Tamaya, 5
1.600 Lag. Blanca, 390
1.500 T. del Fuego, 133
78 Fuego, 131
600 Fuego, 133
500 Lautaro A, 2.900
400 Lautaro A, 3.000
200 Lautaro A, Od., 3.000
124.000 Caupolicán, 17 1|2
100 Paños Tomé, 42
10.000 Sedylán B Od., 1 1|4
35.32 Sedylán B, 1 1|4
1.000 Carozzi, 33
6.300 Cervecerías, 90
3 Club de Polo, 20.000
100 Cola, 920
200 Colorantes, 46 1|2
100 Cía. Industrial, 60
1.500 Cía. Industrial Od., 60
3.700 Cía. Industrial, 60
200 Cía. Industrial Od., 60
6.040 Cía. Industrial, 60
1.000 Copec, 58
3.200 Copec Od., 58
2.400 Copec P. H., 57 3|4
8.350 Electricidad Ind., 13
200 Eperva, 290
3.000 Gas, 27
854 Gas, 26
114 Gas Od., 26
12.500 Gas, 27
700 Hucke Od., 95
200 Interoceánica, 70
623 Insa, 373
3.000 Loza de Penco, 35
1.000 Lucchetti, 10 1|2
25.000 Lucchetti, 11
6.739 Maderas Cholguán, 10 3|4
1.883 Maderas Cholguán Od., 10 3|4
1.260 Melón, 296
1.700 Melón, 298
15.000 Muelles, 4
111 Nav. Coronel, 26
32.000 Pap. y Cartones, 148
52 Pap. y Cartones, 145 Od.
94 Pap. y Cartones, 145
500 Pap. y Cartones, 147
200 Pizarreño, 155
1.527 Pizarreño, 160
10.000 Refractarios, 5
1.000 Renta Urbana, 72
629 Tattersall, 100
1.000 Tattersall, 98
2.000 Tattersall, 99
10.700 Teléfonos, 21 3|4
2.600 Teléfonos, 21 1|2
12.650 Vapores, 141
6.700 Vidrios Planos, 16
1.000 Zig Zag, 105
400 CAP, 213
4.500 CAP, 215
49 CAP, 212
15.830 CAP, 215
1.200 CIC, 25
100 Elecmetal, 200
2.000 Madeco, 46 1|2
2.000 Madeco, 47
2.000 Madeco, 47 Od.
2.000 Madeco, 47
14.000 Mademsa, 29

OPERACIONES DEL 29 DE OCTUBRE DE 1964, DE 12 A 13 HORAS

475 Bco. Chile, 395
3.125 Bco. Chile, 395 Od.
200 Bco. Chile, 395 Od.
612 Bco. Chile, 398
800 Bco. Chile, 399
1.579 Bco. Chile, 400
2.200 Bco. Hipotecario, 97
2.000 Bco. Pacífico, 9
37 Bco. Sud Am., 50
466 Bco. Sud Am., 52 1|2
10.000 Chañaral, 15
10.000 Delirio de Punitaqui, 10
900 Totoral, 29
5.000 La R. Sofruco, 470
144 T. del Fuego, 131
800 T. del Fuego, 133
55 T. del Fuego, 130
24 T. del Fuego, 133
1.000 T. del Fuego, 134 Od.
100 T. del Fuego, 134
800 Lautaro "A", 3.000
1.000 Caupolicán, 18
15.000 Textil Viña, 8 3|4
261 Vestex, 14
800 Yarur, 315
1.000 Cervecerías, 90
5.000 Cía. Ind., 60
700 Cía. Ind., 60 Od.
1.085 Cía. Ind., 60
200 Copec, 56
1.500 Copec, 56 Od.
21.610 Copec, 55 1|2
2.600 Copec, 56
1.800 Copec, 56 1|2
17.752 Cristalerías, 18 3|4
12.000 Elect. Ind., 13
1.000 Elect. Ind., 13 Od.
10.000 Elect. Ind., 13 1|4
50 Elect. Ind., 13
50 Eperva, 290
3.728 Eperva, 300
20.000 Farmo Química, 5 1|4
11.470 Farmo Química, 5
48 Gas de Stgo., 26
10.200 La Rural, 26
7.100 Lucchetti, 11
5.800 Melón, 298
1.000 Pap. y Cartones, 147
500 Pap. y Cartones, 148 Od.
1.000 Pap. y Cartones, 148
1.600 Pap. y Cartones, 147
700 Pap. y Cartones, 148
5.000 Pesquera Iquique, 39 1|2
500 Polpaico, 220
1.500 Polpaico, 220 Od.
1.000 Polpaico, 220
700 Ref. Viña, 97
300 Renta Urbana, 72
800 Teléfonos, 21 3|4
3.800 Teléfonos, 22
800 Vapores, 141
500 Vapores, 141 Od.
1.246 Vapores, 141
100 Vapores, Lotes, 140
1.900 Vapores, 141
7.000 Vidrios Planos, 16
1.000 Zig Zag, 105
33 CAP, 210
499 CAP, 215
5.000 CAP, 216
940 CAP, 215
10.000 CIC, 26
8.300 Fensa, 10 Od.
12.158 Fensa, 10
2.500 Madeco, 47 1|2
50 Madeco, 47
3.000 Madeco, 48
5.000 Madeco, 49
5.700 Madeco, 49 1|2
50.000 Mademsa, 29
50.000 Mademsa, 29
50.000 Mademsa, 29
8.000 Mademsa, 29

POR EL GRAN SANTIAGO

Huésped Ilustre de Las Condes declararán a Canciller uruguayo

La ceremonia se efectuará mañana, a las 11.30 horas, en los salones de la Municipalidad de esta comuna.— El Canciller Zorrilla de San Martín, concurrirá acompañado de la delegación diplomática de su país, que concurre a la Transmisión del Mando Presidencial

LAS CONDES.— En una ceremonia que se llevará a cabo mañana, a las 11.30 horas, en los salones de la Municipalidad de Las Condes, serán declarados huéspedes de la Ilustre Municipalidad de la comuna, el Ministro de Relaciones Exteriores del Uruguay, Alejandro Zorrilla de San Martín y los miembros de su comitiva que componen el presidente de la Cámara de Diputados, Luis Hierro Gambardella; el senador y presidente de la Comisión de Asuntos Internacionales, Héctor Paysée Reyes; el senador Venancio Flores, el diputado y presidente de la Comisión de Asuntos Internacionales, Ulises Pivel Davoto, y el Director del Protocolo, Roberto Domínguez, quienes concurren a los actos de la Transmisión del Mando Presidencial.

En esta oportunidad, el Alcalde de Las Condes, Alvaro Salamero Riera y los regidores José Rabat, Jorge Justiniano, Jorge Clark y Silvia Boza de Alvarez, declararán Huésped Ilustre al Canciller señor Zorrilla de San Martín, haciéndosele entrega de la Medalla de Oro Municipal que acredita esta distinción.

Luego se materializará la inciativa municipal de dar el nombre de próceres y personalidades uruguayas a 12 calles del sector denominado "Las Encinas", en la Avenida Vitacura, y, finalmente, luego de los discursos de agradecimiento de las visitas, se hará un recorrido por las principales avenidas de la comuna para concurrir, finalmente, a un almuerzo que se ofrecerá en honor del Canciller uruguayo y miembros de su comitiva, actos a los cuales asistirán especialmente invitados el Ministro de Relaciones Exteriores, Julio Philippi; el Subsecretario subrogante de RR. EE., Fausto Soto; el Director General de la Cancillería, Enrique Bernstein; el Director del Protocolo, Domingo Amunátegui Lecaros y otros ejecutivos de la Cancillería.

NOMBRES DE PROCERES. — Las doce calles de "Las Encinas" que llevarán nombres de próceres y personalidades del Uruguay, son: Poeta Zorrilla de San Martín; general Juan Antonio Lavalleja, prócer de la independencia y una de las figuras importantes de la historia de ese país; José Arrieta, Primer Ministro del Uruguay en Chile; Pedro Figari, famoso pintor; Luis Batlle Berrés, ex Presidente; Javier de Viana, escritor; Dardo Regules, destacado político; Carlos Vaz Ferreira, filósofo; Juan Carlos Gómez, prócer, político y escritor de ese país; Eduardo Acevedo Díaz, historiador; general Eugenio Garzón, que combatió en la batalla de Chacabuco, y Carlos Sabat Ercasty, poeta.

Actuará mañana el conjunto folklórico mexicano: S. Bdo.

SAN BERNARDO.— Hoy se presentará en el Estadio Maestranza de esta localidad el Conjunto Folklórico Mexicano que acompaña a la representación diplomática del país azteca. La presentación se efectuará a las 17 horas y es auspiciada por el Consejo Ferroviario de la Maestranza Central, despertando un enorme entusiasmo en todos los sectores de la ciudad, observándose una enorme demanda de entradas.

Además de las autoridades locales, asistirá a este acto el Embajador de México, Gustavo Ortiz.

La banda del Politécnico de Menores de San Bernardo amenizará el acto, ejecutando los himnos patrios de Chile y México.

Actuarán en esta oportunidad más de 60 artistas que componen la delegación, interpretando música típica del país hermano.— (ALBARRAN, corresponsal).

DESIGNAN CANDIDATO A SENADOR AL ALCALDE DE MAIPU, J. INFANTE

MAIPU.— En círculos allegados al Partido Conservador de esta comuna se informó que el Alcalde de Maipú, José Luis Infante, que actualmente se encuentra en los Estados Unidos, ha sido designado candidato a senador por Santiago.

José Luis Infante, ex Ministro de Estado, goza de un sólido prestigio en la provincia de Santiago, destacándose por su buena administración de las finanzas municipales y del impulso industrial que le ha dado a su comuna, la cual es tal vez la única que tiene su presupuesto financiado y que realiza obras sociales en beneficio de la comunidad.

A Infante se le informó telegráficamente del acuerdo de su partido y se espera su regreso para conocer su determinación al respecto.— (Bustos Cubillos, corresponsal.)



MAIPU. GANADORES DEL CHAMPION DEL RODEO.—La pareja de corredores formada por Miguel Lamoniatte y Avelino Mora, obtuvo el Champión en el Rodeo que se efectuó en la medialuna de Maipú. Estos jinetes representan a la ciudad de Temuco y triunfaron montando los caballos Aceitadita y Flecha. EN EL GRABADO, la pareja de ganadores en compañía del capataz del Rodeo, Pedro Juan Espinoza, y de las artistas Julia y Miriam Vergara, quienes les hicieron entrega del premio y bailaron una cueca con los campeones. (Foto, VICTOR DIAZ; BUSTOS, corresponsal).

ARICA ESTA SIN PAPAS, PERO SE PUDREN EN BARCOS: ANTOFAGASTA

ARICA.— Se informa que debido a la huelga marítima, una partida de papas destinadas a Arica se pudre en Antofagasta. En ese puerto se encuentra, entre otras naves, el vapor nacional "Valdivia", el que debía haber llegado con las papas a Arica hace ocho días.

NUEVOS CONSEJEROS DE JUNTA DE ADELANTO.— El próximo 2 de noviembre asumirán sus cargos los nuevos Consejeros de la Junta de Adelanto Local, designados por la agricultura, la minería, el comercio, la industria, y los empleados particulares, faltando aún que elija su representante la Central Unica de Empleados. Estos Consejeros durarán tres años en sus cargos.

CUENTA A LA CONTRALORIA.— El Gobernador Departamental Antonio Encina dio cuenta a la Contraloría General de la República sobre el grave inconveniente que se ha presentado al suspender el tránsito en varias calles de la ciudad para la paralización de los trabajos que ejecuta el contratista Demetrio Fotin en la renovación del alcantarillado. Esta suspensión es una consecuencia de una disposición de la Oficina Regional o Subcontraloría de Antofagasta que impide efectuar por el momento entrega de dinero al contratista por falta de antecedentes.

HARINA DE PESCADO A EUROPA.— Una partida de 500 toneladas de harina de pescado, elaborada por la industria local Eperva, se carga actualmente en las bodegas del vapor "Exequieur" con destino a Europa.

BALNEARIO LA LISERA.— Desde mañana sábado ha sido autorizada la temporada de baños en el balneario La Lisera por el Gobernador Marítimo, Comandante Orlando Quintana. La Lisera es uno de los balnearios más elegantes de la zona norte, en el que años atrás se invirtió en su construcción más de 500 millones de pesos.— (Crosa, corresponsal.)

Hoy entregan nuevo instrumental para banda de Regimiento Maipo

VALPARAISO.— Hoy, viernes, a las 19 horas, en la Plaza Victoria de nuestra ciudad, la Municipalidad de Valparaíso hará entrega al Regimiento Maipo de un instrumental completo para la Banda Instrumental.

Esta ceremonia, que será presenciada por las autoridades de Valparaíso, reviste una especial importancia para la unidad porteña, ya que, gracias al aporte de la Municipalidad, el óbolo de las casas comerciales y la colecta pública realizada para este efecto, permitirá una mayor eficiencia de la Banda con este moderno instrumental adquirido en la firma Conn, de Estados Unidos.

Los instrumentos que se entregarán, son los siguientes: 1 saxofón alto, 1 saxofón tenor, 5 trompetas, 2 euphonionn, 1 corno, 1 contrabajo, 1 trombón a vara, 1 lira "Ludwig de Luxe", 12 cornetas, 12 pífanos, 12 tambores.

El programa que se desarrollará será el siguiente:

19 horas: Honores a las autoridades; Discurso del Alcalde de Valparaíso; Bendición del instrumental, por el Capellán R. P. Carlos Hogsond; Recepción del instrumental, por el personal de la banda; Canción Nacional, para izar el Pabellón Nacional; Discurso de agradecimiento, por el comandante del Regto. Maipo y comandante de la Guarnición Militar, Tte. Crl. Jaime Ferrer F.; Diana por la banda instrumental; Marcha para tomar colocación en el kiosco de la Plaza y concierto por la banda instrumental.

CONCIERTO: Dirigido por jefe de la banda instrumental, sargento 1.o José Espinoza Pereira: marcha, Defensa de Puerto Arturo; obertura, Caballería Ligera; fantasía, Opera Rigoletto; potpourri, Viuda Alegre; selección, Pérgola de las Flores; exp. chilena, Aires de mi Tierra; marcha final, Adiós al 7.o de Línea.

ÑUBLE:

NUEVO LOCAL SE ENTREGO A ESCUELA MIXTA DE TREHUACO

TREHUACO.— Un edificio destinado a la Escuela Mixta de esta apartada localidad de la provincia de Ñuble entregó ayer al servicio la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales.

Se trata de un local con capacidad para 350 alumnos distribuidos en 7 salas de clases, sala multitaller, sala para el desayuno escolar, oficinas administrativas y patio cubierto con escenario.

El edificio, que cubre una superficie edificada de 1.064 metros cuadrados, tuvo un costo de E° 142.488,27, y con él la Sociedad completa hasta la fecha 671 locales escolares construídos en todo el país, en los cuales reciben educación 410.000 niños.

A la ceremonia inaugural, realizada a mediodía de ayer jueves asistieron autoridades locales, y en representación de la Sociedad Constructora, el Director de Relaciones Públicas, Fernando Rodríguez.

JORNADAS DE REUMATOLOGIA SE EFECTUARAN EN LA SERENA

LA SERENA.— Entre el 9 y el 12 de diciembre próximo se efectuarán en La Serena las Sextas Jornadas de Reumatología organizadas por la Sociedad Chilena de Reumatología, con el patrocinio de la Sociedad Médica y el Colegio Médico de esa ciudad.

Los temas que incluye la tabla son los siguientes: "Trastornos musculares en Reumatología", y temas libres.

Además de la tabla, se incluyen en el programa conferencias y mesas redondas sobre temas de gran interés clínico, tales como "estado actual de la terapéutica en Reumatología" y "Medicina Física y Rehabilitación en Reumatología" y otros.



COLINA.— GANADORA DE CONCURSO — La simpática y encantadora Emperatriz Castillo, 17 años, estudiante de peluquería, ganó recientemente el concurso de México y sus canciones, efectuado en Radio Cervantes, éxito que ha sido muy celebrado en esta comuna. En el grabado, Emperatriz Castillo, que cautivó a los oyentes de Radio Cervantes con su voz suave y acariciadora.

LOS ANDES:

Banco del Estado inaugura edificio

LOS ANDES.— Hoy viernes será inaugurado un hermoso edificio del Banco del Estado de Chile en esta ciudad, en cuyas amplias oficinas estarán ubicados, entre otros servicios, los créditos agrícolas, cuentas corrientes, cobranzas y ahorros.

El personal con que cuenta el Banco del Estado de Chile en esta ciudad es el siguiente: Agente, Jorge Bunster Larrañaga; jefe administrativo, José M. Cifuentes Pincheira; jefe de créditos, Oscar Petersen Acuña; jefe Sección Ahorros, Jorge Ortega, y funcionarios Alfonso Foncea, Raúl Rodríguez, Gonzalo Oyarzún, Gilberto Caneo, Hernán Dicapua, Héctor Acuña, Mario Guerrero, Luis Gálvez, Santos Guzmán, René Langerbach, Héctor Rivera, Francisco Bórquez, Gustavo Bahamondes, Alicia González, Sergio Barahona, Elías Gallardo, Julio Pizarro, Jaime Barba, María Espinoza, Rafael Lemus, Orozimbo López, José Videla y Abel Flores. — (Corresponsal).

ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA.— Hatari, Las cinco monedas.
BRASILIA.— Un nuevo modo de amar.
COLON.— La guerra final.
CONDELL.— Piso del soltero, Hombre de verdad.
IMPERIO.— 55 días en Pekín.
METRO.— Pistoleros de casa grande.
PACIFICO.— Los cinco halcones, Las tres coquetonas.
REAL.— Sublime obsesión.
VALPARAISO.— Los hijos del trueno.
VELARDE.— El profesor Voligoma.
VICTORIA.— Rebelión redentora, Himno de batalla.

MOVIMIENTO DE NAVES EN VALPARAISO

LLEGAN

MAÑANA: "Santa Rita", de Nueva York; "Waldeck", de Nueva Orleans.
EL DOMINGO: "Guayana", de Finlandia; "Antofagasta", de Talcahuano; "Abbekerk", de Amsterdam.

SALEN

HOY: "María Elizabeth", para Iquique; "Santa Fe", para San Nicolás.
MAÑANA: "Coquimbo", para Punta Arenas; "Carmen", para Arica.

ESPECTACULOS DE HOY EN VIÑA DEL MAR

OLIMPO.— Muro de ruido.
ORIENTE.— Matar un ruiseñor, Palabra de mulo.
REX.— Festival de cine francés: Entrada de artistas.
RIALTO.— La otra mentira, Los amores de Mesalina.

VALPARAISO

Alessandri en la nueva Escuela Naval



VALPARAISO.— El Presidente de la República, Jorge Alessandri, visitó ayer e inauguró el recinto en que se construye la nueva Escuela Naval, la que vendrá a reemplazar al viejo caserón en que funciona actualmente. EN EL GRABADO, aparece sentado y rodeado del Intendente de la Provincia, Luis Guevara Ortúzar, el Comandante en Jefe de la Armada, vicealmirante, Hernán Cubillos Leiva, del Comandante de la I Zona Naval, contraalmirante Hernán Balaresque, de los alcaldes de Valparaíso y Viña, Guillermo Winter y Raúl Celis, mientras escucha las explicaciones que la da el Director de la Escuela, Comandante Jorge Swett.

Valparaíso y Viña recibieron con cariño a Presidente Alessandri

S. E. inauguró el recinto y obras de la nueva Escuela Naval, y la Población "Almirante Gómez Carreño", del conjunto habitacional "Villa Balmaceda", en Reñaca Alto.— "No lo olvidaremos, Presidente", le dijo el público al despedirlo

VALPARAISO.— El Presidente de la República, Jorge Alessandri Rodríguez, acompañado de su Ministro de Defensa, Carlos Vial Infante, y de su Edecán Naval, realizó ayer su última visita presidencial a Valparaíso y Viña del Mar..

En su despedida de nuestra provincia, S. E. procedió a inaugurar dos obras de grandes proyecciones para la zona, el nuevo recinto de la Escuela Naval "Arturo Prat", y al conjunto habitacional "Almirante Gómez Carreño" en la Población Villa Balmaceda, en Reñaca Alto.

A las 12 horas, el señor Alessandri llegó al recinto de la nueva Escuela Naval, que se encuentra en construcción en Playa Ancha, acompañado por el Ministro de Defensa, Carlos Vial Infante, su Edecán Naval, el Comandante en Jefe de la Armada, vicealmirante, Hernán Cubillos Leiva, el Comandante de la I Zona Naval, Contraalmirante Hernán Balaresque Buchanan, el Intendente de la Provincia, Luis Guevara Ortúzar, los alcaldes de Valparaíso y Viña, Guillermo Winter y Raúl Celis, y otras autoridades civiles y militares. El señor Alessandri fue recibido por el Director de la Escuela Naval, capitán de navío Jorge Swett y luego, procedió a tomar asiento en uno de los corredores de la nueva Escuela Naval, para escuchar las informaciones técnicas que le proporcionó a él y su comitiva el Director de la Escuela, capitán Jorge Swett. El Mandatario siguió con interis las explicaciones relativas a esta construcción que se encuentra en camino de dotar al país de una Escuela Naval acorde con las necesidades actuales. En varias ocasiones, hizo preguntas acerca de las diversas dependencias, las que recorrió después de esta información preliminar.

El Presidente manifestó su complacencia por el avance de estos trabajos y felicitó al Director del establecimiento, agregando que se trataba de una obra "que la Marina se merecía cumplidamente".

Se han invertido en estos trabajos, desde el año 1960, al presente, E° 4.027.596, en una superficie total de 160.781 metros cuadrados.

Al finalizar su visita y dirigirse a tomar su automóvil, para trasladarse al crucero "Prat", donde le esperaban con un almuerzo preparado en su honor, el Presidente fue abordado por una joven porteña, que prendió en su solapa un clavel rojo. El Presidente agradeció el homenaje con una sonrisa y una frase amable. Enseguida, se dirigió con su Comitiva al muelle Prat, donde tomó la lancha que lo trasladaría al crucero.

En el momento de embarcarse, fueron disparados 21 cañonazos por el fuerte Silva Palma, y, del mismo modo, al llegar al crucero, le fueron rendidos los honores correspondientes a su alta investidura. Nuevamente fue saludado por una salva de 21 cañonazos. Al detenerse en el portalón de la nave, fue tocada la Canción Nacional, y enseguida, el Presidente saludó al Comandante de la nave y oficialidad de la misma. El señor Alessandri se demostraba sonriente y de excelente ánimo, en esta última visita a Valparaíso, puerto que siempre lo ha recibido con afecto. Posteriormente, descendió a la Cámara del Crucero, en la que le fue ofrecido un almuerzo, al que asistió acompañado de las autoridades que estuvieron con él en la Escuela Naval.

Al retirarse del "Prat", para dirigirse a Viña del Mar a inaugurar la Población Villa Balmaceda, en Reñaca Alto, la tripulación del barco, formada en cubierta, le rindió un homenaje que muy raras veces realizan los marinos y que consiste en tres "rás", lanzados con sonora voz, seguidos de tres marciales "Viva Chile". El Presidente se retiró del barco de guerra agradeciendo el homenaje recibido.

Desembarcó a las 15.15 horas en el muelle Prat, en medio de una nueva salva de 21 cañonazos, y en compañía de su comitiva se dirigió a Viña del Mar para asistir a la inauguración de la población "Gómez Carreño", en Reñaca Alto.

A las 16 horas, el señor Alessandri llegó a Reñaca Alto, procediendo a inaugurar la Población "Almirante Gómez Carreño", que es una de las varias que integrarán el conjunto habitacional Población "Villa Balmaceda", una de las más modernas e interesantes del país. En primer lugar habló el Vicepresidente de la CORVI, Javier Vidal, quien destacó que en Valparaíso, de acuerdo con el Plan Habitacional del Gobierno, se han construído ya 6 mil viviendas y que esta obra sigue en marcha. El financiamiento de "Villa Balmaceda" se ha hecho con préstamos del Banco Internacional de Desarrollo, el que ha facilitado 15 mil millones de escudos a la Municipalidad de Viña y 12 mil millones a la CORVI.

Enseguida el Alcalde de Viña, Raúl Celis, habló para agradecer a la CORVI todo lo hecho por solucionar el problema habitacional en la zona, y, especialmente destacó la labor del Presidente Alessandri. Al término de sus palabras, hizo entrega de una medalla de oro al señor Alessandri, y otra al Ministro de Obras Públicas, Pinto Lagarrigue, como reconocimiento de Viña del Mar, por la gran obra realizada.

Por último, habló el Ministro Pinto Lagarrigue para agradecer el gesto de la Municipalidad viñamarina agregando que sólo se había limitado a seguir las instrucciones del Presidente Alessandri y que "hemos cumplido nuestro deber de chilenos".

Terminado el acto, el Presidente Alessandri se despidió de las autoridades que lo acompañaban y con el Ministro Pinto partió de regreso a Santiago, mientras la gran cantidad de público que se había congregado lo aplaudía con cariño y le gritaban: "Vuelva Presidente", "Quédese en Viña don Jorge", "No lo olvidaremos, Presidente".

AQUI... EL PUERTO

HOY ENTREGAN TITULOS DE CONTADORES.— Hoy se efectuará en la Sala del Consejo del Instituto Superior de Comercio la entrega de títulos a los alumnos egresados que han cumplido los requisitos para optar al título de contador. A esta ceremonia han sido invitadas autoridades educacionales y del Colegio de Contadores. Recibirán sus títulos los siguientes alumnos: Octavio Alvarado Latorre, cuya memoria, aprobada con distinción, versó sobre "Fábricas de piscos, aguardientes y alcoholes de uva. La tributación y contabilidad". Mario Loyola Torrealba, su memoria versó sobre "Sistema de costo presupuestario", y James Francklin, cuya memoria de prueba versó sobre "Aplicación de la máquina National 160 a la contabilidad del comerciante minorista".

EXPOSICION DE NIÑOS HINDUES.— En la Biblioteca "Vicuña Mackenna" de Viña del Mar, se encuentra abierta una interesante exposición que presenta las obras pictóricas de niños de la India, cedidas gentilmente por la Embajada hindú a la Sociedad de Amigos de la mencionada biblioteca. Hoy viernes se efectuará en la biblioteca, a las 18.30 horas, un acto en que la secretaria de la Sociedad citada, Eliana Croharé Castro, hará entrega, en representación de la institución, del primer premio de la exposición a la alumna del colegio Alemán de Viña del Mar, Renata Francia.

PRESIDIRA ULTIMA SESION DE COMPRODE.— El Intendente Luis Guevara presidirá hoy día la última sesión del COMPRODE, Comité Provincial de Desarrollo. Con fecha 15 del mes en curso, el señor Guevara presentó su renuncia al Ministro del Interior. En la mencionada reunión, que se efectuará a las 18.30 horas, el secretario ejecutivo Hernán Benavides, dará cuenta detallada del trabajo de comisiones en el presente mes. Luego, el Intendente Guevara analizará en forma acuciosa la labor del COMPRODE, desde su creación, en noviembre de 1961, hasta ahora. Por último, los miembros del COMPRODE ofrecerán al señor Guevara una comida de despedida en el Club Naval.

SE CREO TERCER AÑO DE MEDICINA DE U. PORTEÑA.— Una buena noticia comunicó telefónicamente en la mañana de ayer el Ministro de Educación, doctor Alejandro Garretón al Intendente de la Provincia, Luis Guevara, informándole sobre la creación del Tercer Año de la Escuela de Medicina de la U. de Valparaíso. Un viejo anhelo se ha visto satisfecho de esta forma, aspiración sustentada, tanto por los estudiantes como la provincia en general, de ver ampliados los estudios de esta carrera en el puerto.

NOMBRE DE MEXICO LLEVARA BIBLIOTECA DEL ESTUDIANTE.— Con motivo de la próxima visita a Valparaíso de la Primera Dama de México, Eva Sámano de López Mateos, se ha resuelto inaugurar en forma oficial para esa fecha la Biblioteca del Estudiante de Valparaíso, que llevará el nombre del país hermano. Esta Biblioteca está siendo habilitada actualmente en el auditorio Municipal Valparaíso y se pedirá a la distinguida dama que prestigie la inauguración con su asistencia. Como se sabe, se realizará una campaña en nuestra zona para recolectar libros que incrementen este nuevo centro cultural que favorecerá a todos los estudiantes de la provincia, que en la actualidad no tienen una fuente de este tipo donde recurrir.

MARINOS INTEGRARAN EN ESPAÑA DOTACION DE LANCHAS TORPEDERAS.— Se ha tenido conocimiento que la Superioridad de la Armada ha designado por decreto 1.020, del Ministerio de Defensa Nacional, a una delegación de marinos chilenos para que se dirija a España a integrar la dotación de 4 lanchas torpederas rápidas que dicho país construye actualmente para Chile. El personal designado es el siguiente: Sargentos primeros Juan Horacio Espinoza y Raúl Santander Cáceres; sargentos segundos Rubén Arturo Ayala, José Luis Lizama, Armando Toro Huerta y Ohad Uzzel; cabo Julio Cisternas, y marinero Guillermo Zepeda.

SE INAUGURARA EN PEÑUELAS CONTROL DE LA RUTA.— Será inaugurado en estos días un puesto de control en el camino a Santiago, el que estará ubicado en el puente de Peñuelas y llevará el mismo tipo de iluminación que el peaje en el Túnel de Lo Prado. La Dirección de Vialidad ha construído una caseta para Carabineros y los trabajos se hallan prácticamente listos. El control que servirá para los vehículos que viajan a Santiago, poseerá después una romana para camiones.

TALCA
AGENCIA Y CORRESPONSALIA DEL DIARIO "LA NACION", UBICADA EN 2 ORIENTE N.o 1032 — FONO 31614 — AGENTE Y CORRESPONSAL: RAUL LARA SEPULVEDA

RANGERS v. UNION SAN FELIPE PARTIDO CLAVE DE LA POLLA

TALCA.— La Polla del Fútbol de Rangers, para la presente semana, tendrá, como partido clave, el encuentro a jugarse el domingo 1.o de noviembre, en la gramilla del Estadio Fiscal de Talca, entre los equipos de honor de Rangers y de Unión San Felipe, por el desarrollo de la competencia de la Asociación Central.

Este concurso, que ha logrado despertar vivo interés en la afición de la ciudad, de la provincia y de la zona, lo que se puede apreciar por el gran número de cupones que se reciben todas las semanas, es patrocinado por el diario LA NACION y la Radio Minería de Talca, y auspiciado por la firma Materiales para Construcción Tigero.

Tendrá, como es costumbre, tres premios: $ 50.000, $ 25.000 y cuatro entradas numeradas a Tribuna.

Los cupones que se publican en la página de Talca de LA NACION, se recibirán hasta el domingo próximo, a las 12 horas, en nuestras oficinas de Redacción, calle 2 Oriente número 1032, y en la Radio Minería.

Cuarta Compañía de Bombas tendrá mañana una comida

TALCA.— Con una comida que contará con la asistencia de las autoridades del Cuerpo de Bomberos, será celebrado mañana, en la noche, un nuevo aniversario de la Cuarta Compañía de Bomberos de Talca.

El acto se realizará en los salones de esa institución, ubicados en la Población Oriente.

CARTELERA TEATRAL

CINE PALET.— Rotativo de 15 a 24 horas: "Secreto de casada".

CINE PLAZA.— Vermouth y noche: "Romería".

TURNO DE FARMACIAS

"LA CORONA".— 1 Sur esquina 2 Oriente.

"GODOY".— 5 Oriente esquina 4 Norte.

Gran proclamación de candidatura senatorial de D. Patricio Aylwin

El abanderado del Partido Demócrata Cristiano, por las provincias de Curicó, Talca, Linares y Maule, fue proclamado por miembros de su colectividad política, sectores independientes, gremios de empleados, de obreros y pobladores.— Una gran multitud asistió al acto de la proclamación, en la sede de la democracia cristiana.— Amplia cooperación a la postulación de Patricio Aylwin de los candidatos Renato Guerra, Dr. Rodolfo Werner, Emilio Lorenzini, Gustavo Ramírez y Max Silva

TALCA.— En medio de enorme entusiasmo y con la asistencia de una multitud de simpatizantes de su candidatura senatorial, Patricio Aylwin, dio la voz de partida a su campaña electoral, en el local de la democracia cristiana. Elementos partidarios e independiente provenientes de los más diversos sectores de la provincia, se dieron cita, a las 20 horas del día miércoles pasado, para recibir a Patricio Aylwin y manifestarle su adhesión y la de sus familiares. El local del P.D.C. se encontraba repleto de un público que cubría todas sus salas, galerías y patios. Patricio Aylwin, en brillante intervención dirigida a sus simpatizantes, esbozó las líneas generales de su pensamiento político. Dijo que el electorado tenderá a darle su apoyo en la dirección de aquellos candidatos que manifiestan una mayor lealtad con el Gobierno popular y en tanto interpreten la satisfacción de anhelos de progreso regional.

ACTITUD CONSTRUCTIVA DE LA DEMOCRACIA CRISTIANA.— Dijo que desarrollará una campaña limpia con sus compañeros de lista y de otras tiendas políticas, pero que tiene la confianza que personas de todos los sectores se volcarán a la democracia cristiana el 7 de marzo, cuando se vea la actitud constructiva del gobierno demócratacristiano. Se refirió enseguida a los problemas de desarrollo económico de la Circunscripción que representará en el Senado, manifestando que es de enormes posibilidades, pero que no ha tenido el apoyo necesario de parte de los gobiernos. Se explayó sobre la industrialización de la agricultura, la comercialización de productos agrícolas y manifestó en un futuro cercano hará un estudio detenido de la zona, que sea al mismo tiempo un proyecto de desarrollo. Por último manifestó que la democracia cristiana inaugura una nueva forma de gobierno, de gran trascendencia para América Latina, y que en el debe sobresalir el sentido de equipo para afrontar los problemas".

REUNION CON EL COMANDO. — Finalizada la asamblea general, Patricio Aylwin, se reunió con su Comando, para completar algunos cargos y señalar las líneas de acción en el futuro. Para representar al sector independiente se eligió al señor Arturo Valderrama, el cual pasó a formar parte del comando en calidad de vicepresidente. Se inició la constitución de un Comité de Finanzas de carácter provincial designándose como tesoreros del mismo a don Gustavo Saball y don Joaquín Pallín. El candidato pidió a su comando la designación de un secretario de programación, que centralice la actividad política durante los días, que permanezca en Talca. Para esta tarea se designó a don Ramón Cruz.

APOYO DE LOS DIPUTADOS. — Finalmente todos los candidatos a diputados por la lista Demócrata Cristiana, presentes en la reunión, se responsabilizaron de designar representantes ante el comando de la candidatura Aylwin. Los candidatos, señores Gustavo Ramírez, Rodolfo Werner ,Emilio Lorenzini, Renato Guerra y Max Silva, manifestaron sus deseos de trabajar en conjunto con el candidato senatorial señor Alywin.

Velada organiza Cuarto Año de la Escuela Nº 15

TALCA.— En el Teatro Municipal, de esta ciudad, se realizará mañana una velada organizada por el Centro de Padres y Apoderados del Cuarto Año "A" de la Escuela número 15, de Talca.

La velada contará con la participación de destacados elementos artísticos de las radioemisoras de esta ciudad.

VIDA SOCIAL

VIAJEROS.— De Santiago el señor Adolfo Burotto.

—En Talca el señor Guillermo González Guzmán.

—De Punta Arenas el señor José Gil, esposa e hijos.

—En Talca la señorita Marcela Irene González Guzmán.

—De Santiago el señor Carlos Otero.

—De Santiago el señor Teodoro Serralde P., representante de la firma Duncan Fox & Co. Ltd. Depto. Implatex.

—De Santiago el señor Jesus García.

ENFERMOS.— Se encuentra delicada de salud en su domicilio la señora Liliana Vivanco de Vergara.

Talca.— DON PATRICIO AYLWIN AZOCAR, quien ha sido proclamado candidato a senador por Curicó, Talca, Linares y Maule, por el Partido Demócrata Cristiano. La postulación parlamentaria de Patricio Aylwin ha recibido la más entusiasta y cordial adhesión y respaldo de los miembros de su colectividad política, de los sectores independientes, de los gremios de empleados, obreros y pobladores. Es un joven abogado, de amplia cultura y notable inteligencia, que lo ha hecho destacarse en los círculos forenses del país. Ha sido fundador del Partido en el cual milita y tres veces Presidente Nacional de la Democracia Cristiana. Es un amplio conocedor de los problemas nacionales —como el más cercano colaborador del Presidente Frei— y de los regionales, por lo que se estima que en el Senado de la República representará y defenderá los intereses progresistas de nuestra zona.

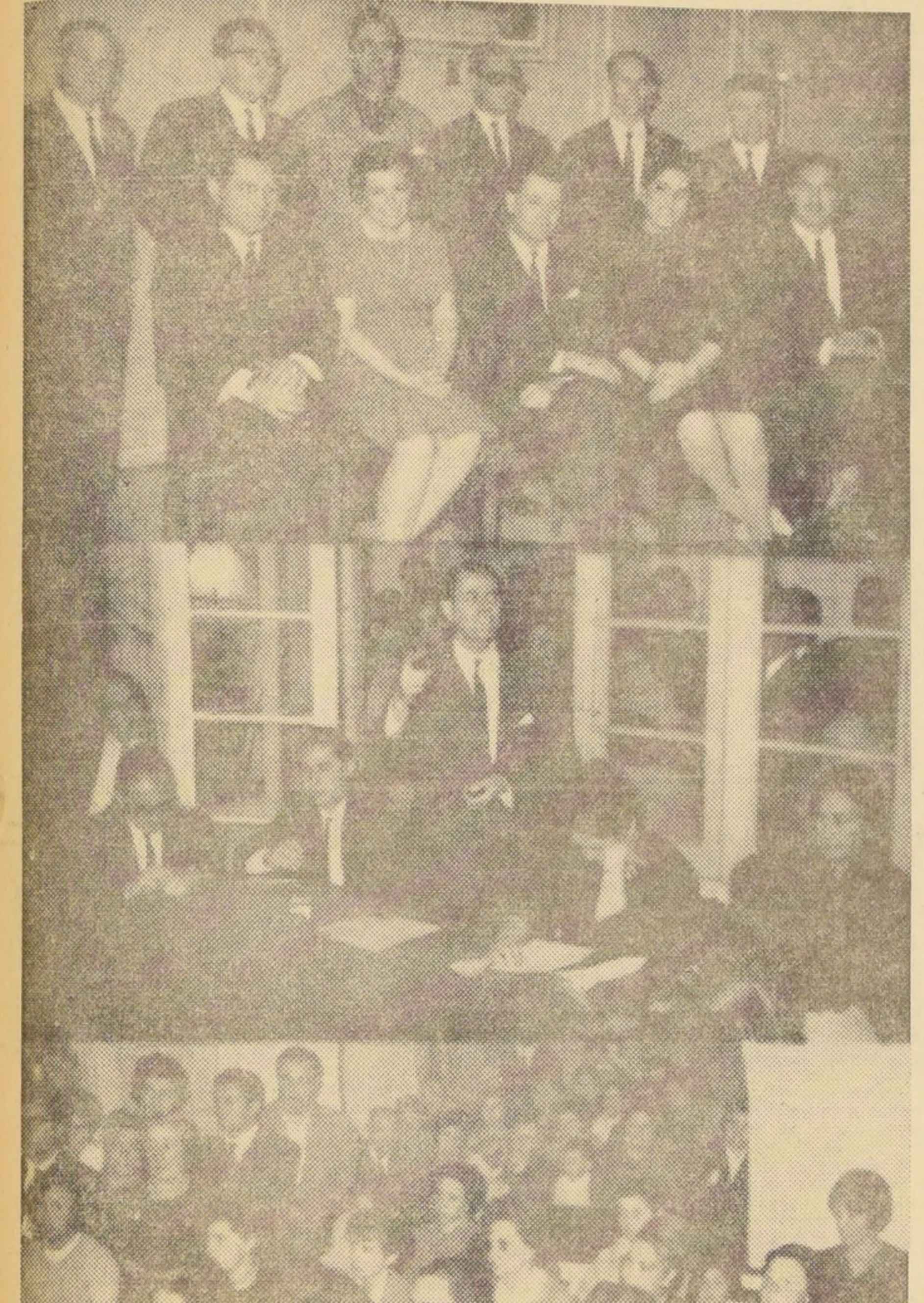
PATRICIO AYLWIN PROCLAMADO CANDIDATO A SENADOR

TALCA.— En el día de ayer, después de haber recorrido la provincia de Linares, tuvimos el agrado de recibir la visita del candidato a senador, por la Sexta Circunscripción Electoral, don Patricio Aylwin Azócar, quien departió con nuestros redactores sobre diversos temas de la actualidad política y sobre la marcha exitosa de su postulación senatorial.

Nos expresó que, tanto en la proclamación realizada en la sede de la Democracia Cristiana por sus correligionarios, elementos independientes, gremios de empleados obreros y pobladores en Talca, el miércoles pasado, como en las reuniones a que había concurrido en Linares, había encontrado la más amplia adhesión y respaldo a su candidatura, lo que lo haría redoblar sus esfuerzos para ser ungido senador y así servir real y eficientemente a las provincias de Curicó, de Talca, de Linares y de Maule.

Nos dijo que la grandiosa proclamación del miércoles en Talca lo había impresionado, por las cordiales y valiosas adhesiones que recibió.

Nos expresó, finalmente, que el 7 del próximo mes se trasladará a la zona electoral, para dirigir personalmente su campaña y que hasta ahora no lo había hecho, por encontrarse en otras labores de cooperación a los planes del Gobierno del Presidente Frei.



TALCA.— Tres aspectos de la recepción y proclamación que hicieron el miércoles pasado en la sede de la democracia cristiana, los elementos de su partido, sectores independientes y gremios de empleados, obreros y pobladores de la candidatura a senador por Talca, de don Patricio Aylwin Azócar. En este mosaico, en el grabado de arriba, la Mesa directiva de dicha proclamación, acompañada del candidato Aylwin: de izquierda a derecha, Arturo Valderrama Herrera, Augusto Moreno, Norberto Coya, Alfonso Huerta, Ramón Cruz Pozo y Homero Gutiérrez, y sentados, Omar Faúndez, Elsa Yávar, Patricio Aylwin, Antonieta Visconti y el Alcalde de Talca, José Fernández. En el grabado del centro, Patricio Aylwin se dirige a la numerosa concurrencia, exponiendo su trabajo en su postulación senatorial. En el grabado inferior, un ángulo de la gran asistencia a esta recepción y proclamación del nuevo senador, por las provincias de Curicó, de Talca, de Linares y de Maule.

La comunidad talquina recordará a sus muertos el 1.o de noviembre

La Administración del Cementerio, ha adoptado medidas necesarias, para que los romeros honren a sus muertos.— Reforzada la locomoción colectiva.— Tránsito especial ha determinado la Alcaldía.— Guardias especiales en los mausoleos de instituciones

TALCA.— Con motivo de la conmemoración del Día de Todos los Santos, el próximo domingo 1.o de noviembre, la Administración del Cementerio de Talca, ha adoptado las medidas necesarias, a objeto que el Camposanto presente ese día del recuerdo y de la meditación junto a las tumbas de los que se han ido, un aspecto digno de nuestra ciudad.

No obstante, de faltar algunos días, para la conmemoración de esta fecha tradicional en todas las familias, ya han sido muchas las que han visitado los mausoleos y tumbas, a objeto de llenarlos de flores y de coronas el 1.o de noviembre.

Como, en años anteriores, la I. Municipalidad ha dispuesto que el recorrido de vehículos hacia el Cementerio durante los días 31 de octubre y 1.o de noviembre, sea el siguiente: de ida 5 Oriente hasta la Avenida Cementerio y de regreso la misma Avenida y la calle 3 Oriente. La Alcaldía, para tales efectos, dictará el decreto respectivo.

Por su parte, la Junta Reguladora del Tránsito, que preside el Intendente de la provincia, ha ordenado que toda la locomoción colectiva de Talca, refuerce el transporte de pasajeros hacia el Cementerio en los días indicados.

Los mausoleos del Ejército, en Talca del Regimiento Chorrillos; Cuerpo de Carabineros, Cuerpo de Bomberos, Sociedad de Empleados, Sociedad Española de Beneficencia, Sociedad Italiana y otros, tendrán guardia permanente durante el día 1.o de noviembre.

Rangers inicia hoy celebración de sus 64 años de existencia

TALCA.— Hoy se inician las festividades con que el Club de Deportes Rangers cumple 64 años de existencia.

La nueva fecha aniversaria encuentra a la popular institución presidida por Salustio Sánchez Carmona, secundado por entusiasta directorio y con todas las ramas deportivas en funcionamiento.

Una de las satisfacciones más gratas para Rangers en el presente año es que su elenco de honor que participa en la competencia oficial de la Asociación Central de Fútbol, lleva una magnífica posición.

El programa que se desarrollará es el siguiente:

VIERNES 30, a las 19 horas: La barra presentará un carro alegórico, visitando principalmente las poblaciones; 20 horas: Campeonato de ajedrez.

SABADO 31, a las 14.30 horas: Circuito de motociclismo en Alameda Bernardo O'Higgins, desde 4 Poniente al Río Claro; 19 horas: Oncecomida para todos los socios en El Danubio. Baile popular.

DOMINGO 1º, a las 16 horas: Match oficial de la competencia profesional con Unión San Felipe; 19 horas: Banquete a los jugadores en la sede del club.

LUNES 2, a las 11 horas: Visita del Directorio a la señora Clarisa Espejo vda. de Donoso. Entrega de bouquet de flores; 12 horas: Romería al Cementerio, visitando la tumba de los socios fallecidos; 20 horas: Sesión solemne en la sede del club. Se descubrirá en la sala de sesiones del directorio una fotografía del dirigente don Héctor Barberis Cavalli (Q. E. P. D.).

INAUGURACION DEL EDIFICIO DE LA ESCUELA Nº 13 DE TALCA

TALCA.— Mañana sábado se llevará a efecto, en nuestra ciudad, la inauguración y bendición del nuevo edificio de la Escuela Primaria N.º 13 de Niñas, que se encuentra ubicada en calle 8 Oriente entre 3 y 4 Sur N.º 841.

Este magnífico edificio, con todos los adelantos modernos de la docencia, fue construido por la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales.

Con motivo de la inauguración, la Directora del plantel, señorita Rebeca Vargas, y el cuerpo de profesoras que la secunda, ofrecerán un coctel a las autoridades, invitados y periodistas.

POLLA DEL FUTBOL DE RANGERS

Patrocinada por diario LA NACION y Radio Minería de Talca y auspiciada por "Materiales para Construcción TIGERO"

La "Polla del Fútbol de Rangers" es patrocinada por el diario LA NACION y RADIO MINERIA de Talca, y auspiciada por MATERIALES PARA CONSTRUCCION TIGERO, y se realizará para todos los partidos que juegue RANGERS, en el Estadio Fiscal de Talca y en cualquiera otra cancha del país, por la competencia oficial de la Asociación Central de Fútbol, año 1964.

BASES

1.—El lector debe llenar los espacios en blanco o línea de puntos del CUPON que publica LA NACION los días martes, miércoles, viernes y sábado de cada semana;

2.—El lector debe concursar dando respuesta a las siguientes alternativas:
- a) ¿Qué equipo ganará el partido?
- b) ¿Cuál será el resultado del encuentro expresado en goles?
- c) ¿Qué jugador marcara el primer gol?

(En el mismo CUPON deberá indicar el lector, su nombre y su domicilio).

3.—Los CUPONES se reciben hasta las 12 del día, los sábados, en las Agencias del diario LA NACION en Talca, 2 Oriente N.o 1032, y en RADIO MINERIA, 1 Norte N.o 1075;

4.—Los premios serán tres:
- a) **Primer Premio**, al concursante que acierte las tres alternativas, la suma de Eº 50;
- b) **Segundo Premio**, al concursante que acierte dos alternativas, la suma de Eº 25;
- c) **Tercer Premio**, al concursante que acierte una alternativa cuatro entradas numeradas a tribuna para los encuentros que juegue el Club de Deportes Rangers.

En caso que algún participante obtenga el PRIMER PREMIO, no habrá segundo ni tercero.

En caso de que el participante obtenga el SEGUNDO PREMIO (desierto el PRIMERO), no habrá tercer premio.

En caso de que uno o más concursantes obtengan el mismo premio, el Jurado hará el sorteo correspondiente, para determinar el ganador definitivo.

Los premios no son acumulativos y terminan su vigencia en la semana, para recobrarla en la siguiente.

Los premios serán entregados en la Agencia Periodística LA NACION, los lunes, a las 13 horas, previa acta que levantará el Jurado del Concurso. Los resultados de la POLLA DEL FUTBOL DE RANGERS se publicarán en LA NACION, los días martes.

El Jurado está formado por un representante de LA NACION; por un representante del Club de Deportes Rangers, por un representante de Radio Portales, de Talca, por un representante de la firma "Materiales para Construcción Tigero", y por un presidente de un Sindicato Obrero de nuestra ciudad. Todas estas personas deberán ser debidamente acreditadas ante la Gerencia de la Empresa Periodística LA NACION S. A.

El Jurado deberá constituirse todos los lunes, a las 9 horas en la Agencia de LA NACION, para computar los cupones de los concursantes, dar su fallo y levantar un acta sobre lo actuado.

POLLA DEL FUTBOL DE RANGERS

PATROCINADA POR EL DIARIO
LA NACION
y
RADIO MINERIA DE TALCA

Partido clave:
Rangers
Vs.
San Felipe

¿Qué equipo ganará el partido?
R.: ....

¿Cuál será el resultado expresado en goles?
R.: Rangers .... goles S. Felipe .... goles

¿Qué jugador pasará el primer gol?
R.: ....

Nombre: ....
....

Domicilio ....
....

AUSPICIA Tigero MAS BARATO MATERIALES PARA CONSTRUCCION

Cámara de Diputados

SESION 4ª EXTRAORDINARIA, EN MARTES 27 DE OCTUBRE DE 1964

(De 16.15 a 19.12 horas)

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES MORALES ADRIASOLA Y LOYOLA

SECRETARIOS, LOS SEÑORES CAÑAS IBAÑEZ Y KAEMPFE

(Versión Oficial)

(CONCLUSION)

En la Comisión de Trabajo y Legislación Social se ha propuesto el reemplazo del señor Muñoz Horz por el señor Acuña.

En la Comisión de Agricultura y Colonización se ha propuesto el reemplazo del señor Medel por el señor García.

En la Comisión de Asistencia Médico Social e Higiene se ha propuesto el reemplazo del señor Montes por el señor Pontigo.

En la Comisión de Economía y Comercio se ha propuesto el reemplazo del señor Cuadra por el señor Alessandri, don Gustavo.

Finalmente, en la Comisión de Economía y Comercio se ha propuesto el reemplazo del señor Tuma por el señor Pantoja.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara se aceptarán los cambios propuestos.

Acordado.

9.—TABLA DE FACIL DESPACHO PARA LAS PROXIMAS SESIONES.

—Pasa a presidir la sesión el señor Gustavo Loyola.

El señor LOYOLA (Presidente Accidental).— Se va a anunciar la Tabla de Fácil Despacho para las próximas sesiones.

El señor CAÑAS (Secretario).— El señor Presidente, en uso de sus facultades reglamentarias, anuncia para la Tabla de Fácil Despacho de las próximas sesiones el proyecto que concede franquicias aduaneras para la internación de una camioneta destinada a la Maranatha Baptist Mission Corporation.

10.—AYUDA ECONOMICA A LAS FAMILIAS AFECTADAS POR LA SEQUIA EN LAS PROVINCIAS ATACAMA Y COQUIMBO.— PETICION DE OFICIO.

El señor LOYOLA (Presidente Accidental).— Corresponde entrar en la Hora de Incidentes.

El primer turno corresponde al Comité Radical.

El señor MORALES ABARZUA (don Carlos).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor LOYOLA (Presidente Accidental).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MORALES ABARZUA (don Carlos).— Señor Presidente, he concedido una interrupción, por un minuto, a mi Honorable colega señor Miranda.

El señor LOYOLA (Presidente Accidental).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MIRANDA (don Hugo).— Sólo deseo pedir al señor Presidente que, en nombre del Diputado que habla, se dirijan oficios a Su Excelencia el Presidente de la República y al señor Ministro del Interior con el objeto de que el Supremo Gobierno preste auxilio a las familias de modestos recursos de las provincias de Atacama y Coquimbo afectadas por la sequía extraordinaria producida en la zona durante el presente año.

Hace algún tiempo, con ocasión de una calamidad semejante, el Estado dispuso del dos por ciento establecido por la Carta Fundamental para concurrir, con diversos medios en auxilio de las familias de escasos recursos, lo que en realidad dio muy buenos resultados. Deseo que en esta oportunidad dicha acción pública benéfica se repita.

Nada más, señor Presidente.

El señor LOYOLA (Presidente Accidental).— Se dirigirán los oficios solicitados, en nombre de Su Señoría...

El señor PONTIGO.— Es una petición realmente justa, por lo que solicito se incluya mi nombre en ellos, señor Presidente

El señor LOYOLA (Presidente Accidental).— ... y del Honorable señor Pontigo.

11.—MODIFICACION DE LA LEY DE REVALORIZACION DE PENSIONES.— PETICION DE OFICIOS.

El señor LOYOLA (Presidente Accidental).— Puede continuar el Honorable señor Morales Abarzúa, don Carlos.

El señor MORALES ABARZUA (don Carlos).— Señor Presidente, como es de conocimiento de la Honorable Cámara, el Congreso Nacional despachó, en la pasada legislatura ordinaria, la Ley número 15.386, sobre revalorización de pensiones.

Hemos estado atentos al funcionamiento de esta norma legal que favorece a gran número de jubilados y montepiadas del país, y hemos celebrado varias reuniones con personeros de la Administración Pública encargados de su aplicación, especialmente con técnicos de la Superintendencia de Seguridad Social. Ellos nos han explicado que, de no remediarse rápidamente el problema del financiamiento de esta ley, tan beneficiosa para la gente modesta, estaríamos abocados al no pago de las pensiones de revalorización. Y quizás si el Fondo que se creó por esta misma ley ni siquiera alcance para pagar las pensiones mínimas a que alude su artículo 26.

Es de extraordinaria importancia, entonces, que el proyecto de ley que recientemente ha sido despachado por la Comisión de Trabajo y Legislación Social de esta Honorable Corporación, que modifica substancialmente la ley antes mencionada, allegándole mayores recursos al Fondo de Revalorización de Pensiones, sea incluido en la actual legislatura extraordinaria.

En este sentido, me permito rogar al señor Presidente se sirva enviar oficios, en mi nombre, a Su Excelencia el Presidente de la República y al señor Ministro del Trabajo y Previsión Social a fin de que se incluya la iniciativa a que he hecho referencia en la actual legislatura extraordinaria o, subsidiariamente, si el Ejecutivo estima que ese proyecto de ley de iniciativa parlamentaria, no satisface sus anhelos, envíe el correspondiente mensaje para enmendar los errores de la mencionada ley, en especial en lo relativo al financiamiento, que hemos señalado.

El señor LOYOLA (Presidente Accidental).— Se enviarán los oficios solicitados por Su Señoría, en la forma en que lo ha hecho presente.

12.—CUMPLIMIENTO DE LAS NORMAS VIGENTES RELATIVAS A LAS ESTACIONES DE SERVICIO QUE VENDEN COMBUSTIBLE.— PETICION DE OFICIOS

El señor MORALES ABARZUA (don Carlos).— Enseguida, de conformidad con el reglamento dictado en virtud del artículo 50 de la Ley N.o 15.386, en la actualidad la instalación y el funcionamiento de las estaciones de servicio que venden combustible debe ser autorizado por el Ministerio de Minería, previo informe evacuado por la respectiva Municipalidad.

Sin embargo, hemos tenido conocimiento de que a pesar de que existe esta norma perentoria que modifica el estatuto jurídico anterior, según el cual solamente las Municipalidades podían otorgar estas concesiones o autorizaciones se habrían estado concediendo otras sin sujeción a las disposiciones ahora vigentes del reglamento dictado por el Presidente de la República para la aplicación del artículo 50 de la ley ya citada.

Por estas consideraciones, señor Presidente, me permito rogar a la Mesa se sirva enviar en mi nombre, sendos oficios a Su Excelencia el Presidente de la República y al señor Ministro de Minería para que informen a esta Honorable Corporación acerca de si, después de la vigencia de la ley y del reglamento antes citados, se ha estado dando cumplimiento a sus preceptos.

El señor LOYOLA (Presidente Accidental). —Se enviarán los oficios solicitados, en la forma solicitada por Su Señoría.

13.—NECESIDADES DE DIVERSAS POBLACIONES Y SECTORES DEL SEGUNDO DISTRITO DE LA PROVINCIA DE SANTIAGO.— PETICION DE OFICIOS.

El señor MORALES ABARZUA (don Carlos).— He concedido una interrupción al Honorable señor Galleguillos, don Florencio.

El señor LOYOLA (Presidente Accidental).— Con la venia del Honorable señor Morales, tiene la palabra el Honorable señor Galleguillos.

El señor GALLEGUILLOS (don Florencio).— Señor Presidente, he recibido peticiones de diversas Juntas de Vecinos de poblaciones ubicadas en el distrito que represento en la Honorable Cámara.

En primer lugar, tengo en mi mano una comunicación de la Junta de Vecinos "Lo Aránguiz Norte, Poblaciones Unidas", de Conchalí, en que dan a conocer aspiraciones que los vecinos desean se satisfagan en forma urgente, y que han sido determinadas en reuniones que ellos han celebrado.

Tales son: la instalación de teléfonos públicos en las distintas poblaciones de ese sector, porque en la actualidad no existe en ellas uno solo; la pavimentación de veredas y la instalación de ganchos de luz en todas las calles; y la expropiación de un terreno para una escuela.

Asimismo, hacen presente la necesidad de pedir a la Dirección de Transportes y Tránsito Público la prolongación de las líneas de buses 45 o Recoleta-Lira; la Municipalidad de Conchalí, que se preocupe de hacer más efectiva la recolección de basuras en las poblaciones; y a la Dirección General de Carabineros, la instalación de una garita en las poblaciones de "Lo Aránguiz Norte", con el objeto de realizar una adecuada vigilancia en el sector.

En consecuencia, señor Presidente, solicito se dirija un oficio al señor Ministro del Interior, a fin de que considere las peticiones de la Junta de Vecinos "Lo Aránguiz Norte, Poblaciones Unidas".

El señor LOYOLA (Presidente Accidental).— Se enviará el oficio solicitado, en la forma indicada por Su Señoría.

El señor GALLEGUILLOS (don Florencio).— Señor Presidente, he recibido también una comunicación de la Junta de Vecinos "Barrancas Antiguo". En ella expresa, con relación al servicio de alcantarillado, que se ha presentado una petición al Director de Obras Sanitarias, quien, teniendo en vista que ese sector se encuentra favorecido por el decreto ley 224 y la ley N.o 12.904, dispuso la destinación de 35 mil escudos como ayuda para el financiamiento de esta obra, la cual no se ha ejecutado. Por tal motivo, la Junta de Vecinos mencionada pide se active su realización.

Asimismo, solicita la instalación del servicio de agua potable en la calle Sargento Aldea, la cual está situada a muy pocos metros de distancia de las cañerías matrices actualmente instaladas; de manera que sería muy fácil hacer las conexiones adecuadas para establecer el servicio de agua potable aludido.

Lo mismo solicita respecto al servicio de luz eléctrica de esta calle, ya que en ella existe postación y hay instalaciones domiciliarias. Por tal motivo, bastaría solamente la instalación de las líneas de alumbrado público en la calle Sargento Aldea.

Con ese objeto, señor Presidente, solicito se envíen sendos oficios a los señores Ministros de Obras Públicas y del Interior, por la participación que cabe a la Municipalidad en la realización de la obra aludida.

El señor LOYOLA (Presidente Accidental).— Se enviarán los oficios solicitados por Su Señoría, en su nombre, a los señores Ministros de Obras Públicas y del Interior.

El señor GALLEGUILLOS (don Florencio).— Señor Presidente, el Comité Pro Adelanto de "Resbalón" ha hecho presente al Diputado que habla, que, desde hace tiempo, viene solicitando la instalación de la red de agua potable en este sector de Santiago, problema que han planteado también en la Junta de Vecinos del lugar.

Se les exigió que aportaran una parte del presupuesto que ascendía a cinco mil escudos. Los vecinos reunieron el dinero y lo depositaron; pero, posteriormente, por una nueva avaluación que se hizo de la obra, la suma subió a 24 mil escudos.

Como los vecinos no han podido reunir la cuota al contado, solicito se envíe oficio al señor Ministro de Obras Públicas, a fin de que se sirva contemplar alguna ayuda efectiva en el próximo presupuesto del Ministerio a su cargo para que las obras puedan ser realizadas.

El señor LOYOLA (Presidente Accidental).— Se dirigirá el oficio solicitado por Su Señoría al señor Ministro de Obras Públicas.

El señor GALLEGUILLOS (don Florencio).— Señor Presidente, he recibido una comunicación del Centro de Madres "Palmilla Norte", de la comuna de Conchalí, en la cual dan a conocer las aspiraciones, que señalaré, de este vasto sector, que es una verdadera ciudad, ya que su población asciende a veinticinco mil habitantes.

"RETEN DE CARABINEROS.— Esta población cuenta con terrenos para tal fin, en Vascongados esquina de Imperial, altura 5.400, cuyos títulos se pueden gestionar en la Empresa Constructora Las Condes (Alberto Etchegaray).

Debo hacer presente, señor Presidente, que en oportunidades anteriores solicité se legalizara la entrega de los terrenos, de modo que para llevar a efecto la obra sería necesario que la Dirección General de Carabineros obtuviera la entrega de los terrenos, a fin de construir allí una unidad policial que guarde relación con la importancia de la población.

En el intertanto, solicito se envíe oficio al señor Ministro del Interior, a fin de que se sirva contemplar la instalación de una garita de carabineros que cuente con servicio telefónico para atender al vasto sector de la comuna de Conchalí.

El señor LOYOLA (Presidente Accidental).— Se dirigirá el oficio solicitado por Su Señoría al señor Ministro del Interior.

El señor TAGLE.— Y en mi nombre, señor Presidente.

El señor LOYOLA (Presidente Accidental).— Se enviará también en nombre de Su Señoría.

Puede continuar el Honorable señor Galleguillos.

El señor GALLEGUILLOS (don Florencio).— Señor Presidente, el segundo punto de la comunicación enviada por el Centro de Madres de la comuna de Conchalí, se refiere a la construcción de una escuela consolidada.

Me dicen que la población cuenta con terrenos para tal objeto y que los títulos se podrían conseguir en la Empresa Constructora Las Condes. Los terrenos de la escuela están ubicados en Pedro Fontova esquina de Cardenal Caro, frente a la Plaza Palmilla.

Solicito, señor Presidente, se envíen oficios a los señores Ministros del Interior y de Educación Pública, a fin de que se sirvan hacer las gestiones del caso para legalizar la entrega de los terrenos, de acuerdo con la aspiración de los vecinos, teniendo en vista el aumento enorme de la población. En ellos se podría construir una escuela consolidada que tenga grado vocacional y hasta Tercer Año de Humanidades.

Finalmente, los vecinos hacen presente la necesidad de que el señor Ministro del Interior gestione ante la Compañía de Teléfonos de Chile la instalación de teléfonos públicos en la población mencionada.

El señor LOYOLA (Presidente Accidental).— En nombre de Su Señoría, se enviarán los oficios a los señores Ministros de Estado respectivos.

El señor TAGLE.— También en mi nombre, señor Presidente.

El señor LOYOLA (Presidente Accidental).— También se enviarán en nombre del Honorable señor Tagle.

Puede continuar Su Señoría.

El señor GALLEGUILLOS (don Florencio).— Señor Presidente, la Asamblea Radical de "Villa O'Higgins", de Maipú, me ha enviado una nota en que expone las aspiraciones de los vecinos de ese sector, relacionadas con el adelanto de dicha población.

En primer lugar, plantean la pavimentación de la calle Cinco de Abril, que permanece incompleta.

a) Al respecto dice el documento: "Completar esta pavimentación desde la calle Amengual hasta la población "Alessandri" y pavimentar el tramo desde esa población hasta empalmar con lo existente en la calle Las Rejas, todo dentro de la comuna de Santiago, Maipú; b) Empalmar el tramo que va desde calle Aeropuerto en la Población "Villa O'Higgins" hasta la parte iniciada de la pavimentación del camino "Lo Errázuriz".

Esta solicitud obedece a la necesidad de descongestionar el tránsito que desde ese sector se desplaza hacia el norte de la capital, tanto desde Los Cerrillos como de la Población "Jardín" y otras.

En segundo término, reclaman la pavimentación del camino a Rinconada, desde el pueblo de Maipú hasta la Estación Experimental de la Facultad de Agronomía de la Universidad de Chile.

En tercer lugar, plantean el ensanche y la pavimentación del camino Esquina-Blanca.

También piden el ensanche, reparación y asfaltado del camino "Pajaritos". El estado actual de conservación de esta vía constituye un factor de accidentes por el intenso tráfico que debe soportar.

Solicito, en consecuencia que se envíe oficio, en mi nombre, al señor Ministro de Obras Públicas sobre esta materia, a fin de que considere las aspiraciones de los vecinos de la comuna.

El señor LOYOLA (Presidente Accidental).— En nombre de Su Señoría, se enviará el oficio correspondiente al señor Ministro de Obras Públicas.

El señor TAGLE.— Y en mi nombre, señor Presidente.

El señor LOYOLA (Presidente Accidental).— Se agregará al oficio el nombre del Honorable señor Tagle.

Puede continuar Su Señoría.

El señor GALLEGUILLOS (don Florencio).— Señor Presidente, en materia de transporte, la comunicación de la Asamblea mencionada expresa lo siguiente: 1.— "Servicio de trolebuses. Solicitar la extensión del servicio que prestan en la actualidad los trolebuses de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, que tienen su terminal en calle General Velásquez, hasta calle Las Rejas, para alcanzar así a Cinco de Abril y Alameda, haciendo un circuito que sirva tanto a Villa O'Higgins como a las poblaciones Las Rejas, Isabel Riquelme, Alessandri y otras que están tanto en construcción como programadas ejecutar".

"2.— Solicitaciones a la Dirección de Transporte y Tránsito Caminero: a) Denunciar al señor Director las deficiencias en el servicio de taxibuses del recorrido Estadio Italiano-Las Rejas y solicitar se regularicen sus horarios de salida. b) Que esa Dirección disponga con carácter obligatorio que los servicios de movilización colectiva reemplacen en sus indicadores de recorridos, la denominación "Las Rejas" por "Villa O'Higgins". c) Solicitar informe a la Contraloría General de la República respecto de si la Empresa Municipal de Transportes Colectivos de Maipú, que se financia de acuerdo con la ley Nº 12.016, cumple con los objetivos y obligaciones que le señaló el legislador, y de si su dotación de máquinas es la adecuada a un servicio que demandan vastos sectores de población de la comuna".

Pido que se dirijan oficios a los señores Ministros del Interior y de Economía, Fomento y Reconstrucción sobre el particular.

El señor LOYOLA (Presidente (accidental).— Se enviarán los oficios en nombre de Su Señoría...

El señor TAGLE (don Manuel).— Y en mi nombre, señor Presidente.

El señor LOYOLA (Presidente Accidental).— ...y del Honorable señor Tagle.

El señor GALLEGUILLOS (don Florencio).— A continuación, dice la nota: "Educación. Que la sala-taller del grupo escolar de Villa O'Higgins, sea dotada, a la brevedad, de útiles y equipo para el cumplimiento cabal de su objetivo".

Pido que se dirija oficio al señor Ministro de Educación Pública sobre la materia.

El señor LOYOLA (Presidente Accidental).— Se enviará el oficio al señor Ministro de Educación Pública, en nombre de Su Señoría...

El señor TAGLE (don Manuel).— Y en mi nombre, señor Presidente.

El señor LOYOLA (Presidente Accidental).— ...y del Honorable señor Tagle.

El señor GALLEGUILLOS (don Florencio).— Más adelante, la comunicación expresa: "Solicitar al Ministro del Interior que la tenencia de "Villa O'Higgins" sea elevada a la categoría de Subcomisaría, por cuanto la dotación actual es insuficiente para una adecuada vigilancia nocturna y represión de la delincuencia, tanto más cuanto que su personal es dedicado a labores de tránsito, lo que le distrae de cumplir la labor de orden tan necesaria en un conglomerado de más 15.000 habitantes.

Atendida la solicitación precedente, cabe pedir que se complemente, creando un retén en la Población Alessandri".

Solicito que se dirija un oficio al señor Ministro del Interior sobre esta materia.

El señor LOYOLA (Presidente Accidental).— Se enviará el oficio al señor Ministro del Interior en nombre de Su Señoría...

El señor TAGLE (don Manuel).— Y en mi nombre, señor Presidente.

El señor LOYOLA (Presidente Accidental).— ...y del Honorable señor Tagle.

El señor GALLEGUILLOS (don Florencio).— Por último, la nota dice:

"EMPRESA MUNICIPAL DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO DE LA COMUNA DE MAIPU

1.— Solicitar de la repartición correspondiente del Ministerio de Economía se sirva informar de la situación que afecta a las cooperativas de terrenos que existen en la comuna, ante los aportes a que están obligadas a contribuir para "Obras Generales" a fin de que la citada Empresa las acoja en sus disposiciones legales de una rebaja del 20% en estos aportes.

2.— Solicitar un informe a la Contraloría sobre el estado financiero de la Empresa señalada, por cuanto los cobros por derechos de empalmes y otros servicios que debe prestar en la extensión de las redes hacia los núcleos poblacionales de bajos ingresos no se estarían cumpliendo con sentido social y sus cobros excederían de los usuales en otras comunas de Santiago.

3.—Que en la actualidad, por el motivo señalado, existen núcleos de población, como la "Campos de Batalla" y "Vista Hermosa", que carecen de alcantarillado.

4.— Que el informe de la Contraloría contenga un acucioso estudio de los antecedentes técnicos de costos y del aspecto administrativo de la dotación de personal de empleados técnicos, administrativos y de operarios".

Señor Presidente, solicito que se envíen oficios al señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción y a la Contraloría General de la República sobre la materia.

El señor LOYOLA (Presidente Accidental).— Se enviarán los oficios, en nombre de Su Señoría.

Ha terminado el tiempo del Comité Radical.

14.—ADQUISICION DE AVIONES "CARAVELLE".— LABOR DESARROLLADA POR LA LINEA AEREA NACIONAL DURANTE EL ACTUAL GOBIERNO.

El señor LOYOLA (Presidente Accidental).— El turno siguiente corresponde al Comité Liberal.

El señor PRADO.—Pido la palabra, señor Presidente.

El señor LOYOLA (Presidente Accidental).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor PRADO.— Señor Presidente, en los últimos días la opinión pública ha conocido una denuncia formulada por el Honorable colega señor Alberto Jerez relacionada con la adquisición de tres aviones "jet" Caravelle por parte de la Línea Aérea Nacional. Sin embargo, la respuesta dada a conocer al país por el Vicepresidente de esta institución y respaldada por todo su Consejo directivo, ha demostrado, en forma irrefutable, que los cargos no tenían la consistencia que parecía desprenderse de la denuncia. En verdad, si se analiza cada uno de ellos en detalle, resulta fácil comprobar que han sido totalmente desvirtuados.

En todo caso, creo necesario agregar algunos antecedentes sobre la labor desarrollada por la Línea Aérea Nacional en el período correspondiente al actual Gobierno.

El Plan Decenal de Desarrollo comprende la expansión de la Línea Aérea Nacional, orientada hacia dos metas fundamentales: en primer lugar, el desarrollo básico de la aviación nacional, esto es, la atención del transporte de carga y de pasajeros dentro del país; y, en seguida, en una segunda etapa, el reforzamiento de las rutas hacia el tráfico internacional.

Los aeródromos chilenos no tienen una consistencia adecuada para resistir aviones de gran peso, por lo cual había que comprar aquéllos que pudieran operar en nuestro país. Los "jet" Caravelle, de tipo mediano, son los únicos que por sus características, se pueden emplear en el tráfico nacional. En la actualidad, el aumento del transporte de pasajeros y de carga desde el año 1958 hasta 1964, demuestra fehacientemente que la LAN ha tenido como meta fundamental la atención del servicio nacional, que es la razón por la cual se le otorgó la preeminencia del servicio aéreo comercial chileno. El número de pasajeros transportados en el primer semestre de 1958 fue de 123.000; y en el mismo período de 1964, de 187.000. Esto indica un aumento del 50%. A su vez, el transporte de carga subió, entre 1958 y 1964, en la proporción de un 200%.

En cambio, el tráfico internacional de pasajeros aumentó sólo en un 15%. Pero, a su vez, el transporte internacional de carga, que en el primer semestre de 1958 fue de 90.000 kilos, alcanzó, en el mismo período de 1964, a 1.226.000 kilos. Es decir, aumentó doce veces en relación con el del año 1958, lo que indica que la LAN ha facilitado en gran medida nuestro comercio internacional.

La expansión de sus maestranzas; la preparación de los "stocks" necesarios para atender en forma eficiente a la reparación de los aviones; la instalación de la iluminación en los aeródromos de Linares y de Concepción, para operar de noche, como, asimismo, el de Osorno, donde actualmente ya lo está haciendo; la instalación de un sistema simulador de vuelos, con un valor de alrededor de un cuarto de millón, que ha permitido preparar a los pilotos para operar aviones de gran tamaño, como los DC-6 e incluso los "jet"; el envío a los Estados Unidos y Europa de técnicos y, asimismo, de los pilotos que debieron entrenarse para operar los aviones Caravelle, de reciente adquisición, todo ello demuestra que la Línea Aérea Nacional ha tenido una planificación y una expansión acordes con el desarrollo del país.

Cuando el Honorable señor Jerez se imponga personalmente de estos antecedentes, comprobará el enorme progreso que ha alcanzado la LAN, la eficiencia con que atiende el transporte de pasajeros y de carga, la absoluta seguridad que otorga, dentro de los márgenes que permite la aviación, a todos los que ocupan sus servicios.

Aún más, la Línea Aérea Nacional constituye una gran institución, de la que el país debe estar orgulloso y en la cual tanto el personal directivo como el subalterno trabajan con el único anhelo de contribuir a su superación. Es una organización ejemplar por la confraternidad que reina entre sus funcionarios.

Estos ataques suelen producir inquietud. Afortunadamente, durante este Gobierno, en las dos ocasiones en que ha recibido críticas, la Línea Aérea Nacional ha podido responder a todas ellas, con la absoluta seguridad de que su labor se ha desarrollado en el más alto grado de eficiencia.

El señor HURTADO (don Patricio).— ¿Me permite una interrupción, Honorable colega?

El señor PRADO.—Tengo el tiempo muy limitado, desgraciadamente. De lo contrario se la habría dado con todo gusto.

Deseo agregar que, así como en la primera etapa, el Plan Decenal de Desarrollo atiende con preeminencia a la expansión del servicio aéreo nacional, en la segunda, considera la ampliación del servicio internacional.

Actualmente, los aviones "Caravelle" permiten atender, en forma adecuada y eficiente el servicio hacia los países limítrofes y, sobre todo, a los que componen la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio. Eso es lo lógico. La Línea Aérea Nacional debe atender, en forma preferente, el transporte nacional, y no tratar de expandir desmesuradamente el servicio internacional, puesto que éste no constituye la meta primera de su razón de existir.

En la segunda etapa, para los años 1966 y siguientes, el Plan Decenal de Desarrollo considera la adquisición de dos aviones intercontinentales, lo que permitirá expandir nuestras rutas hacia Australia, pasando por la Isla de Pascua, tal vez tocarán en un aeropuerto nacional, y también hacia otros continentes.

En el sur de Chile, la Línea Aérea Nacional ha creado un servicio regional, con base en Puerto Montt, a cargo de don Ricardo Fuenzalida, que ha logrado una alta eficiencia, como lo demuestran los índices estadísticos. Según un informe que tengo a mano, en el mes de septiembre pasado, transportó a 1.052 pasajeros y 100.000 kilos de carga, incluidos 40.000 kilos para la Empresa de Comercio Agrícola. Esto significa que la LAN ha llevado medios de subsistencia a esas regiones tan lejanas, lo que no sería posible hacer por medio de empresas particulares, por cuanto este servicio de transporte aéreo se realiza con grandes pérdidas.

Debe destacarse, también, lo que se ha hecho durante esta Administración, en materia de pavimentación de los aeródromos con hormigón y asfalto. Cuando ella se inició en el país había 1.270.000 metros cuadrados de pistas de aterrizaje pavimentadas con hormigón de asfalto. El Gobierno del Excelentísimo señor Alessandri ha construido 1.150.000 metros cuadrados, o sea, prácticamente, la misma cantidad ejecutada durante todos los Gobiernos anteriores.

Dentro del escaso tiempo de que dispongo, quiero señalar que este Gobierno ha hecho adquisiciones por valor de 3 millones de dólares para el establecimiento de radioayudas que darán a nuestro servicio aéreo un alto nivel de eficiencia y lo colocarán entre los mejores de América Latina, permitiéndole operar de noche, en condiciones de máxima seguridad. Estos equipos quedarán instalados en el primer semestre del próximo año.

Aún más, en el aeródromo de Pudahuel, que se espera terminar en 1965, se invertirán otros 3 millones de dólares en sistemas de radioayudas que permitirán aterrizar en él totalmente a ciegas, lo que lo convertirá en uno de los más seguros del mundo.

Si el corto tiempo de que dispongo no me lo impidiera, analizaría todo esto en detalle y, asimismo, me referiría a la construcción de nuevas pistas de aterrizaje, como las de Osorno, Chillán, Los Angeles, Vallenar, la de Balmaceda, que se comienza a construir, la del edificio terminal de Arica, y muchas otras, que son garantía de que nuestra aviación comercial se mantendrá dentro de un alto nivel de eficiencia y seguirá su ascendente camino de progreso, como todos los chilenos lo deseamos.

Lamento que las informaciones proporcionadas por mi Honorable colega señor Jérez hayan provocado cierta inquietud, que, afortunadamente, la Línea Aérea Nacional y su cuerpo directivo han logrado disipar, refutando las críticas en forma fehaciente y corroborable.

La intervención de mi Honorable colega y amigo plantea una filosofía acerca del desarrollo aéreo chileno que da preeminencia a la expansión del servicio internacional. Por mi parte, estimo que la Línea Aérea Nacional debe, por sobre todo, atender el servicio nacional, con seguridad y amplitud, llevando a todos los lugares de Chile un transporte de pasajeros y de carga dentro del máximo de seguridad y a un precio al alcance de los mayores sectores de nuestra población. A este respecto, hay que hacer resaltar que la LAN no varía sus tarifas desde hace dos años y sólo ha recibido ayuda estatal extraordinaria para pagar los reajustes legales de los sueldos de su personal.

Estas informaciones alarmistas no sólo provocan graves trastornos para el funcionamiento de los organismos estatales, sino que también crean desconfianza entre los usuarios de servicios como ésta, al que cada día acude un mayor número de chilenos. Por ello, las denuncias deben estar respaldadas por fundamentos incontrovertibles. En este sentido, si el Honorable colega Jérez los hubiera solicitado, habría podido obtener todos los antecedentes en las dependencias directivas de la LAN, que siempre ha estado llana a proporcionar la más amplia información a los poderes públicos y, especialmente, a la Honorable Cámara. Respeto, como el que más, nuestro derecho a fiscalizar, que emana de la Constitución Política. Pero lamento estas intervenciones, que afectan a servicios como la Línea Aérea Nacional, de la cual los chilenos nos sentimos tan orgullosos, cuando, en el país o en el extranjero, exhibe el grado del desarrollo nacional.

14.—CREACION DE LA CORPORACION REGIONAL DEL MAULE.— PETICION DE OFICIOS.

El señor PRADO.— Señor Presidente, concedo una interrupción a mi Honorable colega señor Donoso.

El señor LOYOLA (Presidente Accidental).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Donoso.

El señor DONOSO.— Señor Presidente, la opinión pública conoce lo que se ha convenido en denominar el "Plan Chile-California", que está destinado a aplicarse, principalmente, en la hoya hidrográfica del Maule y en los valles adyacentes, hacia el Mataquito por el norte, y hacia el Ñuble, por el sur. Su importancia, no podemos desconocerla —ya me referí a ella en una sesión anterior—, porque significara transformar la agricultura de la zona y dar un nuevo ritmo de progreso a su comercio y a sus industrias.

Paralelamente a este Plan, técnicos y profesionales chilenos han elaborado el denominado "Programa del Maule Norte", destinado al aumento del regadío y al incremento de la agricultura de la zona.

Igualmente vemos desarrollarse diversas iniciativas de carácter universitario de gran importancia, cuya finalidad es llevar la educación superior a estas zonas agrícolas, como ha sido la creación por la Universidad Técnica de una escuela universitaria en Talca, y la iniciación, dentro de poco, por la Universidad de Chile, del funcionamiento de sus colegios universitarios en esta ciudad, para cuyo efecto se ha iniciado la construcción de los edificios correspondientes, gracias a un préstamo obtenido del Banco Interamericano, a ayudas de otros organismos y al generoso aporte de la ciudadanía talquina.

Pues bien, nosotros creemos que falta un organismo central que coordine todas estas actividades. No es posible pensar en desarrollo agrícola sin las obras públicas correspondientes. Faltan hospitales, escuelas, viviendas, agua potable, alcantarillado, luz, caminos y, sobre todo, un puerto. No es posible pensar en un programa de reforma agraria, como el que se ha iniciado con la parcelación de la hacienda "Mariposa", sin dar a la enseñanza, en sus diferentes grados, una nueva orientación. No es posible crear industrias ni abrir nuevas vías al comercio sin centros de estudios superiores que den base técnica a las iniciativas que al respecto se formulen.

Por ello, desde estos bancos parlamentarios, nos atrevemos a proponer que se estudie la posibilidad de crear la Corporación Regional del Maule, que sería una institución en la cual todos los servicios públicos que deberían intervenir en estos programas, ya sean de carácter técnico-económico, agrícola o educacional, se concentrarían en el desarrollo de toda la cuenca regada por este río.

Esta Corporación Regional contaría con la autonomía y los medios suficientes para coordinar estos planes, porque nosotros tememos, por la forma inconexa en que se realizan estas iniciativas, que pudieren peligrar sus finalidades, altamente beneficiosas para el progreso del país.

Por estas razones, solicito se transcriban estas observaciones y mi petición a los señores Ministros de Economía, Fomento y Reconstrucción, de Hacienda, de Agricultura de Obras Públicas y de Educación, a fin de que los servicios dependientes de esos Ministerios pongan de su parte todo lo necesario para que la Corporación Regional se convierta en realidad.

El señor LOYOLA (Presidente Accidental).— Se enviarán los oficios correspondientes, en nombre de Su Señoría.

El señor ARAVENA.— Y en mi nombre, señor Presidente.

El señor LOYOLA (Presidente Accidental).— Se dirigirán también en nombre de Su Señoría.

Ha terminado el tiempo del Comité Liberal.

16.—ADQUISICION DE AVIONES "CARAVELLE". LABOR DESARROLLADA POR LA LINEA AEREA NACIONAL DURANTE EL ACTUAL GOBIERNO.

El señor LOYOLA (Presidente Accidental).— El turno siguiente corresponde al Comité Demócrata Cristiano.

El señor HURTADO (don Patricio).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor LOYOLA (Presidente Accidental).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor HURTADO (don Patricio).— Señor Presidente estoy realmente admirado de la ligereza con que mi Honorable colega señor Prado ha dado por fallado un problema que para la opinión pública es aún controvertido, y sobre el cual todavía no se ha dicho la última palabra.

La Honorable Cámara ha celebrado sesiones especiales, en cumplimiento de su misión fiscalizadora, para juzgar la adquisición de los aviones "Caravelle" por la Línea Aérea Nacional. En las intervenciones documentadas y extraordinariamente interesantes realizadas, desde estos bancos, por mi Honorable colega señor Alberto Jerez, ha quedado establecido fehacientemente que la negociación de los aviones "Caravelle" fue inconveniente para la LAN. Pero jamás mi Honorable colega señor Jerez —y esto quedó en claro en la polémica habida por la prensa— ha atacado a la Línea Aérea Nacional, institución que a nosotros nos merece el mayor respeto y que, durante el nuevo Gobierno, recibirá el más grande impulso. Lo que sostuvo el Honorable Diputado señor Jerez, con muy buena documentación, fue que la compra de esos aviones era inconveniente para las metas que debe cumplir la LAN, tanto en el plano nacional como en el internacional.

Nuestro Honorable colega disponía de muy buena información, proporcionada por los propios expertos y técnicos aeronáuticos que asesoraron al señor Vicepresidente Ejecutivo e incluso con la opinión de los propios representantes del Presidente de la República en el Consejo de la Línea Aérea Nacional.

Efectivamente, ha habido hechos que son elocuentes: los aviones "Caravelle" han tenido serias dificultades para obtener la autorización necesaria a fin de atender las rutas internacional, es decir, para sus escalas en los diversos países. Pues bien, la Línea Aérea Nacional acaba de invitar a un grupo de parlamentarios a una jira a Miami. Todos los Diputados democratacristianos, solidarizando con la posición sostenida, con sólida argumentación, por nuestro Honorable colega señor Jerez, nos abstuvimos de participar en ella, por cuanto estimamos que la gestión del Vicepresidente Ejecutivo estaba en tela de juicio ante el país.

Por otra parte, tampoco son convenientes estos aviones para la ruta nacional. Hemos conversado con técnicos y expertos de la LAN para averiguar qué ventajas tendrían, por ejemplo, en la línea Santiago-Punta Arenas. Nos han dicho que su autonomía de vuelo no es suficiente para el caso de una emergencia en esa ruta y que, en cambio, es mayor la de los propios aviones DC6.

Nosotros, mediante la autorizada palabra de mi amigo y camarada, el Honorable Diputado Alberto Jerez, hemos sostenido, cumpliendo nuestra función fiscalizadora, que la LAN no ha estado acertada, sino más bien se ha equivocado y ha actuado en contra de sus propios intereses, en la adquisición de este tipo de aviones, que podrán ser muy bonitos y harán muy agradable el volar en ellos; pero que, sin lugar a dudas, no son del tipo conveniente para cubrir la ruta nacional, ni tampoco para conquistar el mercado internacional.

Aquí hay que dejar sentadas dos cosas: primera, el asunto está pendiente ante la opinión pública, y segunda, en el último oficio enviado por el Honorable señor Jerez al señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, quedó claramente establecido que su campaña no está encaminada a atacar a la Línea Aérea Nacional como institución, sino a denunciar ante el país la inconveniencia de esta negociación, inconveniencia sobre la cual hay clara conciencia, como quedó demostrado en las sesiones especiales fiscalizadoras celebradas por la Honorable Cámara, y en las cuales le cupo brillante participación al Honorable Diputado señor Alberto Jerez.

Nada más, señor Presidente.

El señor PRADO.— ¿Me permite una interrupción, Honorable colega

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

17.— SITUACION DE LA EMPRESA NACIONAL DE PETROLEOS.— PETICION DE OFICIO.

El señor HURTADO (don Patricio).— Le he concedido una interrupción al Honorable señor Papic, señor Presidente.

El señor PRADO.— ¿Me permite un minuto, Honorable colega?

El señor LOYOLA (Presidente Accidental).— Con la venia del Honorable señor Hurtado, tiene la palabra el Honorable señor Papic.

El señor PRADO.— ¿Por qué no pedimos la celebración de una sesión especial para tratar esta materia, Honorable señor Hurtado?

El señor PAPIC.— Señor Presidente, he solicitado el tiempo que se me ha concedido en esta sesión, para dejar constancia, antes de que asuma el mando el nuevo Gobierno, de algunas observaciones que, por referirse a una de las empresas estatales de mayor importancia del país, juzgo conveniente que se conozcan y salgan a la luz pública. Me refiero a la gestión de la Empresa Nacional del Petróleo, que he podido conocer parcialmente a través de las actuaciones de la Comisión Investigadora de esta Honorable Cámara, de la que formo parte.

Debo hacer presente, en primer lugar, que la ley N.o 9.618, que creó esta empresa y le entregó todas las facultades y el ejercicio de los derechos del Estado sobre la riqueza petrolera, establece, en su artículo 5.o, que la ENAP debe ilustrar a la Cámara de Diputados, anualmente, sobre sus actividades.

Pues bien, a no mediar la información detenida a través de la Comisión Investigadora, deberá concluirse en que la administración de la ENAP no ha cumplido con esta obligación legal. En efecto, ENAP no ha hecho otra cosa que remitirnos anualmente su memoria y balance, lo que, si bien figura en la ley mencionada como una obligación especial, no pasa de ser el cumplimiento de la mínima deferencia que puede tener una empresa del Fisco para con uno de los Poderes del Estado, la misma deferencia que cualquier sociedad anónima tiene con un accionista de montón.

A través de esas Memorias, que he analizado detenidamente, resulta meridianamente claro que la ENAP no ha cumplido para Chile, ni siquiera con sus propios programas, acerca de los cuales nos ilustró en forma oportuna pero somer

...haciéndonos ver las conveniencias y utilidades que el país y el pueblo tenían derecho a esperar.

La memoria de 1954 nos dice textualmente, en el artículo "Obras Futuras": "En 1955 se proseguirán las obras cuya construcción ha quedado pendiente, como son la maestranza, bodega y edificio de oficinas". "Se espera, asimismo, completar los estudios pertinentes para el financiamiento y la construcción de la planta de reformación de gas y la correspondiente instalación de un gasoducto de Concón a Valparaíso y Santiago, a fin de aprovechar el gas que produce la refinería, y satisfacer en parte considerable el consumo de Santiago y Valparaíso." "También se encuentra en estudio un oleoducto entre Concón y Santiago para productos refinados, que reducirá los costos de transporte a la región de mayor consumo." "La Empresa ha pensado abordar, más adelante, la construcción de plantas para la producción de asfalto, parafina sólida y aceites lubricantes, que significarán una importante economía de divisas al país."

"Además, se ha tomado contacto con numerosas firmas nacionales que se interesan en instalar industrias químicas a base de los derivados del petróleo, que constituirán un valioso aporte al desarrollo industrial de Chile."

En la memoria de 1955 se agrega: "Los estudios para la construcción de un oleoducto entre Concón y Santiago avanzaron considerablemente y se estima que en el curso de 1956 se pueda iniciar la construcción de esta obra, que tiene extraordinaria importancia para el transporte y abastecimiento de la zona central en los combustibles." "La organización de la distribución de los gases licuados (propano y butano), provenientes de la refinería, se encuentra prácticamente terminada.".

La memoria de 1956 anuncia que los estudios para la construcción del oleoducto quedaron terminados.

En suma, hace diez años la administración de esta empresa nos comunicó sus proyectos, nos ilustró sobre sus actividades y nos dijo, enfáticamente, que entre las "obras futuras" estaban: la planta de reformación de gas de la refinería y la construcción de un gasoducto a Valparaíso y Santiago, para aprovechar el gas y abastecer el consumo;

La construcción de un oleoducto entre Concón y Santiago, para reducir los costos de transporte;

La construcción de una planta de asfalto, parafina sólida y aceites lubricantes, que significará una importante economía de divisas a Chile;

La industria química de los derivados del petróleo (petroquímica), y la distribución del gas licuado.

Cuatro programas y objetivos concretos, de interés nacional, de utilidad para el Estado y de beneficio para el consumidor, cuya importancia suponemos que ahora no se podrá negar, puesto que nunca la ENAP nos ha dicho qué nuevos antecedentes económicos, financieros o técnicos han demostrado que su administración estaba equivocada en 1954 y 1955.

Sin embargo, ¿cuál es la triste realidad que todos palpamos, que está a la vista y que en parte, figura en las propias memorias de la ENAP? No se ha construido la Planta de reformación de gas de la refinería, ni el gasoducto a Valparaíso y Santiago.

¿Acaso los consumos de gas en Valparaíso y Santiago, a medida de que aumentan sus poblaciones, van disminuyendo y, en consecuencia, no conviene arbitrar los medios programados para su abastecimiento parcial? ¿O, quizás, la materia prima, el gas que se quema en la Refinería de Concón tendría un valor que no lo haría comercial y, que, por tanto, no fuera útil al consumidor?

Pudiera ser que hubiera antecedentes que no conocemos. Pero lo que sí es cierto y podemos asegurar es que, en estos diez años, los consumos han aumentado en beneficio exclusivo de compañías que cada día venden un gas más caro y más malo, compañía cuyos grandes accionistas y directores son, precisamente, los más connotados representantes de los regímenes de gobierno a quienes el pueblo ha repudiado recientemente por casi unanimidad del electorado.

¿Qué decir del otro programa importante, la construcción del oleoducto Concón-Santiago, cuyos estudios estaban terminados en 1956?

La memoria de 1957 nos da cuenta del resultado sin ninguna explicación: "En el mes de junio de 1957 se constituyó la Sociedad Nacional de Oleoductos Limitada (SONACOL Limitada), para construir el oleoducto, y formada por la "Esso Standard Oil", la COPEC y la ENAP, que conserva el 60 o/o del Capital."

La misma memoria da cuenta que, en esa fecha, el capital de ENAP era de ocho mil millones de pesos, en tanto que el capital de la SONACOL era de un mil quinientos millones de pesos. Fácil es deducir que lo que podía hacer la SONACOL, con un capital inferior al 20 o/o del capital de ENAP, bien podía hacerlo la propia ENAP.

¿Había quizás, dificultades en cuanto a técnicas, elementos de trabajo u hombre especializados? ¡No! Hasta esa fecha, nadie en Chile, sino la propia ENAP, construía oleoductos, gasoductos y poliductos, con sus herramientas y elementos de trabajo y con su personal especializado. Y, de hecho, tenía ya entonces más de 400 kilómetros de oleoductos construidos en Magallanes, donde las dificultades climáticas hacen la tarea más difícil.

Yo pregunto: ¿cómo se resguardó el interés nacional, entregando la construcción y la propiedad del oleoducto a esta sociedad, en beneficio principalmente de una empresa extranjera y de una sociedad tan representativa de los gobiernos anteriores, como es la COPEC, principales beneficiadas con la economía del transporte, puesto que esa economía no se tradujo en una baja de los precios al consumidor?

Es sabido, por otra parte, que en la construcción del oleoducto hubo graves tropiezos, derivados de la inexperiencia de quienes abordaron la faena; y que, al final, tuvo ENAP que prestar su ayuda técnica y salvar algunas dificultades económicas de los contratistas de la construcción.

Pero pasemos a otro de los programas: la construcción de una planta de asfaltos, de parafina sólida y de aceites lubricantes. Se dijo por la ENAP que esto produciría importantes economías de divisas para el país.

Es sabido que en el sólo rubro de la planta de aceites lubricantes ella produciría una economía anual de divisas del orden de los tres millones de dólares, y utilidades efectivas anuales del orden de los dos millones de dólares, con una inversión no superior a los ocho millones de dólares. Pero, en 10 años, nada se ha hecho. Tanto "Texaco", como la "Esso", la "Shell" y "Mobiloil", todos consorcios extranjeros internacionales, han instalado sus plantas mezcladoras utilizando materia prima importada, lo que constituye una fuerte sangría de divisas para el país, siendo ellos los únicos beneficiados, aquí y en el extranjero, ya que los mismos consorcios proveen esa materia prima importada. Así, podrían estar siquiera satisfechos con las utilidades de su venta a granel. Pero, no; encima montan una gran máquina de propaganda, mediante la cual venden los mismos productos envasados a precios suculentos y nos cargan hasta los gastos de esa propaganda millonaria engañosa.

¿Podría decirnos ENAP cuánto habríamos economizado en divisas y qué utilidades, que han ido al extranjero, habrían sido nuestras, si estuviéramos, hace años, produciendo asfalto y parafina sólida?

Se hablaba también de la industria química de los derivados del petróleo. Cuando se ha tratado este punto, se ha dicho siempre que el gran problema es el mercado o el costo de instalación de las plantas. Ciertamente, las inversiones en dólares son cuantiosas; pero también es cierto que los cálculos de recuperación son promisorios, tanto en el rubro de utilidades directas como en la economía de divisas, ya que las materias primas que pueden producirse deben actualmente importarse.

Sabemos que muchos productos no tendrían mercado y que, en consecuencia, no justificarían esas inversiones. Pero se han hecho estudios para la producción de Polietileno, Negro de Humo, Metanol, Formaldehido, Caucho Sintético, Sulfato de Amonio, Urea, Nitrato de Amonio y Amoníaco, que ciertamente tendrían mercado interno o, quizás, en la zona de ALALC. ¿Cómo se podrá sostener que se ha cuidado el interés nacional, si no se ha abordado seriamente, hasta ahora, ningún programa más o menos definitivo? ¿Hasta dónde una rentabilidad relativamente baja tiene que ser un obstáculo insalvable para crear nuevas fuentes de trabajo y economizar divisas, que nos son tan necesarias?

Por último, señor Presidente —en esto no es necesario insistir mucho, pues ha sido materia de abundante difusión—, ¿por qué ENAP entregó la distribución del gas licuado a los grandes consorcios y capitalistas nacionales? ¿Se puede justificar, por ejemplo, que la utilidad de los distribuidores en el último año, del orden de los diez millones de pesos, no haya llegado, aunque fuera en menor medida, a la propia ENAP; o que no se haya beneficiado a la gran masa de consumidores, entregándoles el gas a menor precio? ¿Cómo justificar que el gas, vendido por ENAP a $ 126 el kilo, lo tengamos que comprar nosotros a "Montalbetti", "Abastible" o "Compañía de Gas", a un precio cuatro veces mayor?

Yo comprendo que en la la distribución de gasolina, "Diésel" "fuel oil" y kerosene, se argumente que las empresas distribuidoras existían, ya, cuando ENAP fue creada. Pero no existía el gas licuado, ni sus distribuidores, antes de que existiera ENAP. Se nos ha contestado en la Comisión Investigadora que ENAP cumple la ley "vendiendo" el gas a los distribuidores. Pero el pueblo de Chile tiene derecho a pensar que se habría cumplido más estrictamente la misma ley "vendiendo" el gas licuado al consumidor y permitiendo así una capitalización para ENAP muchísimo mayor, que hoy posibilitaría otros planes de desarrollo. La experiencia era nueva para los actuales distribuidores, como lo era para ENAP. ¿Por qué lo que pudieron hacer ellos en su propio beneficio, aprovechando el enorme esfuerzo de la comunidad, no pudo hacerlo ENAP, en beneficio de la misma comunidad?

Se podrán dar muchas respuestas y se nos van a hacer comparaciones con Petrobras o con YPF. Pero nosotros vamos a responder exigiendo comparaciones con la E.N.I. de Italia, y, por último, con muchas de las empresas o consorcios petroleros del mundo, para ver si nuestra riqueza petrolera ha producido todo lo que debió producir para Chile, o si ha producido más para los consorcios extranjeros y para el capitalista privado.

Es necesario revisar la gestión de ENAP y hacerla dar un vuelco total, a fin de que el beneficiario de la riqueza petrolera chilena sea el pueblo de Chile y no los privilegiados de los regímenes pasados. Será necesaria una legislación especial que haga integrarse la ENAP en los planes nacionales de desarrollo integral de este país, en vez de mantenerla como una más de las herramientas en poder de las clases privilegiadas y para beneficio de esas clases.

Estas dudas que se plantean con el sólo análisis de las memorias de la ENAP, se ven reforzadas con otros hechos.

Nosotros, los Diputados, hemos conocido al gremio petrolero, a través de muchos contactos personales, en la Comisión Investigadora del Petróleo en los trámites del proyecto modificatorio de la ley N° 5.181, que hemos despachado recientemente por unanimidad, y por medio de publicaciones de la prensa nacional en años anteriores, cuando este gremio ha sido elogiado por el Presidente de la República, tan parco en elogios, y por su ex Ministro del Trabajo don Hugo Gálvez. Conocemos a este gremio como uno de los más importantes y mejor organizados, con planteamientos claros y fundados, con responsabilidad, con alto nivel técnico, Era de esperar, en consecuencia que, respecto de una empresa del Estado, no se hubieran producido las situaciones inherentes a la lucha del trabajador con el capitalista privado. Pero no es así. Hoy mismo hemos sabido que el gremio de trabajadores del petróleo votó favorablemente la huelga, que se hará efectiva a contar de las veinticuatro horas del próximo día viernes 30, en todas las zonas de trabajo de la ENAP, desde Magallanes a Concón. El origen de este conflicto de suma gravedad, está, por una parte, en el incumplimiento de convenios colectivos y la falta de resolución de problemas que atañen a los trabajadores, que han sido planteados, hace meses o años; y, por otra parte, en una petición económica, a la que se ha contestado que el directorio de la ENAP no puede resolverlas mientras no se conozca la política general de remuneraciones del nuevo Gobierno. **Yo pregunto:** ¿acaso no hay un directorio legalmente en funciones y en ejercicio y con su propia política de remuneraciones? ¿Es aceptable que se posterguen las soluciones, colocando a un gremio en conflicto con un nuevo Gobierno y con un nuevo directorio? ¿Podemos aceptar como una norma racional la nefasta costumbre de eludir responsabilidades por cualquier pretexto? ¿No han comprendido los administradores de ENAP que es precisamente eso lo que el pueblo de Chile repudió recientemente el 4 de septiembre, y que ese pueblo está cansado de escuchar que esto o aquello se arreglará después de Semana Santa, después del 18 de Septiembre, después del Año Nuevo, después del cambio de Gobierno..., siempre después de algo?

Si dejan al nuevo Presidente esta herencia, ¿no habrá otras herencias que no conocemos?

Solicito, señor Presidente, que se remita oficio al señor Ministro de Minería, para que informe a esta Corporación sobre los programas que he señalado en esta intervención, las razones por las que esos programas han llevado a cabo y por qué se entregó el negocio a terceras personas, como en el caso de SONACOL y de los distribuidores de gas licuado. Este informe debe ser detallado, remitiéndonos los estudios hechos sobre cada proyecto y los fundamentos de orden técnico, financiero o económico que se tuvieron presentes para desechar los programas, para postergarlos o para entregarlos a terceros.

Y, antes de terminar quiero llamar la atención de la Honorable Cámara sobre un hecho sintomático del criterio social y nacional de la administración superior de esta empresa del Estado.

El 7 de octubre, en el diario "El Mercurio", de Valparaíso se da cuenta de que la Junta de Vecinos de Concón solicitó de la ENAP, donde está su principal refinería, la donación de 200 kilos mensuales de gas licuado, para el desayuno y almuerzo escolar de las cuatro escuelas de Concón donde se educan los niños de esa localidad. Esta donación significa, tomando como base el precio que ENAP cobra a los distribuidores de gas licuado, más alguna suma por el transporte aproximadamente la cantidad de trescientos sesenta escudos en el año. ¿Qué contestó ENAP? Veámoslo en el Oficio N.o 1096, de fecha 10 de agosto de 1964, emanado de la administración de la refinería y que dice: "En respuesta a su carta N.o 34 del 3 de julio pasado en que solicitaban que esta empresa proporcionara sin costo el gas licuado que consumen las cuatro escuelas de Concón para la preparación del desayuno escolar y clases de economía doméstica, lamentamos comunicar a ustedes que, consultado el Directorio, éste resolvió que no era posible acceder a esta solicitud de donación, por cuanto, de acuerdo a los términos de la ley orgánica de esta empresa, las actividades de dichas escuelas no están relacionadas ni directa ni indirectamente con la explotación petrolera.

"Saluda atentamente a ustedes, Alberto Jiménez P. Ingeniero Administrador Empresa Nacional de Petróleo."

Sabiendo que en mayo de 1960 la ENAP, de Concón, no "podía" mandar sacos vacíos y otros materiales de desecho para ayudar a la zona afectada por el terremoto, porque el Administrador don Fernando Reich decía que ésos eran bienes del Estado, no nos causa extrañeza la negativa dada a las escuelas.

Pero, nada estaríamos diciendo ahora si se hubiera seguido el mismo estricto criterio para dejar en poder de la ENAP las decenas de miles de millones de pesos que se ha permitido que vayan a parar a las manos de los poderosos, de la "Esso Standard Oil", de "Texaco", de la "Shell", de "Mobiloil", de 'Copec", "Abastible", "Montalbetti", "Compañía de Gas", etcétera, a través de la distribución de gasolina, Diesel, kerosene, gas licuado y de la flamante negociación de Sonacol.

Es muy grande el contraste cuando se trata de los trabajadores que buscan, extraen y refinan el petróleo, cuando se trata de las escuelas pobres que posibilitan el progreso de Chile, cuando se trata de una zona damnificada por un terremoto cuyas proyecciones conmovieron al mundo, frente al trato que esta Empresa del Estado, que tanto ha costado al pueblo de Chile, da a los privilegiados del país y del extranjero.

El señor LOYOLA (Presidente Accidental).— Se enviará, en su nombre, el oficio solicitado por Su Señoría.

Ha terminado el tiempo del Comité Demócrata Cristiano.

18.—ANIVERSARIO DEL LEVANTAMIENTO DEL PUEBLO DE HUNGRIA CONTRA EL GOBIERNO COMUNISTA QUE LO RIGE.

El señor LOYOLA (Presidente Accidental).— El turno siguiente corresponde al Comité Conservador Unido.

El señor TAGLE (don Manuel).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor LOYOLA (Presidente Accidental).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor TAGLE (don Manuel).— Señor Presidente, el 23 de octubre, se recuerda en el mundo libre el levantamiento del pueblo de Hungría en contra de la dictadura comunista establecida en ese país como resultado de la ocupación de su territorio por el ejército soviético.

Todas las naciones occidentales siguieron en detalles los pormenores de esos importantes acontecimientos que duraron desde el 23 de octubre hasta el 4 de noviembre de 1956, terminando con la colocación de Janos Kadar por los rusos, como jefe del Gobierno Húngaro dejando tras de sí, la desolación, la miseria y la dictadura.

Los pormenores de estos acontecimientos que conmovieron al mundo, constituyen una lección clara y precisa de la manera cómo un país de profunda fe religiosa y amante de la libertad, puede ser subyugado por los procedimientos, ampliamente conocidos, aplicables a todas las naciones y a todos los pueblos que los hacen caer en la más horrenda e ignominiosa de las dictaduras.

Pero examinemos cómo se produjeron los hechos que han colocado a la noble nación húngara dentro de la órbita soviética.

La preocupación de los países aliados era la destrucción del nacismo alemán. En acción coordinada de sus comandos atacaron por el este y el oeste, correspondiendo a las fuerzas soviéticas la ocupación de los países de la Europa Oriental y los Bálticos. En esa forma, Estonia, Letonia, Lituania, Rumania, Bulgaria, Yugoslavia, Hungría, Polonia, Checoslovaquia Austria y parte de Alemania cayeron bajo el control comunista al desplazar a las fuerzas nazis.

En los Tratados de Teherán y Yalta, de 1943 y 1945, respectivamente, los aliados manifestaron el deseo de continuar unidos, aún después de la derrota del nacismo, con el objeto de que, a medida de que los países fueran siendo liberados de esta dictadura, los ejércitos aliados de ocupación pudiera nir organizando en ellos gobiernos democráticos, los que, finalmente, tomarían el control completo de las diferentes naciones, en los momentos en que los ejércitos de ocupación abandonaran sus territorios.

Rusia comprendía perfectamente que ésa era una oportunidad extraordinariamente favorable para implantar en los países que había ocupado —de su ideología marxista—, valiéndose, entre otros medios, de los innumerables refugiados que habían huido del nacismo hacia Rusia, y que ahora volverían convertidos en agentes del comunismo a su propia tierra.

Con el ejército soviético llegaron los emigrantes adoctrinados, quienes se encargaron de dar a conocer, en forma metódica, las bondades del comunismo. Mientras tanto, en Rusia aprovechaban el triunfo de la guerra para solicitar cooperación de las naciones occidentales, a fin de reedificar los países destruidos, aprovechando toda esta ayuda para penetrar en los diferentes sectores de la ciudadanía con las teorías marxistas.

El ejército soviético fue determinante para el triunfo comunista en Hungría, por cuanto, metódicamente, fue destruyendo a la nación. En efecto, consumió gran parte de sus víveres e hizo deportaciones de ciudadanos, que fueron enviados a campos de concentración. Esto originó, prácticamente, el derrumbe de la estructura del país, de manera que cuando se produjo el triunfo de la causa aliada, que debía significar un alivio para los húngaros, esta nación estaba en un estado de miseria, desorganización y hambre, que el ejército soviético se encargó de mantener para sus fines de conquista. La penetración se hizo de acuerdo a un plan perfectamente estudiado, sin producir recelos ni desconfianzas, con aparente cumplimiento de los tratados internacionales, usando métodos de persuasión, sin llegar a la violencia, la que produciría, evidentemente, en un pueblo altivo y patriota como el húngaro, una reacción peligrosa para el comunismo.

En septiembre de 1945, se comenzó a organizar definitivamente el nuevo Gobierno húngaro. En las elecciones de concejales del 7 de octubre de ese año, los comunistas creyeron que obtendrían el 80 o/o de los votos, pero la mayoría la obtuvo el Partido de los Pequeños Propietarios. Posteriormente, en la elección parlamentaria del 4 de noviembre, el Partido Comunista obtuvo sólo un 17 o/o en unión con los social demócratas, mientras el Partido de los Pequeños Propietarios lograba un 57 o/o del electorado.

Con un triunfo electoral tan categórico, el pueblo de Hungría estaba demostrando su simpatía por la democracia. Los comunistas, entonces, comprendieron que había que intensificar el trabajo antes de que el tratado de paz obligara a los ejércitos de ocupación a abandonar los territorios; se dieron cuenta, además, de que si se retiraba el ejército soviético perdían toda posibilidad de conquistar el poder para ellos.

Después del término de la Conferencia de París, el ejército soviético permaneció más de 90 días ocupando territorios húngaros y siguiendo el plan de liquidar definitivamente a la democracia en este país. Se acusó a todos los que no participaban de sus ideas, incluyendo aún a aquellos que, en tiempo de los nazis, habían actuado junto a los comunistas en contra de la ocupación hitlerista. Se inventó un complot; se les acusó de conspiradores, se les obligó a confesar e, incluso, se llegó a secuestrar por el ejército al Secretario General del Partido de los Pequeños Propietarios.

Se organizó toda una comedia electoral, cambiando las leyes e impidiendo que votaran los contrarios al Partido Comunista. Pero a pesar de toda esta maquinación, el Partido Comunista obtuvo sólo el 22 o/o del electorado a su favor.

Este fracaso demostró que Hungría no deseaba darse otra forma de gobierno que no fuera la democrática. En esas condiciones, los comunistas declararon que el Partido Independiente era de tendencia fascista. Poco a poco fueron destruyendo los diferentes partidos, incluso a aquellos que habían formado el frente común hasta que lograron establecer las elecciones al sistema comunista: el de la lista única, que en la votación de mayo de 1949 dio al Partido Comunista un 95 o/o de la votación. Se persiguió a los contrarios e incluso muchos dirigentes del mismo Partido Comunista cayeron en desgracia en la purga efectuada en 1949.

Rakosi se instaló como dictador gracias al ejército soviético, acabando con los últimos vestigios de los partidos democráticos húngaros.

En estas condiciones se produjo el levantamiento del pueblo húngaro en octubre de 1956.

Es decir, como en todo el mundo el Partido Comunista se valió de otras colectividades políticas para llegar al poder y luego se deshizo de ellas e implantó su dictadura absoluta apoyada por la fuerza. En este caso el Partido Comunista húngaro recibió la ayuda de un ejército extranjero que había ido sistemáticamente destruyendo la moral de los habitantes, supriméndoles los víveres y persiguiendo despiadadamente a los opositores.

Un pueblo democrático como el húngaro no podía, a pesar del terror y de la desesperación, permanecer tranquilo cuando, a pesar de su derrota; tenía la esperanza de un tratado de paz que los comunistas no respetaron.

Y amparados en esa posibilidad, los estudiantes y trabajadores de Hungría, manifestaron su disconformidad con el gobierno despótico, solicitando pacíficamente elecciones libres, libertad económica, restablecimiento de los partidos políticos, libertad de expresión, mejores condiciones para los trabajadores y campesinos, y el retorno de Imre Nagy, como Primer Ministro.

A peticiones tan razonables como las enunciadas y que nos parecen desde todo punto de vista normales, dentro de nuestro concepto democrático de Gobierno, la policía respondió con descargas de ametralladoras y entraron en Budapest 80 tanques y dos mil soldados soviéticos, con cuya intervención murieron cerca de 600 húngaros, mientras se luchaba en muchos puntos del país con armas antiguas y hombres sin mayor preparación para responder al ejército soviético, muy numeroso, y admirablemente equipado.

Los trabajadores declararon la huelga nacional y con la presión ejercida por los patriotas se obtuvo el nombramiento de Imre Nagy, como Primer Ministro.

Nagy comenzó a hacer gestiones para el pronto retiro de las fuerzas de ocupación. Luego anunció el llamado a elecciones libres y el término del partido único, y se liberó al Cardenal Midzenty. Sin embargo, Radio Moscú anunció que sus tropas no podían permitir la pérdida de sus conquistas comunistas y entraron en mayor cantidad a Hungría y comenzaron una encarnizada lucha. De nada sirvieron las actuaciones patrióticas de Nagy, quien envió notas al Embajador ruso, con este motivo y apeló a las Naciones Unidas.

El día 3 de noviembre entraron las tropas soviéticas a Budapest, obligando a Nagy a refugiarse en la Embajada de Yugoslavia, y el Cardenal Mindzenty tuvo que asilarse en la Embajada de Estados Unidos.

Ante la negativa de rendirse, los soviéticos bombardearon la ciudad y fue instalado como Primer Ministro, Janos Kadar.

El resultado fue horrible para los patriotas: 2.000 fueron ejecutados, 40.000 llevados a campos de concentración, 2.000 jóvenes deportados a la URSS, y 200.000 huyeron a través de la frontera. Posteriormente, Nagy salió de la embajada de Yugoslavia, con la garantía del Gobierno, quien la desconoció, apresó al ex Primer Ministro, para luego, en 1958, dar cuenta de su fusilamiento.

Este fue el resultado obtenido por un pueblo que buscó la paz, y sólo encontró el terror, que pidió libertad y se le contestó con tanques y balas, que aspiraba a dirigirse independientemente, y obtuvo la persecución, la muerte, el destierro y la esclavitud.

¡Quién podrá aún creer en el régimen comunista, cuando hemos oído de parte del hasta hace poco dictador ruso, denigrar a su antecesor, Stalin, por considerarlo personalista, y dictador!

Ahora estamos viendo el régimen de Hungría en que el títere Janos Kadar, colocado por los rusos para gobernar a su patria y mantener la dictadura comunista, actúa aún apoyado por los tanques soviéticos, acostumbrados al asesinato y a las masacres.

En nombre de los Diputados conservadores rendimos un homenaje a este pueblo húngaro que, hace ocho años se levantó valientemente en busca de su liberación, luchó para que las fuerzas soviéticas fueran retiradas de su territorio, peleó, por que fuera restituido el régimen de los partidos políticos, se celebraran elecciones libres y, por fin, por que fueran reparadas las injusticias en que vivían los trabajadores y los campesinos. Buscaron la libertad y recibieron balas de ametralladoras; lucharon por hacerse oír y sus voces fueron apagadas por el fuego de los cañones; quisieron un mejoramiento y fueron encarcelados, echados en campos de concentración, asesinados, aunque algunos alcanzaron a huir a pesar de la rapidez con que las fuerzas rusas cerraron la frontera para que Occidente no llegara a conocer en toda su magnitud la forma cómo el noble y altivo pueblo húngaro había sido pisoteado cobarde y brutalmente.

Pero el sacrificio de este pueblo no ha sido en vano, y nosotros los chilenos podemos decirlo esta tarde con justificada razón, porque el conocimiento del régimen ruso en Hungría, con todas sus manifestaciones de terror, llegaron a conocimiento nuestro y el pueblo chileno comprendió que no se podía creer ni en promesas de dirigentes ni en garantías de los altos jefes del comunismo criollo. Los chilenos supieron que el comunismo es uno solo, trátese de Rusia, China, Cuba, Hungría o Chile; es cuestión de aparentar tolerancia, comprensión y respeto para luego, con la misma audacia con que han llegado al poder en otras partes, con la misma estrategia y los mismos procedimientos, anular las manifestaciones públicas, no permitir la expresión de la voluntad ciudadana, eliminar las elecciones libres e instalarse en el poder, manteniéndose en él con los procedimientos que escandalizan a los hombres libres del mundo.

Chile supo elegir, supo defender la democracia aunque para ello se hayan tenido que postergar luchas, elegir banderas y dejar de lado algunas diferencias. Los chilenos sólo tuvimos presente la necesidad de consolidar nuestra democracia y no arriesgar el porvenir de nuestros hijos.

Rendimos, por lo tanto, un homenaje emocionado a ese pueblo húngaro que, con su sacrificio, nos está indicando un camino que debemos seguir y defender con la misma valentía de aquellos que en Budapest dieron su vida en noviembre de 1956 por la libertad de su Patria.

Nada más, señor Presidente. Renunciamos al resto del tiempo de nuestro Comité.

El señor LOYOLA (Presidente Accidental).— El turno siguiente corresponde al Comité Comunista.

El señor MILLAS.— Pido la palabra señor Presidente.

El señor LOYOLA (Presidente Accidental).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MILLAS— Señor Presidente, parece que el Honorable señor Tagle leía algo; pero como lo hizo en forma tan rápida y enredada, no pudimos entenderle. He visto, además, que los taquígrafos tampoco podían llevar el ritmo de su lectura.

Entendemos que Su Señoría entregará por escrito el discurso que le prepararon, a fin de que podamos contestarle.

19°—CUMPLIMIENTO DE LAS DISPOSICIONES LEGALES SOBRE VENTA DE INMUEBLES DE LA FUNDACION DE VIVIENDAS Y ASISTENCIA SOCIAL. PETICION DE OFICIO.

El señor MILLAS.— A continuación, me referiré a otros problemas.

En primer lugar, deseo hacer presente que no obstante que está en vigencia desde hace ya quince días la nueva ley sobre ventas de casas de la Fundación de Viviendas y Asistencial Social, no ha sido aún derogado ni modificado por el Ministerio de Obras Públicas el Decreto N° 1515, del año 1962, en virtud del cual se reglamentó la anterior ley sobre venta de los citados inmuebles. Dicho reglamento es contradictorio con la nueva ley aprobada por el Congreso Nacional, que había sido observada por Su Excelencia el Presidente de la República y cuyo veto fue rechazado por el Parlamento, debiendo promulgarse en la forma despachada por este último.

Por lo tanto, solicito se envíe oficio al señor Ministro de Obras Públicas, pidiéndole la modificación del decreto reglamentario N° 1515 y que imparta las instrucciones necesarias a fin de que la Fundación de Viviendas y de Asistencia Social proceda, a la brevedad posible, a dar cumplimiento a las disposiciones legales sobre venta inmediata, dentro del plazo máximo de ciento ochenta días, de todas las casas a sus actuales ocupantes.

El señor LOYOLA (Presidente Accidental).— Se dirigirá al señor Ministro de Obras Públicas el oficio solicitado, en nombre de Su Señoría.

20°—APROBACION POR LA DIRECCION DE DEPORTES DEL ESTADO DE LAS RESOLUCIONES DEL CONGRESO NACIONAL DE CONSEJOS LOCALES DE DEPORTES CELEBRADOS EN 1962, EN CHILLAN. PETICION DE OFICIO.

El señor MILLAS.— Señor Presidente, en segundo lugar, deseo informar a la Honorable Cámara que concurrí, a raíz de una invitación formulada en general a los parlamentarios de la provincia de Santiago, al X Congreso del Consejo Provincial de Deportes, realizado este fin de semana bajo los auspicios de la Municipalidad de La Granja, y que se hará sucesivamente en diversas comunas de esta provincia.

En dicha reunión todos los Consejos Locales de Deportes de la provincia de Santiago hicieron presente su preocupación por el hecho de que la Dirección Nacional de Deportes no ha aprobado aún las resoluciones del II Congreso de Consejos Locales de Deportes, efectuado en octubre de 1962 en la ciudad de Chillán, que son de extraordinaria importancia, pues establecen normas comunes reglamentarias para todas estas organizaciones.

Sucede que, aunque ochenta Consejos, de norte a sur del país, han pedido la aprobación de estas disposiciones reglamentarias, que fueron resoluciones unánimes del Congreso Nacional de los Consejos Locales, el hecho que no las apruebe el Consejo de Deportes del Estado, ni la Dirección de Deportes del Estado, significa, en la práctica, que no existen normas estatuarias para dichas organizaciones locales. En efecto, hay una excesiva centralización, ya que esa Dirección entra a administrar todos los campos deportivos del país, lo cual anarquiza el deporte, creando rivalidades inútiles que, indudablemente, atentan en contra de la estructura nacional de todas las organizaciones "amateurs".

Por lo tanto, solicito que se envíe oficio al señor Ministro de Defensa Nacional, haciéndole presente estas observaciones y pidiéndole la aprobación por parte de la Dirección de Deportes del Estado de las resoluciones del Congreso Nacional de Consejos Locales de Deportes celebrado en 1962, en Chillán.

El señor LOYOLA (Presidente Accidental).— Se enviará el oficio en nombre de Su Señoría y en la forma en que lo ha solicitado.

21.—IRREGULARIDADES EN LA ESCUELA INDUSTRIAL DE HOTELEROS. — PETICION DE OFICIO.

El señor MILLAS.— Señor Presidente, además, deseo hacer presente que, a petición del Diputado que habla fue remitido a esta Corporación el sumario administrativo sobre irregularidades producidas en la Escuela Industrial de Hoteleros, instruido por la Dirección de Educación Profesional. Pues bien, de su simple lectura se desprenden graves irregularidades cometidas por el Fiscal instructor del sumario, como asimismo, por el Director de Educación Profesional que, en mi condición de parlamentario, no puedo aceptar.

Por lo tanto, me permito solicitar que se envíe oficio al señor Contralor General de la República para que se efectúe una amplia investigación, a fin de determinar las responsabilidades del caso y las sanciones correspondientes.

El señor LOYOLA (Presidente Accidental).— Se enviará el oficio solicitado en nombre de Su Señoría.

22.—ENTREGA DE LOS RECIBOS CORRESPONDIENTES A LOS DESCUENTOS EFECTUADOS A IMPONENTES DEL SEGURO SOCIAL PARA LA ADQUISICION DE VIVIENDAS EN DIVERSAS POBLACIONES.— PETICION DE OFICIOS.

El señor MILLAS.— Señor Presidente, debo hacer presente que, al contestar observaciones formuladas por el Diputado que habla, el señor Ministro del Trabajo y Previsión Social, por oficio N.o 756 de la Secretaría de Estado a su cargo, ha comunicado a la Honorable Cámara que, por oficio N.o 4.688-740, de 24 de septiembre del presente año, el Servicio de Seguro Social le informó que se están entregando a los patrones, puntual y oportunamente, los recibos correspondientes a los dividendos que ingresan al Servicio, y que se descuentan por planillas a los imponentes, a quienes se han asignado casas en las poblaciones del Servicio de Seguro Social.

Por mi parte, he podido comprobar en varios casos, entre otros, en el del Instituto Bacteriológico, Línea Aérea Nacional y en numerosas industrias ubicadas en el tercer distrito, que represento en la Honorable Cámara, que la afirmación en el sentido de que se retrasa, durante meses, la entrega de estos recibos, es falsa; y esto sólo puedo atribuirlo a irrgularidades administrativas.

Sin embargo, existe alarma entre los industriales que efectúan los descuentos correspondientes a sus obreros, y también entre los mismos obreros, por el hecho de que, aunque estos dineros hayan ingresado al Servicio de Seguro Social, no aparecen contabilizados, si no se entregan oportunamente por ellos, los recibos mencionados.

Por este motivo, pido que se dirija oficio al señor Ministro del Trabajo y Previsión Social, para que se sirva ordenar que el Servicio de Seguro Social o la Superintendencia de Seguridad Social instruyan un sumario, a fin de esclarecer esta materia. Asimismo, solicito que se dirija oficio, en el mismo sentido, al señor Contralor General de la República.

El señor LOYOLA (Presidente Accidental).— Se enviarán los oficios solicitados, en nombre de Su Señoría.

23.—ENTREGA DE VIVIENDAS EN LAS POBLACIONES "EXEQUIEL GONZALEZ CORTES", "CAMINO ESCUELA AGRICOLA" Y "CHACARILLA", DE LA COMUNA DE ÑUÑOA, A SUS OCUPANTES. PETICION DE OFICIO.

El señor MILLAS.— Señor Presidente, también deseo hacer presente que, en la comuna de Ñuñoa, del departamento de Santiago, existen tres poblaciones: la Población "Exequiel González Cortés", de erradicación; la Población "Escuela Camino Agrícola" y la Población "Chacarilla", cuyas casas han sido asignadas de acuerdo a un convenio suscrito, a petición del Diputado que habla, y con el patrocinio de la totalidad de los parlamentarios del tercer distrito, en la oficina del señor Ministro del Interior, y con participación de autoridades de la Corporación de la Vivienda y del Servicio de Seguro Social Debo manifestar que, por tratarse de terrenos de dicho Servicio, están ocupados por imponentes suyos, con la debida autorización del mismo.

En estos terrenos se han construido la Villa Olímpica y la Población "Exequiel González Cortés", de erradicación, con el compromiso, por parte de la CORVI, que adquirió a bajo precio estos terrenos del Servicio de Seguro Social, de dotar de viviendas a la totalidad de esos pobladores.

Sin embargo, en la Población "Escuela Camino Agrícola" y en la Población "Chacarilla", algunas asistentes sociales, funcionarias de la Corporación de la Vivienda, están amenazando de desalojo a los pobladores que viven en el cordón de cinco poblaciones construidas en este sector, a pesar de que ellos tienen un derecho preferente para ocuparlas. Por lo tanto, esta actitud de las asistentes sociales mencionadas constituye una irregularidad y una amenaza evidente de quitarles estas viviendas para distribuirlas a otros pobladores, a quienes no les corresponde.

Por este motivo, solicito que se envíe oficio al señor Ministro de Obras Públicas, pidiéndole que se ponga término a esta situación y que se respeten los derechos adquiridos por todos los pobladores oportunamente encuestados por la Municipalidad de Ñuñoa, la Corporación de la Vivienda y el Servicio de Seguro Social, en este cordón de poblaciones de Ñuñoa.

El señor LOYOLA (Presidente Accidental).— Se enviará el oficio en nombre de Su Señoría al señor Ministro de Obras Públicas.

24.—CONFLICTO DEL TRABAJO EN EL MINERAL "CERRO NEGRO", DE COPIAPO, PROVINCIA DE ATACAMA.— PETICION DE OFICIOS.

El señor MILLAS.— Señor Presidente, el resto del tiempo de nuestro Comité lo ocupará el Honorable señor García.

El señor LOYOLA (Presidente Accidental).— Con la venia de Su Señoría tiene la palabra el Honorable señor García.

El señor GARCIA.— Señor Presidente, desde hace más de dos meses los trescientos obreros de la mina "Cerro Negro", de Copiapó, de la que es propietaria la Compañía Minera "Santa Fe", que actualmente es explotada por el contratista don Roberto Ivanschit, están tratando de solucionar el conflicto del trabajo que los afecta.

Se han agotado ya todos los trámites de carácter legal en la Junta de Conciliación y, lamentablemente, hasta la fecha no se ha logrado un avenimiento entre las partes.

Estos trabajadores viven en condiciones miserables. La mayoría de ellos gana entre tres y cuatro escudos diarios, en una faena sumamente dura, que no reúne las condiciones higiénicas mínimas, y en la cual no se cumple el Reglamento de Higiene y de Seguridad Industrial.

Así es como, agotados los trámites legales de conciliación, el sindicato ha solicitado el pase para hacer efectiva la huelga legal. Se ha ofrecido a los obreros, hasta ahora, un miserable aumento del 35 por ciento de los salarios, proposición que, como es lógico, ha sido rechazada, enérgicamente, por ellos.

Quiero levantar mi voz, en esta ocasión, para protestar por las condiciones inhumanas en que viven estos trabajadores y para hacer ver la necesidad de que se busque una solución favorable a este conflicto. Por este motivo, pido que se envíe oficio al señor Ministro del Trabajo y Previsión Social para que interceda en la solución de este conflicto. Igualmente, al señor Ministro de Salud Pública para que el Servicio Nacional de Salud, por intermedio del Departamento de Higiene y Seguridad Industrial, haga cumplir en el mineral en referencia el Reglamento respectivo.

El señor LOYOLA (Presidente Accidental).— Se enviarán los oficios pedidos por Su Señoría a los señores Ministros del Trabajo y Previsión Social y de Salud Pública, en la forma solicitada.

El señor LOYOLA (Presidente Accidental).— Puede continuar Su Señoría.

El señor GARCIA.— Señor Presidente, quiero hacer presente que la compañía minera "Santa Fe", dueña de "Cerro Negro", donde están en conflicto los trabajadores, ha obtenido en el año 1963, según su último balance, una utilidad superior a los diecisiete millones de pesos.

El señor GODOY URRUTIA.— ¡Deben ser escudos!

El señor GARCIA.— Sin embargo, los trabajadores viven en condiciones deplorables.

25.—SITUACION DE LOS TRABAJADORES DE LA MINA DE HIERRO "LAS ADRIANITAS", UBICADA EN COPIAPO, PROVINCIA DE ATACAMA. — PETICION DE OFICIOS.

El señor LOYOLA (Presidente Accidental).— Puede continuar Su Señoría.

El señor GARCIA.— Señor Presidente, en Copiapó también labora la Compañía Minera "Atacama", empresa japonesa que tiene a su cargo la explotación de la mina de hierro "Las Adrianitas". Allí los trabajadores viven en condiciones realmente miserables.

De todos es conocido que el personal de esta industria —obreros y empleados— debieron, incluso, marchar a pie desde Copiapó a Santiago para reclamar la solución de un conflicto que la gerencia se negaba a considerar. Ahora, nuevamente, lesiona los intereses de los trabajadores al mantener las obras a cargo de un contratista, y lo hace para evitar la organización del personal. En la misma referencia, los trabajadores, prácticamente, viven como en un campo de concentración. En efecto, no se cumplen ni siquiera las más mínimas disposiciones legales que norman lo concerniente a la higiene y seguridad industrial, se pagan salarios ínfimos, no se les construyen campamentos ni se les proporciona ningún beneficio que mejore su precaria condición, o que guarde relación con el esfuerzo de los trabajadores.

Por estas consideraciones, solicito que también se remita oficio al señor Ministro del Trabajo y Previsión Social, para que tenga a bien enviar inspectores, a fin de que en el terreno mismo se impongan de las deficiencias con que esta empresa trabaja y se percaten de la flagrante violación de la ley en que está incurriendo.

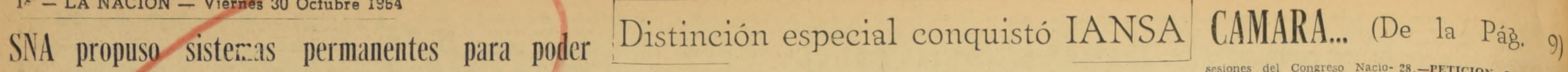
Al mismo tiempo, deseo que se dirija oficio al señor Ministro de Salud Pública, a fin de que imparta las instrucciones pertinentes para que inspectores de la repartición a su cargo hagan respetar en esa mina el Reglamento sobre Higiene y Seguridad Industrial.

El señor LOYOLA (Presidente Accidental).— Se enviarán los oficios solicitados por Su Señoría a los señores Ministros del Trabajo y Previsión Social y de Salud Pública.

26.—FONDOS PARA LA CONSTRUCCION DE OBRAS DE AGUA POTABLE EN EL DEPARTAMENTO DE CHAÑARAL, PROVINCIA DE ATACAMA.— INCLUSION DE ESTE PROYECTO EN LA CONVOCATORIA.— PETICION DE OFICIO.

El señor GARCIA.— Señor Presidente, por último, solicito que se oficie al Ejecutivo para pedirle la inclusión, en la convocatoria de la actual legislatura extraordinaria de

(PASA A LA PAGINA 10)



SNA propuso sistemas permanentes para poder definir precios básicos como trigo y leche

Entrevista de sus dirigentes con el Presidente Electo, don Eduardo Frei. —Un alcance a una declaración del Consorcio Agrícola del Sur

La Sociedad Nacional de Agricultura entregó la siguiente declaración:

"El Consorcio Agrícola del Sur (CAS) ha dado a la publicidad un acuerdo pidiendo que el precio del trigo de la próxima cosecha se determine de acuerdo con un sistema automático y que este precio sea base línea de ferrocarril.

El 2 de octubre en curso la Sociedad Nacional de Agricultura planteó al Presidente Electo, don Eduardo Frei, las bases de una política agrícola destinada a abordar los aspectos sociales y económicos en forma dinámica. En este documento se plantea la necesidad de sistemas permanentes para determinar los precios de los rubros básicos, trigo y leche especialmente y un sistema de precio de referencia para regular las importaciones de carne y ganado. El requisito esencial de estos sistemas es que "permitan definir los precios con oportunidad y automaticidad".

El futuro Ministro de Agricultura, señor Hugo Trivelli, en entrevista del 22 del presente nos ha manifestado su opinión favorable a la implantación de estos sistemas automáticos.

No nos hemos pronunciado sobre el problema del precio línea, en espera de estudios que realmente permitan llevar adelante una proposición de tanta importancia, ya que, como lo venimos expresando desde el año pasado, un asunto tan vital para la economía del Sur no puede discutirse sólo en su justicia, sino que debe examinarse en sus posibilidades técnicas.

Se publica también un acuerdo que el CAS habría tomado sobre el discurso del presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura en la Exposición de Parque Cerrillos. Tales acuerdos no guardan ninguna relación con lo que realmente se dijo.

Sus redactores son responsables de una nueva demostración de cómo pequeñas pasiones personales se colocan por encima de los intereses generales de la agricultura regional y nacional. A ese terreno la Sociedad Nacional de Agricultura no será arrastrada."

El 8 de noviembre se clausura la Feria Internacional de Santiago

Numerosas atracciones darán nuevo colorido a Parque Cerrillos en los próximos días

Hasta el 8 de noviembre quedó postergada la clausura de la Segunda Feria Internacional de Santiago en Parque Cerrillos. El acuerdo lo tomó la Sociedad Nacional de Agriculturas para que más público pueda asistir a la Exposición o volver a visitarla, como está ocurriendo desde hace casi dos semanas.

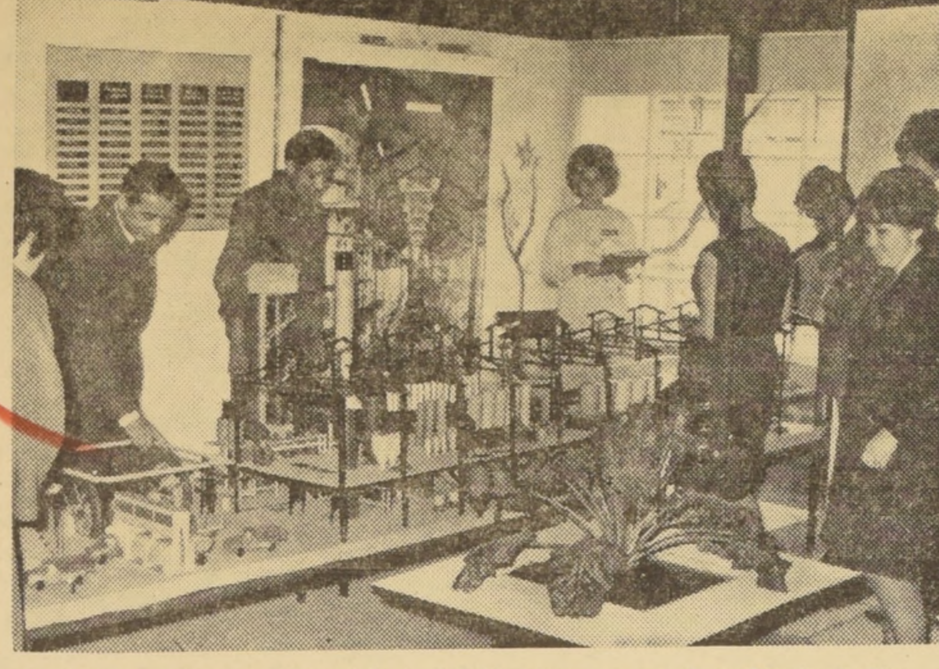
Los visitantes encontrarán e nel curso de los próximos días innumerables atracciones. Entre ellas, la Exposición del Kennel Club de Santiago, en la que participarán 600 perros, de cincuenta razas; la exposición de horticultura, con las más bellas muestras de verduras que se producen en las cercanías de la capital; muestras florales que presentará la Pérgola de San Francisco que cumple casi medio siglo de existencia.

Además, se programa un "speedway" en motos, una Gymkana automovilística con especial participación de damas, el tradicional concurso hípico y las finales de las competencias de "tiro a gallo".

El Museo de Arte Moderno ha organizado una serie de concursos criollos destinados a revivir en los santiaguinos antiguas y atractivas costumbres, que deleitaban a los chilenos en las primaveras del siglo pasado. Así, se llevarán a cabo competencias de volantines, palo encebado, carreras de ensacados y diversas pruebas tradicionales en los barrios de Santiago antiguo.

T todas estas atracciones se suma el show diario que contará en estas dos semanas con la participación de la Orquesta de Miguel Caló Al término del show y de los concursos de cuecas se presentarán a las 22 horas, destacadas obras de teatro a cargo de conjuntos nacionales.

Distinción especial conquistó IANSA



La Industria Azucarera Nacional S. A., IANSA, obtuvo ayer el Gran Premio de Divulgación Técnica, otorgado por la Feria Internacional de Santiago, que organiza la Sociedad Nacional de Agricultura. El stand de IANSA conquistó esta distinción, por la muestra exhibida, que, junto con dar a conocer en forma amena los objetivos y realizaciones de esta empresa, presentó los últimos adelantos en divulgación técnica, a través de un mural simbólico, en relieve; maquetas de fábrica, display iluminado del proceso de fabricación de azúcar, siembra de remolacha, fotografías murales, museo del azúcar, etc. Se aprecia, además, en forma pedagógica, todo el proceso del cultivo de la remolacha, a través de plantas traídas especialmente de los campos experimentales e invernaderos de Linares y Los Angeles.

Regresará a su país

En la segunda semana de noviembre próximo regresará a su país el Adicto Aéreo a la Embajada de los Estados Unidos en Chile, el coronel Robert Reed Johnston, quien ha sido destinado al Cuartel General de la División de Contratos de Investigación y Desarrollo de la Fuerza Aérea Norteamericana. Llegó a Chile el 28 de octubre de 1960, y durante su permanencia en nuestro país desarrolló, según versión oficial, una eficiente y meritoria labor. La Fuerza Aérea de Chile ha solicitado al Ministro de Defensa Nacional que se le otorgue la Condecoración de las Fuerzas Armadas de Chile, en el grado de "Estrella al Mérito Militar", y el título de Piloto de Guerra Honorario. Será reemplazado por el oficial del mismo grado, Hubert Grandón, quien llegará al país el 5 de noviembre próximo. En el grabado, el coronel Reed Johnston.

ACTIVIDAD POLICIAL:

MINISTRO EN VISITA INVESTIGARA PROBLEMAS EN LA PENITENCIARIA

En un pleno extraordinario que celebrará la Corte de Apelaciones mañana sábado, se analizarán exhaustivamente una serie de irregularidades que se han advertido estos últimos meses en la Penitenciaría de Santiago.

El Presidente del Tribunal, Ministro Jorge Cerrutti, dijo que una vez que se conozcan todos los antecedentes, se procedería a designar un Ministro en Visita.

Desde hace dos meses, en dicho recinto carcelario, varios reos se han dado a la fuga, y otros han sido muertos por sus propios compañeros de reclusión.

El lunes pasado fue muerto el reo Luis Amilcar Martínez Palma, y hubo rebelión de varios penados, como una manera de protestar por la poca facilidad que se les daría para trabajar en los diversos talleres existentes en el interior del penal.

Encabezó la rebelión en cuestión, —la que fue calificada como actitud de rebeldía pasiva por los funcionarios de Prisiones—, el delincuente internacional nacido en Argentina, José Rubio, más conocido en el hampa como "El Loco Pepe".

El Loco Pepe está condenado en primera instancia por el titular del Tercer Juzgado del Crimen de Santiago, a 82 años de cárcel, por asaltos a bancos, a choferes de taxis, robos, homicidios, etcétera.

Según el Subdirector de Prisiones, Julio Peña, al Loco Pepe no se le traslada de calle, para que trabaje en algún taller por temor a que se dé a la fuga, ya que en varias oportunidades ha intentado hacerlo.

Al señalara tal situación manifestó explícitamente que el edificio donde funciona la Penitenciaría no ofrece ninguna seguridad. El Loco Pepe ocupa una celda de la calle 8 y él tiene interesé en que se le traslade a la calle 3.

INVESTIGAN EXTRAÑO HOMICIDIO

En el fundo El Carmen, que está ubicado entre San Clemente y Talca, el 19 del mes pasado fue encontrado muerto el agricultor Leoncio Segundo Bravo Valenzuela, cuyo hechor utilizó un arma blanca.

Primitivamente fue detenido y se confesó autor del delito Ramiro Olave Muñoz. Posteriormente se detuvo al verdadero autor del crimen, Fernando Vera Meza, de 23 años.

El primero manifestó que se confesó culpable porque el segundo de los nombrados le amenazó de muerte si no lo hacía así.

En el avión de los Servicios de Investigaciones de Santiago, fueron traídos a la capital, procedente de Valdivia, los expedientes relacionados con los procesos por contrabandos en que se encuentra afectada la firma "Rodríguez, Rivas y Cía".

Trajo tales documentos, pesan 120 kilos, el prefecto jefe de Investigaciones de Valdivia, Gustavo Arias Urzúa.

Se hizo tal diligencia en atención a que hace poco la Corte Suprema ordenó que todos estos procesos, como asimismo los que se ventilan en Talcahuano, fuesen acumulados en uno solo en Santiago.

Ayer en la tarde, comenzó a estudiarlos detenidamente el Ministro de la Corte de Apelaciones de la capital, Horacio Iturra Pacheco.

Funcionarios de la Brigada Móvil de Investigaciones de la capital detuvieron en la mañana de ayer a Gustavo Rodolfo Zapata, que cometió robos de joyas y otras especies en diversos puntos del barrio alto, de Santiago, avaluados en cuarenta millones de pesos.

Uno de los afectados con los robos es Mario Vásquez Loyola, domiciliado en calle Lota 2553.

Zapata había salido en libertad en julio pasado desde la cárcel de San Antonio, donde cumplió una condena de cinco años de presidio por la comisión de diversos delitos.

En la ciudad de Arica el pioneta de nacionalidad boliviana Nemesio Vila Arsega murió aprisionado entre dos camiones en movimiento, mientras el vehículo en que él viajaba se movió en la Estación de Servicio SHELL de dicha localidad.

Parcialmente destruida resultó una bodega de la Cooperativa de Consumos del Sindicato Industrial del personal que labora en la Imprenta Universo, de Santiago.

Esta institución gremial, que fuera parcialmente arrasada por las llamas, queda ubicada en calle Porvenir 340.

A sofocar el siniestro concurrieron casi la totalidad de las Compañías de Bomberos de la capital. No hubo desgracias personales, y hay seguros comprometidos en diversas Compañías.

CAMARA... (De la Pág. 9)

(De la Pág. 9)

sesiones del Congreso Nacional, del proyecto que destina fondos para la construcción de obras de agua potable del departamento de Chañaral. La inversión de estos dineros está informada favorablemente en los boletines N.os 10.199 y 10.199-A de las Comisiones de Vías y Obras Públicas y de Hacienda, respectivamente.

Se trata de un anhelo, de un deseo de todo el departamento de Chañaral, puesto que el agua potable es un elemento fundamental, ya que, inclusu, actualmente hay peligro de epidemias por falta de este vital elemento para la salud de la población. Esto mismo ha sido solicitado por varias organizaciones locales, las que desean se resuelva de un modo integral el abastecimiento del agua potable, tan necesario en un departamento importante como Chañaral.

El señor LOYOLA (Presidente Accidental).— En nombre de Su Señoría, se enviará el oficio al señor Ministro de Obras Públicas.

27.—PREVISION PARA EL GREMIO DE SUPLEMENTEROS. INCLUSION DE ESTE PROYECTO EN LA CONVOCATORIA. —PETICION DE OFICIO.

El señor LOYOLA (Presidente Accidental).— Queda un minuto al Comité Comunista.

El señor GARCIA.— He concedido una interrupción al Honorable señor Cademártori, señor Presidente.

El señor LOYOLA (Presidente Accidental).— Con la venia del Honorable señor García, tiene la palabra Su Señoría.

El señor CADEMARTORI.— Señor Presidente, deseo que se envíen varios oficios en mi nombre.

En primer término, pido que se dirija oficio a Su Excelencia el Presidente de la República para que se sirva incluir en la convocatoria de la actual legislatura extraordinaria de sesiones el proyecto de ley, que ya ha sido aprobado por la Comisión de Trabajo y Legislación Social, sobre previsión para el gremio de suplementeros.

28.—PETICION DE INFORMES SOBRE DESCUENTOS HECHOS POR EL SERVICIO DE SEGURO SOCIAL. PETICION DE OFICIOS.

En segundo lugar, pido se envíe oficio al señor Ministro del Trabajo y Previsión Social, para que el Director del Servicio de Seguro Social nos explique a qué causas obedece el descuento de Eº 10 mensuales que se ha acordado hacer efectivo a los empleados de dicho Servicio por el capítulo de "servicio asistencial", sobre lo cual no se ha proporcionado ninguna explicación hasta este instante.

También deseo que se dirija oficio al mismo señor Ministro para que el señor Director del Servicio de Seguro Social nos informe acerca de qué motivos se han tenido en vista para realizar un descuento por concepto de impuesto a los bienes raíces de las propiedades de las poblaciones del Servicio de Seguro Social ubicadas en Renca.

29 —ENVIO AL PARLAMENTO DE UN PROYECTO SOBRE PREVISION QUE FAVORECE A LOS OBREROS MUNICIPALES.— PETICION DE OFICIO.

Por último, pido que se dirija oficio a Su Excelencia el Presidente de la República, solicitándole el pronto envío al Parlamento del proyecto de estatutos relacionado con la ley de previsión de los obreros municipales.

El señor LOYOLA (Presidente Accidental).— Se enviarán los oficios solicitados, en nombre de Su Señoría.

Habiendo llegado la hora, se levanta la sesión.

—Se levantó la sesión a las 19 horas 12 minutos.

JAVIER PALOMINOS GALVEZ,
Jefe Accidental de la Redacción.

(SESION ORDINARIA, EN MIERCOLES 28 DE OCTUBRE DE 1964)
(De 16 a 19.15 horas)
—No se llevó a efecto por falta de quórum reglamentario.

—En el momento de declararse frustrada la sesión, se encontraban presentes en la Sala los siguientes señores Diputados: Aspée R., Jorge; Barra V., Albino; Basso C., Osvaldo; Cademártori I., José; Campusano Ch., Julieta; Dueñas A., Mario; Eluchans M., Edmundo; Galleguillos V., Florencio; García R., Juan; Godoy U., César; Jaque A., Duberildo; Klein D., Evaldo; Medel B., Santos; Mercado I., Julio; Millas C., Orlando; Molina P., Emilio; Montes M., Jorge; Musalem S., José; Naranjo A., Oscar; Pantoja R., Luzberto; Papic R., Luis; Pontigo U., Cipriano; Rivas F., Rolando; Robles R., Hugo; Silva U., Ramón; Tuma M., Juan, y Valenzuela S., Ricardo.

JAVIER PALOMINOS GALVEZ,
Jefe Accidental de la Redacción.

LEONORE VESCO, bailarina alemana, nacida en Berlín, alumna de Tatjana Gsovsky y Gustav Blank, es solista del Ballet de la Opera Alemana de Berlín occidental.

EN JIRA POR SUDAMERICA:

Ballet de la Opera Alemana de Berlín debutará en Chile el 20 de noviembre

por CLAIRE ROBILANT

El Primer Secretario de la Embajada de la República Federal de Alemania, Dr. Ralph Lohan, dio a conocer en una conferencia de prensa la próxima venida a Chile del Ballet de la Opera Alemana de Berlín. Se trata de la compañía que originalmente ha sido fundada por la bailarina, maestra y coreógrafa rusa, Tatjana Gsovsky, y que pasó con su repertorio a la recién construida Opera Alemana de Berlín occidental.

Alemania, célula germinal del baile moderno y expresionista, conoció el renacimiento de la danza clásica —tradicional con posterioridad a Inglaterra, América y Francia. Y este renacer se debe, en primer lugar, al temperamento, al entusiasmo, a la constancia y a la energía de una sola persona capaz de superar todos los obstáculos: Tatjana Gsovsky. Esta maestra ha formado una gran cantidad de bailarines de la presente generación como Natascha Trofimova, Gisela Deege, Gert Reinholm, Rainer Koechermann, María Fries, Peter van Dijk, y otros. Desbordante siempre de ideas, ha creado constantemente coreografías, basadas en asuntos dramáticos, y ha remontado en forma renovada y esplendorosa a muchas obras del repertorio clásico internacional. Ha tenido que luchar para imponerse, pero la tradición que ella ha creado, combinada con la expresiva danza alemana ha dado al ballet germano un nuevo rostro y línea artística. Gert Reinholm, el bailarín formado por Tatjana Gsovsky, y quien es ahora el director artístico del Ballet de la Opera Alemana de Berlín, dijo en una entrevista una vez que, para mantener vivo el interés del público por el baile, debíamos, según la frase de Goethe "volver a las viejas", es decir, presentar las obras clásicas y románticas en la mejor forma posible.

El Ballet de la Opera Alemana de Berlín occidental, fuertemente scbvencionado por las autoriddes gubernamentales de la ciudad de Berlín, trae en su repertorio obras del repertorio universal como "El Pájaro de Fuego", de Stravinsky-Fokine, remontado por Tatjana Gsovsky; "Gala Performance", de Antony Tudor-Prokofieff; "Dafnis y Cloe", de Ravel; "Otello", con coreografía de la austríaca Erika Hanka y música de Boris Blacher; los ballets con música electrónica; "Paean", de Gasman, Sala y Gsovsky, y "La Verdad", de Edgar Varese y Gsovsky; Orfeo de Liszt, y del repertorio clásico-romántico, "Giselle", de Adam. La compañía ofrecerá tres funciones de Abono el 20, 23 y 24 de noviembre, en el Teatro Municipal de Santiago, y dos funciones (21 y 22), en el Teatro Municipal de Viña del Mar. El conjunto alemán inició su jira por Sudamérica el 24 de octubre y visitará las ciudades de Río de Janeiro, Sao Paulo, Montevideo, Buenos Aires, Mendoza, Santiago, Lima, Bogotá y Caracas.

EN GRAN BRETAÑA:

26 PAISES EN FESTIVAL DE CINE INDUSTRIAL QUE SE INICIA: LUNES

LONDRES (BIPPA). — Un número record de 600 delegados representantes de la industria en 26 países asistirán al Quinto Festival Cinematográfico Industrial, que se inaugura en Londres el 2 de noviembre.

Se realiza con el patrocinio del Príncipe Felipe. En el Festival se mostrarán 133 películas representativas de 24 divisiones de la industria, y que abarcan desde ingeniería eléctrica a energía nucleoeléctrica.

Entre las mejores de las puramente técnicas figura la titulada "Introducción al Control" rodada por la Association Electrical Industries (AEI). Ella da una excelente demostración del modo cómo se pueden usar las cintas para dar una clara y concisa explicación de los principios generales —en este caso, los principios básicos que gobiernan los sistemas automáticos de control.

La película presenta, paso a paso, los muchos aspectos del control. En cada caso los principios están relacionados a los sucesos diarios, desde una sola y sencilla acción humana a una operación compleja de una máquina herramienta automática. Por la analogía visual empleada, "Introducción al Control" ilustra de manera convincente su tema, y lo hace solamente en 20 minutos.

Producida para un público más tradicional es "Muloorina", en la que se muestra la tentativa hecha por Donald Campbell para superar el record mundial de velocidad sobre tierra en 1963, y vista a través de los ojos de un granjero australiano. También con igual fin es la llamada "Descubrimiento - Penicilina", que muestra el trabajo de Sir Alexander Fleming, y los subsiguientes desarrollos en el campo de los antibióticos.

Una película poco común, rodada por la British Transport Films, es "Nieve". Ella muestra escenas de trenes, gentes y nieve, y está compuesta en una especie de contrafondo de coreografía y jazz.

"Mekong", otra cinta británica inscrita, recalca el aspecto internacional de Festival con una película que ilustra una de las grandes obras de riego en el mundo —16 naciones cooperan a ayudar a Cambodia, Laos, Thailandia y Vietnam.

ARRIBA EL TELON

OBRA POSTUMA.— Esta noche, a las 22, y mañana a las 19 y 22 horas, el Teatro de Ensayo de la Universidad Católica, ofrecerá en funciones privadas el estreno de la obra "El Tony Chico" de Luis Alberto Heiremans, recientemente fallecido.

Esta obra, cuyo estreno estaba programado en Ciudad de México, durante la jira que en breve iniciará el conjunto estudiantil, se presentará en estas funciones extraordinarias, en homenaje al joven dramaturgo desaparecido.

ULTIMOS DIAS.— Faltan sólo 3 días para que se cierre el concurso de obras infantiles organizado por la firma Calaf Hnos., cuyo premio asciende a la hermosa suma de ¡un millón de pesos!, y cuyo plazo de entrega vence en la tarde del lunes 2 de noviembre.

La obra premiada será puesta en escena por la Compañía que dirige Chela Hidalgo, cuyos últimos éxitos teatrales auguran también un suculento derecho de autor al escritor que obtenga el premio.

Jurados de este concurso millonario son Rafael Frontaura, el Dr. Juan Garafulic y Orlando Rodríguez.

EN BUENOS AIRES.— En Buenos Aires se encuentra en estos momentos, Lucho Córdova, director artístico de Radio Chilena, y gran baterista de jazz. Córdova está efectuando un reportaje grabado al actual momento musical argentino, y pronto se darán a conocer estas novedades, como asimismo entrevistas a los más populares cantantes actuales, por los micrófonos de la ágil emisora católica.

DEBUT EN LIMA.— Esta tarde debutará en Lima, el conjunto del Ballet Nacional Chileno, el que luego seguirá viaje a Nueva York, donde debutarán el 9 de noviembre, con "Calaucán" y "Carmina Burana".

PARA LA ESCUELA 150.— Elsa Alarcón, la destacada actriz nacional, actuará en el Teatro Talía, esta tarde, el sábado y el domingo, a las 19.30 horas, a beneficio de la Escuela 150.

EMBAJADOR SERGIO HUNEUS: Pide músicos para Ecuador.

Con músicos chilenos, el Ecuador desea reforzar su orquesta sinfónica

Embajador Sergio Huneus envió nota a la Cancillería.— Hay cuatro plazas para llenar de inmediato

La calidad de los músicos chilenos, tantas veces demostrada en el etranjero, donde son conocidos y apreciados nombres que van desde solistas como Claudio Arrau, hasta orquestadores y directores como Vicente Bianchi, se confirma una vez más con la solicitud que el presidente de la Junta Directiva de la Orquesta Sinfónica Nacional del Ecuador ha hecho a nuestro Embajador en ese país, señor Sergio Huneus, solicitándole músicos chilenos para integrar ese conjunto orquestal.

El Embajador Huneus, en nota enviada al Ministro de Relaciones Exteriores, Julio Philippi, transcribe la carta recibida en Quito, en la que se ofrece cuatro plazas a nuestros músicos.

La nota llegada a nuestra Cancillería es la siguiente:

"Embajada de Chile.
Quito-Ecuador.

No 779-284.
Quito, 30 de septiembre de 1964.

Señor Ministro:

Tengo el agrado de transcribir a US el oficio No 63 de 23 de septiembre en curso en el cual la Junta Directiva de la Orquesta Sinfónica Nacional del Ecuador solicita por intermedio de esta Embajada cooperación de los Centros Musicales de Chile.

El oficio en referencia es el siguiente:

"Excelentísimo señor Embajador:

En nombre y representación de la Junta Directiva de la "Orquesta Sinfónica Nacional", tengo el honor de dirigirme a usted y solicitarle de su gentileza se digne conceder el trámite conveniente a la siguiente solicitud de esta Institución del Ecuador.

Sucede, Excelentísimo señor Embajador, que conociendo el elevado nivel-artístico musical que caracteriza a la Libérrima Nacional de su distinguido Gobierno, la Junta Directiva de la Sinfónica Nacional se permite pedirle, de una manera especial, se sirva disponer que en los centros musicales de Chile se anuncie una convocatoria a músicos que deseen venir al Ecuador a ejercer sus profesiones en las siguientes especialidades:

Un Corno.
Un Oboe.
Un Cello.
Un Contrabajo.

Y que se les indique a los artistas que demuestren especial interés en esta proposición de la Orquesta Sinfónica del Ecuador, se dignen dirigirse, pidiendo todos los informes que consideren conveniente conocer, a esta dirección postal: ORQUESTA SINFONICA NACIONAL, casilla de Correos No 2844, Quito-Ecuador, S. A.

Con esta oportunidad y agradeciéndole de antemano por la favorable atención que gentilmente sabrá dispensar a la presente solicitud, expreso al Excmo. señor Embajador de la República de Chile los sentimientos de mi elevada consideración.

Dios, Patria y Libertad.
(Fdo.) **Francisco Alexander**, Presidente de la Junta Directiva de la Orquesta Sinfónica Nacional".

Dios guarde a US.
(Fdo.) **Sergio Huneus L.**, Embajador de Chile.
Al señor Ministro de Relaciones Exteriores
Santiago - Chile."

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200).— Instituto del Teatro de la Universidad de Chile. "Romeo y Julieta".
SILVIA PIÑEIRO, Tarapacá 1181 (89352).— 19 y 22 horas: "Intimas... Intimas".
MARU, Huérfanos 786 (39707). — 19 y 22 horas: Cía. Leguía-Córdoba. "Juegos para marido y mujer".
MONEDA (31477) Moneda 920.— 19 y 22 horas: Cía. Américo Vargas-Pury Durante. "Adorable Mentiroso".
LA COMEDIA, Merced 349 (391523). — horas: "Ictus". Presenta. "Vacaciones para muertos de percusión".

REVISTAS

CAUPOLICAN, San Diego 840 (82437).— 22 horas: Carnaval en el hielo. Gran espectáculo artístico. Alemán 1964.
COUSIÑO, San Ignacio 1249 (50657). — 18.30 y 22.30 horas: Cía. de Revistas "Humoresque".
OPERA, Huérfanos 837 (30176). — 19, 21.45 y 23.30 horas: Cía. Bim Bam Bum. La que le espera Presidente.
PICARESQUE, Recoleta 348 (372606). — 19.30 y 23 horas: Cía. de Revistas Streep Tease.

CINES

(HORARIO FIJO)

ASTOR, Estado 257 (392112).— 15, 18.45 y 22 horas: Dos seductores. Mayores de 21 años.
BANDERA, Bandera 76 (89111). — 14, 16, 19.15 y 22.15 horas: "La dama ligera". Inglesa. Comedia. Mayores 14 años.
CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061).— 15.45, 19.15 y 22.20 horas: La jaula del amor. Not. y Agregados. Mayores 21 años.
CENTRAL, Huérfanos 930 (33555).— 15.15, 19.15 y 22.15 horas: Tom Jones. Inglesa. Drama. May. 21 años.

GUIA DEL ESPECTADOR

DANTE, J. Washington 26 (494359). — 19 y 22 horas: Muchachas. Not. y Agregados. May. y Menores.
DUCAL, Agustinas 777 (35375). — 14, 16.15, 19 y 22 horas: Festival de Greta Garbo. Reina Cristina. Not. Mayores de 15 años.
EGAÑA, Los Guindos 3368 (471026). — 19, 22 horas: Los Monstruos. Italiana. Cómica. May. 21 años.
EL GOLF, Apoquindo 614 (480046).— 19.15 y 22 horas: El burócrata González. Chilena. Cómica. May. y Menores.
GRAN PALACE, Huérfanos (60082). — 15.15, 19 y 22 horas: La dama ligera. Not. y Agregados. May. 14 años.
HUERFANOS, Huérfanos 930 (33555). — 15, 19 y 22 horas: Tom Jones. Inglesa. Drama. May. 21 años.
IMPERIO, Estado 235 (397960). — 14, 16.30, 19.15 y 22.15 horas: Los Monstruos. Italiana. Cómica. May. de 21 años.
KING, Huérfanos 840 (32838).— 15,15, 19 y 22 horas: Vivir su vida, francesa, drama, mayores de 21 años.
LAS CONDES, Noruega N.o 6316 (484067).— 19 y 22 horas: Resurrección, soviética, drama, mayores de 18 años.
LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— 18.45 y 22.15 horas: Vivir su vida, francesa, drama, mayores de 21 años.
LIDO, Huérfanos 680 (34366).— 15, 18.30 y 22 horas: El Cardenal, EE. UU., mayores de 18 años.
LO CASTILLO, Vitacura N.o 2284 (481981).— 18.45 y 22.15 horas: El deporte predilecto del hombre.
METRO, Bandera 137 (83361).— 15, 19 y 22 horas: La jaula del amor, mayores de 21 años.
ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— 18.30 y 22.15 horas: Venus imperial, europea, drama, mayores de 21 años.
PACIFICO, Huérfanos N.o 1147 (62921).— 14, 16, 19 y 22 horas: Ciclo de Cine Francés, (1935-1945), "El fin del día.
PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— 18.30 y 22.15 horas: Los Monstruos, italiana, cómica, mayores de 21 años.
REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— 18 y 21.30 horas: El gatopardo. El rata. Mayores de 14 años.
SANTA LUCIA, Av. B. O'Higgins 615 (34718).— 15, 18.15, y 22.15 horas: El maravilloso mundo de los hermanos Grimm.
WINDSOR, Moneda 1025 (89761). — 15, 18.45 y 22 horas: Marnie, Not., mayores de 18 años.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2987 (91254).— Rotativo desde las 13 horas: Los hijos del Capitán Grant, Los puentes del infierno, Mientras sopla el viento.
ALCAZAR, Brasil 373 (80122). — Rot. desde las 13 horas: El guardián enmascarado. Un verano de amor. Festival del pájaro loco.
A. ALESSANDRI, Av. B. O'Higgins 2879 (96848).— Rotativo desde las 14 horas: Amor de bolsillo, Caravana de valientes, Trece fantasmas.
ALHAMBRA, San Pablo N.o 4160 (90527).— Rotativo desde las 14 horas: Semilla de maldad, Once pares de botas, Torero por un día.
AMERICA, Ñuble 390 (52443).— Rotativo desde las 14 horas: El gato pardo, Yo, ella y la otra, El suceso.
ANDES, Irarrázaval 435 (43811).— Rotativo desde las 14 horas: Ahí viene el novio, Aguilas al acecho, Por amor y por dinero.
CINE ESPAÑA, 14, 16.15, 19 y 22 horas: El Burócrata González, chilena, cómica, mayores y menores.
AVENIDA MATTA, Av. N.o 618 (51455).— Rotativo desde las 15 horas: Vuelo a Tánger, El que mata por placer, Valiente y temerario.
ALHUE, (Población Dávila).— Rotativo desde las 14 horas: El día que la tierra se incendió, El gran riesgo, La maldición del hombre lobo.
BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787).— Rotativo desde las 14 horas: Emboscados tras la ley, El ánfora mágica, El caudillo rebelde.
BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Rotativo desde las 14 horas: Santa Rosa de Lima, Frente a la vida, Historia de un ladrón.
CAPRI, Monjitas 825 (392414).— Rotativo desde las 14 horas: Del matrimonio al amor, Un asunto delicado.
CARRERA, Av. B. O'Higgins 2151 (86685).— Rotativo desde las 14 horas: Gigantes de la maratón, Tarzán al rescate, El ladrón de Bagdad.
CERVANTES, Matías Cousiño 134 381894).— Rot. desde las 11 horas: Irma la dulce. EE. UU. Comedia. May. 21 años.
CINELANDIA, Puente 540 (67532).— Rot. desde las 13 horas: Camisa de fuerza. Mujeres del mundo.
CITY, Agustinas 1022 (66687). — Contra todas las banderas. Not. Mayores 15 años.
COLON, San Pablo 3001 (90577). — Rot. desde las 14 horas: El puentes sobre el río Kwai. Hola, Róbinson. La pandilla y su perro.
CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 60735).— Rot. desde las 14 horas: Marco de Polo. EE. UU. Aventuras. May. 14 años.
CHILE, Recoleta 2104 (372566). — Cuatro días de rebelión. Tarzán al rescate. El príncipe y el mendigo. Peor que el hombre.
ESMERALDA, San Diego 1035 (64303).— Rot. desde Piratas de la pradera. Hombre sin rumbo. La torre de Londres.
FLORIDA, Estado 226 (34289). — Rot. desde las 11 horas: URSUS. Italiana. Acción. May. y Menores.
GRAN AVENIDA, Gran Avenida (52163).— Rot. desde las 14 horas: El paso maldito. Así se quiere en Jalisco. Noche a las 22 horas. Gran acto de variedades.
HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— Rot. desde las 14 horas: El mariachi canta. Los valientes no mueren. Amorcito corazón.
HUELEN, Huérfanos 979 (31603). — Rot. desde las 11 horas: Irma la dulce. EE. UU. Comedia. May. 21 años.
IDEAL CINEMA, Mapocho 4177 (731384).— Rot. desde las 14 horas: El espectáculo más grande del mundo. Un niño espera. Mercado de amor.
IMPERIAL, San Diego 1344 (51112). — Rot. desde las 15 horas: Borrasca en el puerto. Frente a la vida. Santa Rosa de Lima.
ITALIA, Bilbao 473 (41883).— Rot. desde las 14.30 horas: Adorable inquilino. La rebelde viudita. Agregados.
LAUTARO, Carmen Mena 602. — Rot. desde las 15 horas: Unión Pacífico. La belleza y la bestia. Hércules y los 3 chiflados.
LIBERTAD, Vivaceta 1564 (361627). — Rot. desde las 14 horas: El puentes sobre el río Kwai. La espada redentora. Verde es la evidencia.
LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (52181). — Rot. desde las 14 horas: Rubias, morenas y pelirrojas. Ivanhoe. Ven a volar conmigo.
LO FRANCO, Carrascal 4604 (92705).— Rot. desde las 14 horas: Descanso del personal.
MADRID, Chacabuco 32-C (93657). — Rot. desde las 13 horas: La última vez que vi París. David y Betsabé. Amor en las Vegas.
MAIPO, San Pablo 4251 (95050). — Rot. desde las 14 horas: Al otro lado de la ciudad. La bandida. La mancornadora. Noche 21.30: Festival de la "Voz de Quinta Normal".
MARCONI, Manuel Montt 032 (42867).— Rot. desde las 14 horas: Los seductores. Afuera sopla el viento. Valiente hasta la muerte.
MAYO, Monjitas 879 (391201). — Rot. desde las 11 horas: El quinteto de la muerte. El rostro sin miedo.
MINERVA, San Pablo 3230 (91464). — Rot. desde las 13 horas: Las maravillas de Aladino. Cenizas sin gloria. El gran atraco. Fuga en cadenas.
MISTRAL, San Diego 279 (63994).— Rot. desde las 13 horas: Atrás de las nubes. Paloma brava. Historia de dos pilletes.
MODERNO, Gran Avenida 6544 (253 La Cisterna).— Rot. desde las 14 horas: Tuya hasta la muerte. El reposo del guerrero. Cabo Asch va al frente.
MONACO, Arturo Prat 715 (382845). — Rot. desde las 13 horas: Yo, ella y la otra. Al estilo francés. Llévatela es mía.
MONUMENTAL, Av. B. O'Higgins (91555).— Rot. desde las 14 horas: Sangre en la playa. Valiente y temerario. Rescate sangriento.
NACIONAL, Independencia 801 (370594).— Rotativo desde las 13 horas: Yo, ella y la otra. El suceso. El gatopardo.
NILO, Monjitas 879 (392078).— Rotativo desde las 11 horas: Los Beatles, inglesa, musical, mayores y menores.
NORMANDIE, Avenida Bernardo O'Higgins 139 (392749).— Rotativo desde las 14 horas: Camas separadas. La edad del deseo. Mayores de 14 años.
NOVEDADES, Cueto 257 (94594).— Rotativo desde las 15 horas: Los siete ladrones. Corazón latiendo. La más linda vedette.
O'HIGGINS, San Pablo N.o 2285 (86929).— Rotativo desde las 14 horas: La mancornadora. La bandida. Al otro lado de la ciudad.
PALACE OVALLE, Iquique 6698.— Rotativo desde las 14 horas: La vida en broma. Una carta de amor. Río Rojo.
PALMILLA, Pedro Fontova 5021.— Rotativo desde las 14 horas: Por querer a una mujer. Azahares rojos. Una mujer de 16 años.
PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— Rotativo desde las 14 horas: Soy gallo donde quiera. Y oquiero vivir contigo. Te odio y te quiero.
P[illegible], San Diego 2117 (50754).— Rotativo desde las 13 horas: Pi[illegible] de Río sangriento. Salvajes inocentes. El hombre de dos caras. Detrás del amor.
RECOLETA, Recoleta 597 (373133). — Rotativo desde las 14 horas: Traición en el alto mando. Callejón sin salida. Jack, el destripador de Londres.
REAL, Compañía 1040 (65555).— Rotativo desde las 11 horas: Marco Polo. EE. UU.. Aventuras, mayores de 14 años.
REPUBLICA, 239 (93613).— Rotativo desde las 13 horas: Amor en Las Vegas. El Jeque Rojo. El gatopardo.
RIO, Monjitas 743 (33550).— Rotativo desde las 11 horas: El Cid. Festival del conejo de la suerte. Selección de agregados.
RITZ, San Antonio 50 (380613).— Rotativo desde las 11 horas: Il sorpasso. Las ganas locas. Mayores de 21 años.
RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— Rotativo desde las 13 horas: Si mi alcoba hablase. Risas de ayer y de hoy.
ROMA, San Diego 236 (67258).— Rotativo desde las 14 horas: Tarzán al rescate. Gigantes de la maratón. El ladrón de Bagdad.
ROXY, Huérfanos 1055 (80809).— Rotativo desde las 11 horas: Las siete caras del doctor LAO. EE. UU. Fantasía. Menores.
SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— Rotativo desde las 11 horas: Vacaciones en Mallorca. Noticiarios. UFA y Universal.
SAN DIEGO, San Diego N.o 612 (81093).— Rotativo desde las 14 horas: La ánfora mágica. Emboscados tras la ley. Festival del pájaro loco.
SAN MARTIN, Avenida Bernardo O'Higgins 776 (35357).— Rotativo desde las 11 horas: El Cid. Festival del conejo de la suerte. Selección de agregados.
SAN MIGUEL, Euclides N.o 1202 (51262).— Cerrado por reparaciones.
SANTA FE, San Diego N.o 1950 (55103).— Rotativo desde las 14 horas: Moderato Cantabile. Fray Escoba. El balcón de la luna.
SANTA ROSA, Santa Rosa N.o 3890 (50965).— Rotativo desde las 14 horas: Yo sóy el aventurero. Cabo Asch va al frente. Dos gallos y dos gallinas.
SAO PAULO, Merced 772 (397946). — Rotativo desde las 11 horas: El doctor Insólito. Inglesa. Mayores de 14 años.
NAVIA.— Rotativo desde las 14 horas: Como fiera acorralada. Sabor a miel. Maridos en peligro.
SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (94321).— Rotativo desde las 14 horas: Soy gallo donde quiera. Te odio y te quiero. Yo quiero vivir contigo.
SUR, San Diego 935 (61524).— Rotativo desde las 13 horas: Los hijos del capitán Grant. Los puentes del infierno. Mientras sopla el viento.
TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).— Rotativo desde las 11 horas: Los años locos. Calabuch. Noticiarios y agregados.
TOESCA, Huérfanos 1313 (63289).— Rotativo desde las 11 horas: Can Can. La chica de Hamburgo.
VALENCIA, Independencia 2199 (370288).— Rotativo desde las 14 horas: Traición en el alto mando. Callejón sin salida. El destripador de Londres.
VENECIA, Castro 130 (80336).— Rotativo desde las 13 horas: Vanina vanini. Matar un ruiseñor. Noticiarios.
VERDI, Pedro de Valdivia 5273 (499704).— Rotativo desde las 14 horas: Muerte en la noche. La sombra del gato. Pasiones secretas.
YORK, Ahumada 166 (66687).— Rata de América. Noticiarios. Mayores de 18 años.

CINES COMUNALES

AVENIDA (Buin).— Rotativo desde las 15 horas: Tarzán y la fuente de la juventud. Mogambo. El rey de los piratas.
EL BOSQUE, Gran Avenida, paradero 33 (53066, anexo 88).— Rotativo desde las 18 horas: Los tres chiflados dan la vuelta al mundo. El caserón misterioso.
MUNICIPAL (San Bernardo).— Rotativo desde las 14 horas: 55 días en Pekín. Noticiarios y agregados.
NACIONAL (Puente Alto).— Rotativo desde las 14 horas: Martín Santos, el Llanero. Eva quiere acostarse. Amor en las tinieblas.
PLAZA (Puente Alto).— Rotativo desde las 16 horas: La patrulla de Batáan. El amor llamó dos veces.
PLAZA (Talagante).— Descanso del personal.

FALTAN POCOS DIAS PARA EL BAILE DE "LA NACION"



RITMO INTERNACIONAL, "Orquesta Jazz-Tropical", que dirige el conocido y prestigioso director Lino Astudillo, con su vocalista, Sergio Cámpora, será otra de las atracciones con que contaremos el sábado 14 de noviembre, en el Baile que organiza el Deportivo Nocturno LA NACION, con el objeto de reunir fondos Pro-Pascua Hijos del personal. En el Salón ubicado en Serrano 232. En la extensa lista de artistas que nos ha ofrecido su gentil colaboración, podemos señalar a Los Cuatro Duendes, Los Pregoneros, Gloria Aguirre, Chito Morales, y muchos otros.

LA VIDA EN HOLLYWOOD:

Los "Beach Boys", cinco muchachos de California, parten a Europa a competir con los famosos "Beatles"

ESPAÑA TIENTA A HOLLYWOOD CON OFERTAS DE COPRODUCCION

Especial para LA NACION por MARINA CISTERNAS

Recepción de prensa en elegante restaurante (que precisa presentarse armada de farolillo que penetre la densa obscuridad del ambiente). Ocasión, conocer el quinteto de chicos californianos que usan el nombre de "Beach Boys" antes de su partida a Europa.

Miro a mi alrededor; ahí están los cinco muchachos, rubios, fuertes, atléticos, muy californianos, que se han hecho célebres como respuesta a los "Beatles" ingleses que estuvieron hace poco en esta ciudad. El quinteto lo componen tres hermanos, un primo y un compañero de estudios, diferenciándose radicalmente de los melancólicos, Beatles, quienes fuera de escena son chicos tristes, casi débiles, sin el empuje y vigor de estos atletas.



LOS "BEACH BOYS"

MUSICOS ACUATICOS. — Los cinco son nadadores y esquiadores acuáticos; son hijos del mar. La música la llevan en la sangre y fluye espontáneamente de ellos. Comenzaron en casa de sus padres (M. y Mrs. Wilson), como entretenimiento de familia. Alguien les oyó y comprendió que poseían ese don inexplicable llamado "ritmo" que no se compra en botica urgiéndoles a formar grupo profesional, y salir al ancho mundo en competencia con quien se les presentase.

BUEN APETITO.— Charlo con ellos: Mike es el cantante; Dennis toca el tambor; Carl pulsa la guitarra a la española, mientras que Al mantiene el ritmo indispensable. Brian es el experto en bandoneón, pero, en realidad, todos cantan, bailan y tocan el piano. Son músicos de verdad.

"Tengo un apetito descomunal", me susurra Mike, que luce melena estilo poeta de la Edad Media. "Siempre sufro de hambre especialmente después de esquiar en el mar."

Nos acercamos a abundante mesa y el chico se sirve un plato descomunal mientras Carl toca el piano. Viene Dennis cuya cabellera rojo encendido se destaca a pesar de la lobreguez del restaurante. Es alto y camina con la flexibilidad de los grandes felinos. Pienso que mantenerse en equilibrio sobre las olas del mar debe ser cosa difícil. Explica riendo:

"Nada más fácil. La plataforma tiene riendas y vuela sobre las olas más rápida que el viento". Luego, cambiando de expresión me cuenta. "Esta gran aventura es maravillosa para nosotros, pero no por eso hemos de descuidar nuestro porvenir. Cada uno de los que forman este quinteto tiene su profesión "para después". La mía será enseñar idiomas, especialmente castellano."

EN LIBERTAD.— "Capitol Records", que tiene al quinteto bajo su control, ha tenido el buen gusto de dejarles libertad de expresión en sus melodías que los muchachos captan con embrujo extraño. Pienso, ¿dónde radica la diferencia substancial entre estos muchachos californianos y los Beatles ingleses? Es la misma diferencia que se nota entre europeos y americanos. Las guerras. Las guerras que dejan un sello trágico en su juventud. No es lo mismo haber nacido y crecido en un país que no ha sufrido los destrozos bélicos a sentirlos en carnes propias.

"Nuestra jira esta vez no llegará hasta España, porque es nuestro propósito hacerlo en conjunto con la América Latina cuando estemos preparados con repertorio en español", me cuenta Mike, el cantante mientras toma listas de canciones hispánicas. "Pero será pronto, muy pronto".

Los "Beach Boys" con su música rítmica, juventud exuberante e innata simpatía cautivarán a todos los que les escuchen. Son poderosos rivales de los "Beatles" ingleses.

ESPAÑA OFRECE A HOLLYWOOD.— El Ministro de Información y Turismo de España, señor Manuel Iribane, anuncia que su gobierno ofrecerá facilidades para producir películas en su patria que fluctuarán entre el 50% y el 75% del capital necesario en toda coproducción, declarando que "España es excelente aficionado al cine, demostrando preferencia por las películas de Hollywood".

La respuesta de Hollywood está pendiente, ¿cuánta censura existe en España?

NOTICIAS DE TEATRO

GRAN INTERES POR CONCURSO DE CUENTOS INFANTILES

La Compañía de Chela Hidalgo, que ha organizado un concurso de cuentos infantiles con tema navideño, se ha visto invadida por muchas obras de este género presentadas por autores chilenos. El jurado compuesto por Rafael Frontaura, Orlando Rodríguez y el Dr. Garafulic, especialista en psicología infantil, leen un promedio de diez obras diarias. El plazo de recepciones se cierra impostergablemente el 2 de noviembre, para decidir cuál es el autor ganador de los suculentos mil escudos. Además, el autor verá representada su obra por la Compañía de Chela Hidalgo y también recibirá los derechos de autor correspondientes.

CAMBIOS EN EL EQUIPO DE "INTIMAS... INTIMAS"

Esta comedia de Barilet y Gredy, ya cumple su segundo mes en el Teatro Silvia Piñeiro. Bajo la dirección de Fernando Colina, a quien también pertenece la escenografía, se presenta diariamente en vermut, a las 19 horas.

Violeta Vidaurre, actriz que realizaba un importante personaje, se ha tenido que retirar para cumplir compromisos con el Teatro de Ensayo.

En su reemplazo se presenta Olga Vainsencher, joven valor, perteneciente a la Escuela de Teatro de la Universidad Católica.

Sindicato Profesional de Actores

ELECCION DE DIRECTORIO

De acuerdo con el Artículo 378 del Código del Trabajo, el viernes 23 de octubre de 1964, ante el Inspector del Trabajo, señor Sergio Fernández H., se efectuó la elección de Directorio por el período 1964-1965, con el siguiente resultado: presidente, Alejandro Angelini; secretario, Carlos Lamas; tesorero, Héctor Lillo; directores, Agustín Martínez H. y Mario Rebolledo.

¡"Marnie" es una ladrona! Este grito conmueve a los espectadores del Windsor. Extraña noche de bodas de Marnie con el héroe de "El satánico Doctor No". Tecnicolor y suspenso en una película que ofrece un choque de volcánicas pasiones. (Mayores de 18 años.)



"Tippi" Hedren está muy contenta de que su esposo, Sean Connery, le haya traído de la granja su caballo. Escena de la nueva producción de Alfred Hitchcock "MARNIE", inquietante historia de una misteriosa aversión que amenaza destruir la vida íntima de un joven matrimonio. La película, filmada en tecnicolor, es distribuida por la Universal, y triunfa en el Windsor en segunda semana.

4) Automóviles, garages y vehículos

E° 4.500 SALDO, FACILIDADES vendo Ford 1946, 4 puertas mecánicamente impecable. Estados Unidos 213. Z. 10|4.

7) Arriendos buscados

SE NECESITA GALPON CON oficinas. Instalación industrial. Sector central. Ofertas a fábrica: Casilla 9951. Z 7|10

8) Arriendos Ofrecidos

HOTEL "ALBION", AHUMADA esquina Moneda lindas piezas agua caliente y fría Sin pensión. E° 3. Con pensión E° 6. Grandes piezas para familias. O 31|3

E° 200 ARRIENDO BUNGALOW. Living-comedor, 3 dormitorios, servicios, jardín, gas licuado. Santa Julia 2887, esquina Los Cedros. Llamar fono 461474. Z. 31|8

ARRIENDO DEPARTAMENTO interior, 2 dormitorios, comedor grande, cocina, baño común, E° 60, con luz y agua incluído solamente personas mayores o niños grandes. Embajador Quintana 4780, Quinta Normal, micros 26, Pila. Z. 31|8.

ARRIENDO EN CONCON SUR, por el mes de diciembre y 15 días de enero, muy barato, casita amoblada de 2 dormitorios, 1 comedor, cocina y baño chico. Tratar Departamental 645, paradero 12, Gran Avenida. Z. 31|8.

9) Compraventas varias.

GRAN OPORTUNIDAD.— VENDO Enciclopedia Uthea, sin uso. Llamar 93264. Z. 31|9

VENDO MAQUINA IMPRENTA tamaño 32, San Ramón 376, Población Alessandri. Z-15|9

VENDO ALBUM DE INGLES compuesto de 10 discos y 10 libretos del profesor H. Gómez Matus, en E° 20 y juguera una velocidad en E° 40, marca Fracmo todo nuevo. Tratar: Departamental N.o 645. Paradero 12, Gran Avenida. Z. 31|9

VENDO JUEGO DORMITORIO. Verlo de 9 a 11 de la mañana, Avenida La Marina 1386. Z. 19|9

GRAN OCASION. VENDO LAVAdora Hoover, 1 1|2 kilo, nueva, E° 400 contado. Calle Dos N.o 1032, Depto. 4, Villa Olímpica. Z. 31|9.

10) Construcción y sus materiales

PARQUETS: EUCALIPTUS, COIgüe, raulí. Colocaciones, reparaciones. Pulidos. "Soconales". 68691. A. 10|10.

PULIDOS SUPERFINOS, PARquets. Vitrificados. Reparaciones, cambiamos palmetas. "Soconales". 68691. A. 10|10.

FERROBONE. PLANCHAS GALvanizadas acanaladas, cubiertas para automóviles. Cóndor 1268.

REPARAMOS LAVADORAS, REfrigeradores, jugueras, etc. Técnicos especializados. Trabajos garantidos. José Salvat. Calle Tarapacá 1115.

CAÑERIAS Y FITTINGS, EN POlietileno, los encuentra a precios muy convenientes en Teatinos 419. Abadie y Cía. Ltda. Fono 88345. Z 29|10

14) Estatutos y legales.

QUIEBRA: LUIS SOTO ARAYA, 4° Juzgado Civil de Mayor Cuantía. Resolución de fecha 26 de septiembre de 1964 se declaró en quiebra a don Luis Soto Araya, comerciante, domiciliado en calle Los Muermos N° 740 de esta ciudad. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos, dentro de tercero día, al Síndico, bajo pena ser considerados encubridores o cómplices quiebra. Adviértese al público que no deben pagar ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residentes en Chile deben verificar créditos y preferencias dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en el diario "La Nación". Secretario. O 30|14.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, veintiocho septiembre 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Enrique Muñoz Muñoz, a hijos: Juan Enrique, Magdalena de la Cruz, Cecilia Magali Muñoz Gutiérrez, e Irene Muñoz Vargas, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente María Gutiérrez Leaxon. Practicaré inventario solemne bienes causante dos noviembre próximo, quince horas, en mi oficina Bandera 342.— Secretario. A 31|14

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, veinticuatro septiembre 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Marietta Albani Bucema, a Marina Fuente Albani. A 31|14

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, veintiséis octubre 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de José Díaz Carrasco a hijos Marcos Eugenio y Julia Raquel, Díaz Moya a Julia Moya Rojas, por transmisión de los derechos de José Osvaldo Díaz Moya, sin perjuicio derechos de la misma cónyuge sobreviviente Concedió, además, posesión efectiva herencia intestada de José Osvaldo Díaz Moya, a su madre Julia Moya Rojas. A. 30|14

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, veintisiete octubre 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Ismael Cornejo, a hijo Ismael Nibaldo Cornejo González, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Mercedes González Alvear. Practicaré inventario solemne bienes causante, dos noviembre próximo, quince horas, en mi oficina, Bandera 342.— Secretario. A. 30|14

SOCIEDAD AGRICOLA NORTE Y Sur Limitada, quiebra.— Primer Juzgado Civil presentóse Banco Italiano, haciendo presente privilegio que goza su crédito por escudos 62.000, que con intereses asciende a escudos 76.995,58, de la hipoteca que constituyó el deudor sobre fundo de su propiedad denominado "Santa Matilde de Curanadú", ubicado departamento Los Angeles. Proveyóse: Santiago, veinte octubre 1964. A lo principal, segundo otrosí, téngase presente; primer otrosí, como se pide. Briones. Contreras.— Secretario. A. 30|14

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, veinticuatro octubre 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Julián Wilfredo, María Pastorizza, Elsa del Carmen, Liliana Victoria y Marianela Rosana Jofré Verdejo. Practicaré inventario solemne bienes causante dos noviembre próximo, quince horas, en mi oficina, Bandera 342.— Secretario. A 31|14

QUINTO JUZGADO CIVIL.— 2 NOviembre 15 horas, practicaré ampliación inventario solemne bienes herencia Ercilia Ruiz-Tagle Salinas. — Secretario. A 31|14

NO PAGAR CHEQUE N.o 0027788, de fecha 26 octubre 64 por E° 1.000, Banco del Estado, Suc. Estación cta. 13337 A 30|14

14) Estatutos y legales

ORDEN DE NO PAGO POR INcumplimiento comercial. Cheque por E° 1.360, girado al 30 de octubre de 1964 contra el Banco Osorno y la Unión, Suc. Mercado Central, Santiago, serie Y-L 0.342.710 al señor Benito Sáinz. A 31|14

SOLICITA MERCED DE AGUAS perfeccionándose, además, los derechos existentes.— Señor Intendente de Cautín: Eneas Escala Garrido, agricultor, domiciliado en su fundo Santa Ana de Ñilquilco, en las inmediaciones de Cajón a S. U. respetuosamente expone: Viene en solicitar Merced de Aguas, para regadío agrícola, en el estero Pircunche o Arquenco, que nace y muere dentro del departamento y Comuna de Temuco. La cantidad de agua que necesita aprovechar es de trescientos litros por segundo, para regar trescientas hectáreas de terreno de Trumao. La boca-toma está situada a 1.400 metros al sur-oriente del puente de ferrocarril, sobre el río Cautín, en la línea de Cajón a Cherquenco y a mil metros aguas arriba de la desembocadura del estero Arquenco o Pircunche en el río Cautín. El recorrido de las aguas será a tajo abierto en una extensión de 1.200 metros, aprovechando el mismo cauce y las obras de arte que tiene el actual canal que riega su Fundo Santa Ana, de Ñilquilco. El caudal mínimo normal de las aguas en el punto de extraerlas, es de más o menos 600 litros por segundo. La merced solicitada es de uso continuo y permanente. Aguas abajo, no hay merced constituída. Hago presente a U. S. que las aguas objeto de esta merced, se usan desde tiempo inmemorial para el regadío indicado y la presente solicitud tiene por objeto perfeccionar los derechos existentes. Por tanto, en mérito de las relaciones expuestas, ruego al señor Intendente, que previa las diligencias que ordena la Ley, se sirva concederle la merced de agua que solicita, para los fines y en los términos a que se refiere esta presentación. Es gracia. A. 31|14

CHEQUE N.o 42836, DEL 21 AGOSto 1963, girado Banco Sud Americano contra J. H. Schroder Banking Corp. Nueva York, orden W. Flynn, queda nulo por haberse dado aviso de extravío. A. 31|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta N.o 191502, del Banco del Estado, Sucursal Estación, queda nula. A. 31|14

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía San Miguel, 6 noviembre 1964, 11 horas, practicaré en secretaría inventario solemne bienes quedados al fallecimiento de Joaquín Arredondo Escudero.— Secretaria. A. 31|14

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía San Miguel, resolución 30 julio 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Juan Antonio Muñoz Contreras a hijos legítimos Carlos Humberto Muñoz Fuentes, Juana Rosa, Augusto Heriberto y Mary Graciela Muñoz González, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Aurelia González Ponce.— Secretaria. A. 31|14

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTIA San Miguel, resolución 10 octubre 1964, concedió posesión efectiva herencia testada de Ernesto Néstor Leonidas Gutiérrez Gaete a heredera universal testamentaria, su cónyuge sobreviviente, Laura Elena Carreño Soto.— Secretaria. A. 31|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEque N.o 4645894, Banco del Estado, Huérfanos, por E° 10, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. A. 31|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEque N.o 33398, del Banco del Trabajo, Huérfanos, por E° 19,13, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. A. 31|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEque N.o KB. 876503, del Banco de Chile, Central, por E° 20, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. A. 31|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEque N.o SDA. 216187, del Banco Continental, San Diego, por E° 17, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. A. 31|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEque N.o D.W. 108317, del Banco de Crédito e Inversiones, Plaza Bulnes, por E° 15, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. A. 31|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEque N.o 69399, del Banco Panamericano, por E° 50, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. A. 31|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEques N.o 2340484, por E° 18, y N.o 2477563, por E° 13, del Banco Sud Americano, quedan nulos por aviso correspondiente. A. 31|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL cheque S., N.o 740079, del Banco Francés e Italiano, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. C. 31|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia María Mercedes Rojas Godoy a Estanislao Segundo y María Ofelia Lira Rojas.— Secretario. A. 30|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Gerardo del Carmen Rojas Muñoz a Blanca Rosa, Verónica del Tránsito, Gerardo del Carmen, Ester del Rosario, Mirtha de los Angeles y Wellington Julio Rojas Molina, sin perjuicio derechos cónyuge, Sara Molina Alvarez. Inventario solemne practicaré 31 actual, 10 horas.— Secretario. A. 30|14

QUIEBRA SOCIEDAD COMERCIAL Hamdorf y Cía. Ltda. Quinto Juzgado Civil Mayor, por resolución de fecha 21 octubre 1964, se tuvo por ampliada la nómina créditos reconocidos con los siguientes créditos preferentes: Bruno Haverbeck Clericus, E° 1.850,96; Hugo Gosch Fatschel, E° 1.343,86, y créditos valistas: Wilhelm Waschman Dietrich, E° 38.298; Hugo Gosch Fatschel, E° 190,54. C 30|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Clara Marta Troncoso Saavedra a Jorge Andrés, Patricia del Carmen, Nelson Iván, Mauricio German Rodríguez Troncoso, sin perjuicio derechos cónyuge, Jorge Rodríguez Pizarro. Inventario solemne practicaré 31 actual, 10 horas.— Secretario. A. 31|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL cheque del Banco del Estado de Chile, Serie BS 0095433, queda sin efecto por haberse dado el aviso correspondiente. A 1.o|14

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

DR. ABRAHAM WAISSBLUTH
Especialidades Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado, Rayos X. Consulta: República 68, Santiago. Teléfono 94092-465451. Atención de 16 a 19 horas. GP. 3|12

DR. ZOLTAN BERNATH
Alergia, Asma. Pedro León Ugalde 96. Teléfono 86369. Atención desde las 16 horas. GP. 28|2

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 58. Fono 68828. H|O C. PG.

DOCTORA NAVARRETE
Señoras: Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna 923. Teléfono 35912. Consultas de 16 a 19 horas. GP. C. H|O

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños. Rayos X. Consulta de 14 a 16 horas. Mac-Iver 142, 2.o piso, Oficina 204. Fono 393601. Martes jueves y sábado. Domicilio: Fono 496745. Pedir hora.

DR. JOSE FROIMOVICH
Medicina, geriátrica, vejez, Avenida Bulnes 377, Departamento 605. Fono 67176. GP. 30|6

ABDELKARIN DAVIS
Señoras. Ginecología, Sexología, Psiconeurosis. Consultas: 3 a 7. Huérfanos 2084. GP. 9-11.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114. H|O C. GP.

PEDICUROS

I O N E
PEDICURA ITALIANA: Damas, caballeros y niños. Diariamente de 10 a 17 horas. Catedral 1233. Departamento 703 Teléfono 86093. GP. 31-10.

PEDICUROS-PRACTICANTES
Biprofesionales especializados, durezas, uñas, pies delicados. Indoloro procedimiento. Catedral 1147, oficina 15, teléfono 65842. También domicilios. A. GP. 3|11

TRADUCTORES

BURLEIGH
Traducciones corrientes y técnicas. Inglés, francés-castellano, Castellano, francés-inglés. Teléfono 495332. GP. 31|12

OPTICA

LENTES DE CONTACTO BAJO prescripción médica. Optica Andrés Hammersley. Bandera 183 (subterráneo). Fono 88243. C. PG. 5-1-65

PSICOLOGOS

MAURICIO KELLER
Dificultades escolares de rendimiento y conducta. Exámenes de inteligencia, personalidad y aptitudes. Orientación a padres. Rosal 374, departamento 23. Pedir hora: 11-12.30 y 6-7.30. Fono 34380. GP. 3|1

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante. Inyecciones, Curaciones. Atención domiciliaria. Edificio Waldorf, Ahumada 131, Oficina 915, Fono 60828.

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particulares, alimentos, rectificaciones nombres. Cobranza, cheques. Moneda N.o 1137. Oficina 78. Teléfono 80813. H-O C. GP.

RAQUEL KOGAN B.
Abogado. Toda clase de asuntos. Compañía 1048, 9.o piso, departamento "A". Fono 84844. Horas: 18 a 20.

EUGENIO PUGA
Abogado, asuntos criminales y tránsito. Morandé 322, oficina 820. Teléfono 61070. GP. 7|31

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131, Oficina 318. Teléfono 88387. PG. 5|

ORGANIZACION JURIDICA "LEYESCO"
Huérfanos 1147-1117, 8 o piso, oficina 837. Cobranzas rápidas, sin gastos: cheques, letras, documentos. Atención inmediata: problemas matrimoniales, posesiones efectivas, juicios civiles, criminales, solicitudes, trámites, etc. A 24. GP.

CRESCENTE EDUARDO PARRAGUEZ ACEVEDO
Abogado. Huérfanos 886. Oficina 502. Posesiones efectivas, compraventas, arrendamientos, cheques, letras. GP. 28|11

DENTISTAS

DR. DE LA CARRERA
D. D. S. Pennsylvania CIRUJANO-DENTISTA. Niños, Rayos X, Prótesis. Jornada única: 9 a 17 horas. Huérfanos (Teatro Central).

DRA. JUANA ARANDA M.
Cirujano-Dentista. Prótesis inmediata. Reparaciones, puentes, obturaciones y cirugía. Martes y jueves, de 10 a 12 horas. Lunes a viernes, de 16 a 20 horas. Hernando de Magallanes N.o 966, esquina Avenida Colón. GP. 31|12

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones, prótesis inmediatas, coronas, fundas. Rapidez. Compañía 1068, Oficina 1103. Fono 85702. GP. 31|8

Prótesis dentales. Reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL CENTRAL
Fono 85702, edificio Teatro Plaza. Compañía 1068, Oficina N.o 1103. GP. 31|8

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL EDWARDS
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312, fono 67578. GP. 31|8

JULIO FLORES
Dentista. Atención todo el día. Facilidades de pago. Independencia 1801. GP. 6-11

La información que Ud. necesita

ITINERARIO AVIONES

LINEA AEREA NACIONAL INTERNACIONALES

VIERNES

SALIDAS:
9.00 horas: Vuelo 101, DC-6B, con destino a Mendoza.
9.50 horas: Vuelo 151, DC-6B, con destino a Buenos Aires.
18.15 horas: Vuelo 150, DC-6B, con destino a Lima, Panamá y Miami.

LLEGADAS:
9.05 horas: Vuelo 151, DC-6B, procedente de Miami, Panamá y Lima.
11.50 horas: Vuelo 100, DC-6B, procedente de Mendoza.
17.30 horas: Vuelo 150, DC-6B, procedente de Buenos Aires.

NACIONALES

SALIDAS:
8.00 horas: Vuelo 802, DC-6B, directo a Punta Arenas.
8.15 horas: Vuelo 900, DC-6B, con destino a Antofagasta, Iquique y Arica.
9.00 horas: Vuelo 610, DC-3, con destino a Concepción, Temuco, Osorno y Puerto Montt.
9.30 horas: Vuelo 420, DC-3, con destino a Concepción, Valdivia y Osorno.
10.15 horas: Vuelo 550, Convair, con destino a La Serena, Copiapó, Antofagasta, Calama e Iquique.
10.30 horas: Vuelo 520, DC-3, con destino a La Serena, Vallenar, Copiapó, Chañaral, Antofagasta y Tocopilla.
15.30 horas: Vuelo 92, JET Caravelle, con destino a Antofagasta y Arica.
18.00 horas: Vuelo 220, Convair, directo a Concepción.

LLEGADAS:
15.40 horas: Vuelo 551, Convair, procedente de Iquique, Calama, Antofagasta, Copiapó y La Serena.
15.40 horas: Vuelo 531, DC-3, procedente de Tocopilla, Antofagasta, Taltal, Copiapó, Vallenar y La Serena.
18.55 horas: Vuelo 421, DC-3, procedente de Osorno, Valdivia y Concepción.
20.00 horas: Vuelo 611, DC-3, procedente de P. Montt, Temuco, Osorno y Concepción.
20.35 horas: Vuelo 803, DC-6B, procedente de Punta Arenas y Puerto Montt.
21.00 horas: Vuelo 221, Convair, procedente de Concepción
21.25 horas: Vuelo 901, DC-6B, procedente de Arica, Iquique, y Antofagasta.
22.20 horas: Vuelo 93, Jet Caravelle, directo de Arica.

PANAGRA

VIERNES

VUELO 81: Llega a las 12.05 procedente de Nueva York, Miami, Panamá y Lima, y sale a las 12,50 con destino a Buenos Aires.
VUELO 80: Llega a las 21 procedente de Buenos Aires y sale a las 21,45 con destino a Nueva York y escalas en Lima, Panamá y Miami.

SANTORAL

HOY: San Claudio.
MAÑANA: Sta. Lucía.

SERVICIOS URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA

POSTA CENTRAL, San Francisco 75	882244 y 45000
POSTA N.o 2, Maule-Chiloé.	
POSTA N.o 3, Compañía esquina Chacabuco	91011
LA CISTERNA, Esperanza 0187, La Cisterna	146
ASISTENCIA PUBLICA, ÑUÑOA, Irarrázaval - Villaseca	43360
DE PROVIDENCIA, Avenida Salvador 864.	
VACUNATORIO INTERNACIONAL, Monjitas 665 (anexo 278).	897571

INVESTIGACIONES

Servicio de Investigaciones, General Mackenna-Teatinos	82211
Radiopatrullas Carabineros	62261

DENUNCIAS DEL PUBLICO

El público debe denunciar todos los abusos de especulación, con artículos de primera necesidad o de uso o consumo habitual al Comité de Defensa del Consumidor, teléfono número 393789.

DENUNCIAS DE ENFERMEDADES INFECCIOSAS.— Hospital Barros Luco, Gran Avenida 3204, teléfono 59045. Denuncias de alimentos sospechosos: Independencia 2, primer pabellón, tercer piso, teléfono 374303. Vacunatorio de Emergencia: Monjitas N.o 665, departamento 11 de 8.30 a 12.30 y de 14.30 a 18.30 horas; sábados, de 9 a 12 horas. Cruz Roja de las Mujeres de Chile. Independencia N.o 399 policlínica para curaciones de cirugía menor, inyecciones, luz ultravioleta, lunes y sábados, de 11.30 a 12.30 horas, y viernes, de 17 a 19 horas, radiografía del tórax, sábado, de 12 a 13 horas.

ITINERARIO TRENES

A VALPARAISO:
Automotor-Salón: Sale de Mapocho, a las 15.30 horas, los sábados, excepto festivos.
Automotor-Salón: Sale de Mapocho, a las 19 horas, los días de trabajo, excepto sábados.
Automotor-Salón: Sale de Mapocho, a las 21.55 horas, los domingos y festivos.
Expresos: Salen de Mapocho diariamente, a las 7.45, 11.45, 17.45 y 20 horas.
Ordinarios: Salen de Mapocho diariamente, a las 8.30 y 14.10 horas.

AL NORTE:
Automotor a La Serena: Sale de Calera diariamente, a las 22.30 horas.
Expreso a Chañaral: Sale de Calera los jueves y domingos, a las 10 horas.
Directo a Iquique: Sale de Calera los domingos, a las 10.30 horas.
Ordinario a Iquique: Sale de Calera los jueves, a las 10.30 horas.
Ordinario a Toco: Sale de Calera los martes, a las 10.30 horas.
Mixto a La Serena: Sale de Calera los lunes, miércoles y viernes, a las 23 horas.

AL SUR:
"Flecha del Sur" a Puerto Montt: Sale de Alameda los jueves y domingos, a las 7 horas.
Expreso a Linares: Sale de Mapocho diariamente, a las 7.40 horas.
Ordinario a San Rosendo: Sal de Alameda diariamente, a las 8 horas; combinación a Talcahuano y Temuco.
Ordinario a Pichilemu: Sale de Almeda diariamente, a las 8.30 horas.
Expreso a Concepción: Sale de Alameda los lunes, miércoles y viernes, a las 10 horas; combinación a Temuco.
Expreso a Talca: Sale de Mapocho diariamente, a las 13.45 horas.
Ordinario a Talca: Sale de Alameda diariamente, a las 14.15 horas.
Ordinario a Curicó: Sale de Alameda diariamente, a las 16.30 hosas.
Expreso a Talca: Sale de Mapocho diariamente, a las 19.30 horas.
"Flecha Nocturno" a Puerto Montt: Sale de Alameda los martes y viernes, a las 20.15 horas.
Expreso a Valdivia: Sale de Alameda diariamente, a las 21 horas; combinación hasta Puerto Montt.
"El Nocturno" a Concepción: Sale de Alameda diariamente, a las 22 horas; combinación hasta Osorno.

AUTOS A MENDOZA

Salidas diarias a Mendoza, San Juan, Córdoba, Buenos Aires y Mar del Plata, incluso, domingos y festivos. Nueva O'Higgins, San Martín, San Francisco 24. Fono 34578.

BOMBEROS

Santiago	61171
Cisterna	591122
Maipú	571212
Ñuñoa	40052
Quinta Normal	90114
San Miguel	53020

FARMACIAS DE TURNO

Farmacias de turno en la semana comprendida entre el 10 al 17 de octubre.

METRO, Ahumada 42; CONGRESO, Bandera 502; ANDACOLLO, Mapocho 2309; SAN RAFAEL, Matucana 969; CASALI, Catedral 2802; ORION, Av. B. O'Higgins 3479; WINTER, Serrano (Barrancas), 1366; BREMEN, J. J. Pérez, 5271; NAVIDAD, Miguel de Atero 2624; UNION, Molina 502; AEROPUERTO, Pedro Aguirre Cerda 6073; BLANCO, San Ignacio 702; AMERICA, Arturo Prat 1103; KRAIZEL, Portugal 698; SAGUES, San Joaquín 1061; SAN LUIS, Av. Berlín 773; BOLIVAR, Quinchi, (San Miguel), 5956; IMPERIAL, Ecuador (La Cisterna), 899; M. RODRIGUEZ, G. Avenida 8701; UNESCO, Tupungato (Conchalí), 5310; MARINA, Vivaceta 2082; COLON, Vivaceta 700; RENCA, Av. Balmaceda (Renca) 334; PIO NONO, Pío Nono 201; EL GOLF, R. Sanchel esq. Gertrudis, Echeñique; WAISMAN, Recoleta 2110; DE LA CRUZ, Providencia 2012; ORIENTE, Los Leones 2006; CRUZ DEL SUR, Apoquindo 4517; NEPTUNO, Irarrázaval 2731; PRINCIPE DE GALES, Príncipe de Gales 5786; BRASILIA, Quilín (Ñuñoa), 4182; FARMACIA DE URGENCIA, San Francisco 72, (Turno permanente).

14) Estatutos y legales

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL cheque N.o 0162914, del Banco Estado, Of. central, queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. Z. 1.o|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheque Serie F. N.o 7072875, Banco O'Higgins, queda nulo por aviso correspondiente. A. 1.o|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheque de pensión emitido por la Tesorería Provincial de Santiago, a favor de don Luis Carrasco Oviedo N.o H. 07-021638, de fecha 20 de agosto de 1964, por 100,64 escudos queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. Z. 1.o|14.

QUIEBRA RENE LATORRE LATOrre.— Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, por resolución fecha 24 septiembre 1964 se tuvo por presentada la nómina créditos reconocidos, figurando el siguiente crédito valista: Servicio de Seguro Social, E° 184,44. C. 30, 31 y 2|14.

QUIEBRA: SOC. BENJAMIN Y ENrique Walsbein y Cía.— 31 de octubre de 1964, practicaré facción inventarios bienes ubicados en calle El Pinar sin número.— Síndico de Quiebras de Santiago. C. 30|14.

15) Fábricas diversas.

NOVIOS, COMPREN SUS ARGOllas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostin. Nueva York 66. C Ind.|15

18) Instrucción y educación.

INICIAMOS CURSOS INTENSIvos de Dactilografía, Taquigrafía, Contabilidad. Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257. A. 7|18.

18) Instrucción y Educación

ESCUELA POLITECNICA PROFEsional "Díaz-Gascogne". Matrícula abierta. Modas e infantil (corte-confección), peluquería completa señoras, caballeros, niños; pedicuro, cortador sastre, tejidos, enseñanza rápida. Práctica individual. Diplomas profesionales. Establecimiento reconocido Supremo Gobierno. Fundada 1914. Internado femenino alumnas provincias. Unica dirección Eulogia Sánchez 064 (por Vicuña Mackenna frente Marcoleta). C-5|18

SECRETARIAS, TAQUIGRAFAS, dactilógrafas. Cursos rápidos. Horarios elección. Contabilidad, aritmética, documentación, redacción, comercial, ortografía, dactilografía, enseñanza completa, teórica, práctica. Solicite prospectos, Instituto Contabilidad. Fundado 1922. Santo Domingo 1130 (cerca Puente), fono 69595. A 12|18

ALTA COSTURA, MODAS, SAStrería, camisería. Sistema fácil y práctico. Catedral 1257. A. 7|18.

ARMANDINI: TECNICA MODERna. Enseñanza exclusivamente Peluquería señoras. Salas máximo 6 alumnas. Academia Armandini. Ahumada 131, 7.o piso. A. 2|18.

CURSO PELUQUERIA PARA SEñoras, caballeros. Solicite informe. Catedral 1257. A. 7|18.

33) Negocios Venden

SE VENDE SALON DE BELLEZA, único en el barrio, E° 1.800, Avenida Valdivieso 0575. A. 7|33

36) Ocupaciones buscan.

SE OFRECE ABRIDOR DE ENDIdos. Entiende toda la sección suela. Ofertas a Eduardo Vera, casilla 4049, o Los Naranjos 5549, Conchalí. Z. 31|36

37) Ocupaciones ofrecen

NECESITO NIÑA PARA QUEHACEres de casa. Puertas adentro. Independencia 1144 C|7. Z. 30|37

38) Peinados, belleza y modas.

SOLO 1 ESCUDO, PRESENTE este aviso, lavado, corte peinado y laca, exclusivamente lunes a jueves Academia Armandini Ahumada 131, 7.o piso. A. 2|38.

40) Propiedades venden

VENDO CASA Y SITIO, E° 4.500, Pasaje Mozart 245, frente Guardia 4, Gran Avenida. Z. 30|40

VENDO CASA CON SITIO, 11x30, cerrado totalmente pandereta, antejardín, reja fierro, valor contado E° 9.000. Con facilidades, E° 10.500. Sin intermediarios, paradero 20, Gran Avenida, Verla, Fernández Albano 0450. A. 30|40.

48) Remates y citaciones

REMATE.— ANTE SECRETARIA Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía, día dieciséis noviembre próximo quince y media horas se rematará propiedad ubicada calle Andes 2374, inscrita fojas 826, número 1752, Registro Propiedades año 1941, Conservador Bienes Raíces Santiago, conjuntamente con propiedad ubicada calle Cautín 992, que no entre en el remate. Mínimo posturas 10.000 escudos, que se pagará al contado. Todo postor deberá acompañar boleta bancaria o dinero efectivo por diez por ciento mínimo señalado. Demás bases y antecedentes secretaría mi cargo, Causa 158139. Banco del Estado de Chile con Conde, Ejecutivo.— El secretario. A-30|48

POR RESOLUCION DE FECHA 21 de octubre 1964, dictada señor juez titular don Wilfredo Alzamora Rojas, se concedió la posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento de doña María Barrera Astorga, a sus hijos legítimos Tomás Elizardo, María Luzmenia, Ilda Inés, Mario Antonio, Margarita del Carmen, Juan Fernando, Germán Osvaldo, Víctor Enrique, Gerardo Hernán, Segundo Eduardo y Manuel Guillermo Orellana Barrera, en su calidad herederos abintestato, sin perjuicios derechos cónyuge sobreviviente don Elizardo Orellana Magaña. Se avisa fines consiguientes. San Bernardo, 24 octubre de 1964.— La secretaria. C 30|48

CITACION.— SE CITA A JUNTA General Ordinaria de Socios de la Cooperativa de Viviendas y Servicios Habitacionales "Aguas Claras Limitada", de Peñaflor, para el sábado 31 del presente, a las 16 horas, en primera citación y a las 16.30 en segunda citación, en el local de la Cooperativa, Ester Garay s|n., Peñaflor. Tabla: Aprobación de la memoria y balance. Elección de los consejeros propietarios y suplentes; elección de la Junta de Vigilancia, propietarios y suplentes. Asuntos varios.— Consejo de Administración.— Peñaflor, octubre de 1964. A. 30|48

REMATE.— TERCER JUZGADO CIvil Mayor Cuantía. Santiago. Audiencia veinte noviembre 1964, quince horas se rematará parcela número cinco y sus aguas, Colonia Santa Ana, a ubicada comuna Mulchén Departamento mismo nombre. Mínimum, E° 10.000. Se pagará con E° 8.000 contado, dentro quinto día fecha subasta, saldo seis meses desde fecha remate con garantía hipotecaria. Boleta garantía 10 o|o mínimum. Todo postor deberá haber sido aceptado previamente como postulante a colono por Corporación Reforma Agraria. Más antecedentes juicio "Corporación Reforma Agraria con Rouanet Quezada, Luis".— Secretario. A 1.o|48

CITACION.— SE CITA A JUNTA General Ordinaria de Socios de la Cooperativa de Viviendas y Servicios Habitacionales "Cantarito Limitada", para el sábado 31 del presente, a las 17 horas en primera citación y a las 17.30 horas en segunda citación en el local de la Cooperativa, Irarrázaval 507, de Peñaflor. Tabla: Aprobación de la memoria y el balance. Elección de Consejeros propietarios y consejeros suplentes y Junta de Vigilancia, miembros propietarios y suplentes. Asuntos varios.— Consejo de Administración.— Peñaflor, octubre de 1964. A. 30|48

REMATE.— ANTE EL JUZGADO Civil Mayor Cuantía de San Miguel, Salesianos 1180, 27 noviembre 1964, 11 horas, en autos ejecutivos "González Peñalver, David, con López Roa, Pedro", se rematará propiedad compuesta sitios 76 y 78, manzana 16, Población Bleut, comuna La Cisterna. Mínimo, E° 8.000. Para participar remate exígese garantía equivalente 10 o|o mínimo, dinero efectivo o vale vista bancario. Más antecedentes autos citados N.o 37.402, en Secretaría.— Secretaria. A. 29, 30, 31 y 2|48.

EN REUNION CELEBRADA EL 26 del presente, en presencia de la inspectora del Trabajo, señora Georgina Castiblanco, se constituyó la directiva del Sindicato Profesional de Ferias Libres de Conchalí, quedando en la siguiente forma: presidente, Manuel Lobos Monsalve; secretario, Homero Luengo Tapia; tesorero, Heriberto Silva González; directores, Oscar Saavedra Hurtado y Orlando Aldea Fariña. Se hace la presente publicación dando cumplimiento al artículo N.o 138 del Código del Trabajo. A 31|48

REMATE.— TERCER JUZGADO Civil Mayor Cuantía. Santiago.— Audiencia once noviembre 1964, dieciséis horas, propiedad comuna Tiltil, calle Arturo Prat 120, inscrita fojas 574, N.o 1229, Conservador Santiago 1940. Mínimum, E° 446, corresponde dos tercios avalúo fiscal, se pagará al contado, saldo seis meses plazo desde fecha subasta, con intereses 12 o|o anual y 15 o|o caso mora. Boleta garantía 10 o|o mínimum. Más antecedentes juicio "García, Francisco, con Adela Tapia Espinoza".— Secretario. A. 30|48.

48) Remates y citaciones.

REMATE SEMANAL DE MENAJE de casa. Viernes 30 de octubre, las 3.30 de la tarde, en calle Compañía 1518, por orden de los señores Yolanda Vera, María Fernández, Zoila Mazzini, John Melandre, Ricardo Cerda, Enrique Maccesori, Berta Guerrero, Antonio Yebla, Enrique Feldman, María Orrego, Baldo Piterevic, José Gamboa, Carlos Herrera, Marta Ortúzar, Sofía Moreira, Tulio Díaz, Amalia Cifuentes, Kanda Mundt, Rafael Labarca, Alejandro Hutton, Elena Steiner, Guillermo Schneider, Demathiev, Elena Thiers, Rosa Campos, Manuel Concha, Marta Buschotz, Pedro Dinamarca, Delia Ureta, Gabriela Bambach, Marta Muñoz, Scott, Pedro Barraza, Industria Ferretera, Luis Meléndez, Gastón Palma, Carmen Wilson, Eugenio Ravinet, Raúl Quiroga, Carlos Bravo, Raquel Figueroa, Samuel Contreras, Demetrio Barrios, Juana Carrasco, Norma Fraguer, Olivia Valverde, Inés Cortés, Julia Sáez, Demetrio Araya, Paz Tranchino, Modes River, Luis Laihlacar, Salvador Contreras, Hernán Rojas, Amanda Alvarez, Otto Schultz, Luis Latorre, Rubén Andrade, Elena Meyer, Marta Ríos, Luz Vial, Enrique Delpiano, Francisco Olate, Laura Cubillos Héctor Sagredo, Victoria Gumucio, Luis Morales, Roberto Valdés, Carlos Vera, Delia Ureta, Manuel Valenzuela, Oriana Henríquez, José Riquelme, Modesto Villar, Raúl Zárate, Adela Beltrami, Raúl Zárate, Gastón Puenzalida, Hernán Hernández, Marta Ortúzar, Ana Lobos, Osvaldo Costabal, Amada Cortés, Sergio Navarro. A la vista.— Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, Martilleros Públicos. C. 30|48.

NOMINA DE CONSIGNATARIOS del remate de calle Chacabuco N.o 763.— La nómina de consignatarios del remate de calle Chacabuco N.o 763, a efectuarse el viernes 30, a las 15 horas, es la siguiente: Luis Moreno, Roberto Castañeda, Alberto Cornejo, Lorenzo Navarro, Enrique Palavicino, Jorge Silva, Mario Contreras, Armando Contreras, Juan Puyol, Juan Meyer, Pedro Roney, Juan Camus, Luis Fabre, Enrique Camacho, Heriberto Sánchez, Alejandro Reposi, León Herman, Petronio Alvear, Frigoservice Ltda., René Araya, Leandro Díaz, Héctor Rojas, Raúl de la Barra, Patricio Cañas, Javiera Alarcón, Hernán González, Luis Olivares, Eufemio Zúñiga, Heriberto Kelm, Angel Fardo, Mario Espinoza, Augusto González, Flavio Villagrán, Caja de Empleados Municipales, Eduardo Gallardo.— Nicanor Marticorena Pereira, Martillero Público. C. 30|48.

SOCIEDAD ANONIMA COMERcial "Régulo Valenzuela".— Segunda citación. Junta General Extraordinaria de Accionistas. En conformidad con lo dispuesto en el Art. 24 y siguientes de los estatutos, se cita a los señores accionistas a Junta General Extraordinaria para el día 5 de noviembre de 1964, a las 11 horas, en la Oficina de la Sociedad, Avenida Bernardo O'Higgins 2260, con el objeto de someter a su aprobación los siguientes puntos: 1) Modificación de los artículo 1.o, 3.o, 26.o y 36.o de los estatutos sociales; y 2) Autorizar al directorio para vender, permutar, hipotecar o enajenar todos los bienes raíces de propiedad de la sociedad. El presidente. Cierre del Registro de Accionistas. Para los efectos de la Junta General Extraordinaria de Accionistas que se celebrará el día 5 de noviembre el Registro de Acciones permanecerá cerrado desde el día 29 de octubre al 5 de noviembre de 1964, ambas fechas inclusives. A. 31|48.

53) Varios no clasificados

CECILIA, CARTOMANCIA; PROblemas sentimentales, familiares; mentalismo. París 849. A. 8|53

LA MINERVA, FABRICA DE ROpa interior sobremedida y blusas, sport para damas y caballeros. Alameda 2824 Fono 93383. Ventas por mayor y menor. Z 43

CADA OFERTA UNA OPORTUnidad. Artículos de primera calidad a precios más convenientes. Casa García. Además, puede ganar varios millones en el Pozo de la Suerte. Z 53

JORGE AZOCAR, REPARA TODA clase tapicería en mal estado, de amoblado de living. Especialidad en hechuras de fundas y limpiado de tapices. Ordenes e Santo Domingo 1412. Z. 31|53.

BICICLETAS PARA NIÑOS Y NIñas. También media pista. Nacionales y españolas Facilidades. ORDINA Alameda 2981. Z.

AMELUZ: JUGUETES, REGALOS, repuestos trenes Marklin Galería En un ambiente de sana alegría, pasará noches inolvidables. Echeverría 1002.

FABRICA DE MARCOS Y ESPEJOS "La Venecia" Carlos A. Soto 8. Maipú 726. Fono 93304. Santiago. Marcos octagonales, ovalados. Catedral, etc. Vidrios curvos. Z 31|53.

¡FIJESE EN ESTA OPORTUNIdad! Traje casimir peinado, a E° 59,50, es única. Regio pantalón de casimir, a E° 16,80. Visite "Las Ovejitas Negras". Bandera 637. Z. 28|53.

TRACTORES GRAVELY CONSULte un crédito directo en José Victorino Lastarria 105, Santiago. Z. 4

PANTALLAS MODERNAS ONIX Alabastro, Avenida Matta 203, esquina San Camilo. nables.

CASA JAPONESITA. REGALOS finos. Artículos para el hogar. Moneda 1045, Estado 67. Z. 51

LA CASA UTIL. Arriendo trajes para ceremonias. San Isidro 618. Z. 50

APROVECHE LA GRAN LIQUIdación de Rosas 1081. Precios nunca vistos. Perfumería, dentífricos, jabones, shampoos, ropa interior de caballeros y niños, camisas, calcetines, pañuelos, etc. ¡Compare precios de venta barata! Ultimos días. 30|53

55) Citaciones Compañías de Bomberos.

QUATRIEME COMPAGNIE DE Pompiers. "Pompe France".— Réunion ordinaire de Compagnie, vendredi 30 courant à 20 hrs. Ordre du jour: Démission d'un Lieutenant et election qu'il y al lieu.— Le Secrétaire. O. 30|55.

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUñoa. Segunda Compañía.— Cito a la Compañía a ejercicio para el próximo viernes 30 del presente, a las 22 horas. Punto de reunión: Cuartel. Tenida: Uniforme de trabajo.— El Ayudante. O. 30|55.

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUñoa. Segunda Compañía.— Cito a la Compañía a romería para el próximo domingo 1.o de noviembre, a las 9 horas. Punto de reunión: Cuartel. Tenida: Uniforme de parada.— El Ayudante. O. 1.o|55.

CUERPO DE BOMBEROS DE SAN Miguel, Primera Compañía "Lealtad y Disciplina".— De orden del Director, cito a la Compañía a reunión para el viernes 30 de octubre de 1964, a las 22 horas. Punto de reunión El cuartel. Tabla: Reforma de Reglamento y asuntos varios.— El secretario. O-30|55

VIDA SOCIAL

EN HONOR DE LA MISION DE ESPAÑA A LA TRANSMISION DEL MANDO PRESIDENCIAL.—

Los suscritos tienen el honor de invitar a Ud. y señora a la comida que la sociedad de Santiago ofrecerá en el Club de la Unión, en honor del Excelentísimo Ministro de la Vivienda, señor José María Martínez Sánchez-Arjona, y señora, y demás componentes de la misión española a la Transmisión del Mando Presidencial, el viernes 6 de noviembre, a las 21.30 horas, como justo homenaje a la Madre de veinte naciones americanas.

Tienen el agrado de saludarlo, Ss. Ss. Ss.: Hugo Zepeda Barrios, presidente del Senado; Pedro Silva Fernández, presidente de la Corte Suprema; Raúl Morales Adriasola, presidente de la Cámara de Diputados; Manuel Fernández Díaz, regidor por Santiago; Rodolfo Oroz, presidente de la Academia de la Lengua; Sergio Fernández Larraín; Juan González Hernández, Isauro Torres Cerececda, presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado; Raúl Yrarrázaval Lecaros, presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara de Diputados; Raúl Bazán Dávila, Osvaldo Illanes Benítez; Ramiro Méndez Brañas, Rafael de la Presa; Fernando Aldunate Errázuriz; Luis Ruiz Tagle Vicuña, Jaime Artigas; Eugenio Pereira Salas, Luis Subercaseaux, Jaime Eyzaguirre Gutiérrez.

DE PARIS.—

Ha regresado de París la señora María Bustamante de Aguirre y su hija Isabel.

A MONTEVIDEO.—

Se ha dirigido a Montevideo la señora Raquel Arteaga de Guzmán.

—Al mismo punto, la señora Marta Almarza Rivera.

MATRIMONIO VALENZUELA VIAL-SILVA DONOSO.—

Circulan los siguientes partes de matrimonio:

—Javier Silva Barros y Luz Donoso de Silva participan a Ud. el matrimonio de su hija María Eugenia con el señor Gonzalo Valenzuela Vial, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará privadamente en la Iglesia de Nuestra Señora de los Angeles (El Golf), el sábado 31 de octubre, a las 19.30 horas.

—Ana Vial de Valenzuela participa a Ud. el matrimonio de su hijo Gonzalo con la señorita María Eugenia Silva Donoso, y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará privadamente en la Iglesia de Nuestra Señora de los Angeles (El Golf), el sábado 31 de octubre, a las 19.30 horas.

—Gonzalo Valenzuela Vial participa a Ud. su matrimonio con la señorita María Eugenia Silva Donoso y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará privadamente en la Iglesia de Nuestra Señora de los Angeles (El Golf), el sábado 31 de octubre, a las 19.30 horas.

SANTIAGO, octubre de 1964.

TE.—

Las relaciones de la señorita Carolina León Walker le ofrecerán hoy un té en el Waldorf, con motivo de su próximo matrimonio.

Las adhesiones se reciben en la secretaría del establecimiento.

BAUTIZO.—

Ha sido bautizada en la capilla de la Clínica Santa María, María Paz, hija del señor Germán Labbé Achondo y de la señora María Consuelo Espinoza de Labbé.

Fueron sus padrinos el señor Germán Labbé Franco y la señora Graciela Achondo de Labbé.

MATRIMONIO FIGUEROA PRAT-LEA PLAZA SAENZ.—

Hoy, a las 18.45 horas, será bendecido en la Parroquia de Nuestra Señora de los Angeles, el matrimonio de la señorita Rosario Lea Plaza Sáenz con el señor Enrique Figueroa Prat.

COCTEL-COMIDA.—

La señorita Marta Edwards Guzmán ofreció el sábado pasado un coctel-comida a un grupo de sus relaciones en su residencia de calle El Vergel.

MANIFESTACION.—

El próximo martes 3 de noviembre se efectuará en el Club de la Unión, a las 21 horas, la comida que el Instituto Chileno-Mexicano de Cultura ha organizado en honor de la señora Eva Sámano de López Mateos, quien llegará al país mañana, presidiendo la delegación mexicana a la ceremonia de la Transmisión del Mando Presidencial.

Las adhesiones para esta manifestación de gratitud y de afecto se reciben en la Caja del Club.

COMIDA EN CASA DE CARMEN LUZ DIAZ BASCUÑAN.—

La señorita Carmen Luz Díaz Bascuñán ofreció en su residencia de Avenida Salvador, una comida el viernes pasado, en honor de la señorita Ana María Troncoso Pérez Cotapos, para despedirla, con motivo de su viaje a Lima, donde permanecerá una larga temporada.

Asistieron, entre otras, las siguientes personas:

Ana María Troncoso Pérez Cotapos, Magdalena Marín Vicuña, Marisa Soler Manfredini, María de la Luz de la Jara Goyeneche, Ana María García de la Huerta Bascuñán, y los señores: José Donoso Barrios, Blas Vial Gutiérrez, Luis Soler, Gustavo Escalante Luján, Jaime Soler Manfredini, Agustín Estévez Prieto.

NACIMIENTO.—

Ha nacido un hijo del señor Hermógenes Pérez de Arce Ibieta y de la señora María Soledad Vial de Pérez de Arce.

ENFERMOS.—

—Se encuentra enfermo de cuidado el señor Martín Bunster Montero.

—Delicado de salud, el señor Jaime Guarda Elgart.

MISA.—

El próximo domingo, a las 12 horas, se oficiará una misa por el eterno descanso del alma del señor Ignacio Díaz Muñoz, en la Parroquia de la Vera Cruz, José Victorino Lastarria 124.

DE EUROPA.—

Después de recorrer diversos países europeos, han regresado el señor Pedro Pablo Rivas Santa María y señora María Eugenia Aldunate de Rivas.

EN LA DIPLOMACIA.—

El Consejero de la Legación de Grecia, señor Gabriel Mustakis Dragonas, ofreció el miércoles pasado un coctel a un grupo de sus relaciones en la sede de su Misión Diplomática.

En honor del Excmo. señor Vicepresidente de la República de Nicaragua y señora de Argüello Cardenal, el Cónsul General de Nicaragua, señor Ignacio Izquierdo, ofrecerá una recepción en su residencia de Vitacura el próximo domingo 1.o del actual. Han sido invitados Ministros de Estado y Embajadores acreditados en Santiago con sus respectivas delegaciones a la Transmisión del Mando Presidencial.

EN "EL ENSAYO".—

Muy concurrido estuvo el domingo último el Club Hípico de Santiago, con motivo de El Ensayo. Entre las numerosas personas que se encontraban, anotamos a las siguientes:

Mario Tagle Valdés, Teresa Pereira de Tagle, Alberto Eguiguren Yrarrázaval, Elena Garcés de Eguiguren, Jaime Pereira Larraín. Juan Vicente Santa Cruz Medina, Jaime Undurraga Matta, Octavio Errázuriz Guilisasti, Patricio Tupper León, Francisco Javier Cruz Barriga, María de los Angeles Amenábar Lavandero, Daniel Terragno Merino, Hernán Luis Errázuriz Ferrer, Antonio Reyes Darrigrandi, Nicolás Bravo Lyon, Luis Alberto Merino Medina, Rafael Eyzaguirre Philippi, Antonio Dougnac Rodríguez, María Teresa Vergara Alliende, Agustín Infante Pérez Cotapos, Ximena Ureta Lyon, Alberto Spikin Fuenzalida, Adela Edwards Mujica, Pilar Ureta Lyon, Diego Moreno Herrera, Luis Undurraga Covarrubias, Raúl Vicuña Aránguiz, María Luisa Larraín Larraín, Juan Pablo Covarrubias Solar, María de la Luz Hurtado Bascuñán, y otras.

COMIDA.—

La señorita Rosita Lira Ibáñez ofreció en su residencia de Avenida Santa María, una comida el sábado último, a un grupo de sus amistades.



SEÑORA EVA SAMANO DE LOPEZ MATEOS, esposa del Excmo. Presidente de México, señor Adolfo López Mateos, quien, mañana, iniciará en nuestro país una visita de buena voluntad, encabezando la misión mexicana a la Transmisión del Mando Presidencial.

HOMENAJE A LA PRIMERA DAMA DE MEXICO EN LA GALERIA DEL FOLKLORE DE CHILE

La exposición de arte popular, artesanía, grabado y tejidos de México, que bajo los auspicios de la Embajada de ese país, se exhibe en la Galería del Folklore, Huérfanos 540, anuncia la inauguración oficial de esta notable exposición por la Primera Dama de la República mexicana, señora Eva Sámano de López Mateos.

El próximo domingo 1.o de noviembre a las 18 horas se celebrará en la Galería el homenaje que se rinde a la ilustre visitante. Han sido invitados autoridades y representantes de las sociedades de escritores y artistas y personeros de nuestro mundo social. El catálogo de la exposición se pone desde ese día a disposición gratuita del público y lleva saludos y artículos de: Marina Silva. Directora del Liceo N.o 1. Ester Matte Alessandri, Directora de la Sociedad de Escritores. Guillermo Atías, presidente de la Sociedad de Escritores; Fernando Rojas Valencia, pintor y folklorista creador de la Galería del Folklore de Chile. A la señora de López Mateos le será obsequiado el libro de firmas y comentarios de los visitantes a la exposición que ha estado a disposición del público.

Para recibir a la Primera Dama de México en esta memorable inauguración, harán uso de la palabra el catedrático y escritor Manuel Eduardo Hübner y el director de la Galería Fernando Rojas Valencia. La entrada a este acto, es por estricta invitación y han sido totalmente cursadas.

PARTE DE MATRIMONIO.—

Circula el siguiente parte de matrimonio:

José Antonio Rossetti Colombino y Marta Moreno de Rossetti, participan a usted el matrimonio de su hija María Laura con el señor Manuel Antonio Olivares Vasey y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuara en la Iglesia de la Divina Providencia (Avda. Providencia 1619), el sábado 31 de octubre, a las 7 P. M.

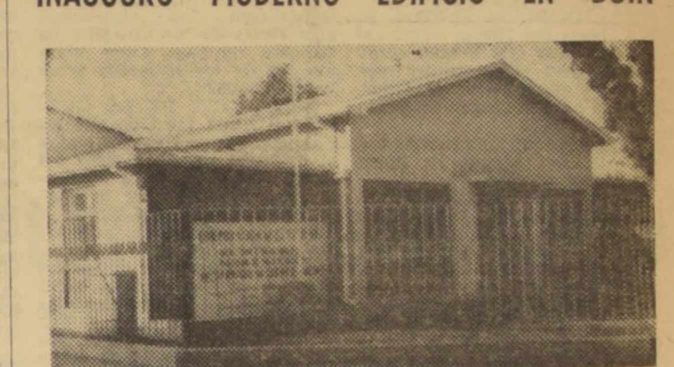
Manuel Antonio Olivares Cuevas y Trinidad Vasey de Olivares, participan a usted el matrimonio de su hijo Manuel Antonio con la señorita María Laura Rossetti Moreno y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de la Divina Providencia (Avda. Providencia 1619), el sábado 31 de octubre, a las 7 P. M.

Manuel Antonio Olivares Vasey participa a usted su matrimonio con la señorita María Laura Rossetti Moreno y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de la Divina Providencia (Av. Providencia 1619), el sábado 31 de octubre, a las 7 P. M.

SANTIAGO, octubre de 1964.

NACIMIENTO.— En la Clínica Central ha nacido María Verónica, hija del señor Manuel Maiz Irízar y de la señora Marta Aurora Cerda de Maiz.

EL SERVICIO DE SEGURO SOCIAL INAUGURO MODERNO EDIFICIO EN BUIN



Con la asistencia del Gobernador, señor Guillermo Villarroel; el Alcalde, señor Carlos Briones, y autoridades de la zona, ayer a las 18 horas fue inaugurado un moderno local para el funcionamiento de las Oficinas del Servicio de Seguro Social en Buin.

La obra que fue proyectada consultando todos aquellos detalles que permitieran facilitar la atención de imponentes, patrones y público en general, tiene una superficie de 487 m2. construidos y su costo aproximado es de 102.000 escudos.

Oficializó la entrega del local el Jefe de la IV Zona Santiago, señor Luis Harlowe Infante, quien, igual que los que lo precedieron en la palabra, tuvo expresiones de reconocimiento hacia la persona del Director General, don Sergio Concha Garcés, por su vasta labor de construcción de locales propios que ha colocado al Servicio de Seguro Social en un pie de eficiencia y buena atención hacia los imponentes, que ha sido ampliamente reconocida tanto por el sector laboral como por las entidades patronales del del país.

A LA COLECTIVIDAD ESPAÑOLA

EL COMITE DE PRESIDENTES DE SOCIEDADES ESPAÑOLAS DE SANTIAGO INVITA A LA COLECTIVIDAD ESPAÑOLA RESIDENTE, A ADHERIR AL BANQUETE QUE TENDRA LUGAR MAÑANA SABADO 31, A LAS 13.30 HORAS, EN LOS SALONES DEL CIRCULO ESPAÑOL, EN HONOR DEL EXCMO. SEÑOR DON JOSE MARIA MARTINEZ SANCHEZ-ARJONA, MINISTRO DE LA VIVIENDA DE NUESTRA PATRIA, Y DE SU DISTINGUIDA ESPOSA, Y DE LOS MIEMBROS DE SU COMITIVA, INTEGRANTES DE LA DELEGACION DE ESPAÑA A LAS CEREMONIAS DE LA TRANSMISION DEL MANDO PRESIDENCIAL.

Las adhesiones se reciben en las oficinas de nuestras Sociedades, solamente hasta las 21 horas de hoy, pudiendo solicitarse personalmente o por teléfono.

COMITE DE PRESIDENTES DE SOCIEDADES ESPAÑOLAS.

CAÑONEO NAVAL Y BOMBARDEOS AEREOS DENUNCIO EL VIETNAM

Manifesiaciones extremistas en Japón por presencia de submarinos nucleares de Estados Unidos

TOKIO, 29. — (UPI).— El Viet Nam del Norte, comunista, denunció que buques estadounidenses cañonearon sus costas, y que aviones norteamericanos bombardearon un puesto fronterizo.

Una emisora norvietnamesa dijo que el ataque se había producido ayer.

DENUNCIA VIETNAMESA. — Radio Hanoi propaló un comunicado del Ministerio de Relaciones Exteriores de Viet Nam del Norte —captado en esta ciudad—, en el que se denuncia que tres aviones a reacción y cinco aparatos a hélice tipo T-28, de los Estados Unidos, y que aparentemente procedían de Laos, bombardearon y dispararon cohetes contra el puesto fronterizo de Cha-Lo, en la provincia de Nin Quang Binh.

En el comunicado se dice que el ataque aéreo se produjo, 13 horas después de que 3 naves estadounidenses entraban en aguas territoriales de la República Democrática del Norte y dispararan sus cañones contra la costa, para darse luego a la fuga.

El anuncio del Viet Nam del Norte, decía que "estos son actos descarados de agresión y constituyen las violaciones más serias de los acuerdos de Ginebra de 1954, sobre Vietnam y de los acuerdos sobre Laos de 1962".

EXTENSION DE LA GUERRA.— Decía también que los ataques que tal como clama el gobierno del Viet Nam del Norte —eran parte de un "esquema para extender la guerra al Viet Nam del Norte".

También renovó las anteriores acusaciones de que "aviones norteamericanos" habían atacado ciertos pueblos del lado norte de la zona desmilitarizada existente entre el Sur y el Norte del Vietnam, los pasados días 16 y 17 de octubre.

DESMENTIDO OFICIAL. — El gobierno del Niet Nam del Sur, ha negado las acusaciones de ataques efectuados en la zona desmilitarizada, diciendo que los pueblos citados por los vietnameses del norte estaban en territorio laosiano. Las autoridades norteamericanas en Saigón, han declinado el hacer comentarios sobre las acusaciones.

PROTESTA JAPONESA.— TOKIO, 29 (UPI).— La policía disolvió hoy a una turba de 2.500 fanáticos jóvenes izquierdistas que bloquearon un camino cercano al Ministerio de Relaciones Exteriores, protestando por el arribo a puertos japoneses de submarinos atómicos norteamericanos.

Nueve de los manifestantes fueron arrestados y los demás dispersandos con mangas de agua a presión.

La demostración fue organizada por la sociedad estudiantil "Zengakuren", cuyas violentas marchas antinorteamericanas provocaron en 1960 la cancelación de una visita programada por el entonces Presidente Dwight Eisenhower.

ULTIMA HORA.— WASHINGTON, 29 (UPI) — Los Departamentos de Estado y de Defensa, desmintieron hoy en forma categórica una información comunista procedente de Hanoi según la cual buques de guerra norteamericanos habían bombardeado puertos de Viet Nam del Norte..

Luego de investigaciones que se prolongaron por tres horas, voceros de los dos Ministerios dijeron que no había ocurrido ningún incidente del tipo de los descriptos por la radio de Hanoi.

Añadieron que no habían buques norteamericanos en la zona donde los incidentes habrían ocurrido, según la transmisión captada en Tokio.

La desmentida dejó abierta la posibilidad de que se hubieran llevado a cabo incursiones por unidades survietnamesas, pero fuentes del Departamento de Defensa dijeron que no tenían información de ese tipo.

Agregaron que no tenían tampoco información sobre una noticia propalada en Hanoi de que una escuadrilla de aviones que incluía a tres a reacción habían bombardeado un puesto fronterizo de Vietnam del Norte.

UN NORTEAMERICANO Y DOS RUSOS COMPARTEN EL NOBEL

ESTOCOLMO, 29 —(UPI)— La Academia de Ciencias de Suecias, otorgó hoy el Premio Nóbel de Física, de 1964, conjuntamente a un científico de Estados Unidos y dos soviéticos, y el de Química a una profesora inglesa, de 54 años de edad.

Ha sido la primera vez que ciudadanos de Estados Unidos y la Unión Soviética comparten un Premio Nóbel.

El científico norteamericano y los dos rusos, trabajando separadamente, llegaron a las mismas conclusiones con respecto al principio de "Maser-Laser". Teóricamente, según los expertos en ciencias, el rayo Laser podría utilizarse para destruir a los cohetes enemigos.

Ha sido también la primera vez que una mujer obtiene el Premio Nóbel de Química, desde que Irene Joliot-Curié, hija de la famosa francesa Marie Curie, compartido el Premio con su esposo, Federico Joliot en 1935.

LOS AGRACIADOS.— El Dr. Charles H. Towens, profesor de Física del Instituto Tecnológico de Massachusetts, de 49 años de edad, y los profesores Nikolai Basov y Aleksander Prokhorov, del Instituto de Física "Lebedev", de Moscú, recibieron este Premio.

La ganadora del Premio de Química fue la señora Dorothy Crowfoot Hodgin, profesora de la Institución de Investigaciones Wolfson, de la Real Sociedad Británica de Química, y también del Colegio Somerville, anexo a la Universidad de Oxford.

La señora Crowfoot está actualmente en Accra, donde su esposo, Thomás L. Hodgkin, es Director del Instituto de Estudios Africanos de la Universidad de Ghana.

Los de Física y Química fueron los últimos Premios Nóbel de este año, concedidos por la Academia Sueca de Ciencias y el Parlamento de Noruega.

EL KREMLIN DIVULGO CARGOS QUE DERROCARON A KHRUSHCHEV

MOSCU, 29 (UPI).— Un documento del Kremlin hasta ahora no publicado acusa a Nikita Khrushchev de haber fracasado durante la crisis cubana de los proyectiles en 1962, de llevar las relaciones con Pekín al punto de ruptura y de impulsar hacia el poder a su esposa Nina. La revelación fue hecha por fuentes comunistas.

El documento —que funcionarios comunistas distribuyen entre todos los organismos partidarios de la Unión Soviética— expone los motivos de la caída de Khrushchev hace 15 días. No se espera, sin embargo, que el informe reciba confirmación oficial.

De acuerdo con el documento secreto, Khrushchev no consultó al todopoderoso Presidium del Partido Comunista cuando cometió el "grave" error de enviar proyectiles de largo alcance a Cuba, cuya consecuencia fue una "grave" pérdida de prestigio para la Unión Soviética, cuando las armas debieron ser retiradas por exigencia de Estados Unidos.

CONFLICTO CHINO-RUSO

En lo que respecta al conflicto chino-soviético, el informe acusa al ex Jefe del Gobierno de intensificar la ruptura al insultar a los dirigentes chinos en su propia cara e intentar obligar a los aliados de Moscú a aceptar una política firme con relación a Pekín, pese a las resistencias que ello despertaba.

OTROS CARGOS.— También se achaca al ex Primer Ministro de nepotismo e incurrir en abusos para lograr que amigos y familiares ocuparan posiciones de importancia. El informe formula concretamente el cargo de que Khrushchev trató de hacer valer su influencia para imponer a su esposa,, Nina, como presidenta de la Unión de Mujeres Soviéticas.

El extenso escrito contiene decenas de cargos, graves y de menor importancia, entre los que figuran los siguientes:

—Haber cometido errores al determinar la reacción soviética ante la invasión de la zona del Canal de Suez por Gran Bretaña, Francia e Israel, en 1956. El documento no aclara, sin embargo, cuáles habrían sdio esas equivocaciones.

—Haberse jactado de que la Unión Soviética posee un "arma final", de terrible potencia devastadora, en una entrevista que mantuvo hace algo más de un mes con legisladores japoneses.

—Haber concedido un préstamo por el equivalente de 280 millones de dólares y la medalla de héroe de la Unión Soviética —la máxima distinción nacional— al Presidente de la República Arabe Unida, Gamal Abdel Nasser sin obtener previamente la aprobación del Presidium del Partido.

—Haber incurrido en "acciones indignas" como la de golpear su pupitre con un zapato durante la Asamblea General de las Naciones Unidas, en Nueva York, en 1960, y discutir agriamente con sus anfitriones, aparentemente durante la visita oficial que hizo a Suecia el verano último.

BOLIVIA INSISTE EN LA ONU EN PRETENSIONES MARITIMAS

NACIONES UNIDAS, 29 (UPI).— Bolivia declaró hoy que jamás abandonará su derecho a tener salida propia al mar.

El Embajador Luis Alberto Alipaz, representante boliviano en el comité encargado de preparar un proyecto de convención relativa al comercio de tránsito de los países sin litoral, como país mediterráneo, tiene una situación de desigualdad desde 1879.

DECLARACION CHILENA.— El Embajador chileno, Enrique Gajardo, había declarado previamente que "la formulación del principio de que es esencial para la expansión del comercio internacional y el desarrollo económico, el reconocimiento del derecho de todo país sin litoral a gozar de libre acceso al mar, está en relación con el principio de que el estado de tránsito, además de conservar la plena soberanía sobre su territorio, tendrá derecho a adoptar las medidas indispensables para asegurar que el ejercicio del derecho de tránsito libre e irrestricto no lesione en forma alguna ninguno de sus intereses legítimos".

Añadió el chileno que la adhesión de su país a la finalidad que persigue el comité "está plenamente demostrada ya por los convenios internacionales y declaraciones que tiene suscritos sobre el particular y que lo colocan en la avanzada de los países que otorgan las más amplias y efectivas facilidades de tránsito a través de su territorio".

ALEGACION BOLIVIANA. — "Tiene Bolivia —señaló Alipez— una larga experiencia de las graves desventajas que resultan de su actual situación geográfica. Desde 1879 ha debido afrontar una desigualdad en sus comunicaciones con los países del mundo. Una acción permanente, le ha llevado a concertar los acuerdos que hoy mantiene, pero ellos, naturalmente, no son una solución definitiva a los problemas de su mediterraneidad.

Comparó esos acuerdos con una solución definitiva, diciendo que "para nadie será mejor un brazo artificial que el que tuvo de nacimiento".

"Es por ello —dijo— que Bolivia en la Conferencia de Comercio y Desarrollo, que tuvo lugar en Ginebra el presente año, hiciera la reserva por la cual afirmó que como país que devino a la mediterraneidad, no abandonará jamás su derecho a tener una salida propia y soberana al mar".

PRESIDENTE... (De la 1a. Pág.)

(De la 1a. Pág.)

partidario de las reorganizaciones de la administración pública con facultades omnímodas en todos los Ministerios para mover al personal, cambiarlo, etc.

El Presidente Electo informó además que es su intención crear nuevos Ministerios y transformar algunos de los existentes. Concretamente anunció la creación de los Ministerios de Vivienda y de Transporte y Comunicaciones, al mismo tiempo que la transformación del actual Ministerio de Economía en una Secretaría de Estado de Industrias y Comercio. Explicó que la construcción de 360 mil viviendas justificaba plenamente la creación del Ministerio respectivo. Señaló que en un país como Chile, de 4 mil kilómetros de largo, las comunicaciones y el transporte son vitales. También expresó que la industria y el comercio deben disponer de una institución a nivel ministerial para la coordinación de sus actividades. Afirmó que Correos y Telégrafos, deben depender de un Ministerio técnico y no de uno político, como ahora.

La promoción de un gran desarrollo industrial con un amplio programa de exportaciones fue señalada por el Presidente Electo, con el objeto de poder sanear la balanza de pagos, robustecer la moneda y dar trabajo bien remunerado a los chilenos. Dijo que durante su gobierno la promoción popular tendrá una gran importancia, para incorporar a las bases a las responsabilidades y planes de gobierno.

Puntualizó que su acción gubernativa estará encaminada a aumentar el volumen de bienes para todos, de manera de facilitar el acceso de las masas al poder de compra. Para realizar estos propósitos, el Presidente Electo dijo que enviaría al Congreso las leyes más amplias en este sentido.

Con respecto a las conversaciones que se llevan a cabo con las empresas del cobre de la Gran Minería, Eduardo Frei informó que ellas se llevan dentro del marco del programa ofrecido a Chile durante su campaña y que una vez finalizadas las negociaciones dará cuenta al país de los acuerdos a que se llegue.

También fue interrogado el señor Frei, sobre su posición ante las peticiones de reajuste de sueldos y salarios planteadas por diversas organizaciones sindicales. Respondió que esperaba próximamente exponer al país las fórmulas que piensa aplicar en materia de sueldos, salarios y precios.

CANCILLER... (De la 1a. Pág.)

(De la 1a. Pág.)

diputado Ulises Pivel Devoto, y director del Ceremonial del Ministerio de Relaciones Exteriores, Roberto Domínguez.

A su llegada a Los Cerrillos y después de los saludos a las autoridades, conversó brevemente con los periodistas a quienes expresó su satisfacción por encontrarse en Chile. Agregó que traía un saludo especial del Presidente y del pueblo del Uruguay para el Presidente y el pueblo de Chile. Tuvo palabras conceptuosas para el espíritu cívico y la democracia chilena que "destacan a este país en el continente y en el mundo", dijo.

Por último, el Canciller visitante anunció el propósito de su Gobierno de obsequiar a Chile una estatua del General Bernardo O'Higgins, realizada con el cobre adquirido en nuestro país para acuñar monedes.

El señor Zorrilla de San Martín se trasladó en seguida al centro de la ciudad acompañado de su colega chileno, quien lo dejó instalado en el Hotel Carrera, que será su residencia durante su permanencia en Chile.

La Cancillería designó Edecán del Canciller uruguayo al Jefe del Departamento de Asuntos Americanos, Sergio Labarca Jahn.

VISITA A S. E.— El Presidente Alessandri recibirá hoy en la mañana al Canciller Zorrilla, quien previamente se entrevistará con el Ministro Philippi. Posteriormente, visitará el Congreso y al Presidente de la Corte Suprema.

En la noche, el Canciller Philippi ofrecerá una comida íntima a su colega.

PIDEN EN CONCILIO REVISION DE POLITICA ANTICONCEPTIVA

CIUDAD DEL VATICANO, 29 (UPI).— Tres prelados católicos dijeron, en la sesión de hoy del Concilio Ecuménico, que la Iglesia debería revisar completamente su prohibición del control artificial de la natalidad, en vista de "la manera de conducirse contraria a ello de muchos fieles".

ENSEÑANZA ANTICUADA. — Los prelados, dos cardenales y un patriarca oriental, sugirieron abiertamente que los puntos de vista de la Iglesia sobre las prácticas contraceptivas y el amor dentro del matrimonio pueden haberse pasado de moda.

Hoy se estaba debatiendo el cuarto capítulo del documento de "La Iglesia en el Mundo Moderno". Los cardenales, arzobispos y obispos habían sido advertidos que no hablasen demasiado específicamente de tan delicados temas, como el control de la natalidad, sobre todo en caso de que sus opiniones fuesen mal interpretadas fuera del Concilio. Pero pueden hablar de ello de una manera general.

REESTUDIO COMPLETO.— El Cardenal Joseph Suenens, Primado de Bélgica, y uno de los líderes de los prelados liberales, dijo que la Iglesia debe "volver a examinar su posición sobre control de la natalidad, y no tener miedo de revisar su enseñanza en este problema, para ver si es la última palabra". La Iglesia, dijo, debe "evitar un nuevo caso como el de Galileo. Uno es suficiente en la historia. No tengamos miedo".

En el siglo XVI, Galileo mantenía que el Sol estaba fijo y que la Tierra daba vueltas en torno a él. La Iglesia Católica, bajo amenaza de muerte, le hizo retractarse, y no reconoció tal verdad científica hasta unos siglos después.

Thomas C. Mann seguirá frente a la "Alianza"

WASHINGTON, 29. (UPI).— Thomas C. Mann, Secretario Adjunto de Estado para Asuntos Interamericanos, declaró hoy que se propone continuar en su función de director de la política latinoamericana de Estados Unidos, mientras el Presidente Johnson lo quiera.

Desvirtuó así las versiones circulantes en medios diplomáticos de que se propone renunciar o retirarse no bien termine el año.

Además de las funciones de Secretario Adjunto, Mann es coordinador norteamericano de la Alianza para el Progreso y ayudante especial del Presidente en política latinoamericana.

Johnson, que lo nombró para los tres cargos en diciembre del año pasado está particularmente complacido con la tarea cumplida por Mann no sólo en asuntos de política exterior sino también con el programa para el desarrollo de la Alianza para el Progreso.

Alza del acero norteamericano

NUEVA YORK, 29. (UPI).— Los empresarios más importantes de la industria siderúrgica de los Estados Unidos tratan de ponerse de acuerdo sobre si debe decidirse o no aumentar los precios del acero.

Todas las industrias revisan constantemente sus políticas de precios, pero en años recientes las acerías han tenido que considerar factores que normalmente no entran en los cálculos de otras industrias.

El especialísimo papel del acero en la economía del país quedó caracterizado en 1962 cuando la presión sin precedentes ejercida por la Casa Blanca evitó un aumento de precios decidido por las empresas. El acero es básico para la economía, ya que se lo utiliza en miles de artículos de consumo, que van desde automóviles hasta heladeras y otros.

En los últimos meses se ha venido escuchando un coro de declaraciones y comentarios emitidos por empresarios del acero, que indica que la industria puede estar al borde de una nueva tentativa para elevar sus precios.

CATASTROFICA EXPLOSION EN FABRICA FUNDADA POR NOBEL

Ocho muertos y 21 heridos al hacer explosión 2.000 kilos de dinamita

GYTTORP (SUECIA), 29 (UPI) — Ocho personas murieron hoy al estallar dos toneladas de dinamita en una fábrica de la empresa que fundara Alfredo Nóbel, el donante de los premios de su nombre.

Además, resultaron heridas 21 personas, dos de ellas gravemente, y se registraron daños en unas 40 casas.

La explosión arrancó de raíz varios árboles cercanos y se produjo casi al mismo tiempo en que se otorgaban en Estocolmo los premios Nóbel de Física y Química de este año.

De la fábrica es propietaria la empresa Nitroglycerin Aktiebolaget, fundada en 1864 por Nóbel, inventor sueco de explosivos, la que inmediatamente dejó sin efecto los festejos relacionados con el centenario de su fundación, que había programado.

La dinamita hizo explosión en los momentos en que se iniciaba un nuevo turno de trabajo en la fábrica, desconociéndose hasta ahora la causa.

MUERTOS, HERIDOS... (De la 1a. Pág.)

(De la 1a. Pág.)

mitiendo que se restableciera una relativa calma.

La tormenta también frustró la reunión en que debía hablar Paz Estenssoro, organizada como "contrademostración" ante la "Marcha de la Libertad" ordenada por elementos opositores, también interrumpida por la lluvia. Se anunció, sin embargo, que el Presidente dirigirá un mensaje radiofónico a la nación.

COMBATE EN SORA-SORA.— Se informó, entretanto, que en Sora-Sora, localidad situada a unos 19 kilómetros del centro minero de Oruro, proseguía la lucha, pero no se indicó el número de bajas.

Con anterioridad, el Ministro de Defensa, Luis Rodríguez, había confirmado los choques registrados en esa localidad entre fuerzas del Ejército y milicias mineras que marchaban sobre Oruro, pero tampoco indicó si había muertos o heridos.

REUNIONES EN LA PAZ.— La difícil situación surgida en numerosas ciudades del país, incluyendo Oruro, Santa Cruz, Cochabamba y, ahora, La Paz, precipitó una serie de entrevistas en esta capital, donde Paz Estenssoro recibió al Vicario General Eclesiástico, Monseñor Andrés Kennedy, y al Rector de la Universidad, Hugo Zárate.

Luego de esas reuniones el Primer Mandatario declaró que el "Gobierno no tiene la intención de provocar violencias", pero que si la "marcha de la libertad" llegaba a las calles, "entonces no se podrá evitar otra manifestación de nuestro partido".

En contraste con el nerviosismo que se observó entre sus colaboradores, Paz Estenssoro estaba sereno y departió con los periodistas analizando la situación.

En cambio, el Vicepresidente de la República, René Barrientos, a quien Paz Estenssoro convocó a su despachó, dijo al salir de Palacio:

"No tengo nada que informarles excepto que esta tarde regresaré a Cochabamba".

Se presume que Barrientos instó al Presidente a impedir la salida del Ejército a las calles y que suspendiera la manifestación del Movimiento Nacional Revolucionario (MNR), el Partido del Gobierno.

El Presidente dijo que no había divergencia alguna y que mañana tendría otra entrevista con Barrientos, para aunar criterios".

DISCURSO DEL PRESIDENTE

En casa del general Alfredo Ovando, Jefe de las Fuerzas Armadas, se reunieron delegados universitarios y de la Iglesia, con representantes del partido del Gobierno, y se acordó que la manifestación de los estudiantes se haría en una zona de la ciudad, y la de la milicia del MNR en otra, a fin de evitar posibilidades de choques. Se indicó, asimismo, que al término de la manifestación oficialista, el Presidente Paz Estenssoro pronunciará un discurso.

Previamente, se informó que tropas del Ejército y milicias del Gobierno abrieron fuego contra los mineros rebeldes y ocuparon el centro minero de Oruro, unos 102 kilómetros al sudeste de esta capital.

BAJAS ENTRE MINEROS

La emisora de Radio de Huanuni, dominada por los rebeldes, informó que 30 mineros fueron muertos, resultando muchos más heridos por el fuego de ametralladoras, pero las autoridades informaron que los muertos eran siete y 35 los heridos, como consecuencia de la lucha en Sora-Sora.

AVANCE SOBRE HUANUNI

Se dijo también que las fuerzas del Gobierno avanzan sobre Huanuni, a unos 64 kilómetros de Oruro. Radio Huanuni informó al mediodía que la población estaba bajo el ataque de las unidades avanzadas del Ejército, que ya llegó a 16 kilómetros de distancia, aproximadamente.

La emisora dirigió un llamado a los civiles, instándolos a defender la ciudad.

SUCESOS EN ORURO

Entretanto, informes de Cochabamba, al norte de Oruro, decían que las turbas apedrearon y rompieron las ventanas del centro local cultural Boliviano – Norteamericano, y agregaban que la policía se impuso a los rebeldes con gases lacrimógenos. De inmediato no hay informes sobre bajas.

El diario gubernamental "La Nación", de esta capital, informó, por su parte, que las tropas regulares y unidades de milicianos ocuparon las minas de San José, en el interior del país, al que se califica de "foco de sedición".

El choque de Sora-Sora ha sido el último de los incidentes registrados en Bolivia, en una semana de violencia entre el Gobierno y las fuerzas oposicionistas, durante la cual hubo no menos de 14 muertos en media docena, por lo menos, de ciudades de la nación.

Radio Huanuni dijo que el tiroteo en Sora-Sora surgio cuando las tropas y las milicias del Gobierno impidieron una marcha de los mineros sobre Oruro.

MATANZAS DENUNCIADAS

Agregó que la derrota de los mineros fue "una matanza", sin que pudieran recoger a sus muertos ni ayudar a los heridos.

La emisora difundió un llamado pidiendo médicos, enfermeras, ambulancias, trabajadores de la Cruz Roja y donantes de sangre.

El Sindicato de Mineros del Estaño, dirigidos por comunistas, dispuso una huelga general de 24 horas y reiteró sus demandas para que el Gobierno levante el estado de sitio que proclamó hace un mes.

PLANES DE PACIFICACION

Paz Estenssoro había llamado a su despacho al Vicepresidente, René Barrientos, ex Jefe de la Fuerza Aérea, así como al Estado Mayor Presidencial, para discutir los planes de "pacificación general" del país.

MENSAJE DE SILES

(El ex Presidente de la República Hernán Siles Suazo, exiliado en Montevideo, dirigió un telegrama a las Fuerzas Armadas bolivianas, previniéndoles en contra de su respaldo al Presidente Paz Estenssoro en el presente "desenlace" político y dice que el imperio del orden de la nación no podrá restaurarse hasta que Paz Estenssoro haya sido expulsado de la Presidencia.)

TENSION POLITICA

La tensión política ha ido en aumento en Bolivia desde que Paz Estenssoro se reeligió en mayo último. El hecho dio origen a un rompimiento abierto entre Paz Estenssoro y Siles, uno de los fundadores del MNR, así como con el ex Vicepresidente Juan Lechín, dirigente del Sindicato Minero del Estaño.

El Gobierno advirtió que "la subversión está en marcha" y dispuso la movilización en La Paz de 10.000 campesinos armados que lo respaldan, para contrarrestar la "marcha de libertad" programada en la capital por los enemigos políticos de Paz Estenssoro.

Se dispuso la clausura de todos los planteles de enseñanza de esta capital.

SITUACION EN LA PAZ

LA PAZ, 29 (UPI).—Fuerzas de la policía, debidamente pertrechadas, salieron esta noche a las calles de esta ciudad para mantener el orden. Hay poca gente fuera de las casas y no circulan automóviles por la capital.

Todos los negocios y bares han sido cerrados, y en la zona donde está situada la Universidad continúa ardiendo el edificio del Ministerio de Salubridad, pese a los esfuerzos iniciales de las fuerzas del orden por sofocar las llamas.

Los bomberos no habían acudido aún a dicho sitio para tratar de dominar el incendio.

Los carabineros y las milicias ferroviarias estaban a cierta distancia del perímetro de los hechos, tratando de llegar a la Universidad, donde los estudiantes continúan haciendo llamados a la ciudadanía por los altoparlantes para que se pliegue a la rebelión.

Por otra parte, siguen produciéndose disparos en forma intermitente y también estallidos de bombas Molotov y cargas de dinamita. Los universitarios y sus partidarios en la frustrada marcha de la libertad defienden sus barricadas, y en las proximidades de ellas se hallaban parapetados los agentes del orden y las milicias ferroviarias.

DEFUNCIONES.—

† Ha dejado de existir nuestra querida madre, hermana, tía y abuelita, señora

MARTA ACOSTA SOTELO vda. de VASQUEZ
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, (puerta Recoleta). El cortejo partirá a las 16 horas, desde su casa habitación, Santa Elisa N.o 1197, paradero 18, Gran Avenida.

La familia.

† Comunico con profundo pesar el trágico deceso de mi querida esposa, doctora

LUISA PACHECO PIZARRO DE AVILES
(Q. E. P. D.)

Los funerales de mi adorada viejita se habían efectuado con todo sigilo desde la Morgue el día 10 de octubre.

Su esposo Carlos Avilés del Campo, Su cuñada Mercedes Avilés del Campo.

† Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre y hermano, señor

ENRIQUE MORALES RIVERA

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, (por Recoleta). El cortejo partirá desde la Iglesia Nuestra Señora de la Paz (Echeñique-C. Aguirre Luco), después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma, a las 11 horas.

La familia.

† Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre, hermana, suegra y abuelita, señora

OLGA L. QUEZADA MUÑOZ

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Recoleta). El cortejo partirá desde su casa habitación, de calle Jorge Huneus N.o 4679, a las 17 horas.

La familia.

† Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre y tío, señor

EMILIO MARQUEZ VALENZUELA

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, de calle Celia Sanhueza N.o 1366, (Población Las Casas), a las 16 horas.

La familia.

EXPRESION DE GRACIAS.—

† Damos nuestros más sinceros agradecimientos a los señores: Director, Oficiales, profesores, suboficiales y clases del Grupo Escuela, soldados y personal de sastrería de la Escuela de Especialidades de la FACH, quienes nos acompañaron en los funerales de nuestra querida deudo, señora

MARIA OCAMPO vda. de ROMERO
(Q. E. P. D.)

Sepultada ayer en el Cementerio General.

José Ocampo Riffo y familia.

† Damos nuestros más sinceros agradecimientos a todas nuestras relaciones y amigos, que nos acompañaron en los funerales de nuestra querida deudo, señora

MARIA OCAMPO vda. de ROMERO
(Q. E. P. D.)

Sepultada ayer en el Cementerio General.

José Ocampo Riffo y familia.

IN MEMORIAM.—

† Con motivo de cumplirse el 31 de octubre el 14.o aniversario del sensible fallecimiento de nuestra querida mamacita, abuelita, tía, hermana, hija y suegra, doña

EVA SALAZAR DE BERRIOS
(Q. E. P. D.)

Se oficiará una misa por el descanso de su alma, mañana sábado 31 del presente, a las 10 horas, en la Iglesia Recoleta Franciscana (Recoleta y Andrés Bello). Rogamos a nuestros parientes y amigos se sirvan acompañarnos a este acto religioso.

Sus hijos.

† Al cumplirse un mes del fallecimiento de mi querida suegra, señora

MARGARITA SANCHEZ vda. de OLGUIN
(Q. E. P. D.)

Se oficiará una misa en la Capilla del Cementerio General, mañana, a las 9.30 horas. Se invita a todos los que fueron sus amigos y familiares.

Raquel R. de Olguín.

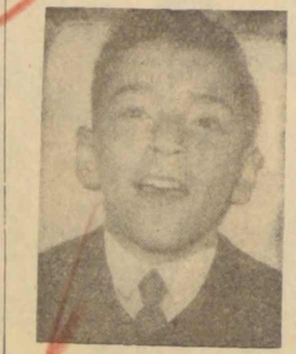
Préstamo del BID a la U. Católica

WASHINGTON, 29. (UPI).— El Banco Interamericano de Desarrollo (BID), concedió hoy un préstamo de 1.050.000 dólares, destinado al financiamiento de ampliaciones y mejoras de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas de la Universidad Católica de Chile.

El préstamo proviene de los recursos del Fondo Fiduciario de Progreso Social, el que consiste en 525 millones de dólares que los Estados Unidos han colocado bajo la administración del Banco para financiar proyectos de desarrollo social en América Latina, dentro del programa de la Alianza para el Progreso.

El costo total del proyecto de ampliaciones y mejoras en la Universidad chilena se estima en 3.800.000 dólares. La Universidad Católica financiará el 52% de este costo. El préstamo del Banco el 28% y la Fundación Ford el 20% restante.

In Memoriam.—



LUCHITO VILLALOBOS DIOS
(Q. E. P. D.)

Fallecido el 30 de octubre de 1962.

Al cumplirse el segundo aniversario de tu partida, tus abuelitos te siguen recordando con el mismo entrañable cariño que te tuvieron en vida hasta el día triste en que el Altísimo te llamó a su seno.

Nuestra tristeza inmensa no se ha disipado, pero nos cabe el consuelo de saber que estás en la Gloria que le depara el Supremo Hacedor a todos sus ángeles.

Luchito querido, en este aniversario tu tumba, como siempre, estará cubierta de flores, flores regadas por las lágrimas de los que inconsolables lloramos todavía tu desaparición, aunque no desesperemos de volver a verte alguna vez en el coro celestial.

Han pasado dos años de tristeza infinita marcada por tu ausencia. Pero, para nosotros, que tanto te amamos, tú no te has ido, estás siempre con nosotros, acompañándonos en nuestro dolor. Estás permanentemente en nuestra casa alumbrándola con tu carita, con tu gracia, con tu gloria, con tus pequeñas palabras. Igual que antes de que partieras en ese viaje tan largo.

Invitamos a familiares y amigos, como el año pasado, a visitar a las 10 horas de hoy la tumba de nuestro querido nietecito, en el Cementerio Católico, para dejar sobre ella las lágrimas del amor, la amistad y la fe.

Tus Abuelitos.

Secretario de OEA viene a Chile a Transmisión

WASHINGTON, 29 (UPI).— José A. Mora, Secretario General de la Organización de los Estados Americanos (OEA), partirá el sábado con rumbo a Santiago de Chile a fin de asistir a la inauguración del mandato de Eduardo Frei como Presidente.

Frei jurará el cargo el tres de noviembre para dar inicio al período presidencial de seis años que cumplirá por mandato de las urnas electorales. Sucede en la posición a Jorge Alessandri, que se retirará de la vida pública.

Mora realizará el viaje acompañado de su ayudante, Víctor Silva.

El anuncio de la partida de Mora señala además que éste irá después de la capital de Chile a Fortaleza, Brasil, con objeto de asistir allí a un seminario de tres días sobre el programa de la Alianza para el Progreso. El seminario comenzará el cuatro de noviembre.

GOBIERNO CIVIL SUCEDE EN SUDAN A DICTADURA MILITAR

EL CAIRO, 29.— (UPI).— La radio sudanesa, captada aquí, anunció hoy que un Gobeirno provisional civil reemplazará al régimen militar del Sudán, en virtud de un acuerdo concertado para poner fin a las revueltas que desde hace una semana tienen al borde del caos a aquella República al sur de Egipto.

El anuncio de la radio gubernamental en Omdurman, a ocho kilómetros de Jartum, la capital, dijo que el acuerdo se logró después de cinco horas de negociaciones entre miembros de las Fuerzas Armadas y representantes del Frente Nacional Unificado.

REEMPLAZADO EL PRESIDENTE.— La transmisión no menciona al Presidente, de 64 años, Imbrahim Abud, pero se suponía que el autócrata militarista sería reemplazado. El Frente Nacional unificado es una asociación de los partidos políticos proscritos por Abud cuando tomó el Poder hace 6 años en un golpe militar.

BAJAS DE LUCHAS.— Los motines antigubernamentales estallaron en Jartum hace una semana y se extendieron rápidamente a otras ciudades. En los choques entre los sublevados y el Ejército ha habido por lo menos 11 muertos y alrededor de 120 heridos.

La radio también anunció un decreto por el cual Abud anula su orden de despido de dos altos jueces. Los observadores señalaron que uno de los jueces participó en negociaciones encaminadas a disolver el régimen militar. Se trata de Bakr Awadalah, que incitara a obreros a una huelga contra Abud.

REGIMEN NEGOCIADO.— El grupo representante del frente consta de ocho personas, cinco independientes —entre ellas el juez—, y una de cada uno de los tres antiguos partidos: el Nacional Unionista, el Umma y el Democrático Popular.

Según la radio, el acuerdo contempla un régimen basado en la constitución provisional de 1956, con las necesarias enmiendas. La carta provisional, a su vez, estipula la elección de un Parlamento de dos Cámaras, entre cuyas funciones estaría la de seleccionar a un Presidente de la República.

INVASION A EMBAJADA. — BELGRADO, 29.— (UPI). — Alrededor de 150 estudiantes sudaneses invadieron la Embajada de su país en esta ciudad, destrozaron y quemaron un retrato del Presidente general Ibrahim Abboud y pidieron que éste cese en sus poderes.

MUTUALISTAS...

(DE LA PRIMERA PAG.)

votos que la Mutualidad formula por el éxito de su Gobierno y por la ventura personal de usted y de su distinguida esposa, señora María Ruiz Tagle de Frei.

Atentamente de usted sus Afmos. y SS., por la Confederación Mutualista de Chile, presidente nacional y secretario general."

Similares comunicaciones de saludo y de expresión de sentimientos por el buen éxito de sus labores dirigidas por la Confederación Mutualista de Chile a los futuros Ministros William Thayer y Pedro J. Rodríguez, titulares de las Secretarías de Trabajo y Previsión Social, y de Justicia, respectivamente, a quienes corresponde la aplicación de disposiciones sociales y jurídicas de la Ley Mutual número 15.177.

SUPLEMENTO HIPICO

SEGUNDA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — VIERNES 30 DE OCTUBRE DE 1964

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

¡MAESTRO!

Enrique Araya demostró que lo es en otro clásico: "El Ensayo"

COMO UN REGALON de la afición se consagró Enrique Araya, después de disputado el premio "El Ensayo". Su actuación en los lomos de Yumbel fue de mucha calidad, y el público supo comprenderlo, al brindarle, en un gesto nunca antes visto, una ovación que en nada debe envidiar a la entregada al vencedor.

Araya, en los lomos de un fina sangre, es algo así como el gran pintor frente al atril o el músico junto a su instrumento. Se "inspira" e invita al espectáculo de calidad, al aplauso, al halago.

Los hípicos chilenos hemos conocido dos versiones de Araya. Dos versiones muy distintas en la personalidad de un gran jinete.

La primera es un Araya, gran látigo, pero hasta si se quiere irresponsable, con actitudes que invitaban a mirarlo con cierta resistencia. Felizmente, aquel Araya ha quedado atrás, y hoy estamos viendo siempre al excelente látigo, pero con una personalidad muy diferente.

Cuando se conoció al "primer" Araya, se pensó en que podría llegar a convertirse en un astro de la fusta; pero jamás, por su genio y por sus gestos, podría adentrarse en el corazón y cariño de la afición, barómetro indiscutido de la popularidad de cualquier estrella en cualquier firmamento.

El público del domingo aplaudió al Araya que siempre quisiéramos tener. Al astro atento y cordial.

Araya habló con Vera antes de la carrera, y, entre otras cosas, le dijo: "Cuídate de los estrellones. Las instrucciones, hasta por ahí no más. A veces las carreras se presentan de otra manera..." Araya, una vez finalizada la carrera, fue el primero que giró su conducido y fue hasta donde Jorge Inda, para brindarle sus parabienes por la gran victoria obtenida. Eso, más la hábil dirección que le dispensó al pupilo de Cáceres, le permitieron regresar al pesaje bajo un marco impresionante de aplausos, que le obligaron a sacar su gorra y agradecer.

"Estoy en deuda con el público. Algo inesperado para mí fue ese recibimiento. Quise llorar. Fue un recuerdo imborrable..., no tan sólo para mí, sino también para mi esposa, mi hijo, mi padre, que estaban allí. Lo perdido en la cancha lo gané en satisfacciones para el corazón. Esto también vale mucho en la vida..."

Allí está su cambio: su esposa y sus hijos. Ellos lo tomaron de la mano y lo llevaron por otro camino.

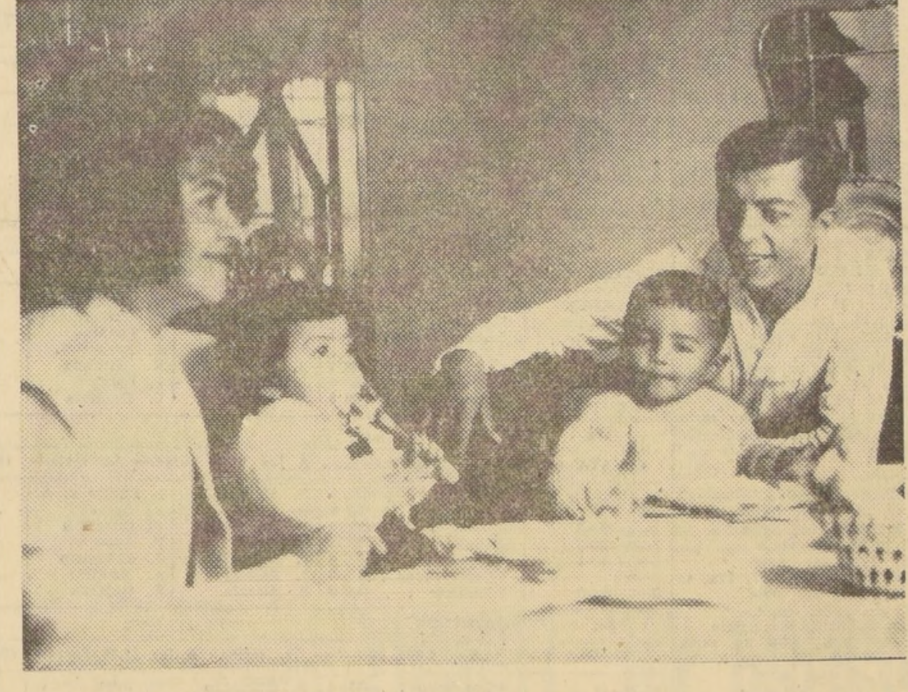
Lo guiaron a encontrar al Araya de hoy. A ese muchacho de gestos emotivos que supo comprender que allí estaba su senda. El camino del cual nunca se debió separar.

Su esposa y sus hijos le dieron cariño.

Y el cariño hogareño transformó a un gran jinete; nos dio un astro de sentimientos nobles y enaltecedores.

Un Araya que siempre quisimos tener.





ENRIQUE ARAYA es un buen esposo y padre. De su trabajo a la casa, en donde comparte sus ratos de descanso con los grandes amores de su vida.

CON EL PIE DERECHO

Valentín Ubilla, un aprendiz que ha tenido un debut muy auspicioso

DE LOS NUEVOS jinetes que comienzan su campaña, VALENTIN UBILLA es el que más ha llamado la atención de los entendidos. A su serenidad en los tramos decisivos se une un sentido poco común del tren de carrera, cosa que desprecian mucho la mayor parte de nuestras fustas. Sus triunfos, han sido diferentes y por eso es solicitado con mucha anticipación por los entrenadores palmeños. Tuvo suerte, ya que nunca imaginó llegar a esta actividad. Aunque de pequeño estuvo ligado a los animales, jamás soñó con ser jinete.

A los diez años, comenzó a trabajar en la Feria Rural y su misión era de arriar piños de animales. Su afición a montar era grande y no perdía ocasión en hacerlo. Un comerciante de la feria, por mucho tiempo, trató de convencerlo que su destino estaba en la hípica. Tenía porte y peso adecuado para ser un buen jinete. No se entusiasmó y, tanto va el cántaro al agua, que por sólo salir del paso, accedió a ingresar a una actividad totalmente nueva para él.

"Hace cuatro años que ingresé a la hípica. Mi primer empleo lo obtuve en el corral de Juan Salas, a quien le llamó mucho la atención, mi manera de galopar y montar los animales del corral. A los 7 meses conocí al jinete Juan Barrios, quien me instó a presentar los papeles para obtener la patente, la que me rechazaron por falta de tiempo".

—¿Contento con lo realizado?

—Bastante. Estoy corriendo desde el 20 de septiembre. Debuté con Ronquido que entró séptimo y a renglón seguido me ganaron a Sátiro, que corría descartado. Después obtuve dos terceros y a la siguiente gané con Madoc, que lo hizo con muy buen dividendo. Mis otros triunfos fueron con Doña Pepa y Guaicaipuro.

—¿Aspiraciones?

—No puedo pedir mucho. No debe olvidar que ésto para mí es desconocido. Ningún preparador quiso patrocinarme la patente. No tenían confianza. Sólo pensaron que servía para empleado. El jinete Juan Barrios "me hizo la carrera" y los hermanos Gazmuri, fueron los que dieron todo su apoyo.

—¿Quién le enseñó a maquinear y castigar?

—Todo lo que sé, se lo debo a Juan Barrios. Desde que llegué al corral, no ha dejado de aconsejarme y enseñarme a exigir, huasquear, maquinear y cuidarme en los últimos metros. Muchos me critican, pero hasta ahora me va bien".

¿Cómo prefiere correr a sus caballos?

—"De preferencia, de atrás. Se viene más tranquilo y se puede acomodar mejor, según el tren de carrera. Si me mandan a correr en punta, también lo hago, pero vengo intranquilo".

—¿A quiénes admira en su profesión

—"A Sergio Vera, por sus excelentes cualidades; y a Juan Barrios, por ser un excelente jinete puntero."

VALENTIN UBILLA, un muchacho modesto, tiene un gran porvenir en una profesión en la que jamás soñó podría triunfar.



VALENTIN UBILLA.— En menos de un mes de actuaciones ha conquistado tres victorias y varias figuraciones. Es uno de los aprendices más solicitados en "La Palma".

"Héroes" Anónimos

Juan Rojas y Carlos Ravanal, cuidador de Maporal, y capataz del corral de Jorge Inda

JUAN ROJAS y CARLOS RAVANAL fueron los encargados de estar siempre preocupados de la "presentación" y alimentación de MAPORAL. Son los ejecutores directos de las órdenes que emanan de Jorge Inda. Son el cuidador y el capataz del Stud de los éxitos, respectivamente.

—"¿Tenían temor esta vez...? es nuestra primera pregunta. Ellos dicen...

ROJAS... "Yo tenía cuidado, pero mucha confianza. Maporal es muy bueno...

RAVANAL... "Siempre hay que mirar con respeto a los rivales, a lo mejor eso puede ser cuidado, pero no temor...

—¿Creyeron en un momento que habían perdido la carrera...?

ROJAS... "A la entrada de la recta, cuando no lo ví pasar...

RAVANAL... "En los 1.300 metros y a la entrada de la curva, cuando no pasaba..."

—¿Cuántos "Ensayos" se han ganado...?

ROJAS... "Dos. El primero con Miss Therese y este con Maporal..."

RAVANAL... "Yo tres. Como empleado de Stud, con Florete y como capataz con Miss Therese y Maporal..."

—¿Cuántos años y con quiénes en la hípica...?

ROJAS... "En total estoy diecinueve años. He trabajado con los señores Julio Castro, Juan Cavieres, Augusto Breque y ahora con don Jorge Inda...

RAVANAL... "Llegué al corral de don Eduardo Inda. Después pasé donde don Ernesto Inda y hoy con don Jorge... Sólo he trabajado con esta familia...

—¿Satisfechos...?

ROJAS... "No creo que se pueda pedir más. Estoy muy agradecido de todos..."

RAVANAL... "Muy contento. Una alegría inexplicable..."

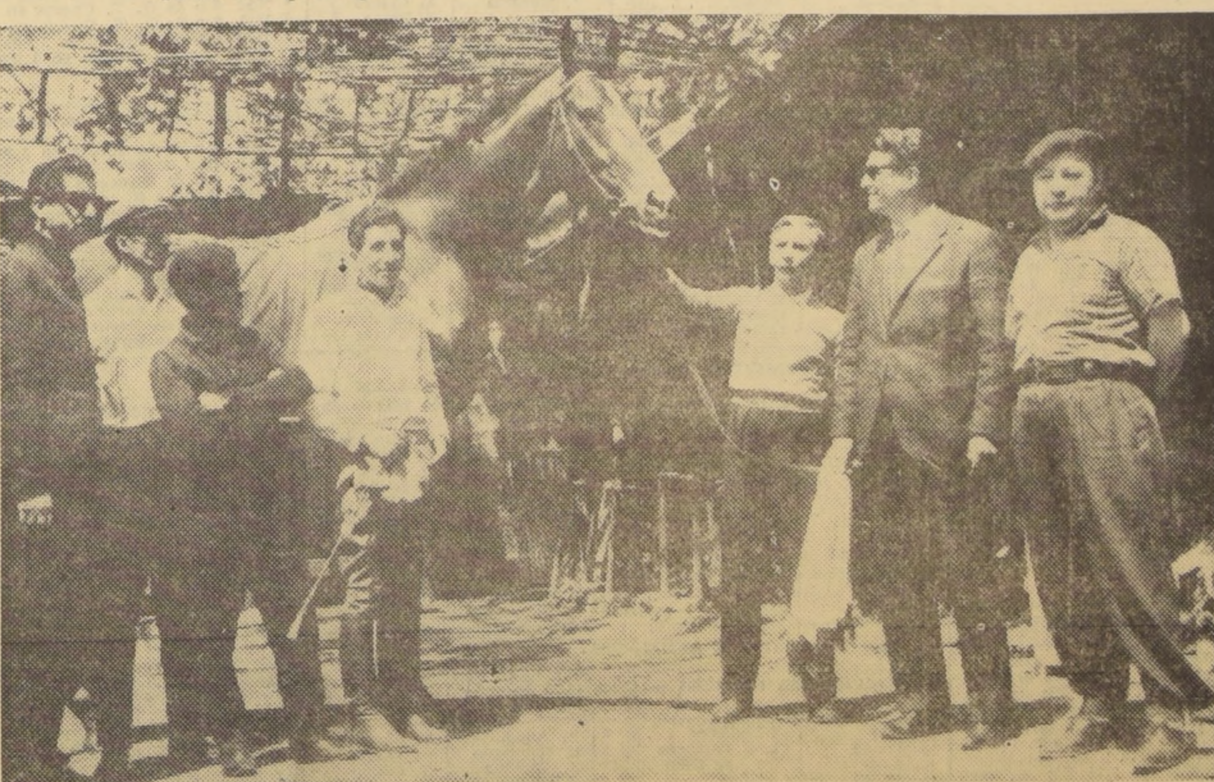
Esos son los "ejecutores" de las órdenes de Jorge Inda. Piezas vitales en un trabajo que dio un gran resultado: GANAR EL "ENSAYO" 1964.





EL EQUIPO DE MAPORAL

Todos los que algo tuvieron que ver con el gran triunfo del hijo de Calificado



EL "EQUIPO" DE MAPORAL. — Todos estos personajes aquí reunidos tuvieron "algo" que ver en el triunfo de MAPORAL en el premio "El Ensayo". De izquierda a derecha se puede ver a LUIS RAMIREZ, que es el "secretario" del jinete Vera. En un momento debió pedir la monta. A su lado está el capataz del corral, CARLOS RAVANAL. Delante de ellos aparece RENATO MONTOYA, jinete encargado de trabajar al hijo de Calificado durante la enfermedad de Vera y profesional que hizo de "sparring", dirigiendo a otro valor, del colorado durante sus cotejos. Está también SERGIO VERA, el jinete del cuasi invicto, que lo llevó, una vez más, al triunfo. De las bridas lo tiene JUAN ROJAS, su cuidador. Aparece enseguida JORGE INDA, el entrenador del hijo de Toinette, que vive un año lleno de triunfos: "El Derby", el premio "Internacional" y, ahora, "El Ensayo". También junto a ellos SANTIAGO PEREZ, herrador del nieto de Brick, quien, asimismo, fue parte importante en la actuación del campeon.

Eduardo Molina en actividad

EDUARDO MOLINA, jinete chileno que triunfó ampliamente en México, reapareció en la pista palmeña, trabajando activamente, con miras a reintegrarse en breve.

Después de haber aprontado al potrillo Picadillo, conversamos con Molina.

—¿Cómo se siente?

—Perfectamente. Recién me han autorizado para trabajar.

—¿A quién le correrá?

—De preferencia, creo que a don Antonio Vodanovic, a quien le gané muchas carreras antes de irme a México. Pero en general a quien solicite mis servicios.

—¿Con qué peso piensa correr?

—Con 51 y 50,5 kilos. Estoy entrenando fuerte y estaré listo para correr en cuanto me autoricen.

—¿Dificultades?

—Algunas. Como hace cinco años que estaba ausente del país, debo esperar que se reúna la comisión para autorizarme a correr. Tengo todos los papeles presentados y creo que no habrán dificultades, ya que estaba ejerciendo.

Un Sueño...

Sergio Vera buscó un triunfo en "El Ensayo", y éste llegó... aunque con algunos tropiezos

SERGIO VERA incorporó a la lista de ganadores de "El Ensayo" su nombre de gran jinete.

La calidad de Maporal le permitió al joven látigo, en sólo siete años de actividad, ponerse a la altura de otros nombres, que aparecen como ganadores de la gran carrera

Para Vera, este nuevo galardón —por muchos codiciado, pero por muy pocos logrado— debe servir, seguramente, como impulso para comprender que su oficio, tomándolo en serio, le sabrá brindar momentos iguales a los del domingo...

"Ganar esta carrera es una sensación extraña. No puedo definir exactamento lo que sentía en aquel momento, ni lo que hice, una vez cruzada la meta. Dicen que alcé mi brazo izquierdo, donde llevaba la fusta... ¡No lo recuerdo...! . Es una emoción que me será muy difícil olvidar..."

—Tenemos la impresión, recordando lo que pasó, que usted dio ventajas... ¿Participa de esa opinión...?

"Se me crearon problemas que nunca me esperaba y por ello me vi en la necesidad de dar esas "ventajas". De no haber sucedido, creo que Maporal gana siempre, pero mucho más lejos..."

—¿Cuando estuvo a punto de perder la monta de Maporal qué sintió Sergio Vera...?

—Ya no lo recuerdo. Eso quedó atrás. Está en el cajón del olvido. Lo que sí saqué allí fue una buena experiencia y que creo no la olvidaré nunca... Por una irresponsabilidad casi me privo de una gran emoción. De un orgullo para todos los míos..."

"Todo en la vida —dijo un filósofo— nos deja una enseñanza. El vuelo de las aves. La risa del niño o el comportamiento de los hombres..."

En el caso de Sergio Vera se puede explicar mejor que nunca. Todo, absolutamente todo, le dejó una experiencia, que nunca podrá olvidar.

Vera ha comprendido el "gran paso" que ha dado al ganar esta contienda. Sabe que ahora sus responsabilidades son mayores. El público, que lo distinguió antes por sobre el hombro, ahora lo señalará como un auténtico astro. Sólo los elegidos ganan esta carrera... y **Sergio Vera** es uno de ellos. Ahora tiene más responsabilidad. Todo depende de él.

"Fue todo como un sueño. Cuando regresé al pesaje y fui hasta la popular, me pareció hacerlo sobre nubes. Fue un instante vivido en otro mundo..."

—¿Pero un mundo agradable?

"Demasiado. Da gusto vivir en él...

—Es cosa suya, si se repite...

"Tiene razón. Habrá que esforzarse más..."

—¿Y ahora, viajaría al exterior...?

"No. Esperaba esta oportunidad y ella me fue favorable. Además, la vez anterior, en el último contrato, hubo una oferta, pero aceptaron la contraoferta..."

La fama de Sergio Vera ya pasó las fronteras y creemos que los contratos para llevárselo seguirán llegando. Serán mucho más favorables, pues sabrán que no sólo se harán de un buen jinete, sino de un astro que, pese a su juventud, ya ha ganado el clásico más importante de nuestro medio.

Vera y la fama están de la mano.



★HIPODROMO CHILE★

Domingo 1.o de noviembre de 1964

PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— 11a. serie.— A las 7.45 horas.

5—6—7—7	1	Azulejo	57	11	L. Muñoz	A. Valenzuela	1965	7º de Ruleta en 1.500 m. con 53,2 k. T.: 1.35 3|5. 10a. serie
10—14—9—10	2	Susanella	56	9	C. Ibarra	R. Quiroz	1965	10a. de Ruleta en 1.500 m. con 52,5 k. 1.35 3|5. 10a. serie
11	2a	Chirimoyo	55	13	J. Meneses	R. Quiroz	1735	Ult. (11º) de Monina en 1.500 m. 52,6 k. 1.35 2|5. 11a. serie
5—2—15	3	Bermeo	56	1	O. Hermosilla	R. Luna M.	1965	Ult. (15º) de Ruleta en 1.500 m. 52 k. T.: 1.35 3|5. 10a. s.
11—6—4—8	4	Mi Ranita	56	7	L. Hevia	H. Parra	2002	6a. de Pamelito en 1.200 m. 51,9 k. 1.15 3|5. 12. serie
10—4—1	5	Ruleta	55	17	N. González	H. Yáñez	1965	GANO a Cruzeiro en 1.500 m. con 47 k. T.: 1.35 3|5. 10a. s.
3—13—12	6	Petitero	55	3	A. Farias	E. Barticevic	1901	12º de Sacarino en 1.400 m. 54 k. T.: 1.29. 11a. serie
4—14—7	7	Winchester	55	12	V. Romero	M. Viballos	1901	7º de Sacarino en 1.400 m. 54 k. T.: 1.19. 11a. serie
12—5—14—3	8	Musulmán	54	10	E. Peña	P. Fuentes	2001	3º de Marisol en 1.200 m. 55,1 k. T.: 1.16 2|5. 13a. serie
13c—14c—20c	9	Erly	53	14	J. Rojas	V. A. Polanco	1984	Ult. (21º) de Noelle en 1.500 m. 46 k. T.: 1.34. 6a. s. Club
12—10—21c	10	Sombrío	51	15	M. Carú	O. López	1984	Penúlt. (20º) de Noelle en 1.500 m. 47 k. T.: 1.34. 6a. serie
11—11—14	11	Liana	51	5	S. Escudero	M. Araneda	2001	4a. de Marisol en 1.200 m. 52,1 k. 1.16 2|5. 13a. serie
7—11—14c—9	12	Parsimoniosa	51	6	V. Ubilla	D. Torres	1965	9º de Ruleta en 1.500 m. con 47,1 k. T.: 1.35 3|5. 10a. serie
5—8—4—8	13	Freviro	50	3	O. 2º Castillo	M. Noramb.	1965	8º de Ruleta en 1.500 m. 46,5 k. T.: 1.35 3|5. 10a. serie
5—8	14	Nildita	49	8	J. Baeza	L. Santos	1818	8a. de Montanaro en 1.200 m. 51 k. 1.15 2|5. 11a. serie
10	15	Antiparra	46	4	J. Eguren	V. Cepeda	1938	10a. de Liberada en 1.200 m. 48,2 k. 1.16 2|5. 13a. serie
8—16	16	Honey Fruit	46	16	Hugo Pilar	R. Albornoz	1818	Ultima (16a.) de Montanaro en 1.200 m. 48 k. 1.15 2|5. 11a. s.

1a. CHIRIMOYO, SOMBRIO, PARSIMONICA, FREVIRO, ANTIPARRA Y HONEY FRUIT.

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional "A".— A las 8.10 horas.

3—2—5	1	Alberto R.	56	13	V. Ubilla	Enr. Valenz.	1968	5º de Collicano en 1.500 m. 56 k. 1.35 1|5. Condicional
9—11—2	2	Bisturí	56	7	R. Madariaga	P. Briones	1968	2º de Collicano en 1.500 m. 53 k. T.: 1.35 1|5. Condicional
5—11c	3	El Maya	56	1	J. Cañete	J. Castro R.	1981	11º de Archias en 1.000 m. 55 k. T.: 1.01 1|5. Cond. Club
11c	4	Gilberto	56	14	E. Naranjo	A. Sepúlveda	1799	11º de Osnabal en 1.100 m. 5 k. 1.06 2|5. Condic. Club
8—4—3	5	Imolese	56	16	M. Plaza	R. Rabello	1968	3º de Collicano en 1.500 m. 52 k. T.: 1.35 1|5. Condicional
8	6	Impulsivo	56	9	B. García	E. Núñez	1902	8º de Madoc en 1.200 m. 56 k. T.: 1.15 3|5. Condicional
14—10—15	7	Inf. Rojo	56	11	L. García	J. Posadas	1967	Penúlt. (15º) de Guaicaipuro en 1.500 56 k. 1.33 1|5. Cond.
6—2	8	Mundial	56	4	F. Toro	J. Muñoz	1904	2º de Tabarín en 1.200 m. 56 k. T.: 1.15. Condicional
2	9	Normando	56	10	S. Vera	F. Jacial	1967	2º de Guaicaipuro en 1.500 m. 56 k. 1.33 1|5. Condicional
13	10	Olivar	56	12	V. Romero	A. Gutiérrez	1786	13º de Moderno en 1.200 m. 56 k. 1.14 2|5. Condicional
8—7—4	11	P. Oriental	56	6	D. Cerda	H. Parra	1968	4º de Collicano en 1.500 m. 56 k. T.: 1.35 1|5. Condicional
8c—7c—6	12	Quetrahue	56	3	E. Guajardo	E. Inda S.	1967	6º de Guaicaipuro en 1.500 m. 56 k. 1.33 1|5. Condicional
Reaparece	13	Secuestro	56	8	J. Meneses	R. Bernal G.	1585	Ultimo (16º) de Barrio Nuevo en 1.400 m. 56 k. 1.28. Cond.
14c—18—11	14	Stout	56	2	O. 2º Castillo	R. Castillo J.	1968	11º de Collicano en 1.500 m. con 52 k. T.: 1.35 1|5. Cond.
Reaparece	15	Talismán	56	15	E. González	F. Gazmuri	1662	13º de Casto José en 1.200 m. 54 k. T.: 1.15 3|5. Cond.
9—5—4—8c	16	Titico	56	5	V. O. Alvear	H. Galaz	818	Penúlt. (12º) de Yumbel en 1.200 m. 55 k. 1.14 2|5. Cond.

1a. NORMANDO Y PRINCIPE ORIENTAL.

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional "B".— A las 8.35 horas.

Reaparece	1	Amir el Turf	56	13	J. Eguren	F. Gazmuri	1661	13º de Pidenco en 1.200 m. 52,2 k. T.: 1.14. Condicional
11—13	2	Blue Back	56	1	E. López	R. López	1967	13º de Guaicaipuro en 1.500 m. con 52,2 k. T.: 1.33 1|5. Cond.
7—17	3	Cortador	56	9	V. Bravo	L. A. Orellana	1968	Penúlt. (17º) de Collicano en 1.500 m. 55,1 k. 1.35 1|5. Cond.
Reaparece	4	Chamonade	56	10	J. Baeza	Em. Castillo	1464	13º de Naucino en 1.200 m. 52 k. T.: 1.12. Cond. Club H.
7—5—0	5	Ever Dandy	56	6	V. Ubilla	J. Muñoz R.	1903	RODO en la ganada por Fausto en 1.200 m. 56 k. 1.15. Cond.
Reaparece	6	Irex	56	7	J. Latorre	H. Parra	1599	Ult. (17º) de Lupin-Mon Cheri, 1.000. 54 k. 1.01. Cond. Club
2v—3v	7	Mister Loren	56	4	C. Astorga	G. Sarmiento	1895	3º de Bon Voyage en 1.400 m. 56 k. 1.25 4|5. Cond. Sporting
13v—12v—13v	8	Mono Fiel	56	15	C. Moreno	I. Duque	1930	Ult. (13º) de Mercenaria, 1.500 m. 55 k. 1.33 3|5. Cond. Viña
8—16c—10—12	9	Oliverio	56	3	J. Meneses	A. Gutiérrez	1968	12º de Collicano en 1.500 m. 56 k. 1.35 1|5. Condicional
16	10	Pimpin	56	8	R. Castillo J.	G. Avila	1902	Ult. (16.o) de Madoc en 1.200 m. 56,1 k. 1.15 3|5. Cond.
7—3—12	11	Raqui	56	14	J. Barrios	J. R. Quinteros	1967	12º de Guaicaipuro en 1.500 m. 56 k. 1.33 1|5. Condicional
3—7	12	Rascanio	56	11	L. García	E. Bécar	1902	7º de Madoc en 1.200 m. 56,1 k. 1.15 3|5. Condicional
4—14—13	13	Ristem	56	12	G. Jorquera	L. A. García	1968	13º de Collicano en 1.500 m. 56,1 k. T.: 1.35 1|5. Condic.
4—2	14	Temerario	56	16	H. Pilar	E. Valenzuela	1903	2º de Fausto en 1.200 m. 56 k. T.: 1.15. Condicional
15c	15	Tesoro	56	2	J. Rojas	R. Méndez	1921	Ultimo (15º) de Ritmo en 1.200 m. 52 k. 1.12 3|5. Cond. Club
11—2	16	Yacal	56	5	O. 2º Castillo	D. Torres	1902	2º de Madoc en 1.200 m. con 52 k. T.: 1.12 3|5. Cond. Club

3a. BLUE BACK, EVER DANDY, PIMPIN, RAQUI Y RASCQUI Y RASCANIO.

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional "C".— A las 9 horas.

14—5	1	Asustado	56	13	O. 2.o Castillo	R. Maggi	1903	5.o de Fausto en 1.200 con 52 kilos, 1.15, condicional
13	2	Bichero	56	14	O. Hermosilla	E. Rodríguez	1903	13.o de Fausto en 1.200 con 55,4 k., 1.15, condicional
9—17	3	Córrete	56	4	J. Barrios	F. Gazmuri	1857	Ultimo (17.o) de Cuentapasos en 1.400 con 56 k., 1.27, condic.
3—11	4	Formidable	56	11	M. Plaza	E. Beuzenberg	1858	11.o de Bernis en 1.400 con 55,1, 1.27 2|5 condicional
Debutante	5	Gazal	56	8	C. Moreno	A. Amaro	1066	Debutante, hijo de Llorón en Galga por Espartaco, A. Amaro
9c	6	Jacksonville	56	15	J. Duarte	A. López	1800	9.o de Ponce de León en 1.100 con 55 k., 1.06, condic. Club
Reaparece	7	L. de Arabia	56	1	J. Cañete	J. Castro R.	1676	9.o de Bárbaro en 1.200 con 55 k., 1.12, condicional, Club
9—16—6	8	Martillito	56	3	V. Barra	E. Cáceres	1904	6.o de Tabarín en 1.200 con 56 k., 1.15, condicional
2—18c—3—3	9	N. de Oro	56	2	F. Toro	P. Briones	1967	3.o de Guaicaipuro en 1.500 con 53 k., 1.33 1|5, condicional
6—	10	Oporto	56	9	J. Meneses	A. Gutiérrez	1903	6.o de Fausto en 1.200 con 52,1 k., condicional
15—15	11	Picadillo	56	10	Hugo Pilar	M. Martínez	1736	Ultimo (15.o) de Frankie Laine en 1.200 con 52 k. 1.15 3|5,
Reaparece	12	P. Azabache	56	16	L. Hevia	F. Galleguillos	1585	8.o de Barrio Nuevo en 1.400 con 54 k., 1.28, condicional
13—10—9	13	Pudor	56	6	A. Salas	J. Posadas	1968	9.o de Collicano en 1.500 con 56 k., 1.35 1|5, condicional
Reaparece	14	Sassoon	56	12	J. García	A. Valdés	1675	10.o de Enemigo en 1.200 con 55,2 k., 1.11 3|5, condic., Club
8	15	Tiranito	56	7	F. Venegas	A. Valenzuela	1763	8.o de Testarudo en 1.200 con 54 k., 1.15, condicional
3—3	16	Tirol	56	5	H. Pilar	R. Pérez	1903	3.o de Fausto en 1.200 con 56 k., 1.15, condicional

4a. ASUSTADO, PICADILLO, TIRANITO Y TIROL.

QUINTA CARRERA.— 1.400 metros.— 10a. serie.— A las 9.30 horas.— (Primera válida para la Apuesta Doble.)

3—11	1	Atocongo	54	2	C. Ibarra	H. Jara	1942	11.o de Joan Bennett en 1.200 con 54 k., 1.15, 11a. serie
16—5	2	Indómito	54	4	J. Barrios	O. Jara	1970	5.o de Ojo de Tigre en 1.500 con 53,1 k. 1.34 2|5, 9a. serie
4—2—6—10	3	Cuete	53	12	V. Ubilla	M. Valenzuela	1942	10.o de Joan Bennet en 1.200 con 53 k., 1.15, 11a. serie
1—12—16	4	Impasable	53	15	J. Latorre	O. López	2003	Ultimo (16.o) de Rubén en 1.200 con 53 k., 1.15,, 11a. serie
Reaparece	5	Nopalera	53	16	E. Guajardo	J. Melero	1589	10a. de Trueno en 1.500 co n53 k., 1.35 3|5, 9a. serie
2—9—5—3	6	Sun Dream	53	13	A. Salas	C. Santos	1965	3 o de Ruleta en 1.500 con 56 k., 1.35 3|5, 10a. serie
4—2—1—7	7	Cósmic Ray	52	14	D. Cerda	R. Quiroz	1942	7 o de Joan Bennett en 1.200 con 53 k., 1.15, 11a. serie
14—11—11	8	Dust Mog	52	9	O. Castillo	F. Galleguillos	1970	11.o de Ojo de Tigre en 1.500 con 51,1 k., 1.34 2|5, 9a. serie
6—10—15	9	Laplace	52	11	U. Gaete	R. Silva	1859	Ultimo (15.o) de Rojelana en 1.500 con 49 7 k., 1.35, 8a. serie
4—9—8	10	Lucero	51	3	S. Alcaide	E. Valenzuela	1970	8 o de Ojo de Tigre en 1.500 con 50,7, 1.34 2|5, 9a. serie
7—7—2—7	11	Primaveral	51	5	M. Plaza	J. Bernal	2003	7.o de Rubén en 1.200 con 51,5 k., 1.15, 11a. serie
8—8—10	12	Chapalita	51	8	O. Castillo	R. Luna M.	2003	10a. de Rubén en 1.200 con 51 k., 1.15, 11a. serie
9	13	Prima	51	7	H. Salas	R. Méndez	1787	9a. de Intuición en 1.400 con 52 k., 1.280, 10a. serie
11—3—2—5	14	Cientarú	50	6	L. Hevia	A. H. García	1965	5.o de Ruleta en 1.500 con 55,5 k., 1.35 3|5, 10a. serie
9—10—13—12	15	Montalbán	50	1	E. González	J. Santos	1965	12.o de Ruleta en 1.500, 55,5 k., 1.35 3|5, 10a. serie
8	16	Pericles	49	10	A. González	F. Olave	2002	8.o de Pamelito en 1.200 con 54 k., 1.15 3|5, 12a serie
13—14—10—13	17	Ofelita	48	18	J. Meneses	C. Rivera	2002	13a. de Pamelito en 1.200 mts. con 53,5. 1.15 3|5. 12a. serie
4—9—5—4	18	T. Rubio	48	17	J. M. Aravena	J. Peralta	——	8.o de Fazzoletto en 1.700 mts. con 52. 1.44. Cond. C.

SEXTA CARRERA.— 1.400 metros.— 9a. serie.— A las 10 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Doble.)

14—9c—8c	1	Cocorocó	54	5	R. Valenzuela	E. Inda S.	1915	8.o de Doral en 1.300 con 48 k., 1.19, 6a. serie, Club
1—10	2	Intuición	54	1	J. Barrios	J. Quinteros	1859	10a. de Rojelana en 1.500 co n55 k., 1.35, 8a. serie
6—9—3—9	3	Miltown	54	7	D. Cerda	M. Valenzuela	1974	9.o de Volantín en 1.500 con 53 k., 1.34, 8a. serie
11—4—1—8	4	Hill Boss	53	3	M. Carú	V. Contreras	1974	8.o de Volantín en 1.500 con 52,6 k., 1.34, 8a. serie
7—1—3	5	Amenazadora	53	8	J. Amestelly	R. Pérez	2005	3a. (en empate) de Carmorán en 1.200 con 51 k., 1.15, 10a. s.
6—15—4	6	Cuadrilátero	53	16	F. Toro	A. Ramírez	1974	4.o de Volantín en 1.500 con 51,1 k., 1.34, 8a. serie
10—1—5	7	Sacarino	53	12	L. Camus	H. Galaz	1974	5.o de Volantín en 1.500 con 52 k., 1.34, 8a. serie
9c—6—10	8	Mofa	52	4	L. García	A. Amaro	2005	10a. de Carmorán en 1.200 con 52,3 k., 1.15, 10a. serie
13c—7—11	9	Agresor	52	9	R. Madariaga	O. Jara	1974	Ultimo (11.o) de Volantín en 1.500 con 52 k., 1.34, 8a. serie
8—13c—5c—5c	10	El Camaleón	52	2	M. Alquinta	A. Muñoz	2029	5.c de Altunes en 1.900 con 45 k., 1.56 4|5, 5a. serie, Club
11—14—4—13	10a	Indomable	50	13	V. Espinoza	A. Muñoz	2003	13.o de Rubén en 1.200 con 54,3 k., 1.15, 11a. serie
10—14—6—10	11	Celaje	51	10	A. Salas	J. Posadas	1974	10.o de Volantín en 1.500 co n50,6 k., 1.34, 8a. serie
7—12—7—7	12	Aloe	51	15	M. Torres	R. Peralta	1970	7.o de Ojo de Tigre en 1.500 con 54 k., 1.34 2|5, 9a. serie
11	13	Convicción	51	11	G. Meneses	E. Scaia	1738	11a. de Elisabethville en 1.500 con 53 k., 1.35, 9a. serie
4c—10c	14	Tan Gringa	51	14	J. Aravena	J. Chamorro	1982	10a. de Conjurado en 1.100 con 54 k., 1.07, 6a. serie, Club
9—9—3—5	15	Galanteo	50	6	H. Pilar	L. Guajardo	2003	5.o de Rubén en 1.200 con 54,6 k., 1.15, 11a. serie

SEPTIMA CARRERA.— 1.400 metros.— 2a. serie.— A las 10.30 horas.— (Primera válida para la Primera Apuesta Triple.)

8—5—5	1	Baribal	59	1	O. Alvear	C. Santos	1972	5.o de Riesgo en 1.300 mts. con 52,6. 1.20. C. Especial
1v—12v	2	Mirácolo	58	11	O. Saavedra	R. Saavedra	1932	Ultimo (12.o) de Platino en 1.300 con 60. 1.19 1|5. Viña
11	3	Calaucán	57	12	G. Jorquera	Alv. Breque	1971	11.o de Burbujón en 1.500 mts. con 57. 1.32 2|5. 2a. s.
12c	4	Halcón	57	10	E. Naranjo	A. Petit	2025	12.o de Siberiak en 1.600 mts. con 57. 1.36. 1a. serie. C.
7c—9—13	5	Hamurabi	55	8	J. García	T. Bustos	2007	13.o de Brochazo en 1.200 mts. con 55. 1.13 3|5 2a. serie.
15	6	Hereje	55	16	J. Barrios	G. de la Cerda	2007	Penúlt. (15.o) de Brochazo en 1.200 con 55. 1.13 3|5. 2a.
1—5—3—6	7	Yankée	52	6	J. Amestelly	L. Santos	1971	6.o de Burbujón en 1.500 mts. con 51,4. 1.32 2|5. 2a. serie
5—7—10—3	8	Vergonzoso	51	4	A. Salas	M. Velarde	1971	3.o de Burbujón en 1.500 mts. con 49. 1.32 2|5. 2a. serie
6—8	9	Cosmopolitan	50	2	R. Jaque	J. R. Quinter.	1971	8.o de Burbujón en 1.500 mts. con 49. 1.32 2|5. 2a. serie
3—1—4	10	Meteoro	49	13	G. Meneses	F. Gazmuri	2007	4.o de Brochazo en 1.200 mts. con 48. 1.13 3|5. 2a. serie
6—4	11	Shameless	49	3	R. Montoya	G. Urquidi	1907	4.o de Takú en 1.400 mts. con 50. 1.27. 2a. serie
9	12	Arrebato	48	15	V. Ubilla	H. Gazmuri	1861	9.o de Ampuloso en 1.500 mts. con 48,6. 1.32. 2a. serie
5c—8c—1—5	13	Birmano	48	9	J. M. Aravena	F. Jacial	1971	5.o de Burbujón en 1.500 mts. con 47. 1.32 2|5. 2a. serie
Reaparece	14	R. Girl	48	7	A. Parra	P. Briones	1491	8a. de Cóncleve en 1.200 mts. con 50. 1.13 4|5. 2a. serie
6c—1—6c	15	Serpia	47	14	E. González	J. Inda G.	1955	Penúlt (6a.) de Novarese en 1.600 con 51. 1.38 1|5. 2a. s.
6v—2v—2v—8	16	G. Conde	46	5	A. González	H. Jara	2007	8.o de Brochazo en 1.200 mts. con 46. 1.13 3|5. 2a. serie

7a. HEREJE, YANKEE Y COSMOPOLITAN.

OCTAVA CARRERA.— 2.200 metros.— Clásico.— A las 11 horas.

5c—1c	1	Burlanoff	61	2	S. Vera	R. Méndez	1960	Ganó a Tatao en 3.000 mts. con 59. 3.12. Clásico. C.
5—10c	2	Quel Fou	61	5	R. Jaque	O. Silva	1960	Ultimo (10.o) de Burlanoff en 3.000 mts. con 49. 3.12. Cl.
7c—8	3	Z. Veloz	61	6	F. Toro	J. Suárez	1945	8.o de Tubib en 1.500 mts. con 64. 1.31 2|5. C. Especial
1c—3c—2c	4	Centinela	59	1	P. Ulloa	P. Inda	1986	2.o de Jauja en 2.400 mts. con 61. 2.32. Clásico, C. H.
4—2	5	Coal	59	4	H. Pilar	Or. Silva	1945	2.o de Tubib en 1.500 mts. con 53. 1.31 2|5. C. Especial
3—2—3	6	Fiel	59	8	R. Madariaga	D. Torres	1945	3.o de Tubib en 1.500 mts. con 57. 1.31 2|5. C. Especial
Reaparece	7	Justiciero	59	3	E. Araya	E. Vidal	796	8.o de Pánfilo en 2.600 mts. con 56. 2.40. Clásico Internac.
2	8	Párrafo	59	7	L. Espinoza	C. Covarrubias	1755	2.o de Jauja en 1.800 mts. con 59. 1.49. Clásico. C. H.

NOVENA CARRERA.— 1.400 metros.— 3a. serie.— A las 11.35 horas.— (Segunda válida para la Primera Apuesta Triple.)

11c—15c—1	1	C. Morena	55	4	E. Naranjo	E. Inda G.	1976	Ganó a Curioso en 1.500 mts. con 53. 1.32 2|5. 4a. serie
8c—3	2	Agajigger	54	17	J. García	L. A. García	1973	3.o de Siníscola en 1.500 mts. con 54. 1.32 2|5. 3a. serie
13	3	Big Money	54	5	L. Hevia	R. Quiroz	1944	13a. de Gauchesco en 1.200 mts. con 54,1. 1.12 2|5. 2a. s.
11—8	4	Renegado	54	8	U. Gaete	V. Contreras	1973	8.o de Siníscola en 1.500 mts. con 56. 1.32 2|5. 3a. serie
2—0—4	5	B. Magic	53	10	S. Vera	P. Inda	1973	4.o de Siníscola en 1.500 mts. con 54. 1.32 2|5. 3a. serie
7v—12	6	B. Dandy	52	6	D. Cerda	E. Scaia	1973	12.o de Siníscola en 1.500 mts. con 56. 1.32 2|6. 3a. serie
10—4—11—11	7	Noctámbulo	52	14	V. Barra	H. Yáñez	1973	11.o de Siníscola en 1.500 mts. con 54. 1.32 2|5. 3a. serie
14	8	Presidencio	52	16	G. Alvear	H. Galaz	1909	14.o de Naucino en 1.400 mts. con 55,1. 1.25 2|5. 3a. serie
4—2—1—2	9	Cachivache	51	11	H. Pilar	A. Sepúlveda	1973	2.o de Siníscola en 1.500 mts. con 49,6. 1.32 2|5. 3a. serie
14—0	10	Labieno	51	18	J. Toro	J. Bernal	1864	Rodó en la ganada por Birmano. 1.500 con 53. 1.33. 3a. s.
3—1—9	11	Polar	50	12	J. Amestelly	R. Pérez	1951	9.o de Meteoro en 1.200 mts. con 57. 1.12 3|5. 4a. serie
4—5—4—10	12	Estirón	49	2	A. Salas	H. Cisternas	1973	10.o de Siníscola en 1.500 mts. con 56. 1.32 2|5. 3a. serie
10—3—8	13	Mirasierra	49	13	J. M. Aravena	H. Parra	2011	8a. de Reñeco en 1.200 mts. con 51,5. 1.14 2|5. 3a. serie
6—9—8	14	Palmeta	49	8	E. González	E. Bécar	1909	8a. de Naucino en 1.400 mts. con 52,6. 1.25 2|5. 3a. serie
5—6—2	15	Trovador	49	7	G. Meneses	A. Amaro	1909	2.o de Naucino en 1.400 mts. con 49. 1.25 2|5. 3a. serie
13—2—5—1	16	Siníscola	48	1	O. 2.o Castillo	O. Lizama	1973	Ganó a Cachivache en 1.500 mts. con 46. 1.32 2|5. 3a. serie
1—5	17	F. Laine	48	9	A. Parra	J. Suárez	2011	5.o de Reñeco en 1.200 mts. con 50. 1.14 2|5. 3a. serie
12c	18	Mauloso	48	15	A. González	O. Jara	1887	Ultimo (12.o) de Serpia en 1.600 mts. con 46. 1.31 1|5. 3a.

9a. AGAJIGGER, PRESIDENCIO, LABIERO, MIRASIERRA Y MIRASIERRA, Y FRANKIE LAINE.

DECIMA CARRERA.— 1.400 metros.— A las 12.10 horas.— 8a. Serie.— (Tercera Válida para la Primera Apuesta Triple).

Reaparece	1	Lunario	54	4	I. Sandoval	R. Silva	1669	7o de Lido en 1.400 con 54,5 kls. T. 1.28; 6a. serie.
12—8—8	2	Atalanta	54	10	I. Cerda	M. Martínez	1910	8a. de Rajah en 1.400 con 54 kls. T. 1.27; 8a. serie.
10—13	3	Tomasito	54	12	M. Torres	R. Peralta	2006	13.o de Ballantain 1.200 con 53,1 kls. T. 1.14 3|5; 9a. ser.
12c—3—3	4	Kerville	53	18	J. Amestelly	M. Muñoz	2005	3a. (en empate) de Carmoran 1.200 con 54 5 kls. T. 1.15.
5—4c—9c	5	Seriedad	53	15	B. García	J. Vial	1984	9a. de Noelle 1.500 con 52 kls. T. 1.34; 6a. ser. Club.
1—7c—8—5c	6	Novelesco	53	2	E. Guajardo	J. Melero	1915	5.o de Doral 1.300 con 54 kls. T. 1.19; 6a. ser. Club.
7—12—9	7	Ronquido	53	13	L. García	F. Gazmuri	1910	9.o de Rajah 1.400 con 53 kls. T. 1.27; 8a. ser.
7c—10c—5—5	8	Salinita	53	14	H. Pilar	I. Duque	2006	5a. de Ballentain 1.200 con 52 kls. T. 1.14 3|5; 9a. ser.
10	9	Chacaray	52	3	J. Barrios	J. Troya	1789	10a. de Torrentoso 1.400 con 52,5 kls. T. 1.27 3|5; 8a. ser.
13—12	10	Dactilógra.	52	5	E. González	O. Becerra	1947	12a. de Robinson 1.200 con 50,8 kls. T. 1.14 3|5; 9a. ser.
5—9	11	Gaeta	52	1	J. Toro	F. Castro	2006	9a. de Ballantain en 1.200 con 51,5 kls. T. 1.14 3|5; 9a. s.
12—7	12	Mirthita	52	9	G. Meneses	R. Quiroz	1947	7a. de Robinson 1.200 con 50,5 kls. T. 1.14 3|5; 9a. s.
4—6—15c	13	Artística	52	7	R. Madariaga	A. H. García	1888	Ultima (15a.) de Alunada 1.100 con 49 kls. T. 1.06; 6a. s.
5—10—10	14	Megatón	52	17	A. Parra	R. Parra	1943	10.o de Coneja 1.200 con 54 kls. T. 1.15; 10a. serie.
6c—9c—9c	15	Meriana	52	8	E. Peña	L. Gajardo	1953	9a. de Mantova 1.200 con 51,2 kls. T. 1.12 4|5; cond. Cl.
2—4—2	16	Chambeco	51	11	S. Vera	D. Torres	1970	2.o de O. de Tigre 1.500 con 53 kls. T. 1.34 2|5; 9a. ser.
1—6—1	17	O. de Tigre	51	16	J. M. Aravena	J. Bernal	1970	GANO a Chambeco 1.500 con 51,5 kls. T. 1.34 2|5; 9a. s.
Descartado	DA	H. Segundo	51	6	V. O. Alvear	G. de la Cerda	1910	D E S C A R T A D O.

10a. ATALANTA, NOVELESCO, CHACARAY, DACTILOGRAFA, GAETA Y MIRTHITA.

(PASA A LA PAGINA 18.)

★CLUB HIPICO★

Domingo 1.o de noviembre de 1964

PRIMERA CARRERA.— A las 13 horas.— 1.500 metros.— 5a. serie.— (En esta carrera habrá juego a la DUPLA.)

6—1—10—10	1	Qué Valor	58	4	J. Rojas	C. Pfau	1990	11º de Botnia en 1.500 m. 48 k. T.: 1.32 3|5. 4a. serie
8—18—13	2	Playa Chica	56	5	G. Jorquera	L. Santos	2022	13º de Fair Maid en 1.900 m. con 46 k. en 1.56 3|5. 4a. serie
4—4—13—11	2a	La Tucana	45	8	L. Toro	L. Santos	2020	11º de Altunés en 1.900 m. con 45 k. T.: 1.56 4|5. 5a. serie
8—4—6	3	Perdurable	55	7	E. Saavedra	F. 2º Chamorro	2020	6º de Altunes en 1.900 m. con 55 k. T.: 1.56 4|5. 5a. serie
10—7—7—2	4	Lady Crooner	52	1	C. Pezoa	J. M. Baeza	1987	2º de Aikira en 1.500 m. 50 k. T.: 1.33 4|5. 5a. serie
14—12—11	5	Idéntico	50	6	L. A. Marchant	D. Sandoval	1987	11º de Aikira en 1.500 m. con 52 k. T.: 1.33 4|5. 5a. serie
10—4—10	6	Jupin D.	45	2	L. Sánchez	H. Godoy	1782	10º de Coquera en 1.700 m. con 46 k. T.: 1.47 2|5. 5a. serie
9—9	7	Luana	45	3	F. Meneses	E. Rodríguez	2005	9º de Carmorán en 1.200 m. con 53 k. en 1.15. 10a. s. Chile

1a. QUE VALOR Y JUPIN D.

SEGUNDA CARRERA.— A las 13.24 horas.— 1.600 metros.— Condicional.— (En esta carrera habrá juego solamente a ganador.)

16—11—13	1	Bizarra	53	7	J. Torres	J. Chamorro	1880	13º de Borraja en 1200 m. con 54 k. en 1.13 2|5. Condicional
3—3—5—2	2	C. Secret	53	2	E. Guajardo	Juan Melero	1916	2º de Agricultora en 1.600 m. con 53 k. en 1.39 2|5. Cond.
11—9—5—9	3	Doña Soledad	53	6	F. Toro	J. Cavieres A.	1410	9º de La Tarde en 1.500 m. con 53 k. Tiempo: 1.34. Condic.
Debutante	4	Dugazón	53	1	C. Miranda	J. B. Argagnon	——	Debutante. Hija de Combar y Soubrett, por Afghan II
18—7—8—8	5	Egida	53	8	R. Montoya	S. Fuentes	1916	8º de Agricultora en 1.600 m. 53 k. en 1.39 3|5. Condicional
14—6—8—9	6	Fraternité	53	5	J. Duarte	J. M. Baeza	2004	9º de Ch. Amie en 1.500 m. 54 k. T.: 1.34 2|5. C. Chile
9—4—3—5	7	Magnifique	53	3	N. N.	F. León	2016	5º de Obstinado en 1.800 m. con 53 k. Tiempo: 1.51. Cond.
10—10—6—4	8	Mostacera	53	9	F. Venegas	E. Bécar	2004	4º de Ch. Amie en 1.500 m. con 52 k. en 1.34 2|5. Con. Ch.
0h—17h	9	Pegota	53	4	N. N.	J. H. Medina	1762	17a. de Moledera en 1.500 mts. con 54. 1.34 3|5. Cond. Ch.

2a. MAGNIFIQUE.

SEGUNDA CARRERA "A".— Se correrá después de la segunda carrera.— 1.100 metros.— Condicional.— (En esta carrera habrá solamente juego a ganador.)

4—2—7—7	1	Amaestrado	54	2	C. Pezoa	C. Covarrubias	1971	7º de Burbujón en 1.500 m. 55 k. 1.32 2|5. 2a. s. Chile
7—2—7—12	2	Dos Ases	54	4	M. Carú	L. H. Sorrel	2027	12º de N. Verde en 1.200 m. 54 k. T.: 1.11. 5a. serie
7—4—10	3	Niso	54	1	P. Ulloa	J. Cavieres A.	2024	10º de Boreas en 1.200 m. con 53 k. 1.11 2|5. 4a. serie
3—12—3—2	4	Salazar	54	5	S. Vera	J. Inda	1985	2º de Q. T. Cuesta en 1.100 m. 52 k. en 1.04 4|5. 4a. serie
1—5—9	5	Van Dyck	54	3	E. Araya	F. León	2021	9º de Extremado en 1.800 m. con 54 k. Tiempo: 1.48. Clásico

TERCERA CARRERA.— A las 13.59 horas.— 1.200 metros.— Condicional.

13—	1	Black	55	5	L. Godoy	A. Breque	1979	13º de Secuaz en 1.000 m. con 51 k. en 1.01 3|5. Condic.
10—14—9	2	Chirimbolo	55	9	C. Pezoa	F. León	2015	9º de Mimo en 1.200 m. con 51 k. Tiempo: 1.11 2|5. Cond.
7—13—7	3	El Patriota	55	3	P. Muñoz	A. Valenzuela	1980	7º de Champion en 1.000 m. con 51 k. en 1.03 3|5. Cond.
16—11—4	4	Galán D.	55	13	S. Vera	T. Herrera	1979	4º de Secuaz en 1.000 m. con 51 k. T.: 1.01 3|5. Cond.
9—11—9—9	5	Gruñón	55	6	J. Cañete	E. Beuzamberg	1981	9º de Archias en 1.000 m. con 55 k. T.: 1.01 1|5. Condic.
10—	6	Libertador	55	2	M. Ramírez	Juan Melero	1981	10.o de Archias en 1.000 m. con 55 k. T.: 1.01 1|5. Condic.
9—5	7	Lumaco	55	8	O. 2º Castillo	G. Avila	1980	5º de Champion en 1.000 m. con 51 k. T.: 1.00 3|5. Cond.
10—12—5—4	8	Montpellier	55	10	E. Araya	R. Allen	1921	4.o de Ritmo en 1.200 m. con 55 k. T.: 1.12 2|5. Condicional
7—15—13	9	Ponchito	55	1	J. Eguren	F. Galleguillos	1980	13º de Champion en 1.000 m. con 51 k. T.: 1.00 3|5. Cond.
12—5—14	10	Punjab	55	12	E. Peña	L. Gajardo	2015	14º de Mimo en 1.200 m. con 51 k. T.: 1.11 2|5. Condic.
17—10—12	11	Rango	55	7	C. Miranda	D. Sandoval	1979	12º de Secuaz en 1.000 m. con 51 k. T.: 1.01 3|5. Condic.
8—7—11	12	Transado	55	11	N. González	O. Lizama	1967	11º de Guaicaipuro en 1.500 m. 52 k. T.: 1.33 1|5. Cond. Ch.
16—10—13	13	Whist	55	4	G. Jorquera	P. Bagú	1800	13º de Van Dyck en 1.100 m. con 55 k. T.: 1.06. Condic.

CUARTA CARRERA.— A las 14.23 horas.— 1.200 metros.— Condicional.— (Primera válida de la Primera Apuesta Triple, Cierre a las 14.10 horas).

14—8—15	1	Basilicón	55	3	J. Sepúlveda	T. Herrera	1881	15.o de Archias en 1.000; con 53; en 1.01 1|5; Condicional
14—9—6	2	Belicoso	55	9	E. Soto	J. H. Medina	1979	6.o de Secuaz en 1.000; con 55; en 1.01 3|5; Condicional
16—	3	Carolmo	55	2	C. Miranda	D. Sandoval	1920	16.o de Tufo en 1.200; con 52; tiempo 1.12 2|5; Condic.
8—11—12—2	4	Chipriota	55	8	N. González	L. Castro R.	1981	2.o de Archias en 1.000; con 53; en 1.01 1|5; Condic.
12—11—3	5	Deleite	55	13	S. Vera	J. Inda	1981	3.o de Archias en 1.000; con 55; en 1.01 1|5; Condicional
9—3	6	Disuelto	55	1	E. Araya	P. Bagú	1799	3.o de Osnabal en 1.100; con 55; en 1.06 2|5; Condicional
6—	7	Guaruya	55	10	L. Godoy	A. Breque	1435	6.o de Bulanguero en 1.200; con 55; en 1.13; Condicional
7—6—10—4	8	Heredero	55	7	J. Escobar	L. E. Toledo	1981	4.o de Archias en 1.000; con 55; en 1.01 1|5; Condicional.
10—8—6—11	9	Lebu	55	14	J. Torres	Juan Melero	1920	11.o de Tufo en 1.200; con 55; tiempo 1.12 2|5; Condicional
9—	10	Lujo	55	4	C. Pezoa	J. M. Baeza	1979	9.o de Secuaz en 1.000; con 55; tiempo 1.01 3|5; Condic.
5—9—4—8	11	Nicholls	55	11	E. Guajardo	G. Urquidi	1968	8.o de Collicano en 1.500; con 56; en 1.35 1|5; Cond. Chile
5—15—3	12	Novilunio	55	5	P. Ulloa	A. Sepúlveda	1979	3.o de Secuaz en 1.000; con 55; en 1.01 3|5; Condicional
14—7—6	13	Tamango	55	12	J. Cañete	M. Velarde	1981	6.o de Archias en 1.000; con 51; en 1.01 1|5; Condicional
3—9—6	14	Titín	55	6	F. Toro	Alv. Breque V	2015	6.o de Mimo en 1.200; con 55; tiempo 1.11 2|5; Condicional

4a. BASILICON.

QUINTA CARRERA.— A las 14.47 horas.— 1.200 metros.— Condicional.— (Segunda válida de la Primera Apuesta Triple, Cierre a las 14.37 horas).

3—3—3—7	1	Arpoador	55	5	C. Pezoa	C Covarrubias	1981	7.o de Archias en 1.000; con 55; en 1.01 1|5; Condicional
2—5	2	Camilo	55	10	S. Vera	A. Abarca	1676	5.o de Bárbaro en 1.200; con 55; tiempo 1.12; Condicional
7—10—15	3	Cara Sucia	55	3	J. Torres	G. Urquidi	2015	15.o de Mimo en 1.200; con 55; tiempo 1.11 2|5; Condic.
8—8—10—9	4	Dardanelos	55	13	J. Salinas	A. Ramírez	1967	9.o Guaicaipuro en 1.500; con 56 en 1.33 1|5; Cond. Chile
8—12—7	5	Demonio	55	6	J. Eguren	M. Muñoz	1979	7.o de Secuaz en 1.00; con 51; en 1.01 3|5; Condicional
6—	6	Juglar	55	2	H. Pilar	A. Breque	1968	6.o de Collicano en 1.500; con 55; en 1.35 1|5; Condicional
6—7—12—8	7	Monokini	55	9	M. Ramírez	T. Herrera	1920	8.o de Tufo en 1.200; con 51; tiempo 1.12 2|5; Condicional
9—6—3—8	8	Monte Patria	55	11	G. Jorquera	P. Bagú	1981	8.o de Archias en 1.000; con 55; en 1.01 1|5; Condicional
9—11—4	9	Oro Limpio	55	7	L. Godoy	E. Inda	2015	4.o de Mimo en 1.200; con 54; en 1.11 2|5; Condicional
4—4—6	10	Palmador	55	12	F. Toro	G. Avila	1895	6.o de Bon Voyage en 1.400; con 49; en 1.25 4|5; Cond. Viña
9—5—3—3	11	Puntal	55	1	J. Escobar	A. Castro	2015	3.o de Ritmo en 1.200; con 55; tiempo 1.11 2|5; Condic.
3—5—8—0	12	Sebastián	55	8	P. Ulloa	J. Castro R.	1921	Rodó en la de Ritmo en 1.200 con 53; en 1.11 2|5; Cond.
0—14—13	13	Zandor	55	4	E. Peña	H. Cisternas	1981	13.o de Archias en 1.000; con 54; en 1.01 1|5; Condicional

5a. ARPOADOR, CARA SUCIA, PUNTAL Y SEBASTIAN.

SEXTA CARRERA.— A las 15.11 horas.— 1.500 metros.— Tercera serie.— (Tercera válida de la Primera Apuesta Triple, Cierre a las 15.01 horas.— (En esta carrera habrá juego a Dupla).

1—7—2—4	1	Canceta	58	3	P. Ulloa	G. Sarmiento	2025	4.o de Siberiak en 1.600; con 50; en 1.36; Primera serie.
5—4—4—4	2	Berenice	55	2	O. Olivares	A. Valdés	1983	4.o de Recidiva en 1.800; con 54; tiempo 1.51 1|5; 3.a serie
2—9—1—1	3	Botnia	54	5	E. Guajardo	A. Muscatt	1990	Ganó a Naushell en 1.500; con 51; tiempo 1.32 3|5; 4.a s.
11—13—13	4	Granjero	53	4	J. M. Aravena	J. F. González	2025	13.o de Siberiak en 1.600; con 45; tiempo: 1.36; 1.a serie
7—2—1—5	5	Coreana	51	1	C. Pezoa	C Covarrubias	1990	5.o de Botnia en 1.500; con 55; tiempo 1.32 3|5; 4.a serie
2—9—1—2	6	Naushell	50	7	S. Vera	J. Inda	1990	2.o de Botnia en 1.500; con 50; tiempo 1.32 3|5; 4.a serie
7—4—4—10	7	Cartazo	46	6	F. Meneses	E. Rodríguez	1990	10.o de Bottnia en 1.500; con 50; tiempo 1.32 3|5; 4.a serie

3a. CANCETA.

SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 15.35 horas.— Clásico.

1—10—3—2	1	Argos	61	3	P. Ulloa	H. González	1923	2.o de Cónclave en 1.200 con 59 kilos, 1.11, C. Especial
3—3—2—1	2	Freno	61	6	C. Pezoa	C. Covarrubias	1768	Ganó a Megere en 1.400 con 61 kilos, 1.26, clásico Ch.
1—1—3—3	3	Lindofuerte	61	1	E. Araya	J. Fuentes	1923	3.o de Cónclave en 1.200 con 58 kilos, 1.11, C. Especial
1—6—9—2	4	Mambrino	61	4	F. Toro	A. Breque V.	1780	2.o de Petite Rouge en 1.000 con 60 kilos, 0.58, clásico
6—2—2	5	Ras Paddock	61	7	J. Toro	H. Miranda	1972	2.o de Riesgo en 1.300 con 55 kilos, 1.20, Esp. Chile
3—2—1—8	6	Pitarrilla	58	2	J. Escobar	J. Inda	1988	8.o de Boxeadora en 1.100 con 51 kilos, 1.05, 2a. serie
4—1—1—4	7	Vistosona	53	5	H. Pilar	L. Espinoza	1923	4.o de Cónclave en 1.200 con 54 kilos, 1.11, C. Especial

7a. ARGOS.

OCTAVA CARRERA.— 2.000 metros.— A las 16.05 horas.— 2a. serie.— (En esta carrera habrá juego a la Dupla).

6—11—7—2	1	Palmito	57	5	P. Ulloa	L. Contreras A.	2017	2.o de Cachuco en 2.600 con 51 kilos 2.44, 1a. serie
3—4—7—1	2	Siberiak	57	2	H. Pilar	A. Breque	2025	Ganó a F. Girl en 1.600 con 49 kilos, 1.36, 1a. serie
1—9—7—6	3	Dionisio	55	4	G. Jorquera	H. Cisternas	2017	6.o de Cachuco en 2.600 con 50 kilos, 2.44, 1a. serie
3—2—2—9	4	Lander	50	1	S. Vera	P. Inda	1960	9.o de Burlanoff, en 3.00 con 46 kilos, 3.12, clásico
2—5—4—1	5	Recidiva	50	6	J. Aravena	J. Chamorro	1983	Ganó a Quilvo en 1.800 con 50 kilos, 1.51 1|5, 3a. serie
7—4	6	Corcoveador	45	7	J. Salinas	A. Ramírez	2022	4.o de Fair Maid en 1.900 con 53 kilos, 1.56 3|5, 4a. serie
9—5—8—9	7	Lucanor	45	3	S. Alcaide	S. Gajardo	2020	9.o de Altunes en 1.900 con 51 kilos, 1.56 4|5, 5a. serie

8a. CORCOVEADOR.

NOVENA CARRERA.— 1.100 metros.— 7a. serie.— A las 16.45 horas.— (Primera válida para la 2a. Apuesta Triple. Cierre a las 16.30 horas.)

9—5—11	1	Doménico	55	5	E. Guajardo	O. Silva	1984	11.o de Noelle en 1.500 con 55 kilos, 1.34, 6a. serie
11—4—2—6	2	Desolado	54	12	E. Araya	S. Fuentes	1883	6.o de Pastorcita en 1.100 con 56 kilos 1.06 3|5, 7a. serie
7—6—12—7	3	Chan Chan	53	10	M. Ramírez	T. Herrera	1959	7.o de G. Poupee en 1.000 con 46 kilos, 1.00, 6a. serie
8—4—11	4	Institutano	53	4	F. Meneses	R. Quiroz	2018	11.o de Rivotorto en 1.200 con 45 kilos, 1.12 1|5, 5a. serie
12—8—3—8	5	El Parásito	52	14	N. N.	A. Carreño	1982	8.o de Conjurado en 1.100 con 48 kilos, 1.07, 6a. serie
9—8—3—6	6	Mentón	52	8	S. Alcaide	M. Norambuena	2005	6.o de Carmorán en 1.200 con 51 kilos, 1.15, 10a. serie, Ch
4—1—3—11	7	Monocle	52	11	V. Romero	J. Medina	2003	11.o de Rubén en 1.200 con 54 kilos, 1.15, 11a .serie, Ch.
10—3—2	8	Caterina	51	6	A. Salas	H. González	1883	2.o de Pastorcita en 1.100 con 50 kilos, 1.06 3|5, 7a. serie
15—6—12	9	Ubaldino	51	1	N. N.	H. Yáñez	2005	12.o de Carmorán en 1.200 con 51 kilos, 1.15, 10a. serie, Ch
7—6—3—9	10	Charada	50	9	R. Jaque	S. Gajardo	2003	9.o de Rubén en 1.200 con 52 kilos, 1.15, 11a. serie, Ch.
7—11—16	11	Apenado	49	12	L. Sánchez	J. Rodríguez	1958	16.o de Pastorcita en 1.000 con 50 kilos, 1.01, 7a. serie
7—15—8—9	12	Doña Clara	49	2	E. González	A. Lab	2002	9.o de Pamelito en 1.200 con 52 kilos, 1.15 3|5, 12a. serie, Ch
9—7—7—15	13	Afanosa	48	15	J. Torres	J. Araya	1984	15.o de Noelle en 1.500 con 48 kilos, 1.34, 6a. serie
8—13—5—9	14	Pasión	48	7	S. Escudero	J. García	1982	9.o de Conjurado en 1.100 con 45 kilos, 1.07, 6a. serie
14—6—13	15	Indulto	46	16	A. Morales	V. Polanco	1833	13.o de Insolación en 1.600 con 47 kilos, 1.39, 6a. serie
15—10—14	16	Itaituba	45	3	L. Marchant	P. Fuentes	1958	14.o de Partidora en 1.000 con 45 kilos, 1.01, 7a. serie

9a. CHAN CHAN, EL PARASITO Y APENADO.

DECIMA CARRERA.— A las 17.15 horas.— 1 100 metros.— 4a. serie. (1a. válida de la Apuesta Doble. ierre a las 17.02 horas.)

6—10—6—3	1	Quimperle	57	3	E. Araya	L. A. García	1806	3.o de Evert en 1.300 con 54. Tiempo: 1.17. 3a. serie.
2—6—10—9	2	Adalid	56	7	R. Montoya	J. Inda	1985	9.o de Q. T. Cuesta en 1.100 con 56. Tpo.: 1.04 4|5. 4a. s.
3—6—14—13	3	Tabaola	56	10	P. Ulloa	A. Bullezú	1927	3.o de Bragado en 1.300 con 54. Tiempo: 1.18. 3a. serie.
14—1—2—4	4	Homérico	53	4	R. Jaque	A. Muñoz	2011	4.o de Reñeco en 1.200 con 49. Tiempo: 1.14 2|5. 3a. serie.
6—7—6—10	5	Messager	53	8	N. N.	S. Alamos	1962	10.o de Espacial en 1.000 con 53. Tiempo: 0,59. 4a. serie.
10—4—13	6	G. Bravo	51	2	E. Peña	J. Fuentes	2026	13.o de Amainado en 1.200 con 50. Tiempo: 1.11 2|5. 3a. s.
8—12—3—2	7	Mirador	50	9	F. Toro	M. Norambue.	2024	2.o de Boreas en 1.200 con 54. Tiempo: 1.11 2|5. 4a. serie.
3—8—3—5	8	Daric	49	5	F. Meneses	A. Castro	1985	5.o de Q. T. Cuesta en 1.100 con 49. Tiempo: 1.04 4|5.
12—10—8	9	Bangkok	48	11	E. López	E. Bécar	1985	8.o de Q. T. Cuesta en 1.100 con 48. Tpo.: 1.04 4|5. 4a. s.
14—9—9	10	Gary	48	6	A. Parra	F. Gazmuri	1962	9.o de Espacial en 1.000 con 48. Tiempo: 0,59. 4a. serie.
1—4—7—1	11	La Pirula	48	1	J. M. Aravena	G. Sarmiento	1963	Ganó a Tiberio en 1.000 con 52. Tiempo: 1.00. 5a. serie.

10a. TABAOLA.

UNDECIMA CARRERA.— A las 17.45 horas.— 1.100 metros.— 6a. serie.— (2a. válida de la 2a. Apuesta Triple. Cierre a las 17.32 horas.)

9—11—6	1	Lamballe	54	3	G. Jorquera	J. Troya	1963	6.o de La Pirula en 1.000 con 50. Tiempo: 1.00. 5a serie.
1—6—13	2	Pastorcita	53	4	F. Meneses	R. Quiroz	2018	13.o de Rivotorto en 1.200 con 50. Tiempo: 1.12 1|5. 5a. s.
4—4—5—8	3	Cielo Claro	52	8	J. Toro	R. Silva	2018	8.o de Rivotorto en 1.200 con 49. Tiempo: 1.12 1|5. 5a. s.
5—5—7—1	4	Conjurado	52	10	J. Torres.	R. Méndez	1982	Ganó a S. Beny en 1.100 con 46. Tiempo: 1.07. 6a. serie.
13—7—7	5	Paliquero	52	11	J. M. Aravena	J. F. González	2018	7.o de Rivotorto en 1.200 con 49. Tiempo ::1.12 1|5. 5a. s.
8—8—10	6	Xochil	52	12	L. García	L. H. Sorrel	2018	10.o de Rivotorto en 1.200 con 49. Tiempo: 1.12 1|5. 5a. s.
2—7—5	7	Beotis	51	5	J. Cañete	M. Velarde	2005	5.o de Carmorán en 1.200 con 54. Tiempo: 1.15. 10a. serie.
11—2—7	8	Consentido	50	1	F. Toro	M. Norambue.	2005	7.o de Carmorán en 1.200 con 53. Tiempo: 1.15. 10a. serie.
12—11—12	9	Rectángulo	50	7	L. Sánchez	En. Rodríguez	1959	12.o de G. Poupée en 1.000 con 48. Tiempo: 1.00. 6a. serie.
4—5—2	10	Suzy Beny	50	13	R. Jaque	P. Valderrama	1982	2.o de Conjurado en 1.100 con 48. Tiempo: 1.07. 6a. serie.
4—8—11	11	Africander	48	2	J. Baeza	I. Duque	1958	11.o de Partidor aen 1.000 con 54. Tiempo: 1.01. 7a. serie.
10—6—14	12	Lonjista	48	9	H. Pilar	L Contreras A	1984	14.o de Noelle en 1.500 con 53. Tiempo: 1.34. 6a. serie.
4—14—15	13	Don Pelé	47	6	N. N.	H. Yáñez	2003	15.o de Rubén en 1.200 con 50. Tiempo: 1.15. 11a. serie.

11a. AFRICANDER.

DUODECIMA CARRERA.— A las 18.15 hrs.— 1.100 mts.— 5a. serie.— (2a. válida de la Apuesta Doble. Cierre a las 18.05 hrs.)

5—3—12	1	Decadrón	55	1	E. Araya	D. Miranda	1978	12.o de Lido en 1.500 con 52. Tiempo: 1.33 1|5. 5a. Chile.
9—5—9—9	2	Doraya	55	5	P. Ulloa	J. Salas	1926	9.o de Lucrecio en 1.300 con 53. Tiempo: 1.18 3|5. 4a. serie.
10—3—13	3	Tigris	55	9	J. Toro	O. Silva	2024	13.o de Boreas en 1.200 con 53. Tiempo: 1.11 2|5. 4a. serie.
8—10—11	4	Negrito	53	12	R. Jaque	A. Muñoz	2024	11.o de Boreas en 1.200 con 51. Tiempo: 1. 11 2|5. 4a. serie.
12—16—8	5	Pelluca	52	2	D. Cerda	M. Velarde	2024	8.o de Boreas en 1.200 con 50. Tiempo: 1.11 2|5. 4a. serie.
6—1—5—4	6	Artificiosa	51	6	F. Toro	M. Norambue.	2027	4.o de N. Verde en 1.200 con 54. Tiempo: 1.11. 5a. serie.
5—1—9—9	7	Longa	51	10	G. Jorquera	P. Medina	1961	9.o de Cantidad en 1.000 con 51. Tiempo: 0,59 3|5. 4a. s.
3—9—2	8	Trigoly	51	3	E. Guajardo	Juan Melero	1964	2.o de Sineus en 1.000 con 51. Tiempo: 0,59. 5a. serie.
3—3—15	9	Osnabal	50	7	S. Vera	F. León	2027	15.o de N. Verde en 1.200 con 54. Tiempo: 1.11. 5a. serie.
11—10—10	10	Piba Linda	50	11	E. Peña	M. Amaya	1964	10.o de Sineus en 1.000 con 54. Tiempo: 0,59. 5a. serie.
1—5—7	11	Leoncavallo	49	4	J. M. Aravena	L Contreras A	1124	7.o de Vorobey en 1.200 con 52. Tiempo: 1.14 2|5. 5a. s.
5—8—2—1	12	Cora	48	8	N. N.	G. Urquidi	1775	Ganó a Bravura en 1.100 con 53. Tiempo: 1.06 2|5. Condic.

12a. NEGRITO Y ARTIFICIOSA.

DECIMOTERCERA CARRERA.— A las 18.55 horas.— 1.100 metros.— 5a. serie.— (3a. válida de la 2a. Apuesta Triple. Cierre a las 18.45 horas.

1—9—15	1	Lipingue	56	6	E. Araya	A. Proschle	1892	15.o de Artificiosa en 1.100 con 54. Tiempo: 1.06. 5a. serie.
10—11—12	2	Mi Capricho	55	9	E. Guajardo	H. Godoy	1743	12.o de Reñeco en 1.200 con 53. Tiempo: 1.14. 4a. serie.
1—10—5	3	P. de León	55	12	J. Escobar	A. Castro	1964	5.o de Sineus en 1.000 con 50. Tiempo: 0,59. 5a. serie.
15—10—15	4	Excel	53	1	C. Pezoa	Emig. Castillo	2018	15.o de Rivotorto en 1.200 con 55. Tiempo: 1.12 1|5. 5a. s.
9—3—14	5	Serenita	53	7	H. Pilar	J B Argagnon	2018	14.o de Rivotorto en 1.200 con 55. Tiempo: 1.12 1|5. 5a. s.
5—6—15	6	Apolista	52	13	J. García	R. Allen	1963	15.o de La Pirula en 1.000 con 53. Tiempo: :1.00. 5a. serie.
7—4—13	7	Galgo Lindo	52	8	E. Saavedra	F. Chamorro	1987	13.o de Aikira en 1.500 con 50. Tiempo: 1.33 4|5. 5a. serie.
10—11—11	8	Gran Clarín	52	2	E. Peña	P. Fuentes	1911	11.o de Chadrón en 1.400 con 56. Tiempo: 1.26 4|5. 7a. s.
8—6—1—4	9	Missive	52	3	M. Ramírez	Juan Melero	1963	4.o de La Pirula en 1.000 con 52. Tiempo: 1.00. 5a. serie.
5—7—7—5	10	Sweet Boy	52	10	E. González	Ed. Rodríguez	2018	5.o de Rivotorto en 1.200 con 53. Tiempo: 1.12 1|5. 5a. s.
6—4—7—5	11	Estallido	51	5	J. M. Aravena	G. Sarmiento	2009	5.o de Antímaco en 1.200 con 54. Tiempo: 1.14 3|5. 8a. s.
14—11—11	12	Loga	51	15	L. García	F. Galleguillos	1604	11.o de Excel en 1.200 con 55. Tiempo: 1.13. 6a. serie.
13—7—9	13	Don Sata	50	14	A. Salas	M. Velarde	2009	9.o de Antímaco en 1.200 con 51. Tiempo: 1.14 3|5. 8a. s.
1—6—12	14	Giambellina	50	11	R. Jaque	A. Breque	1963	12.o de La Pirula en 1.000 con 51. Tiempo: 1.00. 5a. serie.
17—12—15	15	Malvácea	50	4	F. Venegas	S. Alamos	1982	15.o de Conjurado en 1.100 con 56. Tiempo: 1.07. 6a. serie.

13a. MISSIVE, GIAMBELINA Y MALVACEA.

VUELVE A TRIUNFAR

Juan Miranda, el buen jinete viñamarino, se accidentó de gravedad, pero ya es el de antes


JUAN MIRANDA

JUAN MIRANDA ha logrado casi todas sus victorias en el Valparaíso Sporting Club. Desciende de hípicos, ya que su padre, Alfonso Miranda, fue jockey también, y lo llamaban "El Pulpo" Miranda. Antes de ingresar a la hípica, estudiaba en la Ciudad-Jardín.

—¿Cuándo se inició en la hípica?

—Me inicié en el año 1957, al lado de Luis Romero. A mi me gustaba el turf y mis padres querían que fuese jockey Estuve un largo tiempo con este correcto preparador. y después ingresé al Stud de Francisco Parisi, que fue el que me sacó la patente de jinete. Esto aconteció en el año 1959.

—¿Recuerda su primer triunfo?

—Lo obtuve con la yegua Chimbona, preparada por Octavio Castillo.

—¿Carreras ganadas?

—Más de doscientas.

—¿El día más feliz que ha tenido en la hípica?

—Cuando gané con Golden Age el clásico "Thompson Mathews", en la temporada grande del Sporting.

—¿El día más desafortunado?

—Cuando rodé con el caballo Callín. Estuve alejado de las pistas más de siete meses, como consecuencia de esta rodada. Muchos creyeron que no podría volver más, pero supe sobreponerme.

—¿Qué perspectivas tiene para el futuro?

—Seguir corriendo en Viña, ya que en Santiago no me ambiento. He tenido ofrecimientos para ir a correr al extranjero, pero los he desechado, ya que le tengo gran cariño a la Ciudad-Jardín.

—¿A qué jinetes admira?

—En Viña del Mar, a Carlos Astorga, y en Santiago, a Enrique Araya.

—¿Cómo le gusta correr?

—Colocado, para poder apreciar cómo se desarrolla la carrera.

—¿Cuál es el mejor caballo que ha montado?

—Golden Age.

—¿Quiénes han sido los profesionales que más lo han ayudado en el desempeño de su profesión?

—Tengo agradecimientos para los preparadores Francisco Parisi, Luis Romero y Guillermo Sarmiento, los que me han enseñado muchos de los secretos de la hípica. También tengo agradecimientos para mi padre, que me ha sabido llevar por el buen sendero.

—¿Está satisfecho con lo obtenido en la hípica?

—Bastante, ya que he obtenido el bienestar que los míos necesitaban. He podido así brindarle satisfacciones a mi madre, que es la que me ha impulsado y me ha dado aliento en el desempeño de mi profesión.

—¿Muchas rodadas?

—Seis, pero la que tuvo más consecuencias fue con Callín.

—¿Ha ganado en Santiago en las dos pistas?

—He triunfado en el Hipódromo Chile con Diablo Lindo, y también he obtenido victorias en el Club Hípico.

Este eficiente látigo ha logrado ganar en un solo día, en el Sporting, cinco carreras. Ha tenido una trayectoria meteórica en el turf, y sus triunfos son muy frecuentes en el hipódromo viñamarino.

Burlanoff: 36" para 600 metros

La Tarde correrá un handicap, y luego Las Oaks.— Macherio, en una prueba condicional.— Hill Duke, Imperioso, Radiante y Loco Verde a Concepción.— Luis Muñoz, jinete palmeño, también se va a Colombia

BURLANOFF, otro de los animadores del premio "Primavera", movió en la mañana de ayer —a las 10 horas 28 minutos—, en la arena del Club Hípico.

Trabajó a la "mano" del Hipódromo Chile, desde el poste de los 800 metros al de los 1.400 metros, es decir, 600 metros. Para esa distancia anotó 36 segundos, con los siguientes parciales: primeros 200 metros, en 12 segundos; primeros 400 metros, en 23 segundos; los 500 metros en 30, terminando los 600 metros en 36 segundos. Los últimos 200 metros, en 12 segundos 2/5.

"LA TARDE" YA TIENE PROGRAMA

Raúl Allen ya tiene programa para su pupila LA TARDE. Anunció que será inscrita en una prueba handicap, y después probará suerte en el clásico "Las Oaks".

GOLD CAÑON, AL HIPODROMO CHILE

GOLD CAÑON, que anota una serie de segundos lugares, y que muy luego cambiará de categoría, abandonó el corral de José Melero y fue llevado al Hipódromo Chile.

CASTRAN A VIVARACHO

Su calidad de reproductor perderá el tres años perdedor VIVARACHO, elemento que tiene a su cuidado Alejandro Castro.

KURT A UN HANDICAP

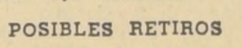
El tres años KURT, que tiene en su poder Guillermo Sarmiento, actuará en una prueba handicap, y después será llevado, nuevamente, a Viña del Mar.

MACHERIO, EN 1.900 METROS

MACHERIO, pupilo de Raúl Allen, volverá a la pista el próximo domingo 8 de noviembre, en una prueba condicional, sobre la distancia de 1.900 metros.

A CONCEPCION

HILL DUKE, por Hilltop y Argenchill; LOCO VERDE, por Galloper Green y Laconia; IMPERIOSO, por Nasr-ed-Din, y Evocación, y RADIANTE, por High Born y Miss Mabel, dieron por terminada su campaña en Santiago. Fueron embarcados a Concepción.


GUILLERMO SARMIENTO: 60 triunfos.

NUEVOS PUPILOS

DESPRECIADO, que estaba al cuidado de Luis E. Toledo, continuará su campaña en manos de Manuel Viballos. Este mismo entrenador recibió a SCORPIUS, un hijo de Aguacero, de dos años, y CUCARACHA, hija de Teodolito, también de dos años; Angel Donato recibió en su corral a INOPORTUNO, que estaba en poder de Juan Chamorro, en el Club Hípico. Con tres nuevos pupilos reaparece, este fin de semana, el entrenador RAMON SILVA, CIELO CLARO, TEJUELITA y LAPLACE; correrán bajo su cuidado.

POSIBLES RETIROS

CHIRIMOYO, que aparece inscrito en la primera carrera del Hipódromo Chile, fue retirado, por sufrir de ictericia; NOBLESSE, pupila de C. Santos, se clavó un casco de la mano, y quedó en observación por la Clínica Veterinaria.

NUEVO JINETE A COLOMBIA

LUIS MUÑOZ, jinete palmeño, se suma a V. Barra, N. Vásquez y S. Escudero, para partir a Colombia, contratados por el R. Cruzat.

VIAJA HOY, EN LA NOCHE

Por inconvenientes de última hora, debió postergar su salida a Estados Unidos, el buen jinete JUAN MARTINEZ, que va contratado por un año al corral de Silvio Micelli. J. Martínez viajará, en definitiva, esta noche, a las 21 horas.

TRATAMIENTOS

CAREZA, pupila de Artagnán Ramírez, recibió aplicaciones de puntas de fuego en las rodillas; POLVORITA y CUYANO, se les suministró un purgante antiparasitario; ROYAL ENCLOSURE, aplicaciones de yodo caústico en las manos; DEMAGOGA, fue infiltrada en las grupas; QUEEN VICTORY, recibió purgante salino.

CAMBIO DE NOMBRE

La carrera Especial del domingo 15 de noviembre, en el Hipódromo Chile, llevará el nombre de Premio "GUATEMALA".

ULTIMO GAUCHO SEÑALO EXCELENTES PARCIALES

En su cuasi-record del miércoles

LA NACION, el diario de los hípicos, fue el único que destacó la calidad de la marca de Ultimo Gaucho, ejemplar que estuvo a sólo dos quintos del record de Galardón para los 1.700 metros. En efecto, puso 1.47 2|5 y de ser exigido pudo haber ganado.

Los tiempos parciales empleados por el hijo de Apolo fueron los siguientes:

Primeros	200	en	13
Primeros	500	en	29.
Primeros	700	en	41.
Primeros	900	en	52 1|5
Primeros	1.200	en	1.11 1|5
Primeros	1.300	en	1.17.
Primeros	1.500	en	1.29
Los	1.700	en	1.41 2|5.
Ultimos	1.500	en	1.28 2|5.
Ultimos	1.200	en	1.12
Ultimos	1.000	en	1.00 2|5.
Ultimos	500	en	30 1|5.
Ultimos	200	en	12 3|5.


ULTIMO GAUCHO, estuvo a punto de quebrar el record de los 1.700, que detenía Galardón. Bien pudo conseguirlo si lo hubiera exigido.


CARLOS PEZOA

AFORTUNADO

Carlos Pezoa volvió después de un accidente y ganó El Clásico "Paddock Stakes"

CON LA MISMA efectividad demostrada durante todo el año se reintegró a sus labores, este domingo, el látigo Carlos Pezoa, ausente en forma obligada, debido a una rodada que tuvo durante una jornada de trabajo.

Al final de la reunión agregó a sus muchas victorias tres nuevos triunfos, siendo uno de ellos nada menos que el premio "Paddock Stakes", competencia de consuelo para los tres años que no corren en el clásico "El Ensayo".

"EXTREMADO es un muy buen valor y gané con él una carrera que bien pude perder. Cuando se produjo la rodada quedé muy mal y sólo la pasada que me dio Araya, se percató de mil situación, me brindó la oportunidad de esta victoria, que es una de las más importantes alcanzada en mi campaña. Este percance relatado, aumenta mucho más el valor del triunfo alcanzado por mi conducido..."

EXTREMADO es un valor que en un momento se ubicó entre los buenos de la generación y apareció como un rival indiscutido de los que quisieran ceñirse cualquiera corona. Pezoa siempre tuvo del hijo de Agasajo la mejor opinión y he aquí una acotación sobre la capacidad del pupilo de Covarrubias...

"Es un valor de indiscutidos méritos, pero que, desafortunadamente, posee un genio algo difícil y que suele presentar problemas. Cuando nota que un rival está a su lado, mañosea y no se entrega. Cuando se ve libre es difícil sostener su avance arrollador. Corre una enormidad..."

Pezoa vive este año una jornada jalonada de muchos éxitos. En la pista del Club Hípico encabeza la estadística adueñó a comienzos de tem- de eficiencia, lugar del que se porada y aún no entrega.

"Corro más en la pista del Club Hípico, por eso mis triunfos son mayores en esta cancha. Creo estar en una buena temporada y por ello estoy todos los días en la pista tratando de mantener un estado físido de primera. Monto todos los días y cada jornada me permite, entonces, dirigir muchos ejemplares, sin el más leve agotamiento. Ese es el "secreto". No hay nada nuevo. Debo agregar a ello también la labor de "mi secretario" que siempre busca las montas con opción, que pueden brindarnos algún fruto y satisfacción. Esto es muy importante en los triunfos nuestros..."

Pezoa, de eficiente labor en la pista, también lo es fuera de ella, trabajando para su gremio y por eso, en la actualidad, es destacado entre sus colegas. Hay tiempo para todo, pues madrugar y trabajar, mantienen el espíritu lleno de energías para desarrollar cualquier trabajo... pero, ¿la caída..., trajo algún problema...?

"Felizmente nada de lo que se temió en un comienzo. Un golpe que no me produjo ninguna quebradura y sólo "peladuras" en el rostro. Ya todo quedó atrás y la vuelta no pudo ser más significativa. Tres triunfos y un clásico que puedo ubicarlo como el más importante de mi campaña en las pruebas selectivas... ¡Dios ha sido benevolente y eso hay que agradecérselo...!

YUMBEL, UN COLOSO

Carlos Valdés, su cuidador, nos cuenta cómo es el buen caballo palmeño

UN FACTOR importante para el buen desempeño de un caballo, es el cuidador. Ellos viven más del tiempo necesario junto al animal.

CARLOS VALDES es el actual cuidador de Yumbel, ejemplar que siempre ha estado detrás del crack Maporal. Hace doce años que se desempeña como empleado y aunque sus ambiciones eran de ser jinete, está conforme con los resultados.

—¿En que corral se inició?

—Con Narciso Sepúlveda, donde Octavio Becerra, Silvio Micile y hace cinco meses estoy con don Emilio Cáceres.

—¿Desde cuándo cuida a Yumbel

—Desde que ingresé al corral. El viaje de Silvio Miceli a Estados Unidos me dejó momentáneamente sin trabajo. Me ofrecieron cuidar a Yumbel y está bajo mi cuidado, desde hace cinco meses. Dos veces segundo y un tercero es la campaña que tiene.

—¿Por qué estaba sin empleado Yumbel

—Después de último triunfo en el Hipódromo. El empleado lo dejó "botado" cuatro días.

—¿Cómo es el animal que usted cuida?

—Muy dócil. Cuando lo limpio es muy quisquilloso, pero lo hace de puro juguetón que es. No muerde, pero aprieta bastante.

—¿Su ración?

—Alrededor de 18 litros diarios. Le gusta tomar agua fría y es muy goloso para el azúcar.

—¿Lo conoce?

—Apenas me ve comienza a relinchar. No se queda tranquilo hasta que le doy el azúcar. En las mañanas, después que galopa el capataz, lo limpio y le doy la comida muy temprano. En sus paseos llama la atención, porque le gusta saltar.

—¿Qué opción le ve en el Gran Premio?

—Mucha. Desgraciadamente no estará bajo mi cuidado, ya que este fin de semana, me voy a Estados Unidos con contrato al corral de Silvio Miceli, para quién trabajé mucho tiempo. En la arena, será muy difícil que lo ganen.



CUIDADOR DE YUMBEL.— CARLOS VALDES, cuenta sus impresiones sobre las cualidades de Yumbel. Este fin de semana viaja a Estados Unidos, Stud de Silvio Miceli, en Nueva York.

Se agranda mucho en la arena y toma las curvas, como ningún otro ejemplar. Para el que quiera ganar el Gran Premio, debe disputar con Yumbel el primer lugar.

CARLOS VALDES, un muchacho modesto que ha tenido bajo su cuidado buenos elementos, se va convencido de haber tenido bajo su responsabilidad, uno de los mejores elementos de la última generación.

Reproductores

Calificado (24)	Eº 170.050
Souepi (52)	154.586
Paresa (18)	150.635
Monterey (33)	110.967
Treble Crown (42)	107.568
Faubourg (37)	96.698
Sertorius (28)	94.162
T. of Two Cities (37)	84.367
Biriatou (43)	79.265
Agasajo (37)	75.700
Trois Moulins (46)	73.854
Naucide (34)	72.052
Country Life (33)	69.431
Big Burn (41)	66.655
Jardiniere (23)	65.725
Copernic (29)	64.859
Espace Vital (30)	64.302
Apolo (35)	64.282
Bayard III (30)	64.135
Grand Strategy (30)	63.420

¡BIEN, MUCHACHO!

Orlando Segundo Castillo, un jinete aprendiz que promete, quiere seguir estudiando

PUNTA ARENAS, el hipódromo más austral del mundo, le dio el espaldarazo al joven ORLANDO SEGUNDO CASTILLO. Trás vanos intentos de obtener su patente en la capital, se fue a dicho hipódromo en busca de méritos suficientes, para poder ejercer en nuestro medio. Lo consiguió ampliamente. Dos temporadas le bastaron dar a conocer un apellido que no es desconocido en la hípica, Orlando Castillo, fue un jinete que dio mucho tema a los periodistas hípicos y fue el más incansable asesor de su hijo para que éste siguiera su camino.

Abandonó sus estudios primarios para entrar a trabajar de empleado, requisito indispensable para obtener la patente. Su primer empleo lo obtuvo en el corral de Fernando Castro y sólo duró un año. Luego vino un contrato para Punta Arenas y sin dilación partió en busca de mejor suerte.

—¿Cómo obtuvo dicho contrato?

—David Cerda, que tiene un hermano preparador me ofreció un contrato, por nueve meses. Gané 9 carreras y once veces llegué segundo. Posteriormente y por término de la temporada, me vine a Santiago y presenté los papeles, siendo rechazado por falta de tiempo. Después de tres meses en Santiago, regresé nuevamente a Punta Arenas y me fue mucho mejor, ya que gané la estadística con 36 triunfos, siendo el más importante, el Clásico Club Hípico, conduciendo a Eladio.

—¿ Su mejor día ?

—Cuando gené cuatro de las cinco carreras que se corrían y en la última rematé segundo a cabeza.

—¿El mejor caballo que corrió?

—ELADIO, un pupilo de Manuel Segundo Cerda, hermano de David y Oscar Cerda, que es uno de los mejores perparadores de ese hipodromo

—?Cuándo se vino?

—Cuando me avisaron que estaba por reunirse la Comisión de patente. Pensé que con mi última campaña no tendrían inconveniente en darme la licencia.

—¿Su campaña, en Santiago?

—Bastante buena, para iniciarme. Debuté séptimo con Tonifare y antes de ganar mi primera carrera, había obtenido tres segundos, tres terceros, dos quintos y dos veces no estube en tabla. Después vino ese sorpresivo triunfo con Siníscola, e incluso no me saqué la foto, porque mi rival se había pasado medio percuezo cruzada la meta. cuando veníamos de vuelta me dijo que lo había ganado y no Sin embargo, J. Martínez, le creí. Y el miércoles gané con Perseguidora con gran sport."

—¿Proyectos?

—Aprender y adquirir mucha experiencia para si en el futuro tengo suerte, poder salir al extrajero. Me gustaría ir a México.

—¿Que colegas le agradan por su modalidad de correr montar o partir?

—Sergio Vera, por su estilo y su manera de hacer rendir los caballos. Eduardo Soto, por su gran dominio de la cancha y por ser excelente partidor y Fernando Toro por eficiencia y su caballerosidad.

—¿Qué hace fuera de la hípica?

—El próximo año continuaré mis estudios de noche. Aunque será sacrificado lo voy a hacer porque es un compromiso que tenía co nmi padre, de retirarme del colegio mientras obtenía la patente. Ahora debo responder a la confianza que me dio y le pondré mucho empeño en los estudios, Soy el mayor de cinco hermanos y algún día me necesitarán.

ORLANDO SEGUNDO CASTILLO, un jinete joven, apenas 17 años, ha encontrado un ambiente muy propicio para sus inquietudes.


ORLANDO SEGUNDO CASTILLO.— Inició su campaña en Punta Arenas. Ha demostrado muy buenas condiciones que le prometen un futuro brillante.


MARIO QUEZADA, un profesional que triunfó ampliamente en Colombia, llegó recientemente a nuestro país. Diez años hace que Quezada viajó al país del norte, y demostró en otras tierras su capacidad. Es muy posible que venga a radicarse en nuestro medio, donde ya preparó por espacio de más de trece años. Las estadísticas colombianas señalan a MARIO QUEZADA como ganador de muchos clásicos. El año 1958, un pupilo suyo ganó la Triple Corona.

Debutantes

GAZAL: nació el 24 de septiembre de 1961. Hijo de Llorón y Galga, por Espartaco. Hermano materno de Facilidad (Mandisovi); Galega (Franqueo); Tintorera (Tancredo); y propio hermano de Gliquería y Gazali.

CLUB HIPICO

DUGAZON: Nacida el 7 de diciembre de 1961. Hija de Gombar y Coubrette, por Afghan II. Hermana materna de Tour Bleue (Blue Fox II).

Abuelos Maternos

ABUELOS MATERNOS

Vicinity	(49)	Eº 180.902
Filibustero	(51	119.611
Filibustero	51)	119.611
Flexton	(44)	105.537
Afghan II	(47)	98.014
Taltal	(42)	96.278
Orégano	(58)	95.060
Brick	(6)	91.644
Dust Devil	(29)	88.311
Disarmament	(34)	80.312
Jali	(38)	81.047
T. Crown	(41)	79.829
Chóker	(43)	76.620
Corn Belt	(39)	67.941
Cuarteto	(33)	66.610
Honolulu	(43)	45.147
Licencioso	(40)	60.591
Muzloon	(27)	55.295
Espadín	(26)	54.068
L'Oriflamme	(29)	51.438
Meyerling	(12)	50.465

Arriba y Abajo

MAPORAL y su triunfo en "El Ensayo" dejaron como secuela, muchos y variados comentarios. Siempre se discute el triunfo del mejor. Siempre hay motivos para disminuirlo. Pero creemos que el hijo de Calificado ratificó en nuestra prueba máxima, lo que ya había demostrado en los clásicos de selección: que es el mejor. Y no lo puede negar nadie, aunque se diga que el jinete del vencedor estuvo con suerte y que corrió una carrera afortunada. Nada de eso. Maporal tuvo tropiezos y se sobrepuso porque le sobra capacidad y porque, sencillamente, es el mejor entre los mejores. ● El público premió con aplausos a Enrique Araya, porque comprendió que en la actuación de Yumbel, un factor importantísimo fue la conducción que le dio el más experto de nuestros jinetes. Y también lo ovacionó por otros dos motivos: por su maestría para apreciar el tren de carrera que le convenía —que significó la mejor lección para sus demás colegas—, y por ese gesto de hidalguía de acercarse a saludar al preparador del vencedor. Y, como se sabe, la hidalguía, el reconocimiento a la labor extraña, no campean frecuentemente en el turf, en donde se suele vivir del empujón y también del "delicado" arte de manejar el serrucho. En una tarde hermosa, llena de sol, de rosas abiertas a la brisa y de lindísimas mujeres, usted —Enrique Araya— puso la nota deportiva que faltaba. Y de paso, rehabilitó a la hípica, derrotó a los gestos hoscos, a la palabra hiriente, que también usó, a veces, en actitudes reprobables. Es decir, usted se superó. Y un hombre que se supera, que es capaz de vencer todos sus aspectos negativos y limar sus asperezas, es digno de la admiración, del respeto y de esa ovación cerrada que nunca habíamos escuchado en el Club Hípico. Todos estamos orgullosos de su gesto y de su superación. ● Pero no olvidemos al vencedor. Sergio Vera logró, al fin, lo que tanto anhelaba. Lo consiguió con no pocos esfuerzos. Esperamos que este nuevo triunfo le sirva de incentivo, de estímulo para mejorar. Porque nadie como él, dispone de más condiciones para triunfar. ● Y hablando de jinetes, ¿qué les parece? En una carrera del Club Hípico, en donde corren Enrique Araya, Carlos Pezoa, Pedro Ulloa y Sergio Vera, aparece... ¡Mario Carú! Es una irreverencia hípica, aunque comprendemos que Carú, excelente muchacho y muy empeñoso, deberá sentirse feliz con esa selecta compañía... A veces no puede conseguir una monta en la 11a. serie del Hipódromo Chile. Puede ser el sueño del pibe... ● El Clásico "Primavera", que se disputa en el Hipódromo Chile, reúne a un buen grupo de especialistas. Habrá algunas novedades. Por ejemplo, reaparece Justiciero y con aprontes muy buenos que nos hablan de su esperada recuperación. Ya sabemos que es un crack en la arena. ● Los cambios de montas en el Club Hípico se han transformado en una vulgar chacota. Si los jinetes se enferman, deben ser reemplazados por los de igual categoría, pero dentro de cada categoría hay jinetes... y jinetes. Y eso lo saben todos. Menos los que deciden los cambios. Por ejemplo, a Maquignón, que era corrido por Vera, le pusieron a José Baeza. Y a Secuaz, que debía ser dirigido por Toro, Juan García. El otro día, a Lucanor lo iba a correr Juan Toro y fue reemplazado por Fernando Venegas. ¿Es esto serio? ● Pero la seriedad demasiado seria también hace mal a la salud. Sonría tanto como pueda y no olvide que el domingo empieza otro mes, que puede ser mejor que éste... ¡Hasta el viernes!

DON SAMUEL

Valparaíso Sporting Club

Domingo 1.o de noviembre de 1964

PRIMERA CARRERA — 1.300 metros.— Handicap.— A las 12.55 hrs.

4—6—4—3	1	Ancud	55	6	S. Arellano	L. Alvarez B.
5—1—3—0	2	Arponista	55	11	A. Naranjo	H. Jara
3—3—3	3	Arrayanina	54	1	G. Saavedra	E. Vidal
0—4—0—0	4	O. Mayor	45	5	L. Arquero	E. Vidal
0—0—2	5	Cantora	53	14	S. Azócar	L. A. Bernal
5—2—4—6	6	Chiquitín	51	6	R. Quiroz	S. Fuentes
0—2—5—5	7	Guantánamo	51	7	L. A. Salas	O. Silva
4—0—4—5	8	Mendicante	51	3	L. Yáñez	O. Castillo
0—0	9	Mancera	50	10	A. Hughes	L. Valle
3—0—0—0	10	Mi Platita	50	13	E. Vásquez	G. Avila
0—0	11	Catalán	49	9	L. Aros	F. Galleguillos
0—0—0—4	12	Antumilla	48	12	J. Parra	R. Saavedra
0—3—5—	13	Barriguita	48	2	J. Miranda	F. Parisi
5—4—0—0	14	Pistolina	45	8	G. Cortés	I. Saavedra

SEGUNDA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional.— A las 13.52 horas.

———	1	Entorchada	55	9	V. Lobos	O. Urbina
0	2	West Girl	54	3	E. Wastavino	R. Saavedra
6—2	3	Flambeusse	53	7	M. Toro	G. Sarmiento
0—0	4	Mapula	53	10	D. Ahumada	E. Vidal
0—5—4	5	Comofuego	52	4	P. Hernández	M. Maira
3—4—3	6	F. del Norte	48	14	J. Bórquez	M. Maira
4—5—5—3	7	La Ronquita	52	6	C. Jorquera	A. Martínez
6—0—0—0	8	M. Nostrum	51	1	N. Bravo	H. Garretón
Reaparece	9	Cambigay	50	5	S. Azócar	L. A. Bernal
0—0—0—2	10	Embriagadora	49	13	J. Parra	C. Muñoz E.
0—0—6—6	11	B. Bella	47	11	R. Durán	D. Araya
5—3—2—4	12	Bosquelina	47	8	J. Miranda	R. Carvajal
5—0—0—0	13	Gringada	47	12	L. Arquero	U. Bravo
0—0—4—2	14	List	47	2	G. Cortés	I. Saavedra

TERCERA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional.— A las 13.55 horas.

———	1	Barullero	58	6	A. Hughes	G. Pérez
———	2	Nervi	58	2	N. N.	O. Aliaga
0	3	Bystander	57	4	J. Soto	N. Ramírez
0	4	Extravagario	57	11	C. Jorquera	A. Breque V.
0	5	Tilden	57	12	L. Duque	L. Romero
0—0	6	Copetín	56	8	G. Lerma	G. Sarmiento
Reaparece	7	Bolinini	55	3	L. Aros	G. Mancilla
0—0—0	8	Fricassé	55	1	E. Romero	M. Maira
0—0—0	9	W. Star	55	9	E. Wastavino	R. Saavedra
6—2—5—0	10	Dov	54	7	R. Arredondo	G. Avila
0—5—0—0	11	Lenoz	54	14	J. Bórquez	F. Galleguillos
0—0	12	La Linyera	54	13	N. N.	D. Araya
0—0—0—0	13	Antibes	52	10	L. A. Salas	U. Bravo
6—0—2—3	14	Cimarrero	50	5	J. Miranda	A. Martínez

CUARTA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 81—39.— A las 14.25 horas.

6—4—0—4	1	Enterprise	55	5	L. Mejías	L. Alvarez B.
2—0—0—5	2	Mister Burn	54	1	L. Vásquez	O. Urbina
3—0—1—4	3	Marco A.	51	3	V. Lobos	O. Urbina
0—2	4	Vim Rose	54	8	L. Yáñez	F. Castro C.
0—0—0—0	5	Belmondo	53	6	E. Frías	U. Bravo
1—6	6	Big Flower	53	11	S. Benavides	H. Navarro
0—0—0—0	7	Mira Ríos	53	9	N. N.	F. Parisi
1—5—2—0	8	Velerito	53	10	R. Núñez	R. Bernal
0	9	Pelarco	52	7	C. Jorquera	E. Vidal
0—0	10	Tarafah	52	2	J. Bórquez	L. Romero
0—6—0—0	11	Pto. Nuevo	51	4	D. Ahumada	J. Arenas
4—0—5—2	12	Ava Gardner	50	14	L. A. Salas	O. Silva
0—5—0—0	13	Pueyrredón	49	12	L. Aros	A. Marchessini
0—0—5—0	14	Sogaval	47	13	L. Duque	D. Alvarez

QUINTA CARRERA.— 1.700 metros.— Handicap.— A las 15 horas

1—4—6—2	1	Noé	57	1	M. Carrasco	H. Navarro
6—0—0—0	2	Carissima	53	2	J. Manríquez	H. Navarro
0—0—0—5	3	C. Gitano	53	8	C. Astorga	O. Silva
1—2—3—6	4	Referencia	52	6	E. Romero	D. Alvarez
4—5—0	5	Royal Flush	52	4	L. Vásquez	R. Carvajal
2—4—1—6	6	Grimpola	50	5	J. Parra	L. E. Vásquez
0—0—0—0	7	Quitador	46	7	R. Quiroz	A. Marchessini
0—6—0—3	8	Escorpión	45	3	L. Yáñez	O. Leiva

CARRERA "A".— 3.500 metros.— Vallas.— A las 15.10 horas.

— — —	1	Maremoto	81	8	E. Rodríguez	A. Carreño
— — —	2	Altavoz	66	1	E. Carreño	A. Carreño
— — —	3	Goldoni	76	7	N. N.	R. San Martín
— — —	4	Aristodemo	71	5	A. Rojas	A. Luna
— — —	5	Oreado	64	2	J. Alarcón	A. Luna
— — —	6	Comet	71	9	E. Bravo	O. Silva
— — —	7	Red Stop	71	3	N. N.	C. Tapia
— — —	8	Tamboreteo	70	6	A. Díaz	L. Romero
— — —	9	Jasodito	66	10	E. Cifuentes	S. Olivares
— — —	10	Lord Claro	566	4	N. N.	S. Fuentes

SEXTA CARRERA.— 1.300 metros.— Handicap.— A las 15.45 horas.— (Primera válida para la Apuesta Doble.)

1—3—2—4	1	Kindesita	56	7	L. Vásquez	R. Carvajal
4—0—4—0	2	Rotary	56	8	E. Romero	M. Maira
4—2—4—1	3	Mocambo	52	2	L. Yáñez	E. Vidal
Reaparece	4	El Sol	50	5	S. Azócar	E. Vidal
5—3—5—6	5	Arroyo	48	6	R. Durán	D. Araya
1—6—3—2	6	Marquesito	48	3	H. Obregón	O. Silva
0—2—1—4	7	Platino	48	1	P. Hernández	G. Sarmiento
4—0—0—0	8	Mozambique	48	9	J. Miranda	O. Silva
2—1—3—3	9	Fortachín	46	4	J. Parra	H. Jara

SEPTIMA CARRERA — 1.300 metros.— Indice: 64—70.— A las 16.25 horas.— (Primera válida para la Apuesta Triple.)

— — —0	1	D. Fugata	56	7	C. Astorga	G. Sarmiento
4—6—0—6	2	M. Adele	51	2	J. Miranda	G. Sarmiento
4—0—1—3	3	Legislador	56	12	O. Saavedra	O. Leiva
3—0—3—6	4	P. Escocés	55	9	R. Arredondo	G. Mancilla
— —0—0	5	Canaleto	53	8	J. Manríquez	F. Castro C.
— — —6	6	D. Quijote	53	10	J. Farías	F. Castro C.
0—1—1—0	7	Lujosa	53	10	S. Arellano	H. Jara
— — —0	8	Agreveca	49	4	E. Vásquez	H. Jara
Reaparece	9	Price	53	6	S. Azócar	E. Vidal
— — —0	10	Júpiter	49	1	C. Jorquera	E. Vidal
Reaparece	11	Palaciego	51	13	L. Mejías	G. Avila
2—3—5—0	12	Colono	49	5	L. Yáñez	N. Ramírez
— — —0	13	Itahue	49	11	R. Quiroz	R. Saavedra

OCTAVA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 46—34.— A las 17 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Doble.)

6—1—3—0	1	Aldi La	54	5	G. Saavedra	E. Vidal
4—3—2—1	2	Mount Olive	52	6	S. Azócar	E. Vidal
2—0—4—3	3	Patrullera	54	8	A. Naranjo	L. E. Vásquez
6—0—1—2	4	Poesie	54	12	E. Vásquez	F. Castro C.
0—0—0—6	5	De Repente	53	1	D. Santiáñez	H. Jara
0—0—5—0	6	Bañador	49	4	R. Durán	H. Jara
0—0—0—0	7	Bobinette	50	11	H. Quijada	E. Buzemberg
Reaparece	8	Gorrioncillo	50	7	L. A. Salas	O. Silva
0—0—0—0	9	Barrica	49	2	V. Lobos	O. Urbina
5—1—0—4	10	Nina Ricci	48	10	J. Miranda	G. Sarmiento
— —0—0	11	Rastrero	48	3	L. Arquero	L. Alvarez B.
5—5—3—3	12	Becquer	46	9	P. Hernández	M. Maira

NOVENA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 89—48.— A las 17.35 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Triple.)

Reaparece	1	Tunis	56	8	C. Astorga	G. Sarmiento
4—0—0—0	2	Respaldo	54	6	E. Muñoz	O. Silva
0—1—0—1	3	Ventisca	53	3	S. Azócar	O. Silva
3—3—2—0	4	Aló Aló	53	7	G. Saavedra	L. Romero
1—3—2—5	5	Yes	53	10	L. Duque	L. E. Vásquez
0—0—0—0	6	Big Prince	52	14	J. Bórquez	O. Castillo
4—5—4—0	7	Maruja	52	4	S. Arellano	H. Jara
1—0—0—0	8	Magyar	51	11	H. Quijada	D. Bernal
4—0—1—6	9	Tapón	51	9	N. Bravo	U. Bravo
1—0—0—0	10	Mistery	50	1	L. Yáñez	A. Breque B.
2—5—4—1	11	Pinta Fina	50	2	H. Obregón	M. Maira
3—0—5—0	12	Magancia	49	13	G. Núñez	J. Manríquez
0—5—4—1	13	Siña	48	5	V. Lobos	O. Urbina
Reaparece	14	Journée	47	12	C. Jorquera	F. Castro C.

DECIMA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 53—64.— A las 18.15 horas.— (Tercera válida para la Apuesta Triple.)

4—1—5—5	1	Falcato	57	6	C. Astorga	G. Sarmiento
0—0—0—0	2	Abú	54	4	A. Naranjo	L. A. Bernal
0—6—6—0	3	M. Nevado	54	11	R. Arredondo	E. Vidal
— — —2	4	Nerobe	52	2	S. Azócar	E. Vidal
1—5—5—5	5	Huilco	53	14	E. Romero	D. Alvarez
2—6—4—5	6	Parece	53	3	J. Miranda	E. Buzemberg
— —0—0	7	Castañar	51	7	N. N.	L. Alvarez B.
1—1—3—0	8	Tatuada	51	1	C. Jorquera	F. Castro C.
0—0—0—0	9	Tipo Rico	51	12	J. Pacheco	A. Breque
0—1—4—3	10	Voladora	51	8	J. Parra	R. Saavedra
4—2—5—4	11	Capullito	50	9	E. Vásquez	H. Jara
0—3—0—0	12	Cirta	47	5	V. Lobos	O. Urbina
Reaparece	13	Stamina	47	10	L. Duque	O. Castillo
—0—6—0	14	Resala	46	13	R. Durán	O. Silva

ESTADISTICAS EN LAS TRES PISTAS

PREPARADORES:

HIPODROMO CHILE:

1.o	JUAN SUAREZ	26
2.os	Antonio Bullezú	23
	Antonio Vodanovic	23
4.os	Pedro Briones	21
	Octavio Becerra	21
6.o	Julio Castro R.	21
7.o	Aquiles Petit	19
8.o	Aliro Sepúlveda	17
9.o	Humberto Cisternas	16
10.o	Emilio Cáceres	14

CLUB HIPICO

1.o	AUGUSTO BREQUE	34
2.o	César Covarrubias	32
3.o	Juan Cavieres A.	31
4.o	Jorge Inda	29
5.o	Raúl Allen	27
6.o	Juan B. Argagnon	23
7.os	José M. Baeza	20
	Juan Melero	20
9.os	Luis A. García	19
	Fernando Jacial	19

SPORTING CLUB:

1.os	GUILLERMO SARMIENTO	45
	Enrique Vidal	45
3.o	Hugo Jara	30
4.o	Osvaldo Urbina	26
5.o	Orlando Silva	23
6.o	Luis Alvarez B.	22
7.o	Delfín Bernal	17
8.o	Roberto Saavedra	15
9.os	Oscar Aliaga	14
	Luis E. Vásquez	14

meño, se suma a V. Barra, N.

JINETES

HIPODROMO CHILE

1.o	FERNANDO TORO	5?
2.o	Eduardo Soto	46
3.o	Juan Martínez	45
4.o	Juan Amestelly	38
5.o	Ricardo Madariaga	35
6.o	Sergio Vera	34
7.o	Héctor Pilar	32
8.o	Ricardo Jaque	31
9.os	David Cerda	27
	Carlos Sepulveda	27

CLUB HIPICO

1.o	CARLOS PEZOA	72
2.o	Héctor Pilar	70
3.o	Sergio Vera	50
4.o	Aurelio Núñez	46
5.o	Pedro Ulloa	43
6.o	Ernesto Guajardo	42
7.o	Fernando Toro	41
8.o	José M. Aravena	37
9.o	Enrique Araya	29
10.o	Raúl Céspedes	21

SPORTING CLUB

1.o	LUIS YAÑEZ	44
2.o	Juan Miranda	38
3.o	Sergio Azócar	37
4.o	Carlos Astorga	33
5.o	Juan Monardes	24
6.o	Eduardo Vásquez	19
7.o	Ernesto Romero	17
8.o	Fernando Toro	15
9.os	Enrique Araya	14
	Sergio Arellano	14



VEINTE SOBRESALIENTES PRODUCTOS REMATA MAÑANA EL HARAS "CURICHE"

Haras "Curiche", de propiedad de don Estanislao Anguita, cuya tradición en la hípica chilena de ser uno de los planteles que mejor cría a los fina sangre, se mantiene hasta la fecha habiendo dado muchos y grandes ganadores clásicos, y ganó la Estadística de 1960.

Este año vienen 20 productos, hijos de ESPACE VITAL y de SUN PRINCE, ex BAYARD, padre del ganador del último "Derby", KURIÑANCO.

ESPACE VITAL desarrolló su campaña en las pistas francesas, logrando 13 victorias, estuvo 12 veces en el placé y en 8 oportunidades fuera de tabla, obteniendo en premios 7.490.050 francos.

ESPACE VITAL es padre de los ganadores **Tolpán** (El Ensayo, Saint Leger, etc. y Eº 30.540 y Gran Premio Jockey Club del Perú en Lima); **Curiche** (clásicos El Ensayo y Valparaíso Sporting Club y 39.360 escudos), **Festiva** (7 carreras, incluso Polla y 4 clásicos más y Eº 15.690); Combatidor (11 carreras y Eº 17.376 y ganador en Panamá); **Kurileo** (22 carreras); **Gusmina** (ganadora en Chile y 5 carreras en Venezuela); **El Zorro** (7 carreras, incluso el clásico Casino y 3 clásicos más y 3.o en el Gran Premio Internacional de Chile y Eº 40.560); **Remolacha** (clásicos); **Morocco** (ganador en Chile y 8 carreras en Venezuela); **Kurihueque** (Polla de Potrancas); **Forjadura** (3 clásicos); **Reparo** (7 carreras, incluso 3 clásicos y Eº 16.475 y ganador en Estados Unidos); **Porto Alegre** (Chile y Venezuela); **Taitao** (clásico); **Roto Diablo, Combativa, María Alicia** (clásico), etc.

ESPACE VITAL es padre de los siguientes 3 años ganadores: Lady Crooner, Coreana (2 carreras) y La Porfiada (2 carreras).

SUN PRINCE es padre en sus primeras generaciones, de los ganadores **Kuriñanco** (El Derby y Eº 30.900); **Condecorado** (clásico Casino y 22.170 escudos); Kurimapu, Estero, Ralea (Panamá), Campanilla, Castaña, Keka, Llano Blanco, Nipororo, Talero (Perú), Respaldo, Chevalier, Canteras, Caudillo, Colmao, Don Ramo, Gran Corazón, Repaso, Repunte, Zancara, etc. y los 2 años Corralera, Kharkow (2 carreras) y Quilleco (los 3 en Panamá) y Emilia (Venezuela).

SUN PRINCE es padre de los siguientes 3 años ganadores: Corralera (Panamá), Kharkow (6 carreras en Panamá), Emilia (Venezuela), Quilleco (Panamá), Fructífera y Cantor Gitano.

BENNECOMB.—
Espace Vital y Big Star.—

Propio hermano de Banda Blanca, 2 años. Esta es la 2a. cría de la yegua.

BIG STAR, ganadora de 4 carreras, es propia hermana de **Big Dandy** (ganador de 9 carreras, incluso el clásico Jockey Club del Perú y varias figuraciones clásicas y 19.012 escudos) y materna de Aristodemo (8 carreras y 10.838 escudos) y de Mantova (ganadora, y 3a. en el clásico Tanteo de Potrancas).

GUSTADOR.—
Espace Vital y Goriziana.—

Primera cría de la yegua.

GORIZIANA, ganadora habiendo disputado sólo 7 carreras, es propia hermana de Gazela (ganadora de 11 carreras en Concepción), de El Miura (ganador y con figuración clásica), de Lucrecio (5 carreras) y de Jacamara (con figuraciones) y materna de Gunga Donna (8 carreras en Antofagasta), de Gonzaga (ganador en Panamá), de Gunga Dita, ganadora, y de Gunga Dina (madre de Guin Lac, 5 carreras en Chile y 5 en Perú, y ganador también en Ecuador).

NIGUINCO.—
Espace Vital y Nanón.—

Propio hermano de Novedad (ganadora de 2 carreras) y de Nuevo Trato, 2 años. Esta es la 3a. cría de la yegua.

NANON, importada desde Francia, disputó una carrera a los 2 años; a los 3 años, disputó 5 carreras, llegando cuarta dos veces. **Relic**, su padre, ganó 5 carreras en EE. UU. y 72.300 dólares, incluso Hopeful Stakes y Bahamas Handicap.

CONCURSO.—
Sun Prince y Czardas.—

Propio hermano de Colmao (ganador de 3 carreras), y de Corralera (2 años, ganadora en Panamá), y materno de Castor (por Espace Vital, ganador de 2 carreras en Perú) y de Ñipán (Espace Vital, 7 carreras en Concepción).

CZARDAS, no fue preparada, es hermana materna de Cantela (2 carreras en Techo) de Canta Gitana (10 carreras en Santiago y 12 en provincias, incluso el clásico Criadores en Peñuelas y 12.490 escudos), de Cantaniña (5 carreras), de Pies Negros (10 carreras en Concepción y figuración clásica), de Caudillo, ganador, y de Cantor Gitano, 2 años.

CONTRARIO.—
Sun Prince y Combativa.—

Propio hermano de Castaña y de Canteras (ganadoras de 2 carreras cada una) y de Príncipe Azabache, ex Correlija (2 años, con figuración). Esta es la 4a. cría de la yegua.

COMBATIVA, ganadora habiendo disputado pocas carreras, es propia hermana de **Combatidor** (11 carreras, incluso clásico y 2 Especiales y 17.376 escudos, y ganador en Panamá), de **Carácter** (10 carreras, incluso el clásico Uruguay y 2 Especiales y 17.075 escudos), y de Combatirá (con figuraciones), y materna de Salteador (3 carreras) y de Campanilla (3 carreras).

DEMOROSO.—
Sun Prince y Difusa.—

Propio hermano de Chevalier (ganador de 4 carreras) y de Disuelto, 2 años, y materno de Damocles (por Espace Vital, ganador de 5 carreras).

DIFUSA, disputó 8 carreras, es propia hermana de San **Juan** (23 carreras entre Santiago y Peñuelas, incluso el clásico (Paddock Stakes), de Furor (4 carreras en Santiago, y 5 en Antofagasta) y de Fusilero, ganador y materna de **Fouquier** (7 carreras, incluso 2 clásicos), de Allah Karim (3 carreras), de Fiasco (ganador en Chile y Perú) y de Fusán (3 carreras).

FUE EXITO.—
Sun Prince y Florentina.—

Hermano materno de Falcato (por Argur, importado en el vientre y ganador de 3 carreras). Esta es la 4a. cría de la yegua; las dos primeras nacidas en Argentina, no corrieron.

FLORENTINA II, disputó sólo 4 carreras en Argentina, siendo importada por la Sociedad de Criadores en 1959, es hermana materna de Faceta (no corrida y madre de Fiancée, ganadora y madre de ganadores: de Festichela y Flirt, ganadores) y de Frenética (4 carreras).

KENUTA.—
Sun Prince y Kuriruca.—

Propio hermano de **Kuriñanco** (ganador de 4 carreras, incluso El Derby y la Especial Federico C. Prain y 30 mil 900 escudos); de **Condecorado** (ganador de 5 carreras, incluso los Clásicos Casino Municipal y Domingo de Toro H. y una Especial, y 3.o en el clásico Paddock Stakes y 22.170 escudos).

KURICURA, ganadora de los premios Cotejo de Potrancas y Federico C. Prain, es propia hermana de **Kurichao** (3 carreras, incluso clásico), y materna de **Kurihueque** (3 carreras, incluso Polla de Potrancas y 2a. en Las Oaks).

RAMIRO.—
Sun Prince y Raquelita.—

Hermano materno de **Río Coreo** (por Espace Vital, ganador de 6 carreras, incluso los clásicos Luis Cousiño y Copa El Mercurio y 11.280 escudos), de Black Rose (Espace Vital, ganadora de 3 carreras), de Rigor (Espace Vital, 5 carreras y figuración clásica), etc.

RAQUELITA, ganadora de 7 carreras, incluso los clásicos Prensa de Santiago y Valparaíso Sporting Club.

CALAÑA.—
Espace Vital y Campana.

Propia hermana de **Combatidor** (ganador de 11 carreras, incluso el clásico Luis Cousiño y 2 Especiales y Eº 17.376 y ganador en Panamá), de **Carácter** (10 carreras, incluso el Clásico Uruguay y 2 Especiales y Eº 17.075). De Príncipe Azabache, 2 años con figuración, y de Combatirá (con figuraciones) y materna de Salteador (Captain Hook, 3 carreras) y de Campanilla (Sun Prince, 3 carreras).

CAMPANA, ganadora, es propia hermana de **Combatiente** (4 carreras, incluso los clásicos Alberto Vial I., Polla de Potrillos y Nacional Ricardo Lyon y 2º en El Derby y St. Leger) y de Comparendo (4 carreras) y materna de **Buena Unión** (13 carreras, incluso 3 clásicos y madre de **Relevo**, 4 carreras, incluso El Derby y 2º en El Ensayo; de Brocal, 5 carreras, y de Hill Prince, 6 carreras) y **de Buena Fe** (clásicos El Estreno y Cotejo de Potrancas).

EN VISTA.—
Espace Vital y En Vedette.

Primera cría de la yegua.

EN VEDETTE, importada desde Inglaterra en 1961, disputó sólo 4 carreras a los 2 años.

KAROLA.—
Espace Vital y Karolia.

Primera cría de la yegua.

KAROLIA no corrió. Es propia hermana de Kabileña, ganadora y primeras crías de **Kenia.**

DIFUNTA.—
Sun Prince y Doma.

Propia hermana de Don Ramo (ganador de 3 carreras en Concepción) y materna de Moroco (por Espace Vital, ganador de 5 carreras en Chile, incluso una Especial y 8 en Venezuela). De **Dionisio** (Espace Vital, 8 carreras, incluso el clásico Jockey Club del Perú y Eº 13.770).

DOMA, ganadora, habiendo disputado 6 carreras, es propia hermana de Tímida (3 carreras) y de **Dámaso** (8 carreras, incluso clásico) y materna de Duqueco (5 carreras).

ELECCION.—
Sun Prince y Emilianita.

Propia hermana de Estero (ganador de 2 carreras) y de Emilia (2 años, exportada a Venezuela) y materna de **El Zorro** (por Espace Vital, ganador de 7 carreras, incluso los clásicos Juan S. Jackson, Casino, Valparaíso Sporting Club y Primavera.

EMILIANITA, ganadora, es propia hermana de El Cairo (15 carreras) y de Eliseo (10 carreras) y materna de Etíope (3 carreras), de Egipto (8 carreras) y de Emperatriz (5 carreras y madre de Edonio, ganador en Perú, y de Ematina, 2 años, ganadora).

FIGURA.—
Sun Prince y Festiva.

Propia hermana de Fructífera, 2 años. Esta es la 2a. cría de la yegua.

FESTIVA ganadora de 7 carreras, (Polla de Potrancas, Felipe Urzúa S., Sociedad de Criadores, Casino Municipal y Luis Gutiérrez A. y Eº 15.690), es propia hermana de **Curiche** (ganador de 4 carreras incluso los clásicos El Ensayo y Valparaíso Sporting Club y 3.o en la Internacional y 4.o en la Polla de Potrillos y en el clásico Invierno y Eº 39.360) y de Flaming Girl (ganadora de 3 carreras y 4a. en Las Oaks).

KUBALA.—
Por Sun Prince y Kabalá.

Propia hermana de Kharkow (2 años ganadora de 2 carreras en Panamá). Esta es la 2a. cría de la yegua.

KABALA no corrió, es propia hermana de Retruque (ganador de 6 carreras).

PILSENER.—
Por Sun Prince y Pentagrama.

Hermana materna de Perfectita (por Espace Vital, ganadora de 2 carreras y madre de Nipororo, 3 carreras); de Promotor (Espace Vital, ganador de 7 carreras), de **Lord Collins** (Taltal, ganador de 8 carreras en plano, incluso 2 clásicos y de 2 carreras de obstáculos incluso clásico).

PENTAGRAMA, ganadora de 12 carreras incluso 4 clásicos y 2 Especiales

QUITANDIÑA.—
Por Sun Prince y Quatira.

Propia hermana de **Gran Corazón** ex Quejué (ganador de 4 carreras en Antofagasta) y de Quilleco (2 años ganador en Panamá) y materna de Quita (por Espace Vital, ganadora).

QUATIRA no corrió, es propia hermana de Quila (con figuraciones y madre de Beamarchais, 6 carreras; de Bim Bam Bum, con figuración; y de Olmedo, 2 años).

RESPUESTA.—
Sun Prince y Retozona.

Propia hermana de Respaldo (ganador de 3 carreras) y de Repaso, ganador.

RETOZONA no fue preparada, es propia hermana de Ronquera (6 carreras; de Rubirosa, 7 carreras; de Recidiva, ganadora; y de Ritmo, 2 años), de Rucue (5 carreras), de Ralco (7 carreras en Chile incluso 2 clásicos y 2 carreras en Venezuela), y materna de **Reparo** (7 carreras incluso los clásicos Juan S. Jackson, Nicolás Barros Luco y Príncipe de Gales, y 2.o de **Maritain** en el Gran Premio Hipódromo Chile y de **Relevo** en El Derby y Eº 16.475 y ganador en Estados Unidos), de **María Alicia** (6 carreras incluso el Tanteo de Potrancas).

TACHA.—
Sun Prince y Taquiá.

Propia hermana de Talero (ganador en Perú) y materna de Predilecto (por Prefacio, 16 carreras en Concepción incluso los clásicos Sociedad de Criadores y Club Hípico de Concepción) y de Tranfuero (Espace Vital, 11 carreras en Panamá).

TAQUIA, ganadora, es propia hermana de Pintura, ganadora.

Se acuerda...

KALANDOR EN 1919

Kalandor, un caballo preparado por P. Maldini, ganó el Clásico Santiago García Mieres, en 1919. En ese año, este Clásico que se disputaba sobre 1.400 metros —y que el domingo se correrá sobre 1.200— tuvo un final sumamente estrecho. El vencedor superó al segundo por una cabeza y tercero llegó a media cabeza. Resultado:

Domingo, 31 de agosto de 1919. Club Hípico. Clásico "Santiago García Mieres". — 1.400 metros. — Premios: $ 6.000 al primero; $ 1.200 al segundo; y $ 600 al tercero.

1.o KALANDOR, 51; por Fisherman y Golden Rambler; del Stud "Alexmalva"; jinete: M. Gamboa.
2.o Le Rhone, 61; V. Jara.
3.o Brick, 60; E. Carrillo.
4.o Feldespato, 51; M. Verdejo.
Marqués de Rical, 60; S. Ponce.
Desconfiado, 51; A. Molina.
Omar, 51; H. Ramírez.

GANADA: por 1 cabeza; el 3.o a 1|2 cabeza. Tiempo 1.23 3|5. No corrieron Bishop, M. Cylgad y Jimmy. Preparador: P. Maldini.

MELGAREJO CON M. QUEZADA

Melgarejo, que preparaba Fernando Peralta, derrotó a Skirmish en los 2.400 metros de un clásico corrido en el Club Hípico en 1929. Al escoltador lo dirigía Emilio Cáceres, que hoy es eficiente entrenador. El vencedor contó con la conducción de Manuel Quezada, "El León de La Palma". Resultado:

Domingo 22 de septiembre de 1929. — Club Hípico — Clásico "Agustín R. Edwards" — 2.400 metros. — Premios $ 10.000 al primero; $ 2.000 al segundo; y $ 1.000 al tercero.

1.o MELGAREJO, 49 kilos; por Sebastopol y Lavabo; del señor R. Urzúa; jinete, Manuel Quezada.
2.o Skirmish, 60; E. Cáceres.
Nágera, 52; A. Gutiérrez.
Bagatela, 46; J. Muñoz.
Alabama, 53; P. Silva.
Lolol, 55; M. Baeza.
La Gitana, 45; J. Zúñiga.

GANADA: por 3|4 cuerpo; el 3.o a 3|4 cuerpo. Tiempo: 2.32 2|5. No corrió: Diamond Good. Preparador: Fernando Peralta.

RULER GANO A UN INVICTO

El gran favorito Ruler se impuso al invicto Kurul en los 1.800 metros del Clásico Carlos Cousiño. Kurul tuvo muchos contratiempos. Al vencedor lo dirigió José Morales, y era preparado por Daniel Sandoval, que todavía figura entre nuestros trainers de más calidad. Resultado:

Domingo 10 de septiembre de 1939 — Club Hípico — Clásico "Carlos Cousiño" — 1.600 metros. — Premio $ 18.000 al primero.

1.o RULER, 57 kilos, por Pantera y Radiola, del Stud "El Camelo"; jinete, José Morales
2.o Kurul, 54; J. Carrasco.
3.o Don Bono, 55; R. Zamudio.
4.o Mojicón, 56; A. Gutiérrez.
5.o Domitila, 51; J. F. Marchant.
6.o Sans Gene, 52; F. Santander.
Manco Capac, 49; J. Molina.
Imaginaria, 48; A. Vásquez.
Melena, 46; M. Ocampo.
Volteador, 46; J. Becerra.

GANADA: por 1 1|2 cuerpo; el 3.o a 1|2 cabeza. Tiempo: 1.38 4|5. Preparador: Daniel Sandoval. No corrieron: Alcatraz, Cayalca y Sensación.

JUSTICIERO ESTA EN GRAN ESTADO

El hijo de Jardiniere, que está invicto en La Palma, pasó 1.000 metros, en un minuto un segundo

JUSTICIERO, pupilo de M. Vidal, que reaparecerá en el Premio Primavera, el próximo domingo en la pista palmeña, realizó un muy buen cotejo en la pista de trabajos. El hijo de Jardiniere, montado por Iván Sandoval, descontó 1.000 metros, en el buen tiempo de 1 minuto 1 segundo, finalizando los últimos 200 metros, en 12 4|5.

El nieto de Quemarropa, se presenta con la primera opción en este clásico y se prepara así para su participación en el Gran Premio Hipódromo Chile, a correrse el 29 de noviembre. Hay que recordar que Justiciero, se mantiene invicto en la arena palmeña.

Los cotejos controlados en la pista de trabajos del Hipódromo Chile, fueron los siguientes:

400 metros.—

RASCANIO, L. García, en 24 2/5.

ESTIRON, A. Salas, en 24 23; repitió igual (bajada).

REBOZO, J. Barrios, en 23 (bajada).

ARCAYA, J. Amestelly, en 23; repitió en 23 3/5 (bajada).

ATOCONGO, C. Ibarra, en 23 2|5 (bajada).

TORRENTOSO, E. González, en 23; repitió en 22 4|5 (bajada).

500 metros.—

IMOLESE, M. Plaza, en 30 4|5; repitió 200, en 12 1|5.

800 metros.—

GAUCHESCO, S. Pradenas, en 50 2|5; a voluntad.

MILTOWN, S. Escudero, en 50.

MONTALBAN, E. González, en 50 2|5.

1000 metros.—

JUSTICIERO, I. Sandoval, en 1.01, últimos 200 en 13.

SEDIENTA, S. Véliz, en 1.03.

HIPODROMO CHILE... (De la Página 16)

UNDECIMA CARRERA.— 1.400 metros.— A las 12.45 horas.— 7a. Serie.— (Primera Válida para la Segunda Apuesta Triple).

6—2—4—4	1	Compleja	55	6	E. Naranjo	L. A. Orellana	2010	4a de B. Roja 1.200 con 52,1 kls. T. 1.14; 7a. ser.
9c—13c—16c	2	D. Fernando	55	5	L. Toro	F. León	2018	Ult. (16.o) de Rivotorto 1.200 con 52 kls. T. 1.12 1|5; 5a. s.
4—1—5—7	3	Pic Pic	54	18	M. Alquinta	A. Petit	2010	7.o de B. Roja 1.200 con 52,5 kls. T. 1.14; 7a. serie.
16—14—10	4	Lipanguina	54	10	N. González	J. Suárez	1969	Penúltimo (10a.) de M. Magoo 1.200 con 50 kls. T. 1.14 2|5
10—7	5	Malva	54	3	J. Amestelly	A. Bullezú	1966	7a. de El Solitario 1.200 con 53,2 kls. T. 1.13 4|5; 7a. s.
3—2—8—1	6	Robinson	53	1	S. Alcaide	C. Rivera	1947	GANO a Alazán 1.200 con 53 5 kls. T. 1.14 3|5; 9a. ser.
5—3—13	7	Sirena	52	8	R. Madariaga	H. Jara	1946	13a. de Pudorosa 1.200 con 52,5 kls. T. 1.13 2|5; 8a. ser.
16	8	Sorrentino	52	14	E. Valenzuela	J. Zúñiga	1911	Ult. (16.o) de Chadrón 1.400 con 53,5 kls .T. 1.26 4|5; 7a. s.
5—17—9	9	T. Claudina	51	12	C. Ojeda	D. Miranda	1946	9a. de Pudorosa 1.200 con 51,6 kls. T. 1.13 2|5; 8a. ser.
5—2	10	Dagualte	51	17	N. Vásquez	M. Araneda	1975	2a. de Aerolito Rojo 1.500 con 48,6 kls. T. 1.33 3|5; 7a. s.
1—4—9—4	11	Torrentoso	50	4	E. González	J. Santos	1975	4.o de A. Rojo 1.500 con 49,5 kls. T. 1.33 3|5; 7a. s.
13	12	Mengano	50	11	O. 2.o Castillo	E. González	2009	13.o de Antímaco en 1.200 co n5 1kls. T. 1.14 3|5; 8a. s.
8—6c—3	13	Mimoso	50	15	J. M. Aravena	E. Inda S.	2006	3.o de Ballantain 1.200 con 53 kls. T. 1.14 3|5; 8a. ser.
11—13	14	Yacuto	50	9	J. Latorre	R. López	1947	13.o de Robinson 1.200 con 54 kls. T. 1.14 3|5; 9a. ser.
7—2—11	15	Golazo	49	2	R. Jaque	H. Cisternas	1947	11.o de Robinson 1.200 con 53,5 kls. T. 1.14 3|5; 9a. s.
6—7—2	16	Semilla	49	13	H. Pilar	R. Bernal G.	1974	2a. de Volantín 1.500 con 55 kls. T. 1.34; 8a. ser.
3—1—3—6	17	Sun Ren	49	7	M. Plaza	R. Rabello	2006	6.o de Ballantain 1.200 con 54 kls. T. 1.14 3|5; 9a. s.
8—9—15—8	18	Choc	49	16	H. Vilches	A. Henríquez	1975	8.o de A. Rojo 1.500 con 49 kls T 1.33 3|5; 7a. ser.

11a. PIC PIC, MALVA, CORRENTINO Y GOLAZO.

DUODECIMA CARRERA. — 1.400 metros.— A las 13.20 horas.— 6a. Serie.

44....

2—4—9	1	Sátiro	54	9	I. Sandoval	H. Gazmuri	1913	9.o de D. Jaime 1.400 con 51.5 kls. T. 1.26 3|5; 5a. s.
5—8—1	2	A. Rojo	54	12	J. Amestelly	D. Miranda	1975	GANO a Dagualte 1.500 con 51,1 kls. T. 1.33 3|5; 7a. s.
1—3	3	Chadrón	53	18	R. Madariaga	J. Castro R.	1977	3.o de Beligerante 1.500 con 52,5 kls. T. 1.33 1|5; 6a. s.
12—5	4	Nizám	53	4	F. Toro	H. Cisternas	1977	5.o de Beligerante 1.500 con 54 kls. T 1.33 1|5; 6a. ser.
12—10—9	5	Quijotesco	53	6	M. Torres	N. Peralta	1969	9.o de M. Magoo 1.200 con 51,5 kls. T. 1.14 2|5; 6a. ser.
3—9	6	Rebozo	53	11	J. Barrios	M. Norambuen	1912	9.o de Mirita 1.400 con 55 1 kls. T. 1.27 2|5; 6a. ser.
8—12—3	7	Noblesse	52	14	M. Alquinta	C. Santos	1966	3a. de El Solitario 1.200 con 54,5 kls. T. 1.13 4|5; 7a. s.
6—1—4—1	7a	Volantín	52	7	C. Ibarra	C. Santos	1974	GANO a Semilla 1.500 con 53,7 kls. T. 1.34; 8a. ser.
2c—13c—3—2	8	P. de Oro	52	3	J. Toro	O. Silva	1977	2.o de Beligerante 1.500 con 51 kls. T. 1.33 1|5; 6a. s.
11—0	9	Bachicha	52	1	R. Jaque	R. Rabello	1866	No figuró en la de V. Sur; 1.500 con 49 kls. T. 1.32 3|5.
15	10	Corilín	52	17	N. González	A. Sepúlveda	2013	Penúl. (15.o) de Pudorosa 1.200 con 51 kls. T. 1.14.
11—11—2	11	Orgulloso	51	2	L. Muñoz	R. Maggi	1911	2.o de Chadrón 1.400 con 54,5 kls. T. 1.26 4|5; 7a s.
5c—8c—8c	12	Tejuelita	51	5	L. Hevia	R. Silva	1964	8a. de Sineus 1000 con 50 kls. T. 0,59; 5a. ser. C. Hip.
6—4	13	Arcaya	50	16	J. M. Aravena	O. Jara	1977	4a. de Beligerante 1.500 con 50,5 kls. T. 1.33 1|5; 6a. s.
2—2—4—6	14	Pretencioso	50	15	D. Cerda	M. Valenzuela	1977	6.o de Beligerante 1.500 con 50,5 kls. T. 1.33 1|5; 6a. s.
12—11—12	15	Trivia	50	10	M. Plaza	I. Duque	1977	12a. de Beligerante 1.500 con 51 kls. T. 1.33 1|5; 6a. s.
1—3	16	Chalons	49	8	G. Meneses	F. Gazmuri	1911	3.o de Chadrón .400 con 55 kls. T. 1.26 4|5; 7a ser.
5—5—7	17	Chillanejo	49	13	E. González	A. Ramírez	1977	7.o de Beligerante 1.500 con 50 kls. T. 1.33 1|5; 6a. ser.

12a. QUIJOTESCO, CORILIN Y CHILLANEJO.

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.400 metros.— 4a. serie.— A las 13.55 horas.— Segunda válida para la segunda Apuesta Triple.

3—11—11—7	1	Bobby	54	10	N. N.	R. Quiroz	2011	7.o de Reñeco en 1.200 con 48,6. Tiempo: 1,14 2|5. 3a. serie.
2—7—2	2	Curioso	54	13	J. Barrios	R. Bernal G.	1976	2.o de Carita Morena en 1.500 con 51,5. Tiempo: 1.32 2|5.
3—4—2	3	Amir	54	17	I. Sandoval	H. Gazmuri	1978	2.o de Lido en 1.500 con 54. Tiempo: 1.33 1|5. 5a. serie.
8c—15	4	Correntino	54	11	J. M. Aravena	A. Breque	1973	Ultimo (15.o) de Siníscola en 1.500 con 50. Tiempo: 1.32 2|5.
8—3	5	Enderby	54	7	B. García	J. Vial	1951	3.o de Meteoro en 1.200 con 51. Tiempo: 1.12 3|5. 4a. serie.
6—4—5	6	Baldosín	53	12	D. Cerda	H. Parra	1976	5.o de Carita Morena en 1.500 con 54,6. Tiempo: 1.32 2|5.
6—9—10	7	Sedienta	53	16	J. Amestelly	O. Becerra	1976	10a. de Carita Morena en 1.500 con 54,6. Tiempo: 1.32 2|5.
12—11—15	8	Sunfall	53	18	M. Carú	H. Yáñez	1909	Ultimo (15.o) de Naucino en 1 400 con 49. Tiempo: 1.32 2|5.
7—17—4c—8	9	Loredana	52	6	R. Montoya	S. Fuentes	2008	8a. de Chicoca en 1.800 con 48,6. Tiempo: 1.25 2|5.
5—14	10	La Tortolita	52	1	L. Hevia	A. Lab	1976	14a. de Carita Morena en 1.500 con 53. Tiempo: :1.57 3|5. Clásico.
1—4—8—5	11	Selecciones	52	8	R. Madariaga	A. Sepúlveda	2012	5.o de Bujara en 1.200 con 54. Tiempo: 1.32 2|5.
2v	12	Campari	51	9	R. Jaque	G. Sarmiento	1999	2.o de Chumilla en 1.400 con 55. Tiempo: 1.14. 4a. serie.
9c—4c	13	Hill Peter	51	5	E. Naranjo	E. Inda G.	2024	4.o de Boreas en 1.200 con 50. Tiempo: 1.28. S. Club.
8—2—7	14	Mitzukawa	51	3	J. Toro	M. Araneda	1976	7.o de Carita Morena en 1.500 con 52. Tiempo: 1.11 2|5. 4a. s. Club.
5—5—1—3	15	Don Jaime	50	15	G. Meneses	A. H. García	1976	3.o de Carita Morena en 1.500 con 50. Tiempo: 1.32 2|5.
7c—8c—9—4	16	Moliné	50	4	N. Vásquez	R. Parra	2012	4.o de Bujara en 1.200 con 51,3. Tiempo: 1.32 2|5.
13—2—6	17	Shelltox	50	14	O. 2.o Castillo	G. Avila	1976	6.o de Carita Morena en 1.500 con 50,8. Tiempo: 1.14. 4a. serie.
1—9—10—8	18	Doblete	49	2	J. Meneses	L. E. Toledo	1976	8.o de Carita Morena en 1.500 con 50,7. Tiempo: 1.32 2|5.

13a. CORRENTINO, SEDIENTA, SUNFALL, MITZUKAWA Y MOLINE.

DECIMOCUARTA CARRERA.— 1.400 metros.— 5a. serie.— A las 14.30 — Tercera válida para la segunda Apuesta Triple.

Reaparece	1	Rogaciano	55	12	V. Barra	E. Cáceres	2588	8.o de Curimont en 1.200 con 53,8. Tiempo: :1.14. Condic.
7—10	2	Reservado	54	9	A. Parra	A. Vodanovic	2012	10.o de Bujara en 1.200 con 50,5. Tiempo: 1.14. 4a. serie.
Reaparece	3	Papelón	54	15	I. Sandoval	C. Santos	1725	10.o de Sorpasso en 1.600 con 51. Tiempo: 1.37 4|5. 4a. serie.
12	4	El Campero	52	11	L. Muñoz	A. Castillo J.	1950	12.o de Reñeco en 1.200 con 53,6. Tiempo: 1.13 4|5. 4a. s.
1—1—6—3	5	Oeste	52	14	E. González	O. Jara	1978	3.o de Lido en 1.500 con 50. Tiempo: 1.13 4|5. 5a. s.
Reaparece	6	Serpen's Love	52	8	J. Toro	J. Castro R.	1443	3a. de Doreta en 1.300 con 52. Tiempo: 1.33 1|5. 5a. serie.
15	7	Janequeo	51	1	V. Ubilla	H. Gazmuri	1913	15.o de Don Jaime en 1.400 con 54,5. Tpo.: 1.19. 5a. serie.
3—6—1—4	8	Mirita	51	3	D. Cerda	G. Avila	1978	4a. de Lido en 1.500 con 50,7. Tiempo: 1.26 3|5. 5a. s.
9c	9	Carnavalada	51	18	E. Naranjo	E. Inda S.	1926	9a. de Lucrecio en 1.300 con 53. Tiempo: 1.33 1|5. 5a. serie.
10c—7c—15c—8	10	Drácula	51	6	S. Alcaide	M. Norambuena	1978	8.o de Lido en 1.500 con 51. Tiempo: 1.18 3|5. 4a. serie.
3—0—2—6	11	Paicaví	51	10	L. Hevia	S. Olivares	1978	6.o de Lido en 1.500 con 51. Tiempo: :1.33 1|5. 5a. serie.
4—12—14—9	12	Parabellúm	51	16	P. Bustos	A. Petit	1978	9.o de Lido en 1.500 con 51. Tiempo :1.33 1|5. 5a. serie.
16	13	Belga	50	12	B. García	A. López	2014	Ultima (16a.), de Salomé en 1.200 con 51,5. Tiempo: 1.13 3|5.
8—3—6—1	14	Beligerante	50	5	J. Barrios	E. Beuzemberg	1977	Ganó a Pollo de Oro en 1.500 con 51. Tpo.: 1.33 1|5. 6a. s.
5—3—8	15	Dollar Oro	50	2	G. Meneses	G. de la Cerda	1913	8.o de Don Jaime en 1.400 con 53,5. Tpo.: 1.26 3|5. 5.a serie.
10—7	16	Mirabel	50	4	A. Salas	J. Posadas	1978	7a. de Lido en 1.500 con 50. Tiempo: 1.33 1|5. 5a. serie.
1—0—14	17	Lombardero	49	17	J. Meneses	E. Navarro	1913	14.o de Don Jaime en 1.400 con 52,5. Tiempo: 1.26 3|5.
2—1—4	18	Bernis	49	7	J. Latorre	T. Bustos	1913	4.o de Don aime en 1.400 con 51. Tiempo: 1.26 3|5. 5a. s.

14a. DOLLAR ORO Y MIRABEL.



Dramático resultó el partido que Valparaíso ganó a Universidad de Chile por 96 contra 92, producto de la excepcional actuación del crack porteño Francisco Valenzuela. Sin embargo, en esa noche memorable para el baloncesto nacional, el cuadro de la "U" brindó una actuación brillante, reafirmando que muy pronto será una fuerza poco menos que imbatible en el plano nacional e internacional. EN EL GRABADO, una escena del encuentro. Carrasco, de brillante actuación, se anticipa a la intervención del porteño Fernando Arancibia, mientras observan atentos Osorio, Ocaña y Valenzuela, que está casi tapado por Carrasco. Más atrás Montealegre, es custodiado por Ferrari.

NACIONAL DE BASQUETBOL:

Valparaíso y la "U" animaron un encuentro con ribetes de final

El cuadro que dirige el profesor Osvaldo Retamal, ratificó la impresión de ser uno de los quinteto más técnicos del certamen, proporcionando a la afición porteña una noche para el recuerdo.— El Fortín Prat se estremeció ante el brillo que tuvo elcotejo

VALPARAISO.— **(Por Armando Jorquera Márquez).**— Se estremeció el Fortín Prat con el júbilo del público porteño, que celebró entusiasmado el sensacional triunfo del cuadro de Valparaíso, sobre Universidad de Chile, en uno de los partidos más dramáticos y emotivos que se hayan realizado en esta ciudad. Con esto, los porteños prácticamente aseguraron la primerísima opción al título del Campeonato Nacional de Básquetbol, aunque sin desmerecer en nada la capacidad del elenco local, quedó la impresión de que la "U" bien pudo o debió quedarse con la victoria. Incluso, en un análisis de rendimientos, es obvio que los universitarios hicieron méritos más que suficientes para ganar. Pero, cuando más lo necesitaban, la suerte les dio vuelta las espaldas. Y ahí está la explicación de por qué Zagal perdió una bandeja y luego Ocaña dos lanzamientos libres, cuando la cuenta favorecía a Universidad de Chile, por 82 contra 81, y restaban treinta segundos de juego.

Fue una noche para la historia. Pareció una final de campeonato. Y ciertamente que lo era, en lo que se relaciona con las verdaderas posibilidades de Universidad de Chile, que necesitaba de la victoria para mantener su chance al campeonato. Toda vez que, inexplicablemente había sufrido una derrota sin precedentes la noche anterior frente a Antofagasta. Razón, entonces, de la superación indiscutida de la "U". En especial, en la etapa final, en que, deteniendo el juego para favorecer los lanzamientos de distancia de sus mejores encestadores, el cuadro capitalino sacó tanto provecho que muy pronto niveló las acciones, y la cuenta que hasta ese momento no lo favorecía, para tomar la delantera, en una reacción vigorosa y llena de méritos.

Pero, es muy difícil jugar en un ambiente que no podía favorecerlo, ni menos cuando la fortuna insiste en no prestarle atención. Y en esa hoguera en que vivía el público que asistió en número desbordante al Fortín Prat, cayó uno de los "colosos" del baloncesto nacional. Porque, debe entenderse así. La "U" es, tal vez, el equipo que mayor impresión ha causado a los entendidos, por su fisonomía de conjunto. Poseen los estudiantes una mentalidad definida de juego. Se advierte la obra de un técnico talentoso, con conocimientos, y una experiencia amplia de lo que debe ser el básquetbol moderno. Por lo mismo, en cada plantel que dirija Osvaldo Retamales, sucederá lo dicho.

Empero, Valparaíso cuenta con un jugador excepcional. Y ciertamente que todos los calificativos posibles serían poca cosa para elogiar los atributos y recursos que posee Kiko Valenzuela. Incluso, ni un ejército de jugadores serían capaces de detener su juego de habilidad, lleno de luces, que desarrolla y que por varios años ha identificado el básquetbol que se juega en Valparaíso. Valenzuela sólo puede ganar un partido como lo demostró antenoche. Sus goles no solamente fueron decisivos para asegurar el triunfo de Valparaíso, sino que determinantes en el descontrol de los últimos momentos del encuentro cuando la "U" tenía prácticamente asegurada la victoria.

Valparaíso, hasta ahora no ha conformado como fuerza individual y colectiva. Porque indudablemente se configuró una selección en base a los hombres que podían actuar a plena satisfacción al lado de Valenzuela. Y nada más. Se podrá, por ello criticar la actitud del coach Carlos Spahie, por cuanto un jugador no puede serlo todo. Sin embargo, ha quedado demostrado así. Y mientras Valenzuela permanezca en la cancha defendiendo a Valparaíso, sus compañeros y el público saben que la opción está de parte de ellos.

Frente a Universidad de Chile, el crack porteño volvió a lucir tales condiciones. Y él sólo se bastó para organizar y colocar pelotas en las manos de Arancibia y Santana, quienes poseen una notable puntería. Kiko Valenzuela señaló 37 puntos y Arancibia y Santana, 21 y 18, respectivamente.

En tal sentido, Valparaíso luciendo sus armas habituales de velocidad y puntería más la habilidad de Valenzuela se encontró con un rival que podía superarlo, porque posee para ello las armas necesarias. Y que se traducen en una mentalidad colectiva de juego y de una tremenda efectividad. Fue tan manifiesto el temor de los porteños de que pudieran perder el match que en el descanso del primer tiempo el jugador Arancibia tuvo un "shock" nervioso y se fue encima de Kiko Valenzuela, enrostrándole que con su juego "sobrado" podían esa noche perder. Costó después convencer a Arancibia de que tenía que seguir jugando.

Fue un partido dramático. Jugado a ratos con mucha violencia. En especial por parte de los jugadores porteños. Es más, estimamos inaceptable el proceder de Francisco Vidal y Roberto González, quienes en actitudes totalmente reprochables impusieron un juego tan excesivamente brusco que estuvieron a punto de atentar contra el físico de los hombres de la "U". Y eso no fue todo. Los árbitros penquistas Mario Latorre y Luis Becerra, cometieron los errores más absurdos que se hayan observado en el Campeonato Nacional. Confirmando aún con más intensidad que se hace necesaria una revisión en las reglamentaciones que rigen a los jueces. Por cuanto en las condiciones actuales, no sólo se está perjudicando una evolución del baloncesto, sino que además, con el criterio que imponen los referís, es muy relativamente fácil entorpecer ostensiblemente a un equipo.

En realidad, lo acontecido en el imponente Fortín Prat pasará a llenar las páginas del baloncesto nacional con escrituras destacadas. La "U" brindó una presentación inolvidable. Y lo que es más importante, desarrollando calidad. Y estuvo a punto de lograr una victoria sensacional, que habría dado un vuelco espectacular al campeonato. Y eso no podrán olvidarlo jamás. La derrota, por ello, la recibieron con amargo desaliento. No atinando a moverse del lugar en que quedaron cuando los sorprendió el término del partido, que les significaba la derrota. Osorio, Ocaña y Aravena no soportaron la desesperación y sus rostros se vieron surcados por las lágrimas. El resto, con sus ojos puestos en un lugar indeterminado. Mientras tanto, el público permanecía también en su gran mayoría atento a lo que hacían los jugadores azules. Y cuando éstos se convencieron de que ya estaba todo dicho, resolvieron recién dirigirse a los vestuarios. Fueron momentos interminables. El cuadro universitario se retiró con paso lento, cruzando la cancha para llegar hasta el túnel. De pronto el público en forma totalmente espontánea les tributó una ovación cerrada. En este sentido, los aficionados habían dado su respaldo amplio a Valparaíso. Pero tampoco desconoció que la "U" cumplió un cometido para el recuerdo, imponiendo en forma impresionante la buena técnica de un equipo que muy pronto será una fuerza imbatible en el plano nacional y seguramente internacional.

Regresó de Tokio el presidente del básquet, S. Aguad

En la tarde de ayer regresó al país el presidente de la Federación de básquetbol de Chile, Sabino Aguad Kunkar, luego de presenciar la última Olimpíada en Tokio. El titular del baloncesto nacional participó en Japón en el Congreso Extraordinario programado por FIBA, en el cual consiguió para Chile la sede del próximo Torneo Mundial de básquet masculino, a jugarse en abril de 1966.

Además de esta brillante conquista, el dirigente Aguad dejó casi lista la venida del técnico francés, Bisnel, para los primeros meses del próximo año.

Santiago-Valparaíso definen campeonato del básquet chileno

Tres encuentros se jugarán esta noche en la jornada clausura del 27º Torneo Nacional de Básquetbol Masculino en el Fortín Prat. La reunión se inicia a las 20 horas, con el encuentro entre Punta Arenas y Antofagasta; a las 21 horas, Universidad de Chile con Temuco, y a las 22 horas, por el título de Campeón, Santiago frente a Valparaíso.



FRENTE A FRENTE.— Nuevamente el Gimnasio Nataniel será escenario esta noche del enfrente entre los calificados elencos de Juan Yarur y Colo Colo, que cuentan en sus filas con dos "estrellas" de nuestro deporte, como son Ismenia Pauchard y Onésima Reyes, quienes aparecen en el grabado.

FUTBOLERIAS

SAN LUIS LE RESCINDIO EL CONTRATO A ALBERTO TUNEZZI

La directiva de San Luis. de Quillota, notificó oficialmente al jugador de sus registros Alberto Tunezzi, que a contar de la fecha, quedaba caducado el contrato que entre ambos existía. La entidad quillotana, para tomar esta decisión, argumentó en el finiquito, que Tunezzi había insultado a un director del club, durante los incidentes que se produjeron en la semana pasada, cuando los jugadores de San Luis, discutían la posibilidad de declararse en huelga.

En conocimiento del finiquito viajó ayer Tunezzi a Santiago, con el fin de imponerse en la Central de la legalidad de la medida que tomó el club en su contra, para de ahí adoptar la decisión que considere ajustada a sus derechos.

HOSPITALIZADO HUMBERTO SEPULVEDA DE SAN BERNARDO

Se encuentra hospitalizado en el Traumatológico, Humberto Sepúlveda, centrodelantero de San Bernardo Central, quien en el match con O'Higgins sufrió un golpe en un muslo que le comprometió toda la pierna y que obligó a una inmovilización con yeso, durante diez días por lo menos.

CHARLA DICTO RIERA

El entrenador de Universidad Católica, Fernando Riera, dictó ayer una charla sobre temas del fútbol, en el Auditórium de la Prefectura Central de Carabineros, y que formó parte del programa de extensión deportiva que tiene planificado la institución policial en beneficio de todo el personal del Cuerpo.

SEMANA DE MAGALLANES

Como uno de los números con que el viejo instituto magallánico está celebrando esta semana sus 67 años de vida institucional, se efectuará esta tarde, a las 19 horas, un coctel a los socios del club. Culminará la semana magallánica, con un baile-kermesse que se efectuará mañana, a las 22 horas, en la sede de la institución, calle Compañía N.o 1606.

LA "U" A SUDAFRICA

Se acentúa la posibilidad de que Universidad de Chile, al término de la actual temporada, viaje a Sudafrica, a cumplir algunas presentaciones. Hace algún tiempo informamos sobre esto, en el sentido de que el interesado en llevar a la "U" a Sud Africa, era Jorge Tuane, ex jugador de Green Cross, que está actualmente radicado allí donde ejerce labores de entrenador y de empresario.

Los dirigentes universitarios en sus primeras conversaciones con Tuane, supeditaron el viaje del equipo a que previamente, se consiguieran algunos partidos en Europa, especialmente en Inglaterra, que era el modo de abaratar el viaje y la jira.

Como el dinero parece no ser el problema, Tuane comunicó que a mediados de diciembre vendría a Chile con el presidente del club donde trabaja, a fin de formalizar la jira, adelantando que existía el propósito de llevar al cuadro universitario directamente a Sud Africa, pagando todos los gastos de traslado y estada, más cinco mil dólares por partido.



ROBERTO GENTILLINI: "Voy a Buenos Aires a operarme, y creo que volveré muy pronto a jugar".

PRESTAMO SOLICITO DEPORTES LA SERENA

La directiva del Club Deportes La Serena, solicitó a la Asociación Central un préstamo de 80 millones de pesos, que se destinaría a iluminar el Estadio La Portada. La solicitud fue entregada a la Comisión de Canchas para que este organismo informe sobre la procedencia o improcedencia de la inversión y la utilidad que puede reportar al club y a la Asociación Central.

ENTRENO YAVAR

Aunque no está bien del todo, ayer entrenó Guillermo Yávar, el entreala de Magallanes, existiendo la posibilidad de que pueda jugar en esta fecha ante San Luis de Quillota.

LESIONADO LUCO

En cambio, es muy difícil que juege Luco, quien aparte de varias magulladuras, sufrió la fractura del tabique nasal, en uno de los varios encontrones que tuvo con Iturrate en el match con Green Cross. Salvo el caso muy improbable que Luco se recupere entre hoy y mañana, no podrá jugar, y en tal eventualidad lo reemplazará Schiro como back centro o Pérez, jugador de la reserva, que actuaba en un equipo de Maipú.

ENYESADO F. VALDES

Después de que había sido dado de alta, volvió a resentirse de su lesión el entreala de Colo Colo, Francisco Valdés, por cuyo motivo fue enyesado por un período de una semana.

GUILLERMO YAVAR: Ha vuelto a entrenar y se anticipa que formará de nuevo en el ataque de Magallanes, como entreala izquierdo.

RECUPERADO J. GONZALEZ

En cambio, está totalmente recuperado José González, que ya jugó en la reserva y que es casi seguro que reaparecerá en esta fecha, ante Everton.

VUELVE AZOCAR EN RANGERS

Azócar, el medio volante de Rangers de Talca, reaparecerá en esta jornada en el estadio talquino, frente a Unión San Felipe. Será este el único cambio que ofrecerá el cuadro de Talca, ya que Juan Cortez, que estaba entrenando para volver a jugar, se volvió a resentir y tendrá para unos diez días más de inactividad.

SIN PROBLEMAS UNION ESPAÑOLA

Sin problemas está Unión Española, en cuanto a equipo, ya que todo el plantel se encuentra en perfectas condiciones, incluso Félix Landa, cuya lesión a un muslo no revistió la gravedad que se temió inicialmente, a punto que es seguro que jugará frente a La Serena, en La Portada.

EL 5 DE NOVIEMBRE VIAJA GENTILLINI A BUENOS AIRES

Después de haber liquidado, de común acuerdo con Audax Italiano, el contrato que existía, viajará de vuelta a Buenos Aires el entreala argentino Roberto Gentillini. A pocos días de alejarse de nuestro país, vino Gentillini a despedirse de la afición chilena y, al hacerlo, aprovechó también la oportunidad para fijar algunos puntos de vista de su finiquito con Audax Italiano y de las razones que lo motivaron.

Dijo Gentillini que era inexacto que hubiera querido perjudicar a Audax Italiano al fingir una enfermedad o haber ocultado que estaba enfermo al momento de firmar el contrato. Señaló que llegó sano y que su lesión la contrajo en Chile, por el cambio brusco en el sistema de entrenamiento, y en cuanto al aspecto económico del finiquito, manifestó que a pesar que por contrato le correspondía percibir 16 millones de pesos, convino en recibir sólo dos millones, más los pasajes de él y de su señora, que también están contemplados en el contrato. Con esto, dijo, queda en claro que no había sido su intención aprovecharse de Audax Italiano, que en el hecho no podía ser responsable de su enfermedad. Finalmente, respecto a esto último, expresó que su intención era operarse en Buenos Aires, pues de acuerdo a lo que decían las radiografías y a la opinión del médico que lo operará, quedará bien y podrá volver a jugar.

CESTEANDO

VALPARAISO — **(Por Armando Jorquera Márquez).**— Los entrenadores de básquetbol del país están resueltos a agruparse en forma definitiva. Así, al menos, lo propician en esta ciudad, aprovechando el desarrollo del 27.o Campeonato Nacional. Para tales efectos, han celebrado diversas reuniones, las que han contado con la presencia de la casi totalidad de los técnicos que participan en la antes citada competencia.

Se pretende nombrar un directorio provisorio que se encargue de echar las bases para la posible formación de la Asociación Nacional de Entrenadores, independiente de la Federación Chilena. Señalan que en las condiciones actuales no poseen el respaldo conveniente por parte de este organismo. Aunque reconocen que esta forzosa situación en nada se debe a la política que sigue la Federación, sino a que no pueden cumplir como quisieran su trabajo por la amplitud de su accionar, que deriva en la enorme cantidad de asociaciones del país que están afiliadas y que exigen una preocupación preferente.

En una de las reuniones celebradas con ese objeto, se dio a conocer, por parte de algunos entrenadores que actualmente son 104 las asociaciones del país. De ésta, son pocas las que verdaderamente merecen la distinción de tales. Se da el caso —dijeron— que en la nortina localidad de Pueblo Hundido existe una Asociación, pero no se considera, ya que, en verdad, son escasísimas las construcciones habitacionales o, mejor dicho, su población es muy reducida. A la vez, que más bien es una estación con una cancha de básquetbol.

Además, las asociaciones tienen una escasa o nula vinculación con la Federación Chilena, por muchas razones, y que en particular se refieren a situaciones administrativas deficientes. Es más, se ha dado el caso que la Federación Chilena también propone nombres de delegados que representarán a una determinada asociación. Pero, en verdad, tales personas ni siquiera conocen la plaza basquetbolística que representarán. Y ciertamente, son propuestos porque participan con la política del directorio de la institución nacional.

Los entrenadores desean, y así lo exigirán, capacitar a los miembros del gremio. Porque en las circunstancias actuales el provecho que se obtiene en este aspecto es casi nulo, toda vez que de los cursos efectuados para entrenadores y que patrocinó la Federación, aún no son distribuidos los diplomas correspondientes, pese a que tales cursos se desarrollaron en julio pasado.

El cuadro de Santiago ha estado muy molesto con la reacción del público porteño que, incluso, el primer día de su participación, los recibió con largas silbatinas, pese a que los capitalinos siempre han demostrado mucha corrección en todas sus presentaciones. El mismo Domingo Sibilla, capitán del equipo, dijo: "Considero improcedente la actitud observada por el público. No me explico por qué se nos critica tanto por lo de Perú".

Sibilla se refirió especialmente a dicha situación, más que nada, porque los espectadores se han preocupado de criticarlos, haciendo recuerdo de tales confrontaciones internacionales. Al respecto, el capitán de Santiago, declaró:

"No tienen que hacerlo con nosotros, pues, no pedimos ser incluidos en la selección nacional. Se nos llamó y tratamos, por todos los medios humanos imaginables de superarnos. Por lo demás, el básquetbol nacional, en general, no está bien."

Un accidente casual estuvo a punto de provocar serias consecuencias en la integridad física de un jugador del equipo de Temuco. Mientras se jugaba el partido entre Temuco y Punta Arenas, se desprendió el cristal de una de las lámparas colgantes del Fortín Prat, golpeando varios trozos en la cabeza del jugador temuquense Francisco Martínez, debiendo éste ser atendido por el médico de turno. El día anterior también había sucedido algo similar, pero, felizmente, en ese momento no se realizaban partidos.

BASQUETBOL FEMENINO:

TITULO DE CAMPEON DE SANTIAGO DISPUTAN COLO COLO Y JUAN YARUR

El choque de ambos elencos que se mantienen en calidad de invictos en el certamen se librará esta noche en el Gimnasio Nataniel

La Asociación de Básquebol Femenino de Santiago, que dirige Amelia Reyes Pinto, programa para esta noche el "clásico" metropolitano en este deporte, entre los quinteios de Colo Colo y Juan Yarur. Ambos elencos se mantienen invictos en el certamen de 1964 y por la calidad que han exhibido a través de la temporada, prácticamente definen el título de campeón pese a que aún a ambos cuadros le faltan algunos compromisos que cumplir.

Como ya es tradicional, cuando se enfrentan estos representativos, se anticipa un "lleno" en el Gimnasio Nataniel por tratarse de un match en el cual actúan las mejores exponentes de Chile, como es el caso de Ismenia Pauchard, la celebrada jugadora internacional, por parte de las "estrellas" albas, y Onésima Reyes, por Juan Yarur.

El programa completo de la fecha es el siguiente: a las 21 horas, Colo Colo con Juan Yarur, en 2a. división, y a las 21.45 horas, Colo Colo con Juan Yarur, en División de Honor.

El certamen continúa el sábado en dos canchas, con cotejos de divisiones inferiores.



Con su plantel titular completo afrontará Unión Española su compromiso con La Serena, en cancha de La Portada. Pocas veces el team rojo formó con toda su gente. Esta vez no tendrá ningún cambio. EN EL GRABADO, están, de pie, de izquierda a derecha: Avendaño, Carrasco, Cortés, Parra y Rodríguez; AGACHADOS: Ramírez, Honorino Landa, Félix Landa, Iriarte y Cruz.

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

CONJUNTO HABITACIONAL "REMODELACION REPUBLICA", DE SANTIAGO.—

Se solicitan propuestas públicas para la construcción del Conjunto Habitacional "Remodelación República", de Santiago, compuesto de 282 departamentos, ubicados en dos bloques de 14 pisos de altura y 9 locales comerciales en bloques aparte. Superficie total edificada de 27.688,84 m2.

Podrán participar los Contratistas inscritos en el Registro Especial de la Institución, que hayan sido oportunamente invitados y que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 13 de octubre hasta el día 2 de noviembre, en la Oficina de Ventas de Antecedentes, calle Arturo Prat 48, 4.o piso, oficina 45.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 2 de noviembre de 1964, a las 17 horas, en la misma oficina.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 23 de noviembre, a las 16 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat 48, 4.o piso, oficina 42.

CONSTRUCCION HALL PARA PAGO DE PENSIONADOS DEL SERVICIO DE SEGURO SOCIAL, DE LOS ANGELES.—

Se solicitan propuestas públicas para la construcción de un Hall para el pago de Pensionados del Servicio de Seguro Social, anexo al Edificio Local de este Servicio, en la ciudad de Los Angeles, con una superficie total edificada de 199,35 m2.

Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera, Segunda, Tercera, Cuarta y Quinta Categorías del Registro de la Institución y que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 21 de octubre hasta el día 3 de noviembre de 1964, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Arturo Prat 48, 4.o piso, Oficina 45.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 3 de noviembre de 1964, a las 17 horas, en la misma Oficina.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 18 de noviembre de 1964, a las 16 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat 48, 4.o piso, Oficina 42.

POBLACION "CARAHUE" DE CARAHUE.—

Se solicitan propuestas públicas para la construcción y urbanización de la Población "Carahue", de Carahue, que consta de: 38 viviendas tipo 173-B (1 piso en I Etapa) 122 viviendas tipo 222-S (2 pisos) y 4 viviendas con local tipo 221-SL (de 2 pisos), con una superficie total edificada de 3.787,54 m2

Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera y Segunda Categorías del Registro para Construcción de Viviendas de la Institución y que cuenten con la capacidad económica determinada en conformidad al Reglamento.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 23 de octubre hasta el día 2 de noviembre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Arturo Prat 48, 4.o piso, Oficina 45.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 2 de noviembre de 1964, a las 17 horas, en la misma oficina.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 17 de noviembre de 1964, a las 16.30 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat 48, 4.o piso, Oficina 42.

POBLACION "VILLA SAN PEDRO", SECTORES 1-B, 1-C y 2-C, DE CORONEL.—

Se solicitan propuestas públicas para la construcción de la Población "Villa San Pedro", Sectores 1-B, 1-C y 2-C, de Coronel, compuesta de 514 viviendas para los tres Sectores, de los siguientes tipos: 84 viviendas tipo A, 84 viviendas tipo B-1, 256 viviendas tipo C y 6 bloques de departamentos (con 6 departamentos tipo E y 84 departamentos tipo F).

Podrán participar los Contratistas del Registro Especial de la Institución, que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento y que hayan sido oportunamente invitados.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 23 de octubre hasta el día 6 de noviembre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Arturo Prat 48, 4.o piso, Oficina 45.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 6 de noviembre de 1964, a las 17 horas, en la misma oficina.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 20 de noviembre, a las 16.30 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat 48, 4.o piso, Oficina 42.

PROPUESTAS PUBLICAS PARA LA ADQUISICION DE UN LOCAL COMERCIAL UBICADO EN LA POBLACION "DOCTOR EXEQUIEL GONZALEZ CORTES", Definitiva, DE SANTIAGO.

Solicítanse propuestas públicas para la adquisición del local comercial letra "D", ubicado en la Población "DR. EXEQUIEL GONZALEZ CORTES", DEFINITIVA, DE SANTIAGO (Edificio Torre).

Las propuestas se abrirán el día lunes 9 de noviembre de 1964, a las 10 horas, en la oficina del Jefe del Sub-Departamento de Propiedades, ubicado en calle Alonso Ovalle número 894, segundo piso.

El mínimo para las propuestas será el valor fijado por el H. Consejo de la Corporación de la Vivienda. Las ofertas deberán acompañarse de una boleta de garantía o vale-vista por un valor correspondiente al 5 por ciento del respectivo precio mínimo. Estas boletas de garantía o vales-vista estarán destinadas a responder de la seriedad de la oferta y del cumplimiento de ella en caso de que el proponente se adjudicare la respectiva propuesta.

El precio de venta de este local se pagará con un 20 por ciento al contado y el saldo a cinco años plazo, con un interés del 4 por ciento anual y del 12 por ciento, también anual, en caso de mora, siendo reajustable dicho saldo de precio de conformidad con lo dispuesto en el Art. 77 del Decreto con Fuerza de Ley N.o 2, de julio de 1959.

La Corporación de la Vivienda se reserva el derecho de rechazar las ofertas si así lo estimare conveniente para sus intereses. Bases y antecedentes en las oficinas del Sub-Departamento de Propiedades, calle Alonso Ovalle N.o 894, primer piso, todos los días, de 15 a 17 horas.

POBLACIONES "LOS ANDES" Y "DR. JOSE JOAQUIN AGUIRRE", DE LOS ANDES.—

Se solicitan propuestas públicas para la construcción y urbanización de las Poblaciones "Los Andes" y "Dr. José Joaquín Aguirre" ambas de Los Andes, compuestas de: Pobl. "Los Andes", 22 viviendas; Pobl. "Dr. José Joaquín Aguirre", 130 viviendas, y 4 locales comerciales, con una superficie total edificada para las dos poblaciones, de 7.238,32 metros cuadrados.

Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera Categoría del Registro para Construcción de Viviendas de la institución y que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 30 de octubre hasta el día 10 de noviembre, en la Oficina de Venta de Antecedentes calle Arturo Prat 48, cuarto piso, Oficina 45.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 10 de noviembre de 1964, a las 17 horas, en la misma Oficina.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 25 de noviembre, a las 16 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat 48, 4.o piso, Oficina 42.

Santiago, Octubre de 1964.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Torneo de Golf se hará en Chilectra

Mañana, en la cancha del Country Club, se efectuará una competencia de golf organizada por el Club Deportivo y Social de la Compañía Chilena de Electricidad, con el objeto de seleccionar el equipo que actuará en próximas competencias internacionales, conjuntamente con otras ramas deportivas.

El orden de las salidas de este certamen interno, será el siguiente:

A las 8.15 horas: Walterio Watt, Paul Hart, Eugenio Olivares y Rosauro Salas.

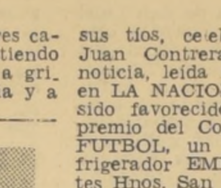
A las 8.22: John D. Fitch, Denis Sturrock, Bernardo Urquieta y Evaristo Santos.

CORRIENDO EN PIJAMA POR SU HOGAR RECIBIO NOTICIA DE QUE HABIA GANADO UN REFRIGERADOR "EMERSON"

Juan Contreras Villagrán, de 13 años de edad, alumno de la Escuela Experimental de El Salto, fue el favorecido con el tercer premio del concurso FOTO-FUTBOL

Con una serie de alegres carreras por su hogar, vistiendo sólo pijama y llamando a gritos a su abuelita Victoria y a sus tíos, celebró el domingo Juan Contreras Villagrán la noticia, leída momentos antes en LA NACION, de que había sido favorecido con el tercer premio del Concurso FOTO-FUTBOL, un magnífico refrigerador EMERSON, de Hites Hnos. San Antonio 456.

Juanito, de sólo 13 años, alumnos de la Escuela Experimental, de El Salto, con residencia en la calle Lircay Nº 138, ha participado desde tiempo atrás en nuestros concursos, pero la suerte no lo había favorecido hasta el momento.



Matilde Pozo, buena moza niña de 20 años, es la Reina del alumnado vespertino del Liceo "Manuel Bulnes". Ella aspira ahora al cetro de Reina de Teatro, de los alumnos diurnos y nocturnos. Su belleza y simpatía, le auguran grandes posibibilidades de ocupar el sitial que bien se merece.

Desde que se inició el concurso FOTO FUTBOL, obtuvo que sus tíos y su abuelita le compraran diariamente LA NACION y empezó a coleccionar las fotografías de los jugadores para ir completando las cartillas de todo los clubes de la División de Honor del Fútbol Profesional.

La cartilla que le dió el refrigerador EMERSON, correspondió a la Universidad Católica, la que al canjearla obtuvo el Nº 19.836 serie "D", número sorteado por la tómbola de la Polla Chilena, cuyo equipo automático fue empleado para determinar los premios del concurso.

El pequeño Juan se convirtió en su colegio en el alumno más famoso, ya que hasta esa fecha nadie había obtenido un premio de tal categoría.

Juanito, acompañado de sus tíos, de algunos vecinos y de su abuelita, el día de la distribución de los premios llegó a LA NACION tan emocionado y contento como el día en que supo que había ganado uno de los mejores premios de Foto Fútbol.

El y sus acompañantes, que trajeron un camión de un compadre para llevar el refrigerador hasta su hogar de El Salto, junto con agradecer a nuestro diario, representado en esos momentos por don Luis Olivares Carvacho, Jefe del Departamento de Publicidad, solicitaron que por intermedio de nuestras columnas destacáramos el gesto de la firma Hites Hnos. "de contribuir con un premio tan valioso al mejor éxito del concurso FOTO FUTBOL".

PREMIOS COBRADOS AYER

Sr. Fernando Romero Z., Premio Nº 34, Colección Billiken.

Srta. Julia Fuenzalida Bravo, Premio Nº 61, Pelota de Fútbol.

Srta. Petronila Lagos Ortiz, Enciclopedia Daimon, Premio Nº 46.

Srta. Cecilia Martínez, Premio Nº 65, Guardapolvo.

Sr. Juan Navarrete, Premio Nº 15, Radio Sobremesa.

Sra. Margarita de Lizama, Premio Nº 43, Albúm de Fotografías.

Sr. Orlando Reyes Acosta, Premio Nº 22, Fotómetro.

Sr. Manuel Villalobos C., Premio Nº 18, Máquina Fotográfica "Boy".

Sr. Juan Aguirre Gigant, Premio Nº 60, Un disco.





Una cartilla con jugadores del Ferro, dió a Manuel Núñez de 12 años de edad, alumno del Liceo Parroquial de la calle Vergara, el pasaje aéreo, ida y regreso a Río de Janeiro. Manuelito, vino al diario acompañado de su madre Hilda Sánchez (con quien aparece en el grabado), a retirar su premio y expresó su satisfacción y sus agradecimientos. Sus compañeros, al saber que había salido premiado con un viaje a Río de Janeiro, en uno de los modernos Jet de Panair do Brasil, quisieron ofrecerle una manifestación y su profesor también le expresó sus felicitaciones.

El asiduo lector de LA NACION, el "Diario de los Deportistas", Luis López Medel, domiciliado en Avenida Recoleta 566, Santiago, empleado, 22 años, soltero e hincha irreductible de la UC, recibe de la Cajera General de nuestra empresa, María Folli, el cheque por 200 escudos a que se hizo acreedor como ganador de la 26a. fecha de la POLLA DEL FUTBOL, al completar en dicha jornada 29 puntos. Es la primera vez que "le achunta", según su propia expresión, pese a que viene participando en este entretenido concurso desde su iniciación y seguirá interviniendo y, ahora, con mayor entusiasmo que nunca.

LUIS SALVADORES:

Un crack de ahora y de siempre

El jugador de Temuco con su nueva actuación en el Torneo Nacional, está demostrando que sigue siendo un valor en nuestro deporte cestero.— Debutó internacionalmente a los 23 años.— Familia de cracks

VALPARAISO.— (Por Armando Jorquera Márquez).— ¿Qué hacer con el básquetbol chileno...? Es indudable que las últimas actuaciones internacionales han resultado deplorables. De lo que se desprende que el estancamiento de este deporte es tan manifiesto como las razones que mantienen en una declinación ostensible al baloncesto. Prueba elocuente de ello es que el Campeonato Nacional, que se disputa en esta ciudad es bien poco lo que ha ofrecido de beneficio directo. Pues, tampoco sería una solución reunir a los jugadores más destacados de las respectivas selecciones. Entendiéndose que, por mucho que se critique la "improvisación", no quedaba otro camino. Esto, considerando que "debe" jugarse partidos internacionales. De ahí que si se fracasó, lo fue por un motivo fundamental. Y éste no es otro que el que se relaciona con el actual contingente humano que practica básquetbol.

ANTES MEJOR.— Lógicamente que todos estos juicios son relativos. Dependen de muchos factores. Pero, es obvio que aunque el básquetbol ha evolucionado y, asimismo, los nuevos jugadores demuestran poseer mayores condiciones y atributos, no es menos verdad que hubo una época notable para el básquetbol chileno, como ninguna otra. Fue el mejor momento por el que pasó Chile y no tenemos que mirar mucho para atrás para recordar un plantel que nos enorgulleció. Eran figuras de categoría que en cualquier momento definían un partido. No lo definían con una calidad superior al resto de los equipos a quienes enfrentaban, porque no la poseía, sino porque siempre sacaba a relucir un "cariño" de amateur por la camiseta roja.

No queremos significar con esto que los actuales cuadros no lo demuestren del mismo modo, pero la verdad es que por el sólo hecho de que se observe inasistencia a los entrenamientos, representa el escaso interés. Y esto nadie puede "negarlo", porque el adiestrador de la última selección tuvo problemas, precisamente, por la falta de los jugadores a las prácticas obligadas, razón de las varias eliliminaciones. Y nosotros estimamos que ser seleccionado constituye un honor muy grande y, a la vez, una responsabilidad tremenda para los escogidos.

UN CRACK DE SIEMPRE: LUIS SALVADORES.— Nosotros, en el Campeonato Nacional, somos "observadores". Nos interesa y a la vez nos preocupa la suerte de Chile en este deporte, al que no se le ha prestado la atención preferente. Son muchas las asociaciones que hay en el país y creemos que la Federación Chilena no puede dar abasto para tanta actividad. Por otra parte, el presente torneo ha "mostrado" poco. Indudablemente, se pueden nombrar algunos valores nuevos que bien pudiera ser que logren "llegar". Pero,, si ha habido algo grato esto ha sido la demostración de Luis Salvadores de que el básquetbol no requiere de tantas condiciones como de "esfuerzo". El defensor de tantas selecciones chilenas ha revivido en este Campeonato Nacional el recuerdo imborrable de jugadores excepcionales que dieron renombre a nuestro país.

JUGADOR DE GARRA. Salvadores no es un basquetbolista estilizado, o de juego elegante y galano como quieren imponer la mayoría de nuestros jugadores de esta época, sino más bien un player algo "desaliñado", sin estilo propiamente tal, pero productivo. Y produce con regularidad. Y en los momentos más difíciles saca a relucir la fuerza de desesperación que uno siente cuando se nos quiere arrebatar algo que queremos mucho. Salvadores prácticamente sólo ganó el partido con Santiago Pues, se había entrado a los cinco minutos finales en desventaja de seis puntos. Pero tres corridas sensacionales suyas que cubrieron toda la cancha permitieron a Temuco igualar la cuenta y luego superar a los capitalinos.

Los temucanos podrán perder varios partidos. Incluso, no figurar en un sitial de privilegio en esta competencia. Sin embargo, si ha habido un plantel que ha recordado con mayor fortaleza nuestros grandes equipos, éste ha sido Temuco por esa condición especial de jugar para ganar dejándolo todo en el campo de juego que más parece para ellos un campo de batalla con un general de figura enhiesta que representa el baluarte de las victorias.

FAMILIA DE CRACKS. El caso de Luis Salvadores es notable. Procede de una familia de básquetbolistas. Son nueve hombres y dos mujeres. Su hermano Alvaro fue tal vez, uno de los mejores jugadores que ha producido el básquetbol chileno. A tal extremo que fue llevado a Europa para que ofreciera demostraciones de lanzamientos de distancia, que él dominaba con maravillosa precisión. También recordamos que los hermanos Salvadores poseían un equipo imbatible.

Ahora con 32 años de edad, Luis Salvadores recuerda con nostalgia sus tiempos de seleccionado y de permanencia en la Universidad de Chile. "Tenía 23 años —nos cuenta— cuando me correspondio ser internacional. Siempre jugando de zaguero. Participé en los campeonatos sudamericanos de Colombia y Río de Janeiro, en la Olimpíada de Melbourne y el Mundial en nuestro país en que rematamos en el tercer lugar".

De una contagiosa sencillez Luis Salvadores preferiría no referirse al básquetbol actual. Sin embargo, ante nuestra insistencia accede sonriendo, por que manifestamos que su físico de jugador mueve a engaños. Ya que en la cancha se ve un hombre maduro y corpulento. En cambio, con ropa de calle cambia totalmente. En lo que más pareciera ser un jugador con doble personalidad. Esto porque aún es un hombre joven, con cuerda para rato, como un gran ejemplo para sus "ocho hijos"

FALTA PREOCUPACION POR LOS NIÑOS.— "Se ha hablado mucho —agrega— del factor altura. No le atribuyo tanta importancia como al hecho de que no se le presta mayor atención a los niños. Nuestra juventud actual es precoz y requiere, por lo tanto, una dedicación especial. No obstante, existe una reglamentación añeja, por la cual no pueden intervenir en nacionales menores de 18 años. Pero, recuerdo que en 1944 vino acá mismo a un nacional, Rufino Bernedo siendo todavía un niño y fue el mejor jugador de esa competencia".

"En Temuco, por ejemplo, el colegio San José se preocupa directamente de los pequeños. Me eduqué ahí precisamente, por ello es que lo afirmo. Contábamos con un inmenso patio con tableros de básquetbol en cada tronco de árbol que formaban alrededor de doce canchitas. Nos llevábamos tirando, siempre que teníamos tiempo. Es decir, el básquetbol era nuestra mayor predilección por eso. Porque se nos instaba a practicarlo.

"Ahora bien, existe otro problema. No es porque yo lo diga, pero les falta en la actualidad más "garra" a los jugadores. He visto equipos uruguayos y paraguayos dar vuelta partidos en forma espectacular por esa condición esencial de "esfuerzo". Personalmente, frente a Santiago estaba agotadísimo, sin embargo, me esforcé y conseguí lo que tanto deseaba".

Hasta ahí las declaraciones de Luis Salvadores. Sería materia para largo seguir conversando y a él lo requieren para ir a comer. Se va rengueando, porque tiene una lesión visible al peroné. Empero, prefiere seguir defendiendo la camiseta "verde". Después habrá tiempo de reposar. De todas maneras nos queda latente algunos de los conceptos formulados por este gran valor, tal como: "Para mí fue siempre un honor ser seleccionado..."

LUIS SALVADORES ha revivido una época notable del básquetbol chileno. Cuando nuestros jugadores derrochaban "coraje" y "esfuerzo" en su condición de seleccionados. EN EL GRABADO, junto a Rufino Bernedo, otro de los "grandes" que tuvo el básquetbol nacional, en una época inolvidable para Chile.

Remache continúa invicto en béisbol

Se continuó desarrollando el Campeonato Juvenil de Béisbol, en cuya última fecha se registró el triunfo del conjunto de Remache sobre La Pintana, por 7 carreras contra 5, con lo cual se mantiene invicta la novena del ganador.

El equipo de Remache, que se insinúa como campeón de su serie, formó con: J. A. Gárate, V. Cornejo, L. Simonet, J. Avilés, H. Silva, J. Larach, C. Arenas, O. Vergara y O. Flores (E. Vergara).

GOLF PROFESIONAL:

Se cumple primera etapa del "Gran Premio Shell"

El campeonato comienza hoy en las canchas del Club Los Leones

A partir de las 12.25 horas de hoy comenzará en las canchas del Club Los Leones, la disputa de la competencia de golf para profesionales, Gran Premio SHELL, que se jugará en tres etapas de 72 hoyos stroke play.

En el torneo, tomarán parte también, un grupo de aficionados, los cuales entraran a competir con los profesionales en la jornada de hoy, conforme al orden de salidas siguiente:

12.25 horas: P. Meza, Carlos Moreno, Luis Barraza; 12.32: Fernando Garay, Francisco Soto, Horacio Montero; 12.39: Hernán Duarte, Jorge Olavarría, Juan A. Figueroa; 12.46: Segundo Aros, Hernán Valdivieso, Gonzalo Marín; 12.53: Francisco Cerda, Ignacio Uriarte D., Tomás Hurloy; 13.00: Amador López, Jaime Zegers, Fernando Walker; 13.08: Emilio Palacios, Arturo Robinson, Germán Edwards, 13.15: Patricio Pino, Alberto Ilharreborde, Alfredo Scarle; 13.22: Rafael Jerez, Jimmy Chelew, Francisco Lyon; 13.29: Luciano Calderón, Reymond Grasty, Juan Quintana; 13.36: Anisio Araya, Raúl Edwards, Armando K. Chellew; 13.43: Alberto Salas, Guillermo Quintana, Carlos Fernández; 13.50: Enrique Orellana, Camilo Pizarro, Benjamín Astaburuaga; 13.57 horas: Manuel Morales, Guy Barroilhet, Gustavo A. Murillo.

EN EL C. MUNDIAL:

Otra jornada del tenis de Primavera

Mañana, en las canchas del Club Mundial, ubicadas en el interior de la Quinta Normal, se cumplirá otra jornada del campeonato de tenis de primavera, cuyo programa agrupa los siguientes partidos:

SABADO 31.— 14 15 horas: R. Monsalve con F. Pascual, R. Gómez con L. Cornejo, J. Gálvez con J. Kantor, S. Cano con N. Osorio, C. Boloña con E. Galasso, G. Alarcón con M. Córdova.

15.15 horas: G. Pamparana con M. Achondo, Srtas. Gazmuri-Caracci con Srtas. Valdés-Rojo, Sra. Blaya-Blaya con Sras. Torrens-Raineri, Sras. Ayala-Ayala con Sras. Nehmens-Apey, Sras. París-Sta. Méndez con Sta. García-Sra. Hernández, Umarán-Pascual con hermanos Fillol.

16.15 horas: Awad-Isaac con Rey-Boloña, S. Ilic con G. Zamora, Sta. M. T. Hernández con Sra. de Escondrillas, Sta. S. Marchant con Sta. G. Dekovic, Sta. H. Salazar con Sta. R. Bravo, Sta. A. San Martín con Sta. E. Abugarade.

17.15 horas: Acuña-Oyarzún con Raineri-Ahlers, Pamparana-Vergara con Blaya-Apey, Ayala-Rivera con Loustalot e hijo, Srta. A. Gutiérrez con P. Valenzuela, Srta. L. Caracci con Srta. M. San Martín, Srtas. Bratti-Bravo con Srtas. Cabello-Alarcón.

La dirigente del tenis local designó nuevas autoridades

En reunión reciente, la Asociación de Tenis de Santiago designó el nuevo directorio de la entidad, para el período 1964-1965. La designación recayó en las siguientes personas:

Presidente, Juan Nathan N.; vicepresidente, Juan López G.; secretario, Fernando Tapia M.; tesorero, Jorge Herreros D., y prosecretario, Enrique Leigh R. Como delegados, titular y suplente, ante la Federación de Tenis de Chile, fueron designados Juan López G. y Fernando Tapia M.

Fundada la Asoc. de Bochas de Stgo.

La preside Ennio Caniato

Quedó fundada recientemente en la capital, en reunión conjunta de delegados de todos los clubes metropolitanos, la Asociación de Bochas de Santiago, ASOBOSA.

La naciente entidad bochófila tiene como finalidad la de aunar esfuerzos y voluntades para dar mayor solidez y grandeza a este deporte, elaborando y poniendo en acción al respecto, un extenso plan de difusión del juego de bochas, especialmente entre las instituciones culturales, comerciales o industriales que posean un trozo de terreno para la construcción, a bajo y sencillo costo, de canchas donde practicar este moderno y sano deporte.

El primer directorio de la Asociación de Bochas de Santiago quedó presidido por el dirigente bochófilo Enni Caniato, y lo secundarán Pio Piemonte, como vicepresidente; Mario Ecchio, como secretario, y Arístides Cicci, como tesorero. La ASOBOSA funciona actualmente en Avenida Vicuña Mackenna 83, fono 392945, Santiago.

NACIONAL DE BASQUETBOL:

SENSACIONAL TRIUNFO DE LA "U" SOBRE SANTIAGO: 86-85

De esta forma el conjunto de Valparaíso, al vencer a Punta Arenas 94-71, logró el cetro de campeón, faltando aún la jornada de hoy.— Temuco se impuso a Antofagasta por la cuenta de 84-81

VALPARAISO.— (Por Armando Jorquera M.)— Nuevamente el Fortín Prat de esta ciudad vivió una noche inolvidable de emoción, con el resultado registrado en el segundo encuentro de la penúltima fecha del 27.o Torneo Nacional de Básquetbol Masculino, cuando el conjunto de Universidad de Chile, en match lleno de emoción, dramatismo y espectacularidad, derrotó al fuerte conjunto de Santiago y uno de los candidatos a disputar el cetro de campeón con el conjunto local, por la cuenta de 86-85. El primer tiempo finalizó con la ventaja para el cuadro de Ortlieb 46-44.

En el primer cotejo de la noche, Temuco se impuso, también en apretado encuentro, a Antofagasta 84-81, finalizando el primer tiempo con ventaja para los nortinos 47-43.

BERNEDO DIO EL TRIUNFO.— La jornada se inició con buenos auspicios. Los triunfos obtenidos anteriormente, tanto por Antofagasta, la "U" y Temuco ante Santiago, le daban a este choque un atractivo especial, el que respondió ampliamente a las expectativas del público, que nuevamente copó las graderías del Fortín Prat.

Enmarcados en su padrón de juego, realizando lo acostumbrado, los elencos de Temuco y Antofagasta jugaron un básquetbol de brío y derrochando energías. Antofagasta tomó ventajas en el marcador desde el pitazo inicial, la misma que mantuvo a través de los primeros 20' de juego. Las "saetas verdes", con Lucho Salvadores a la cabeza fueron descontando terreno en forma paulatina, mediante un gran espíritu de lucha y un deseo manifiesto de vencer. El marcador se movió con bastante generosidad para ambos equipos, entrando a los 5' finales igualados a 75 puntos. Faltando 15 segundos para el término de la brega y cuando las cifras eran de 82-81 favorables a Temuco, Rubino Bernedo, en acción individual consiguió el doble que afianzó el triunfo.

DETALLES TECNICOS. — Temuco: Yáñez 29, Martínez 2, Vicencio 2, Boechwal 17, Díaz 8, H. González 20, J. González 4, y R. Bernedo 2. Antofagasta: Cajiao 10, R. Contador 3, J. Estay 9, Rojas 25, Carrasco 4, y R. Contador 20. Dirigieron la brega los jueces Ojeda y Chamorro.

GRAN TRIUNFO DE LA "U".— Se pensó que Universidad de Chile con el desgaste sufrido en su anterior presentación ante Santiago, no estaría en condiciones de ofrecer una lucha enconada a su tradicional rival. Sin embargo, fue todo lo contrario. Desde el vamos se pudo apreciar con claridad la disposición anímica del vencedor. Con una marcación individual estricta, demostró vigor, ansias de triunfo, a la par que una táctica empleada criteriosa y atinada impuesta por el entrenado Osvaldo Retamal.

Santiago salió a jugar en zona mixta, utilizando bajo el aro universitario a Bute, Barrera y Lichnovsky. Siempre rotando y buscando el lanzamiento desde posiciones adecuadas. En esta labor destacó nítidamente Bute, que realizó un buen primer tiempo, bajando en forma ostensible en el período final, no por falta de cooperación de sus compañeros de juego, sino más bien por un descontrol inexplicable. El match no perdió jamás el interés. El marcador siempre fue parejo. Iguales a 15, luego a 21 y así hasta llegar al pitazo del descanso con la diferencia de sólo dos puntos. 46 para Santiago, 44 para Universidad de Chile.

En el segundo tiempo, otra vez la "U" en los primeros minutos se hizo admirar por su buen básquetbol. Controló el balón lo hizo rotar con seguridad y encestó dobles impecables desde todos los ángulos. Recién, a los 14' de juego, pasó la "U" adelante: 75-74 y desde ese mismo instante se descontroló Santiago. Perdió fuerza, tranquilidad, que justamente había sido su mejor arma. Entraron a los últimos 5'. 78 Santiago, 77 la "U". Doble de Osorio 79-78, replicó Donoso 80-79. Ultimos 3', Alfonso Marcos con su habitual ímpetu, logra encestar, 82-79. El público alienta a la "U", buscando la posibilidad de una clasificación final que le da el título a Valparaíso. Osorio convierte un lanzamiento libre de dos, 82-80. Otro doble de Osorio, 82-82. Faltando 44 segundos la cuenta es de 84-84. Foul de Bórquez a Marcos. Nerviosismo en el gimnasio, Sólo convierte uno: 85-84. Faltan 35 segundos. Montealegre se va en demanda del arco de Santiago. Barrera, de atrás, lo foulea. Lanza los dos tiros y los yerra ambos. Faltan 5 segundos, la "U" con el balón. Controla Ocaña. Driblea y lanza: 86-85, saca del fondo Santiago, pero no alcanza a lanzar. ¡GANO LA "U"! es el grito en el Fortín. Abrazos, llantos, euforia en una banca. Desaliento, desesperación, en la otra. Al irse a los camarines el público exige que la "U" dé una vuelta olímpica. Se la han ganado.. Por su voluntad, vigor y entusiasmo.

La derrota de Santiago se debió a errores inexplicables. Lanzamientos seguros, errados. Pases mal ejecutados, en una palabra: un nerviosismo extraordinario.

DETALLES TECNICOS. — "U": Montealegre 24; Osorio 24; Aravena 10; Carrasco 6; Ocaña 18; Bórquez 4. SANTIAGO: Sibilla 11; M. Torres 2; Barrera 15; Abugoch 4; Bute 22; Donoso 12; A. Marcos 5, y Lichnovsky 14. Dirigieron L. Becerra y Latorre, muy bien, para un cotejo difícil.

VALPARAISO, CAMPEON.— En el encuentro de fondo, el cuadro porteño sin mayores problemas venció al representativo de Punta Arenas por la cuenta de 94-71, logrando de esta manera el cetro de campeón de este certamen. Ya puede Valparaíso perder su encuentro de hoy ante Santiago e igual se clasifica en el primer lugar.

El conjunto de Carlos Spahie ganó el primer tiempo 47-28, utilizando el cuadro titular, en el segundo tiempo, hizo actuar al plantel de reservas.

DETALLES TECNICOS. — VALPARAISO: Ferrari, 16; Hernández, 9; Santana, 11; Valenzuela, 24; González, 5; Olea, 4; Arancibia, 8; L. González, 2; J. González, 5, y Jopia, 10. PUNTA ARENAS: Araya, 16; Urra, 19; Kusmanic, 4; Lagos, 4; Rodríguez, 4; Cabrera, 4 Coro, 2; Palma, 10; Maillard, 10; Slavic, 4, y Gómez, 2. Dirigieron los árbitros de la "U" Gacitúa y Carvajal.



ZUÑIGA regresó de Tokio sin ningún triunfo, pero llegó convertido en un fotógrafo. Nos declaró: "Cuando le levantaron el brazo a mi rival, sentí una tremenda amargura. Creo que no perdí".

FUTBOL EN EL MUNDO

Independiente superó 1-0 a Estudiantes de la Plata

■ BUENOS AIRES, 29 (UPI).— Independiente batió ayer a Estudiantes de la Plata por uno a cero, en un match por el Campeonato Oficial de Fútbol Profesional de Primera División.

El primer tiempo terminó sin tantos.

El encuentro correspondió a la cuarta fecha de la rueda de revanchas y había sido postergado en virtud de tener que jugar Independiente, el mes pasado, contra Internazionale, de Milán, por la Copa Europea Sudamericana, ganada por el equipo italiano.

REAL MADRID-DUKLA, EL 18 DE NOVIEMBRE

■ MADRID, 29 (UPI).— El Real Madrid se medirá aquí con el Dukla, de Praga, el próximo 18 de noviembre, en partido correspondiente a los octavos de final de la Copa de Europa de Clubes Campeones de Liga.

El partido de vuelta tendrá lugar en la capital checa el 2 de diciembre, según informa el equipo "merengue".

También para el 18 de noviembre se anuncia, en Barcelona, el primer encuentro de la segunda eliminatoria de la Copa de Ferias, entre el "C. F. Barcelona" y el "Celtic", de Glasgow, y el 2 de diciembre el partido de vuelta en Glasgow.

SEMINARIO Y RE, LESIONADOS

■ BARCELONA, ESPAÑA, 28 (UPI).— Los jugadores sudamericanos del Club de Fútbol Barcelona, Cayetano Re, paraguayo, y Juan Seminario, peruano, permanecerán varias semanas sin jugar a causa de lesiones.

Cayetano Re, según dictamen de los servicios médicos del Club, padece distorsión del tobillo izquierdo, con desgarramiento de fragmento óseo de maleolo interno y laxitud articular. Su pronóstico es menos grave, pero permanecerá sin jugar de tres a diez semanas, según el resultado del tratamiento inicial.

Seminario presenta una herida contusa en el párpado del ojo izquierdo, que ha sido suturada con cinco puntos. Se puede entrenar, pero se desconoce si podrá alinearse el próximo domingo.

Ambas lesiones se las produjeron el domingo pasado en el encuentro Barcelona-Sevilla.

Abiertas las inscripciones en el Torneo de los Barrios

Con bastante entusiasmo está trabajando en la organización del 15.o Campeonato de Fútbol de los Barrios, la Liga Independiente, que tiene su sede social en Alameda 767.

Este certamen deportivo contará este año con el aporte de numerosas firmas comerciales y de la Municipalidad de San Miguel, quienes han donado valiosos premios para los vencedores.

Este tradicional campeonato cuenta con la participación de equipos de Santiago, fundos y pueblos cercanos a la capital. Las incripciones para participar se están recibiendo en calle República 97, cuya atención está limitada solamente a las horas de oficina, siendo encargado de recibirlas el tesorero de la Liga, Pedro Campos.

Se encuentran inscritos hasta el momento los siguientes clubes: Juventud Independiente, Miguel Ravello, Carlos Tello, El Tranque de Noviciado, Armonía de Chena, Santa Adela de Maipú, Unión Romeral, Jorge Toro, Deportivo Naval, José Camarena de Maipú, Ciudad Jardín Lo Prado de Barrancas, Antonio Valjalo y numerosos más.

Tenis profesional empieza el lunes

El lunes próximo se dará comienzo a un nuevo Campeonato de Tenis para profesionales, en las canchas del Estadio Nacional.

Se cita a los siguientes jugadores para el lunes a las 10 horas: Osvaldo Cisterna, Mario Quezada, Bernardo González, Osvaldo Parra, Antonio Devoto, Humberto Rivera, Moisés Silva, Luis Romero, Carlos Silva, Roberto Lucero, Amador Pino, José Sepúlveda, Hernán Guzmán y Ricardo Lizana.

En este campeonato se disputan varios premios, donados por socios del Club Estadio Nacional.

Regional Zona Central:

El líder Fatucén juega el domingo con Dep. Huracán

Por el Toreno Regional de Fútbol de la Zona Central, se cumplirán el domingo próximo en primera división y por la 24a. fecha, 11a. de la Segunda Rueda, los siguientes partidos:

EN SANTIAGO
ESTADIO FERROVIARIO: LAN Chile con Ignacio Serrano. Arbitro, Jorge Yáñez. Director de Turno, Héctor Rojas.
CANCHA CIA. DE GAS.— Walter Müller con Unión Cepol. Arbitro, Julán López, Director: Juan Hernández.
ESTADIO MILITAR.— Insa con Aviación. Arbitro, Eliécer Saldías. Director de turno, Jorge Inda.
EN PUENTE ALTO.— Fatucén con Huracán. Arbitro, Jorge Canelo. Director de Turno, Eduardo Rivas.
EN SAN VICENTE.— General Velásquez con Bata. Arbitro, Manuel Mateluna. Director de turno, Gustavo González.
EN RENGO.— Guillermo Guzmán con Mademsa. Arbitro, Andrés Pinto, Director de Turno, Héctor Abdala.
EN EL MONTE.— Andárivel con Lautaro. Arbitro: Oscar Zárate. Director de turno, Rafael Vallejos.

Por su parte en segunda división, final de la tecera rueda se cumplirán también el domingo los siguientes encuentros:

EN MALLOCO.— Malloco con Tricolor Nacional. Arbitro, Luis Alvarez. Director de turno, Arnoldo Montecinos.
EN ÑUÑOA.— Arrieta Guindos con Chiprodal. Arbitro, Alejandro Salas. Director de turno, Héctor Olivares.
EN SANTIAGO
ESTADIO EL LLANO.— Juan Pinto Durán con Comercio. Arbitro, Luis Ramírez. Director de turno, Carlos Terzán.
EN MAIPO.— Maipo con Defensor. Arbitro, Ramón Aliaga. Director de turno, Oscar Fernández.

Todos los partidos se iniciarán a las 17.00 horas.

Zúñiga: "No perdí en Tokio"

Es la impresión del peso liviano chileno en relación a su actuación en los Juegos Olímpicos.— Pésimos fallos fueron la nota común en las peleas de los sudamericanos

Aunque ya se conoce la impresión general de lo que ocurrió en Tokio, en cuanto a la actuación que cupo, en los distintos deportes, a los representantes chilenos, siempre es de interés consignar algunas impresiones de tipo personal, de los propios protagonistas, ya sea en relación a su labor o a la de sus compañeros.

Sobre esta base, conversamos ayer con Luis Zúñiga, el peso liviano, que con mucha sorpresa para nosotros, fue eliminado en su primer combate. El resultado para Zúñiga no correspondió a lo que pasó en el ring. Lo dice enfáticamente: "Considero que no perdí. Cuando terminó la pelea, me sentí contentísimo, porque estaba convencido que había ganado. Pero, a pesar de esto, y con el sinsabor que era de esperar, el árbitro le levantó la mano a mi rival."

"Lo que me pasó a mí —agrega Zúñiga— fue igual en el caso de Salinas, de varios argentinos, y, en general, de los peleadores sudamericanos. En este aspecto, los fallos fueron pésimos. Tanto, que el público, que se mostró muy imparcial, nos dio la razón, al aplaudirnos mucho más que a los ganadores. Salinas, continúa, le ganó lejos los tres rounds al italiano, lo persiguió por el ring, pegándole duro y sin darle tregua. Sólo al final del último round tuvo el italiano una levantada, pero que, en ningún caso, justificaba la victoria, ya que la diferencia en favor de Salinas era amplia y categórica."

"Tampoco creo que haya perdido Vilugrón, a pesar que de todos nosotros fue el que hizo una pelea más pareja, ya que le tocó un rival bastante bueno, que, en cierto modo, llevó la iniciativa, pero sin que por ello hubiera perdido Vilugrón la tranquilidad para contragolpearlo. En todo caso, la pelea de Vilugrón, siendo pareja, fue muy buena y ante un peleador de los mejores que vi. Tanto es así que las peleas siguientes las ganó con mucha facilidad, hasta conseguir el título."

En relación al boxeo mismo de los Juegos, dijo Zúñiga: "Técnicamente me pareció sólo discreto y personalmente no aprendí nada. Mucho más se puede aprender de los argentinos, cuya técnica boxeril es mucho más completa que la que trajeron los peleadores europeos, que, en general, fundan toda su chance en la tremenda fortaleza física que poseen, a la que agregan un espíritu muy batallador, que en los Juegos es decisivo."

Fiesta atlética popular realizará Suplementeros

Entusiasmados por el buen resultado de las últimas competencias realizadas, los dirigentes del Club Deportivo Suplementeros, en su rama de atletismo, están organizando una nueva competencia, ahora para el 8 de noviembre, en las calles que rodean a la secretaría del Club Angamos en Victoria y San Isidro.

Este certamen, será ahora para damas y varones. Las primeras actuarán en una prueba de posta de 4 por 100, en tanto que los segundos cumplirán un interesante Circuito, al que han sido invitados los mejores fondistas de nuestro medio.

Para los efectos de dar el mayor realce a esta fiesta atlética popular, los organizadores han cursado notas a los clubes Universidad de Chile, Universidad Tecnica, Colo Colo, Stade Francais, Universidad Católica, Gren Cross, E. T. C. T., Quintero, Fosforera de Talca, Los Andes, Atlético Santiago, Valparaiso, Viña del Mar y Michimalongo.

La competencia que organiza Suplementeros, será controlada por la Asociación Atlética de Santiago y se ha pedido también la cooperacion de Carabineros para evitar las complicaciones que han deslucido en otras oportunidades, pruebas pedestres, en que el público es muy difícil de controlar.

Manuel Schmied H. nuevo timonel del C. D. Independencia

El Club de Deportes Independencia, fundado el 5 de abril de 1953, eligió nueva directiva. Regirá los destinos de esta activa institución amateur que pertenece a la Caja de Prev. sión de los Carabineros de Chile de la Población Chacabuco, el siguiente comando ejecutivo:

Presidente, Manuel Schmied H.; vicepresidente, Raúl Vargas; secretario, José Guillermo Calderón; tesorero, Raúl Babamondes; director, Régulo Figueroa.

El Club de Deportes "Independencia" cuenta por el momento con tres equipos adultos, juvenil, infantil, como también con equipos de baby fútbol, viejos cracks, adultos y juveniles. Cualquier desafío deberá hacerse a Independencia 2467, a nombre de José Calderón.

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 22 páginas — Precio: E° 0,15

LA NACION

VIERNES 30 DE OCTUBRE DE 1964
SANTIAGO DE CHILE

LA OTRA CARA DEL CABLE EN NOTICIAS DE TODO EL MUNDO

UNA USINA ELECTRICA PARA LA LUNA.— NUEVA YORK.— En los estudios y laboratorios de las Westinghouse, según ha trascendido, se está llevando a cabo ya un proyecto de usina eléctrica nuclear para ser instalada en la Luna, hasta donde sería transportada por un cohete "Saturno V". La finalidad perseguida sería la de suministrar electricidad en el satélite, con fines de refrigeración, calefacción, iluminación y otros servicios que eventualmente puedan ser necesarios a las probables futuras expediciones hacia la "pálida vagabunda de los espacios". La revista "Nucleonics", que da la noticia, publica con la misma un dibujo fantástico en el que, en medio de un paisaje de montañas heladas y de llanuras horadadas por cráteres, se ve la usina, que tiene el aspecto de un gigantesco lavarropas de forma cilíndrica, asentado sobre cuatro patas, del que arrancan cables en todas direcciones.

LA SEÑORITA QUE TENIA CATORCE NOVIOS.— PARIS, (ANSA).— Mademoiselle Madeleine Charcot, vendedora de una gran tienda de la rue de la Paix, aceptó los galanteos de Marcel Debrix, su compañero de trabajo; en su barrio, Saint Germain des Pres, aceptó también los de Georges Duprat; en su casa, los del teniente Paul Dufresnes, hijo de una familia amiga de sus padres, y, en casa de una prima, los de Jean Marie Voulet, hermano del novio de la prima en cuestión; además, tenía otras simpatías en la línea de ómnibus por la que viajaba diariamente, en el restaurante donde almorzaba y en un salón de bailes que solía frecuentar todos los sábados. En resumen, los novios de mademoiselle eran nada menos que catorce y todo vino a descubrirse a raíz de un leve accidente que sufriera hace unos días. Los catorce novios, inquietos por su ausencia, acudieron a buscarla a su casa y esta lluvia de aspirantes a su blanca mano puso de manifiesto la liberalidad de su corazón. Como única explicación mademoiselle Madeleine asegura que siempre le faltó coraje para decirle que "no" a un hombre que llegaba hasta ella lleno de ilusiones y de promesas. Y en defensa de sus catorce novios y de ella misma, agrega que todos fueron siempre muy correctos y que, la verdad, no sabe con cuál quedarse.

PALABRAS CRUZADAS

HORIZONTALES:

1.—Deseo vehemente, anhelo.
6.—Espacio indefinido en el que se mueven los astros.
11.—Dos veces diez.
13.—Moneda china de plata (pl.).
14.—Iniciales de Isaías Gamboa, poeta salvadoreño.
15.—Magistrados de las audiencias.
17.—Consonante.
18.—Archipiélago malayo.
20.—Humor acuoso que sale por los poros.
21.—Regalar, entregar.
22.—Sustracción de lo ajeno.
24.—Perro.
25.—Consonancia o asonancia de dos voces.
26.—Lugar, punto.
28.—Arbol de la familia de las oleáceas.
30.—Consonante, plural.
31.—De esta manera.
32.—Barquero de los infiernos (Mitol.).
34.—Semilla pequeña.
36.—Mamífero carnicero parecido a un perro grande.
37.—Parte da una vasija que sirve para agarrarla.
39.—Batracio anuro.
41.—Quiere, aprecia.
42.—Ciudad de Ucrania, a orillas del Mar Negro.
44.—Esencia, naturaleza.
45.—Adverbio de negación.
46.—Se manifiesta, se deja ver.
48.—Símbolo del rutenio.
49.—Movimiento del cuerpo con que se manifiesta un sentimiento.
51.—Liquidar enteramente una cuenta.
53.—Género de batracios desprovistos de cola (pl.).
54.—Embriagado, borracho.

VERTICALES:

1.—Prevenir una cosa para el camino.
2.—Sombríos, oscuros.
3.—Adverbio de afirmación.
4.—Hija de Cadme y de Armonía, esposa de Atamante, rey de Tebas.
5.—Pastor de Frigia, convertido en pino por Cibeles (Mitol.).
6.—Ser arrastrado un cuerpo hacia abajo por su peso.
7.—Vocal, plural.
8.—Artículo determinado.
9.—Cieno, barro viscoso.
10.—Cueva del oso.
12.—Instruyo y dirijo.
13.—Asiento de ceremonia de los reyes.
16.—Poema del género lírico.
19.—Colocaba, ponía en un lugar.
21.—Perteneciente a Dios (fem., pl.).
23.—Cerro aislado en una llanura.
25.—Movimiento de la cara que denota alegría (pl.).
27.—Antigua ciudad del Asia Menor (Cilicia).
9.—Genio adicto a una familia.
32.—Mueble de cajones, para guardar ropa.
33.—Avanzan por el agua moviendo ciertas partes del cuerpo.
34.—Flúidos aeriformes.
35.—Producid cierto efecto.
36.—Que tiene lana.
38.—Esencia, naturaleza.
40.—Ciudad de Bolivia.
42.—Sordomudos, idiotas.
43.—Rey de Israel, esposo de Jezabel (917-897 A. de J. C.).
46.—Dueña o señora.
47.—Consonante.
50.—Preposición que indica el lugar.
52.—Nota musical.

RESULTADO . PUZZLE DE AYER

RICO AMAS
ADOSO ORATE
DEBATE ALUDOS
AAR OPERA UNO
LAS IRA PRO
SIR A PIO
MIA DEL
BOA F ZAR
CAN LID ROS
POR DONAR TON
ALAMOS NATURA
ROTAS SOLES
OROS LOSA

Soraya enfrenta las cámaras





BAJO LA dirección de Mauro Bolognini, la ex Princesa Soraya, de Irán, realiza su primera actuación para el cine, en la cinta italiana "Los tres rostros de una mujer". El film se compone de tres episodios, cada uno de los cuales tendrá un director diferente. En el grabado superior, Soraya recibe instrucciones de Bolognini, durante una escena que tiene lugar a bordo de un yate, en las costas de Sardinia. Junto al director aparece el actor Richard Harris. En la foto inferior, Soraya tal como la vio la cámara y como la veremos en las pantallas, en toda su extraordinaria belleza.— (Foto UPI.)

AVISO.— Se pone en conocimiento de los señores ganaderos que, a contar desde el 15 de octubre en curso, la Aduana de Fronteras "LAS TORTOLAS" instaló sus oficinas en la localidad de "JUNTAS" departamento de Ovalle, para todos sus efectos. Se comunica, también, a los dueños de ganado de las localidades de LOS MOLLES — LAS MOLLACAS — LOS CLONQUIS — RAPEL — CERRILLOS — JUNTAS — CHILECITO — MIALQUI — LOS ANGELES, que deben presentar su Declaración de CENSO GANADERO correspondiente al año 1964, durante los meses de octubre-noviembre y diciembre, de acuerdo con el decreto de Hacienda número 4.202, de 16 de noviembre de 1937.

SUPERINTENDENTE DE ADUANAS

Cartas al Director

Las cartas que se publican en esta sección deben venir firmadas y con indicación del nombre completo, dirección y número de carnet del autor o autores. Sin embargo, omitiremos estos datos si él o los autores lo desean.

2351) Protesta por basuras que dejan en calles

Señor Director:

Lo molesto para protestar por lo que está ocurriendo en varias calles del centro de Santiago, que revelan incultura de los habitantes y despreocupación de las autoridades. El asunto de la basura. Ya es insoportable. En las noches, la flojera de las gentes de edificios de departamentos, inclusive, las hace dejar las basuras en la calle o en paquetes en las puertas de las casas, que luego los perros o los "papeleros" deshacen y dejan los desperdicios diseminados. Esto ocurre, porque la comodidad de la gente les impide levantarse temprano a dejar la basura cuando pasa el camión municipal. Pero, hay más. Si existe esta incultura y esta flojera, ¿qué hace la Municipalidad o Carabineros para evitarla...? Bastaría que inspectores o Carabineros pasaran partes en aquellos edificios donde están los desperdicios botados en la calle. Como resultaría difícil identificar al propietario de tales basuras, la solución sería aplicar la sanción a todos los ocupantes del inmueble, aunque paguen justos por pecadores. De este modo, aquellas personas decentes que saben vivir en una comunidad decente, serían las primeras en estar fiscalizando a aquéllas que cometen tal tropelía.

Si todo el mundo ha visto esto, ¿no lo han observado las autoridades? ¿Han pasado por la calle San Martín, Amunátegui, Huérfanos, etc...? Que lo hagan y verán cómo se está viviendo en esta capital de la República. Es un hábito que ya se está generalizando, con todos los peligros que ello encierra.

Nada más, señor Director. Veamos qué se hace.

Lo saluda, **FRASKIN LUCERO**, Carnet 1345986, Santiago.

2352) Falta de respeto por reglas de tránsito

Señor Director:

Ultimamente se ha desarrollado una campaña por la prensa analizando el problema del tránsito. Es precisamente por esto que agradecería la publicación en tan prestigioso diario, de estas líneas, a fin de exponer un hecho relacionado con esto mismo y que va en perjuicio directo de los peatones.

Señor Director, seguramente mucha gente que viaja en los micros Ñuñoa-Vivaceta habrá podido darse cuenta que los choferes de estos vehículos, con una inconciencia muy digna del gremio, jamás se detienen junto a la calzada, especialmente en la esquina de Diez de Julio y Vicuña Mackenna, sino que lo hacen en tercera fila, poniendo en grave peligro la vida de los pasajeros que suben o bajan. Además, no respetan semáforos ni líneas divisorias, corriendo, a menudo, a gran velocidad.

Ojalá que las autoridades del tránsito realizaran una mayor fiscalización para resguardar en mejor forma a los sufridos pasajeros de la pésima locomoción santiaguina.

Agradeciendo de antemano su atención, lo saluda Atte. **UN LECTOR.**

2353) Agradecen envío de Clínica Móvil

Señor Director:

Con la confianza que nos inspira el hecho que en otras oportunidades anteriores usted se ha servido tener a bien publicar dos notas nuestras, nos permitimos nuevamente molestar su atención para solicitarle la inserción de lo siguiente:

El Centro Social "Chile-Brasil", de la Población "Joao Goulart", solicitó con fecha 1º de septiembre del año en curso al SNS, el envío de la Clínica Dental Móvil (Clinomóvil), a nuestra población.

Dicha solicitud fue concedida por el jefe de la Sección Odontología, quien envió la CLINOMOVIL con fecha 23 de octubre, encontrándose ésta, hasta el momento, en pleno funcionamiento, atendiendo gratuitamente en forma permanente desde las 9 a las 17 horas, todos los días.

Señor Director, queremos permitirnos a través de esta sección, enviar nuestros sinceros y profundos agradecimientos al Dr. Ismael Carmona, por haber enviado tan magnífico servicio a la Población "Joao Goulart"; al Dr. Ernesto Palacios y su ayudante, señor Juan Luque, quienes han brindado y siguen brindando con sacrificio y abnegación, deferente atención a nuestros convecinos.

Es nuestro deseo que el SNS fuera dotado de varios vehículos de este tipo, ya que, además de atender gratuitamente a las diversas poblaciones, descongestionaría las clínicas y hospitales. Es de esperar que así suceda y en lo sucesivo cada comuna y cada sector habitacional posea su CLINOMOVIL.

Sin otro particular, quedan de usted SSS, **RAMON ZURITA Z., ROLANDO VARELA Z.**

2354) Solicita ayuda para continuar construcción

Señor Director:

Por intermedio de la presente me es grato saludar a Ud., rogándole al mismo tiempo que por intermedio de tan prestigioso diario se me permita hacer un llamado a las personas de buena voluntad en demanda de ayuda.

Hace un año adquirí por intermedio de la CORVI un terreno en el cual comencé a edificar. Desafortunadamente, los trabajos se encuentran actualmente paralizados por falta de fondos y no me ha sido posible continuarlos.

Señor Director: soy montepiada de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas y mis rentas son demasiado escasas, alcanzándome apenas para comer. Me encuentro imposibilitada para continuar las obras y las ya realizadas se están destruyendo.

Es por esto que solicito ayuda monetaria en calidad de préstamo, ya sea a personas o instituciones, a fin de poder finalizar la construcción. Para verificar lo anteriormente expuesto pueden dirigirse a la CORVI.

Agradeciendo de antemano, queda como su Atta. y S. S. L. H. G., Carnet 2.250.395.

Así Atendemos al Público

CAJA EE. PARTICULARES ENTREGA CASAS DE ACUERDO A PUNTAJES

Existen disposiciones que evitan preferencias injustas

2347) Entrega de casas a imponentes de la Caja de EE. Particulares

Señor Director:

Ruego a usted tenga a bien hacer publicar en la sección Cartas al Director" la protesta de varios imponentes de la Caja de Empleados Particulares, por la larga tramitación que esta institución lleva a cabo para entregar casas o departamentos de acuerdo a las solicitudes que se presentaron desde hace más de un año para este fin.

No comprendemos cómo puede haber tanta demora, cuando tenemos entendido que las mencionadas unidades habitacionales están completamente terminadas en su mayoría.

Además, cuando se publicó la lista de los imponentes con puntaje supe-

Uno de nuestros lectores nos envió una larga carta en la que se refería a la tramitación de que son objeto los imponentes de la Caja de Empleados Particulares en la compra de casas y departamentos que esta entidad construye.

Indicaba nuestro lector que solicitudes cursadas hacía más de un año aún no eran atendidas, en circunstancias que las mencionadas unidades habitacionales estaban terminadas en su casi totalidad. Agregaba que cuando se dio a la publicidad la lista de imponentes con puntaje superior a 1.500 puntos, la Caja había prometido despachar a la brevedad posible las solicitudes con calificación inferior, pero que, hasta la fecha, no había habido tal pronunciamiento.

Sobre el particular podemos informar a nuestro lector, Carnet Nº 3284520, que la Caja de Previsión de los Empleados Particulares hace entrega de las nuevas casas a medida que éstas se van terminando, ajustándose estrictamente a los puntajes con el fin de evitar preferencias injustas.

Recientemente el puntaje exigido bajó a 1.450, y la lista de los imponentes que llenan tal requisito será dada a la publicidad en el transcurso de la próxima semana. Mediante este sistema, se da prioridad en la entrega de casas y departamentos a aquellas personas que con más urgencia las necesitan.

Los imponentes con calificación menor a 1.500 puntos deberán, por lo tanto, esperar turno hasta que nuevas habitaciones, actualmente en construcción, se finalicen. Las listas para tal efecto serán dadas a conocer oportunamente.

DICK TRACY — POR CHESTER GOULD

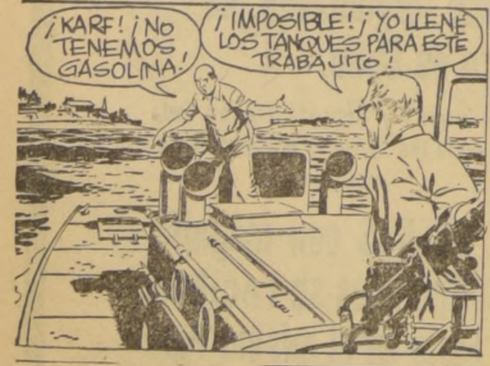








JUAN MARINO — POR SAM LEFF







RAMONA — POR LINO PALACIO



TARZAN — Por Edgar Rice Burroughs







29 Años Trabajando por el Deporte Iquiqueño

Hermoso historial del Club Deportivo Los Cóndores, del Grupo de Aviación N.o 1, Iquique.— Figuras que han surgido de sus ramas de fútbol, básquetbol, boxeo, tiro al blanco, remo, atletismo, vóleibol y patlitroque.— Trayectoria y actividades.— Sus timoneles directivos

Veintiocho años de existencia cumplió recientemente el Club Deportivo "LOS CONDORES", de la FACH. Desde su creación, y a través de su trayectoria deportiva, se ha convertido con toda justicia en baluarte del deporte iquiqueño.

RESEÑA HISTORICA

Fue creado el 22 de octubre de 1936 como institución afiliada a la Asociación Local de Fútbol.

Desde 1929 hasta 1933, funcionó con el nombre de "Deportivo Aviación", fecha en que pasó a participar en competencias deportivas locales, bajo el nombre de Deportivo "Continental", figurando como una de las instituciones deportivas más brillantes de la zona, llegando a ganar varios campeonatos.

El año 1936, siendo Comandante del Grupo de Aviación Nº 1 D. Jorge Batte, organizó definitivamente el Club con miembros de la Base a su mando, creándose, en consecuencia, el Club Deportivo "LOS CONDORES", con ramas de Fútbol, Básquetbol, Boxeo, Tiro, Remo, afiliándose a la Asociación local, que en ese año se estaba organizando en Iquique.

Contribuyó al boxeo iquiqueño con elementos de prestigio, tales como Humberto Rivera, Gerardo Cárdenas, Francisco Garrido, Guillermo Cisternas, Canio Lancellotti, Manuel Fuentes, Santiago Avalos, José Castro, Santiago Vega.

A partir de 1940, "LOS CONDORES" ha ocupado un lugar destacado en las actividades locales, obteniendo varios campeonatos de fútbol. En calidad de invicto en 1949 y 1954.

ACTIVIDADES ACTUALES

Cuenta en la actualidad con ramas de fútbol, básquetbol, remo, vóleibol, tiro al blanco, atletismo y palitroque. Este año, en fútbol, se mantiene entre los punteros de la competencia oficial, además de aportar con 7 jugadores a la selección local. Su equipo de remo ocupa en la presente competencia oficial el primer lugar. El año pasado obtuvo el galardón máximo.

En atletismo han sobresalido los atletas Raúl Tapia y Pablo Núñez, que integraron la delegación local al Campeonato Nacional realizado en Santiago, recientemente.

El equipo de tiro ha tenido muy buena figuración, contando con el campeón zonal de 1963, primera categoría: Enrique Devia y los puestos de vice y tercer campeón de Chile, ocupados por Luis Cristi y Daniel Reveco, en el Campeonato Nacional.

Puede decirse que es digna de todo elogio la brillante campaña deportiva que a través de 28 años ha cumplido el Club Deportivo "LOS CONDORES" en favor del deporte iquiqueño, situándolo en un lugar de privilegio, en el deporte local y nacional.

DIRECTIVA ACTUAL

Presidente, Comandante de Escuadrilla Antón Braht; vicepresidente, capitán de Bandada Benjamín Opazo Brull; tesorero, Carlos León Cortés; secretario, Wilfredo Hidalgo Erazo; directores, Leonel Pietrobini Halguero, Alberto Morales Robles y Luis Aballay.

PROGRAMA ANIVERSARIO

Se realizó un sencillo programa deportivo interno y un almuerzo en honor de las autoridades locales y deportivas, en el Casino del Grupo de Aviación Nº 1 "LOS CONDORES" de Iquique.



EN REMO: Este cuatro con timonel ha hecho estragos en la histórica bahía, defendiendo los colores del Deportivo Los Cóndores y demostrando que si son buenos navegantes del aire, también lo son en el mar, para responder a la tradición chilena.



EN FUTBOL: Con este equipo, el Deportivo Los Cóndores ha sabido sentar plaza de guapo en canchas calicheras. A la fecha, es el actual puntero de la competencia oficial amateur iquiqueña, y camina con seguro paso a la conquista del título de campeón del certamen.

AMATEUR

PANORAMA DEPORTIVO

Sábado 31 de Octubre 1964 — LA NACION — Edición de 12 Páginas



EQUIPO "BENJAMIN" DE SAN MIGUEL

El Club Real Brasilia es el "benjamín" de San Miguel. Fue fundado hace sólo poco más de un año: el 18 de septiembre de 1963. En el grabado, los integrantes del equipo de honor de esta nueva entidad (de pie, de izquierda a derecha): J. Pérez, H. Santana, J. Santana, D. Bravo, R. Cabello y C. Figueroa; (agachados, en el mismo orden): M. Gutiérrez, R. Muñoz, J. Romero, J. Ortiz, y E. Dinamarca.

Mente y Cuerpo Sano es lo que Busca la YMCA



En el grabado un aspecto de la clase de gimnasia a que son sometidos los numerosos socios de la Asociación Cristiana de Jóvenes. Este gimnasio presta otros beneficios, además de servir de cancha de básquetbol; se le emplea para practicar vóleibol y otros deportes. Quienes llegan a la YMCA tienen donde elegir sus actividades deportivas, culturales y sociales

3er. Campeonato CCU Monumental de los Barrios 1964

DEP. HIPODROMO CHILE ES EL 13º CAMPEON CCU

Hípicos de La Palma están eufóricos con su "Taita"

Un nuevo Campeón CCU se clasificó en la brava comuna de Conchalí. Hipódromo Chile, el representante del gremio hípico de La Palma, logró nuevamente el título, tras cumplir una brillante campaña en el torneo. Los muchachos preparadores y de corrales de La Palma, se mostraron como los más técnicos, team de accionar conjunto de sus elementos, y lograron titularse como "taitas" de Conchalí, para actuar en la rueda final de diciembre próximo.

En su último partido, con que culminó sus actuaciones en esa sede por el Campeonato Monumental de Fútbol de los Barrios, venció al voluntarioso cuadro del Osorno Defensor. Con ello hizo suyo el honor del título de campeón, siendo el 13.o titular para la rueda final.

Los hípicos de La Palma, ante el triunfo de su club más representativo, están eufóricos, y ahora no descuidarán su preparación para su actuación en los tramos finales del sensacional torneo que ha unido a los mejores conjuntos futbolísticos amateurs desde Valparaíso a Talca.

SU PRIMER RIVAL ES CAMPEON DEL PUERTO

Ya está sorteada la actuación del conjunto hípico en la rueda final de Campeones. Le corresponderá recibir en su primera actuación, al campeón de Valparaíso, Jorge Washington, el domingo 20 de diciembre. El rival es guapo, ya que logró el título en el puerto sobre más de 300 clubes que participaron en el torneo nocturno de Las Zorras. De manera que los muchachos del Hipódromo Chile se cuidarán mucho para afrontar con éxito su primera confrontación.

DE VIDA O MUERTE.— Este es el Deportivo Halcón, de San José de Maipo, donde se clasificó vicecampeón. Mañana, en una nueva chance de la rueda extraordinaria, se medirá con el Círculo Social de Las Barrancas, en el Estadio Santa Rosa, de Las Condes. El match, para ambos, es de vida o muerte, ya que deberán definirse hasta en tiempos complementarios o a tiros penal si hay empate. Los "cordilleranos" vienen dispuestos, al igual que sus rivales, a lograr la victoria.

CARLOS LAZO Y ANTONIO CABELLO EN GRAN PUGNA:

ES CLASICO DE PUNTEROS

Dos sedes santiaguinas anuncian para mañana lances decisivos por sus competencias buscando a su respectivo campeón CCU. Son San Miguel y Liga Fernando Sandoval (Ex Sector Central).

Con varios punteros, San Miguel tiene atractiva fecha mañana, cuyo programa anunciado será el siguiente.

CANCHA JUVENTUD ESCUELA: Juventud Escuela con Deportivo Flamengo. Arbitro, José Mosqueira.

CANCHA JUVENTUS.— Deportivo Juventus con Santa Adriana. Arbitro, Celso Avila.

CANCHA FRANCISCO URROZ.— Francisco Urroz con Juventud América; Arbitro, Jaime Carrizo.

CANCHA E. DE CHILE.— Estrella de Chile con Sao Paulo; Arbitro Hugo Chamorro.

CANCHA UNION MAIPU.— Unión Maipo con San Andrés. Arbitro, Elías Adasme.

CANCHA FLAMENGO.— Deportivo O'Cruzeiro con Alianza Norte.

EN LIGA FDO. SANDOVAL

Por su parte, en la Liga Fernando Sandoval, y canchas de Alameda 4780, se juegan los siguientes partidos.

EN LA MAÑANA: 10 A. M. terceros, 11 A. M., segundos, y 12.15 horas, primeros equipos.

Cancha N.o 1.— Atlético Ayax versus Atlético Moneda. Arbitro, Luis Ocampo.

Cancha N.o 2.— Juventud Condal versus Deportivo Ecuador. Arbitro, Venancio Meneses.

Cancha N.o 4.— Bulnes versus Defensor Las Mercedes.

Cancha N.o 5.— Alianza Bellalola versus San Ignacio.

EN LA TARDE: 14.30 horas, terceros; 15.30 horas, segundos, y 16.45 horas, primeros equipos.

Cancha N.o 3.— Deportes Haití versus Alonso de Ercilla. Arbitro, Pedro Farías.

Cancha N.o 5.— Mirasol de Las Condes versus Hijos de la Estrella.

Cancha Carlos Lazo (Pedro de Valdivia 6888).— Carlos Lazo versus Antonio Cabello. Arbitro, Pedro Valenzuela.

Turno General en la mañana: Club Alianza Bellalola.

Turno General, en la tarde: Club Hijos de la Estrella.

EN CONCHALI

En canchas del Hipódromo Chile, se definen mañana los segundos y terceros puestos de la competencia, con los siguientes partidos:

HIPODROMO CHILE N.o 1: 20 Enero con Defensor Católico. Arbitro. Juan Valdés.

HIPODROMO CHILE N.o 2: Residencial El Salto con Defensor Católico (segundos). Arbitros, Luis Hernández.

EN BUSCA DE 2 CAMPEONES MAS:

HALCON CON CIRCULO SOCIAL Y LOS TIGRES vs. NOVICIADO

Dan comienzo a rueda de consuelo

Mañana en la tarde, se inicia en el Estadio Santa Rosa de Las Condes, uno de los campos más hermosos de la comuna alta, y ubicado en Av. Costanera al llegar a Vitacura, la rueda extraordinaria de vices y terceros campeones de las sedes santiaguinas, para buscar 2 campeones y completar la ronda de 20 para la rueda final de diciembre. En la jornada inicial juegan cuatro "taitas" del Monumental CCU, lances que deben resultar emotivos, ya será por inmediata eliminatoria. Como tienen fuerzas parejas, se ha dispuesto que en caso de empates, jugarán dos tiempos más de 15 minutos, y de subsistir la igualdad, se matarán a "tiros penales".

Los rivales de mañana en el Estadio Santa Rosa de Las Condes, serán los siguientes:

15.15 horas: Los Tigres, de Quinta Normal con Noviciado, de Las Barrancas; árbitro, Manuel Contreras de CCU.

17 horas: Dep. Halcón, de San José de Maipo con Círculo Social, de Las Barrancas; árbitro, Hernán Verdugo; turno, Comité.

POLLA del FUTBOL

La Polla del Fútbol, cuyas bases consignamos a continuación, tiene relación con el Campeonato Oficial de Fútbol de 1964 y cuenta con un estímulo especial de CIEN ESCUDOS para el vencedor de cada jornada, como también para los que participen en el sorteo de fin del torneo.

B A S E S

1.—El lector deberá llenar el cupón, colocando en los espacios ad hoc los goles que estima que puede hacer cada equipo en los partidos que se indican, y que corresponderán a una misma fecha.

2.—Por cada partido acertado se le asignarán dos puntos; pero si además acierta el número exacto de goles que hace cada uno de los equipos, se le asignarán otros tres puntos. Ejemplo: en un partido entre Colo Colo y Unión Española en los espacios correspondientes al lector, anota Colo Colo 1 y Unión Española 0, y si gana Colo Colo a Unión Española por dos goles a uno, el lector tiene dos puntos a su favor. Pero si el resultado es tal como lo ha señalado el lector, Colo Colo 1 y Unión Española 0, el lector tiene 5 puntos a su favor. Dos por el partido acertado y tres por el score exacto.

3.—Los cupones se recibirán en Santiago, en el hall central de LA NACION, hasta las 14 horas, además de los locales que se indican en estas mismas columnas, y en Valparaíso, en la Agencia del diario, Avenida Blanco N.o 1161, hasta las 11 horas.

4.—Para que el lector tenga derecho a participar en el Concurso, deberá acertar el partido clave. Si no acierta el partido clave, aunque los otros ocho partidos de la fecha sean exactos, el cupón NO PARTICIPARA EN EL CONCURSO. Si el cupón es enviado dentro de un sobre, el partido clave deberá escribirse en el sobre, con letra clara. EN CASO CONTRARIO NO SERA ABIERTO.

5.—El cupon que obtenga el más alto puntaje (sobre un mínimo de 30 puntos) ganará un premio de CIEN ESCUDOS (Eº 100,—). En caso de que haya varios cupones con igual puntaje, los ganadores reunidos podrán optar por repartir en partes iguales los CIEN ESCUDOS, o sortearlos entre ellos. El sorteo se realizará inmediatamente que los acertantes lo resuelvan, y en su presencia.

En caso de que nadie obtenga los 30 puntos fijados como mínimo, el premio se acumulará para la semana siguiente, en la que será de DOSCIENTOS ESCUDOS (Eº 200,—). Si el caso volviera a repetirse, se acumulará nuevamente, hasta que alguien obtenga el mínimo de puntaje fijado, de 30 puntos.

6.—Los cupones que obtengan 30 puntos o más, aunque no ganen los CIEN ESCUDOS, participarán en un sorteo final que se realizará al término del campeonato. Los premios a sortear al término del campeonato, se avisarán oportunamente.

7.—LOS CUPONES DE LA "POLLA DEL FUTBOL" SE PUBLICARAN EN EL DIARIO "LA NACION" EXCLUSIVAMENTE LOS DIAS LUNES, MARTES Y MIERCOLES DE CADA SEMANA.

8.—La lista de los acertantes con 30 puntos o más, se publicará todos los días sábado.

SE RECIBEN CUPONES EN:

SANTIAGO hasta el sábado, a las 14 horas: LA NACION, Agustinas N.o 1269 Casilla 81-D.

VALPARAISO, hasta el sábado, a las 11 horas: Corresponsalía de LA NACION Avenida Blanco N.o 1161.

TALCA, hasta el viernes, a las 20 horas: Corresponsalía de LA NACION 2 Oriente N.o 1032.

¡13 CLASIFICADOS!

¡Trece "taitas" campeones tiene ya el Monumental de Fútbol de los Barrios CCU! Tras brillantes campañas en sus competencias de sedes, los 13 Campeones clasificados hasta el momento son los siguientes:

1.—Deportivo Juventud Washington, de VALPARAISO.
2.—Deportivo Calzados Landis, de VALPARAISO.
3.—Deportivo Barrio Estación, de SAN FELIPE.
4.—Deportivo Unión Chorrillos, de LA CRUZ.
5.—Deportivo Molino San Pedro, de RANCAGUA.
6.—Deportivo Vega Mercado, de RANCAGUA.
7.—Deportivo Vialidad, de CURICO.
8.—Deportivo Ciclón, de EL MONTE.
9.—Deportivo Alfredo Ríoseco, SAN JOSE DE MAIPO.
10.—Deportivo Ferroviarios, de Nos, de SAN BERNARDO.
11.—Deportivo Pudahuel, de LAS BARRANCAS (Santiago).
12.—Deportivo Britania, de QUINTA NORMAL (Stgo).
13.—Deportivo Hipódromo Chile, de CONCHALI (Santiago).

Quedan por clasificarse Talca, Los Andes, Sector Central, San Miguel, Liga Autobusera y dos campeones de la rueda extraordinaria que se inicia mañana.

FERROVIARIOS vs. BRITANIA

Dos campeones ya clasificados en sus respectivas sedes, comenzarán a tantear sus fuerzas, para demostrarlas en diciembre próximo en la rueda final del Monumental de los Barrios.

Ferroviarios, de Nos, flamante campeón de San Bernardo, y Britania, campeón de Quinta Normal, han pactado para mañana, en cancha de los últimos en Quinta Normal, un partido amistoso de ida y vuelta, ya que luego los "tiznados" son los que reciban en su cancha en San Bernardo.

Los partidos entre dos "colosos" del fútbol popular, se harán con 3 equipos, empezando a las 14 horas con los terceros equipos.

BAILE DEL U. PABLO URZUA.— Otra institución del Monumental de Fútbol, tiene esta noche un gran baile a beneficio de sus fondos sociales. La fiesta tendrá lugar en Pablo Urzúa 1670, a toda orquesta.



ONCENA DE LOS SOLTEROS, que enfrentan hoy al representativo de Los Casados, en sus fiestas aniversarias: de pie: Francisco Vega, José San Martín, Manuel Montero, Emilio Vargas, Elías Lillo y Juan Silva. Agachados: Humberto Arias, Pedro Pérez, Enrique Villanueva, Pedro Montero y Medardo Hernández.



DIRECTIVA 1964, de "Benito Hamamé": De izquierda a derecha: Manuel Montero, vicepresidente; Alfredo Montero, presidente; Francisco Ythal, secretario, y Héctor Montecinos, protesorero. Falta en el grabado, Fernando Camilla, tesorero.

13 años cumple mañana Club Benito Hamamé

Esta institución es modelo de organización.— Cuenta entre sus variadas ramas deportivas, con una artística.— Tienen un himno que les sirve de estímulo cuando van de paseo.— Celebran sus 13 años de vida con un extenso programa

Mañana el Club Deportivo Benito Hamamé cumple su décimotercer aniversario, ya que el 1.o de noviembre de 1951 fue fundado gracias a la iniciativa de un reducido grupo de deportistas, entre los que se cuenta Alfredo Montero, Erasmo Bernales, Manuel Saavedra, Efraín Miranda, Pedro Mora, Hernán Saavedra y otros.

Los comienzos de esta prestigiosa institución de Macul fueron bastante auspiciosos, muestra de ello es que recién fundada participó en el Campeonato organizado por el Deportivo Viña Santa Carolina, certamen éste de carácter cuadrangular y disputado en dos ruedas. Participaron en él los más calificados elencos de Ñuñoa, clasificándose al término de él en el segundo lugar, a escasos dos puntos del club vencedor de Pedro Ramos.

Entre los jugadores que se dieron a conocer como de grandes condiciones figura en primer término su arquero, Alfredo Montero; Luis Novoa, Erasmo Bernales y Hernán Saavedra.

PREMIO A LA ORGANIZACION.— Un estímulo que es prueba inequívoca de su capacidad organizativa es el que se adjudicó en varias temporadas como institución mejor organizada y correcta de la Liga de Fútbol de Macul, de la cual es su fundadora, el año 1955.

Cuando la Liga de Macul debió de contar con un seleccionado para que la defendiera en certámenes nacionales, Deportivo Benito Hamamé aportó a varios de sus defensores que tuvieron una actuación destacada, entre ellos Rodolfo Camilla, Luis Maldonado y Eli Vargas.

Entre las numerosas cosas de provecho que tiene Benito Hamame está su cancha de fútbol, que reúne buenas condiciones y que a la vez la hace la única existente en la Población Moisés Yunis. Desgraciadamente, malos elementos de inconfesable intenciones, está destruyendo la pandereta en una extensión de más de ciento cincuenta metros que la circundan.

Estos malos elementos están causando un enorme mal a todos los deportistas de ese sector impidiendo que quienes hacen labor en beneficio de la juventud sana, continúe su trabajo.

DIRECTIVA HONORARIA Y ACTIVA.— El resultado que ha venido alcanzando Benito Hamame se debe a la perfecta coordinación de las directivas activa y honoraria. Su directorio activo lo forman los siguientes personeros: presidente, Alfredo Montero B.; vicepresidente, Manuel Montero; secretario, Francisco Ythal; prosecretario, Manuel Espina; tesorero, Fernando Camilla; protesorero, Héctor Montecinos.

El nombre que ostenta el club se lleva en honor del antiguo y respetado industrial y a la vez presidente honorario, don Benito Hamame Butto, quien junto a su esposa, Mercedes Diban, han cooperado a través de los años para que el club marche por la senda de superación en que se encuentra.

En los puestos de directores honorarios figuran: Patricio Hamame D., Salvador Hamame D., Alejandra Hamame D., y Liliana Hamame de Hasbun.

HIMNO DE BATALLA. Benito Hamame tiene un bonito himno, que en las diferentes partes que alterna entonan sus socios y jugadores.

Con la música de Puerto Nuevo, le han adaptado la siguiente letra:

Aquí en Macul,
dentro de esta gran ciudad,
hemos fundado nuestro club
como no existe otro igual.
Que ante un rival
sabe perder, como también (sabe ganar.
En este barrio hemos nacido
y practicamos el balompié,
dándoles honores al Deportivo (Benito Hamamé.
Es un club noble y muy sin (cero,
es alero de muy grandes vir- (tudes.
Su disciplina es ejemplar
para toda nuestra juventud.

DEFENSORES DE LOS CASADOS.— De pie, posan: Luis Cortés, René Olave, Pedro Velásquez, Gregorio Millán, Rolando Villa y Héctor Olave. Agachados: Sergio Olivo, Raúl Nahuel, Miguel Rojas, Jorge Olave y Carlos Delinger.

Mañana, cuando cumpla sus 13 años, lo encuentra este cumpleaños con una sola base institucional y con las siguientes ramas: Rama de fútbol adultos, compuesta por 3 divisiones, que alternan los domingos en la tarde.

Sobresalen entre sus jugadores, Nazario Olivos (capitán del elenco de honor), Pedro Montero, Armando Olave, Rodolfo Camilla, Hector Ocare, Luis Castillo.

Rama infantil. Esta tiene 2 cuadros infantiles y un juvenil, jugando estos en las mañanas de los días domingos. Figuras destacadas son Hugo Montero, Diego Fuentes y Eduardo Rodríguez.

Los defensores de la Juvenil: Manuel Montecinos, Miguel Valenzuela, Raúl Muñoz y Luis Sepúlveda, han sido ascendido a la tercera división en vista de sus buenas actuaciones.

Equipo de Viejos Cracks, de Benito Hamamé, cuenta con un directorio propio integrado de la siguiente manera: presidente, Ramón Rivera; vicepresidente, Angel Bernal; secretario Ernesto Díaz, y tesorero, Luis Gutiérrez. Capitán de este elenco está Luis González Pastene.

Destacan como pilares del cuadro, Fernando Camilla, Alfredo Montero, Carlos Cisternas, Hernán Osses y Enrique Ortega.

Otra de las cosas que hace de Benito Hamamé, un club distinto de su rama artística, que tiene un conjunto musical dirigido por Jorge Olave y Héctor Montecinos, contando además con Medardo Hernández y los hermanos René y Guillermo Olave.

PROGRAMA DE CELEBRACION.— Las fiestas aniversarias empezaron la semana pasada con un torneo de brisca y dominó, realizado en la secretaría del deportivo.

El programa para hoy es el siguiente:

14 horas: Carrera de ensacados; 15 horas: 100 metros planos; 15.30 horas: Entrega de premios a los vencedores; 16 horas: Partido de fútbol entre infantiles A. y B.; 17 horas: Viejos Bracks con Revelaciones; 18 horas: Solteros con Casados, y a las 20 horas: Banquete y baile en los salones del Restaurante Oro Purito.

El domingo finaliza esta celebración con una romería al Cementerio General, donde se visitará la tumba de los socios fallecidos.

VIEJOS CRACKS. De pie, izquierda a derecha: Angel Bernal, Carlos Cisternas, Fernando Camilla, Alfredo Montero, Luis Pastene y Luis Gutiérrez. Agachados: René Medina, Juan Ubilla, Jorge Contreras, Luis Ramírez y Ramón Rivera.



SEGUNDA INFANTIL. Jóvenes de distinta talla integran esta división de "Benito Hamamé". De pie, izquierda a derecha: Antonio Palma, Arturo Palma, Guillermo Carrasco, Hugo Montero, José Paruda, Diego Fuentes y Humberto Arias, director técnico. Agachados: José Salazar, Hernán Carrera, Miguel Opazo, Fernando Rodríguez y Rodolfo Avalos.

Dirigen el fútbol curicano

LA ASOCIACION de Fútbol Amateur de Curicó, efectúa una excelente labor. Fundada el 6 de junio de 1935 cuenta con 12 clubes afiliados a sus registros. Su Selección ostenta por varios años el título de campeón zonal, obteniendo la quinta clasificación en torneos nacionales. De sus filas han surgido jugadores destacados, como Carlos Ruz Yersey, Lelo Rojas, Omar Figueroa, Samuel Saavedra, Luis Hernán Alvarez, Enrique González, Alfredo Alvarez, Domingo Leyton y muchos otros. Rigen los destinos de la Asociación curicana destacados personeros. EN EL GRABADO, su mesa directiva integrada, por: Hernán Montero Soto (presidente); Héctor Valdés Tapia (vicepresidente); Hernán Ramírez Valdivia (secretario); Emiliano Crespo Toldecilla (tesorero); Humberto Díaz Araya (director).

VIAJA A PAINE CLUB NACIONAL

Mañana, el Club Deportivo Nacional se enfrenta al Club "Aparición de Paine". Por este motivo, cita a sus jugadores a las 13 horas, ya que el micro especial encargado de llevarlos a Paine, no esperará.

NACIONAL DE BOCHAS

En su cancha guapearon sin apelación los santiaguinos

Ganaron en individual 18 a 17; en parejas, 18 a 3, y en tercetos, 20 a 8, a los porteños, en la rueda final.

El domingo último se efectuó la primera etapa de finales del Campeonato Nacional de Bochas, se jugó en canchas de Santiago. Los visitantes fueron acompañados por una numerosa hinchada que los alentó permanentemente. A primera hora actuaron los campeones de categoría individual quienes brindaron un encuentro de mucha emoción imponiéndose el local por 18/17, cabe señalar que el defensor de Sportiva de Valparaíso, Maccio Piazze, estuvo siempre adelante en el marcador. Se trata de un valor joven de un brillante porvenir, y que en el partido de revancha, y en su cancha, tiene marcada opción de imponerse a su contendor ocasional, Ernesto Toso de Stadio Italiano.

En equipo de parejas los representantes de la L'Humanitaria de Santiago, se adjudicaron una fácil victoria sobre sus rivales de Viña del Mar, formada por Mario Arata y Angel Barbera, el resultado final fue 18 a 3 quedando manifiesto una neta superioridad, además M. Ecchio y A. Crovetto, tuvieron una tarde brillante donde hicieron gala de un alto nivel técnico y une loable comprensión. A última hora, se enfrentaron los tercetos de L'Humanitaria de Santiago, integrado por D. Oneto, B. Caviglia y H. Emanuelli y la representación finalista de la Asociación de Valparaíso que es de QUILPUE, formada por A. Queirolo, G. Rossetti y M. Lupicchini. Se esperaba un partido reñido dado la equiparidad de fuerzas, desgraciadamente la declinación total de Lupicchini, permitió a los locales obtener un holgado triunfo por 20 a 8. Caviglia de Santiago y Queirolo de Quilpué, fueron los más sobresalientes, también merece nombrarse a Rossetti quién realizó jugadas de gran interés.

Para el próximo mes se realizarán los partidos de revancha y de donde saldrán los representantes de nuestro país que irán a Montevideo, donde se llevará a efecto el Sudamericano, la fecha confirmada es el 16 de enero, del próximo año, y la Federación Chilena, envió su consentimiento de participar, como así mismo Brasil, Paraguay, Argentina y Perú, que últimamente ingresó al seno de la Confederación Sudamericana.



LOS CAMPEONES.— Integrantes del equipos de "Patios", que por primera vez obtuvo el preciado galardón. Formaron el equipo (de pie, de izquierda a derecha): Jorge Olivares, Roberto Ruff, Alejandro Astorga, Alvaro Toro, José Armijo, Pedro Armijo; (agachados, en el mismo orden): Javier Briceño, Florindo Ponce, Luis Maulén, Luis Castañeda y Luis Peña. Junto a los jugadores, el delegado Juan Figueroa y la "mascota", Guillermo Maira. (Foto Raúl Bustamante).

Equipo de "Patios" campeonó en Torneo Industrial de Cerrillos

El equipo deportivo Patios de la agrupación deportiva Vidrios Planos Cerrillos, se clasificó campeón del torneo de fútbol, 1964. Participaron en esta competencia ocho equipos de los registros de la citada agrupación. Y el campeón se hizo acreedor a un valioso trofeo, donado por el gerente de la empresa, señor Vicente de la Fuente.

Acerca de la obtención del título conversamos con Máximo Maira, presidente del club campeón, quien nos expresó: "Es primera vez que Patios obtiene la corona en esta importante competencia, que trasunta el afán de hacer deporte de todos los que laboramos en la industria. La buena actuación cumplida por nuestro equipo y la disciplina con que se expidió, y el espíritu deportivo que siempre reinó, nos sirvieron para la conquista de tan preciado galardón.

Integraron el cuadro campeón del torneo de Vidrios Planos Cerrillos, Jorge Olivares, Roberto Ruff, Alejandro Astorga, Alvaro Toro, José Armijo, Pedro Armijo, Javier Briceño, Florindo Ponce, Luis Maulén, Luis Castañeda y Luis Peña.

ELECCION DE REINA: Junto con dar por terminada la competencia, la Agrupación Deportiva Vidrios Planos Cerrillos procederá a la elección de una reina, en la culminación de una temporada activa. Ya se están preocupando los diversos comités en la organización de esta fiesta, y en las candidaturas de varias damas que adornarán las festividades. Nuestro corresponsal en Cerrillos, Enrique Bustos Cubillos informará posteriormente en detalle de todas las actividades sociales con las cuales se pondrá término a la justa deportiva que coronó campeón al equipo de Patios. Se trata de una entidad cuya labor bien merece ser destacada, por lo que realizan en favor del deporte en una industria.

A Peñaflor Club de EE. Aycaguer

Hoy se enfrentan con dos elencos adultos los representativos de Deportes Empleados de Aycaguer & Cía. y Deportivo Bodegas Bata, de Peñaflor.

Estos encuentros tendrán lugar en la vecina localidad de Peñaflor, partiendo un micro especial que llevará la delegación santiaguina a las 13.30 horas.

Los dos equipos de Aycaguer estarán integrados por los siguientes jugadores:

Primera Serie: Raimundo Tobar, Hugo Escobar, Gregorio Muñoz, Víctor Ahumada, Alejandro Cabrera, Jaime Espina, Oscar Pineda; Manuel Gallardo, Alberto Etchegaray, Pedro Etchegaray, Eduardo Canela. **Segundo equipo:** Zenón Ormeño, Agustín Pacheco, Enrique Khole, Frit Cabezas, Eduardo Astete, Oscar Seguy, Ramón Rossel, Homero Larrosa, Luis Pinto, Luis Valenzuela y Zenón Verdugo.

El directorio que rige la institución en este período, es el siguiente: Presidente, Alejandro Cabrera; secretario, Zenón Verdugo; tesorero, Agustín Pacheco; director técnico, Manuel Gallardo.

Su primer aniversario celebró la Liga Deportiva de la Cámara de la Construcción

Fue reelegida la directiva que preside Luis Rocco.— Sus proyectos

CON RIBETES extraordinarios celebró su primer aniversario la Liga Deportiva de la Cámara Chilena de la Construcción en su casa de Echaurren N.o 30. Asistieron especialmente invitados la señorita María Villegas, secretaria; don Manuel Valcarcel, presidente; y don Alfredo Délano, director de la Comisión de Acción Social de la Cámara; miembros del Comité Ejecutivo del Campeonato Monumental de Fútbol de los Barrios, Asociación de Arbitros CCU, dirigentes de los clubes participantes y Consejo de Delegados de la Liga. Excusaron su inasistencia el gerente, subgerente y directores de la Cámara Chilena de la Construcción.

En la sesión solemne fue leída la memoria de las actividades desarrolladas durante el año, la que mereció la aprobación unánime de los concurrentes. Luego don Manuel Valcarcel y Alfredo Délano, al hacer uso de la palabra, se refirieron a la organización de la Liga y al basto plan de trabajo que hay para el futuro, prometiendo ambos que la próxima comepetencia del año 1965, se haría en canchas propias de la Liga, aparte de contar con su sede social y todos los implementos necesarios para su normal desarrollo.

Por otra parte don Alfredo Délano, dejó establecido que anualmente obsequiará dos billeteras con dinero, sin fijar cantidad, como estímulo para los mejores jugadores en segunda y primera división.

Acto seguido se sirvió un cóctel durante el cual, se procedió a hacer entrega de diplomas recordatorios a los dirigentes más destacados, como asimismo a miembros de la Comisión de Acción Social de la Cámara.

DIRECTIVA PARA 1964-1965.— El Consejo de Delegados de la Liga, eligió su directiva para el período 1964-1965, habiendo sido reelegidos, casi en su totalidad, los que han tenido la misión de dar vida a este organismo deportivo que cuenta con 12 instituciones afiliadas y con un registro de 762 jugadores. La directiva quedó constituida en la siguiente forma:

Presidente, Luis Rocco (reelegido, de Constructora Desco; vicepresidente, Guillermo Smythe (reelegido), de Constructora Arco; tesorero, Patricio Montesinos (reelegido), de Pinturas Adarga; director, Javier Sepúlveda (reelegido), de Keller y Westendarpp.

Esta directiva tendrá por misión en este nuevo período conseguir de la Cámara Chilena de la Construcción sus propios campos deportivos y su sede social, lo que ya está en vías de solución, dada la preocupación que han puesto de su parte los señores Manuel Valcarcel y Juan Barros.

Las canchas son la máxima aspiración, ya que los dos torneos realizados, se han efectuado en las canchas Arturo Prat, que no ofrecen mayores comodidades. Pero estas dificultades se han obviado, dado al elevado espíritu deportivo demostrado por los delegalos.

Todas las instituciones participantes, esperan confiadas y con gran optimismo que la próxima competencia se desarrollará dentro de las mínimas comodidades que pueda ostentar quién cultiva las sanas prácticas del deporte.



SIGUE TODAVIA al frente de los destinos del Club Deportivo Juventud Tranviaria, la mesa directiva elegida el año pasado para el período 1963-1964 y que deberá dejar el mando el mes próximo. EN EL GRABADO (de pie), de izquierda a derecha: Raúl Osses, Aurelio Ross y Waldo Campos, directores; Luis Díaz, protesorero; Enrique Díaz, presidente honorario; Luis Tourrel y Julio Trujillo. Sentados, en el mismo orden: Hugo Díaz; José Santibáñez, secretario; Gilberto Marín, prosecretario; Miguel González, presidente; José Vilches, vicepresidente, y Sergio Silva.

En 23 años, Juventud Tranviaria ha caminado más de medio siglo

El club es orgullo de la Población Manuel Montt.— Su rápido crecimiento deportivo y cultural.— Cuenta con cancha propia iluminada y una bien instalada secretaría.— Milita en la Liga Deportiva Presidente Ríos. —Sus pioneros fundadores

UN DIA 7 de noviembre de 1941 se reunió un grupo de muchachos deportistas de la Población Manuel Montt y decidieron formar un club.

Después de barajarse una serie de nombres y tras largas deliberaciones al respecto, se resolvió por último, dar a la entidad en formación el nombre de Juventud Tranviaria.

Y se dedicaron con ahinco a trabajar por su engrandecimiento. Sus esfuerzos se vieron compensados. Muy pronto el "clucito" empezó a crecer y a ganar crédito y prestigio, cosa que ha logrado no sólo mantener, sino que acrecentar hasta el momento.

Al celebrar un nuevo aniversario, la institución recuerda con no poca emoción, a sus socios fundadores que aún militan en ella, tales como los hermanos Muñoz, Ojeda, hermanos Lucero, Trujillo, Acevedo, Labarca, hermanos Arena, Astorga, Rojas y Enrique Díaz, este último, presidente honorario del club, todos los cuales han dedicado sus mejores energías en pro de su grandeza, tanto deportiva como cultural, a través de 23 años de existencia.

También al celebrar esta efemérides, el Deportivo Juventud Tranviaria rinde homenaje póstumo a los que han emprendido el viaje sin retorno y que no están con él, entre ellas, la señora Raquel Flores, dama que dejó en la institución un recuerdo eterno e inolvidable como socia, como madrina y como benefactora y los socios Alejandro Astorga, Julio González, Luis Moya, Santiago Valdivieso, Ernesto Alvarez y Luis Silva.

Y al voltear la vista hacia el pasado, hace la institución un alto en el período 1959-60, en que el directorio que entonces integraron Miguel González, presidente; José Vilches, vicepresidente; Susana Ramos, secretaria; Sergio Bastías, prosecretario; Guillermo Rojas, tesorero; Yolanda Astorga, protesorera; y Julio Trujillo, Aurelio Ross, Oscar González, Alejandro Astorga y Luis González, directores, a fuerza de ingentes sacrificios económicos, llegaron a hacer realidad un preciado sueño de la institución: iluminar su campo deportivo y llevar a cabo el Primer Campeonato Nocturno Intercomunal, donde participaron los mejores equipos de Quinta Normal, San Miguel, Conchalí, Renca y Santiago. Campeón en este torneo, fue el Deportivo Estudiantes de la Población Presidente Ríos, alcanzando la piocha de vicecampeón el Juventud Tranviaria.

En la actualidad, el club cuenta con una magnífica secretaría con entretenimientos para los socios y, además una rama infantil de fútbol. Oficialmente, el Juventud Tranviaria milita en la Liga Presidente Ríos, donde hace vida activa y regular.

En su última asamblea general de socios, se eligió para el período 1964-1965, la siguiente mesa directiva: Presidente, Miguel González (reelegido); vicepresidente, Julio Trujillo; secretario, José Santibáñez (reelegido); prosecretario, Jorge Pino; tesorero, Guillermo Rojas (reelegido); protesorero, Luis Díaz (reelegido); y directores: José Vilches, René Tobar, Manuel Avila, Sergio Ojeda, Raúl Silva, José Rosales Luis Tourrel, René González y Guillermo Orellana.

Asociación de Fútbol de La Unión cumple 46 años

La Asociación de Fútbol de La Unión, cumple el 2 de noviembre otro nuevo aniversario. Esta institución que fue fundada el 2 de noviembre de 1918, celebra alborozada sus 46.o años de vida.

Integran la actual Asociación, siete clubes que en orden de antigüedad son los siguientes: Arturo Prat F. C., fundado el 6 de marzo de 1909; Centenario de Chile, fundado el 27 de mayo de 1910; 5 de Abril Atlético, fundado el 8 de marzo de 1918; La Unión F. C., fundado el 19 de junio de 1919; Estrella de Chile F. C., fundado el 31 de marzo de 1922; Ferroviario F. C., fundado el 23 de marzo de 1947, y Bancario F. C., fundado en 1962.

Su actual directorio está integrado por las siguientes personas: presidente, Sigfredo Monje Casanova; vicepresidente, Gustavo Vásquez; secretario, Alejandro Pozo González, y tesorero, Agilio García.

Varios son los campos deportivo con que cuenta esta Asociación, siendo estos: Estadio Carlos Vogel de propiedad Municipal; Estadio Lino, de la Lino; Estadio Centenario, de propiedad del Club Centenario de Chile, y el Estadio Bancario de propiedad del Club Bancario.

Este aniversario será conmemorado con la realización de un torneo cuadrangular en el que intervendrán: Deportivo Osorno, Paillaco, Río Bueno y La Unión, quiénes lo harán el 8 de noviembre.

Entre los anhelos de mayor envergadura de la Asociación de La Unión, figura en lugar de preferencia, la construcción de un Estadio Cubierto, para poder cumplir con sus programas de fomentar el desarrollo físico de la juventud, sobre todo en la época de invierno, que es tan lluviosa en esa región.

Choque de punteros mañana, en Doñihue

Juegan Juventud Cerrillos, con 33 puntos, y Las Acacias, con 32.

Mañana domingo prosigue en el pueblo de Doñihue el Campeonato Intercomunal de Fútbol. La jornada es por la décimo primera fecha de la segunda rueda y los partidos fijados son los siguientes:

California con Juventud Doñihue.

Molino con Almirante Latorre.

Rinconada con Quijotes.

Las Acacias con Juventud Cerrillos.

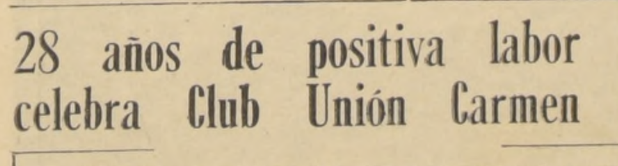
Los Bronces con Sergio Livongstone.

Real Chuchunco con Unión Miraflores.

Destacan de esta cartelera, el partido que deben animar los punteros del certamen: Juventud Cerrillos, con 33 puntos, y Las Acacias, con 32. Confrontación que se llevará a efecto en la cancha del Juventud Cerrillos.



PRIMER EQUIPO del Juventud Tranviaria. Están, de pie, izquierda a derecha: Director técnico, Sergio Ojeda; Gilberto Allende, Jorge Cobián, Hugo Cobián, Jaime Ramírez, Mario Andrade y Orlando Aravena. Agachados, en el mismo orden: Eduardo Riquelme, Ernesto Acuña, Rosamet Miranda, Dante Reyes, capitán, y Carlos Marín.



28 años de positiva labor celebra Club Unión Carmen

Con un extenso y significativo programa, el prestigioso y activo club de la calle Victoria 480, UNION CARMEN, celebra mañana 1.o de noviembre, sus 28 fructíferos años de existencia.

Esta institución que fuera fundada el 1.o de noviembre de 1936, bajo la dirección del actual directorio y un grupo numeroso de socios, ha elaborado el siguiente programa de festejos, tanto para el día de hoy, como mañana.

Hoy, a las 21.30 horas, Reunión de antiguos socios y dirigentes fundadores.

22 horas, Banquete de honor, en el que su directiva actual deja sus funciones.

Mañana, a las 10 horas, Misa en recuerdo de los socios fallecidos, la que se efectuará en la Iglesia San Antonio de Padua.

11.30 horas, Programa atlético a realizarse en las calles del barrio Victoria. Estas pruebas tendrán varios premios para los vencedores.

19 horas, Reunión solemne, eligiéndose en ella el nuevo directorio del club.

21 horas, Se pone fin al programa de festejos con un vino de honor, para recibir la nueva directiva. Este tendrá lugar en el local social del Unión Carmen.



SEGUNDO ELENCO del Juventud Tranviaria. De pie, izquierda a derecha: Jorge Gutiérrez, entrenador; Patricio Meneses, Sergio Ayala, Jorge Cobián, José Allende Jaime Riquelme y Hugo Oteiza. Hincados, en el mismo orden: Jorge Pino, capitán; Gilberto Marín, José Castillo, Miguelito Gonzalito [illegible]; Hernán Oyarzún y Emeterio Orellana.



DELANTERA PELIGROSA, es la que integran, de izquierda a derecha: Juan Seguel, Jorge Escobar, Belisario Mardones, Salvador Andrade y Rigoberto Vergara.

FUTUROS ASTROS DEL BALONCESTO



EQUIPO DE BASQUETBOL de U. Cordillera. En el grabado, de pie: R. Catalán, M. Vergara, M. Rubio y B. Díaz. Agachados: M. Arriagada y J. Jorquera. En el centro: la mascota, Marisol.

Unión Cordillera, de San José de Maipo, creció rápido

El mes recién pasado, cumplió su mayoría de edad.— En estos 21 años de vida, ha enfrentado en su zona a Iberia y Ferrobádminton.— Ha hecho en dos ocasiones el preliminar de encuentros internacionales, en el Estadio Nacional

Corría el año 1943, cuando un grupo reducido de jóvenes deportistas de San José de Maipo, pensaron fundar una nueva institución en la localidad, con el objeto de poder acoger una inmensa cantidad de niños y jóvenes futbolistas, ansiosos de practicar deportes.

Esta idea nació y, a la vez, creó cuerpo dando origen al actual y prestigioso Deportivo Unión Cordillera F. C. de San José de Maipo.

Varias fueron las reuniones preliminares que se realizaron siendo, sin duda, la de mayor envergadura la realizada en la Planta Eléctrica Auxiliar de la Compañía Chilena de Electricidad, donde se fundaría el 8 de octubre de 1943. El nombre elegido tiene sus razones y éstas no son otras que las características de la zona, que muestran en todo su esplendor nuestra bella cordillera.

DIRECTORIO FUNDADOR.— El directorio pionero y a la vez el que dio a la institución su actual orientación, quedó integrado por las siguientes personas: Presidente, Víctor Escobar C.; vicepresidente, Vicente Quiroz; secretario, Luis Acevedo R.; prosecretario, Julio Rojas; tesorero, Abel Quintanilla; protesorero, Héctor Cavieres; directores, Rafael Silva G. y Eduardo Bravo C.; presidente honorario, Alfredo Luna Campo (ex alcalde) y Carlos Abarzúa Gate (ex alcalde, Q. E. P. D.).

PRIMEROS ENCUENTROS.— Ya con el directorio funcionando, se organizaron dos cuadros adultos de fútbol, siendos éstos sus únicos elencos. Comenzaron a prácticar en una pequeña canchita, que había sido cedida por el dueño del Fundo San José, frente al Preventorio de la Cruz Roja Chilena de San José.

La cancha que en un comienzo fue tan sólo un potrero, fue quién vió el esfuerzo de dirigentes, socios y jugadores por hacer de UNION CORDILLERA una institución de valer dentro de la zona. Esto último lo han venido logrando con creces, como veremos más adelante.

De su tranquila y apacible ubicación, el club fue trasladado al pueblo, y a partir de este instante comenzó para Unión Cordillera una manifiesta era de progreso y a decir verdad, bastante acelerado.

Varios fueron los deportivos de la región de añejos pergaminos que fueron cayendo vencidos por la juventud pujante y batalladora de Unión Cordillera, todo esto para gran regocijo de sus socios fundadores.

Ya en este momento se puede afirmar sin ambajes que la institución se encuentra en un pié envidiable de madurez y solvencia deportiva.

MOTIVO DE ORGULLO.— Para todo club deportivo y en especial para elencos amateurs de localidades, es motivo de orgullo el haber jugado en alguna ocasión encuentros de fútbol en nuestro glorioso Estadio Nacional. U. Cordillera tiene esta satisfacción y en doble medida, ya que durante una temporada Internacional, estuvo a cargo del partido preliminar con la Selección de Marruecos y otra al club militante de la Serie de Ascenso, Maestranza Central de San Bernardo.

No conforme con llegar hasta la capital y jugar con equipos prestigiosos, Unión Cordillera quiso ofrecer a sus numerosos seguidores, la oportunidad de mostrarles en su propia región a elencos profesionales, es así como los deportistas de San José de Maipo, tuvieron ocasión de apreciar las bondades de Iberia, y posteriormente de Ferrobádminton.

Esto es prueba elocuente de que quienes están a cargo de la dirección de esta institución, tienen miras mayores para su club, que en este momento lo ubican como el deportivo señero de San José de Maipo.

Si en un comienzo fueron sólo dos las divisiones deportivas con que inició sus actividades, hoy cuenta, para orgullo de todos sus socios, con ramas de: pimpón, básquetbol femenino y masculino. Estos cuadros también han dado satisfacciones a la comuna, al medir fuerzas con buenos resultados, a excelentes elencos de Puente Alto y Santiago.

La preocupación mayor de todos sus integrantes, es la formación de elementos infantiles y juveniles, teniendo en este aspecto, resultados positivos, ya que varios son los jugadores que defienden exitosamente sus colores, como el de instituciones foráneas.

MAYORIA DE EDAD.— Este 8 de octubre recién pasado, cumplió Unión Cordillera sus 21 años de vida deportiva, sobresaliendo durante este largo período destacados deportistas, como los dirigentes fundadores: Eduardo Bravo, Elías Flores, Armando Messina T., Luis Godoy Ch., Alberto Aravena (actual Alcalde), Oscar Taiba R., Eduardo Rodríguez A., Pedro Díaz y Roberto Catalán, director técnico por varios años.

El buen desenvolvimiento deportivo y social de Unión Cordillera, no tan sólo se debe al trabajo incansable de sus directivos varones, sino que muy en especial a la eficiente cooperación de un grupo de damas, que con una directiva propia se esfuerzan por hacerlo más prestigioso.

Este directorio femenino está integrado por las siguientes damas: presidenta, Pascuala García; vicepresidenta, Rosa González; secretaria, Gladys Gárate; tesorera, Estrella Ramírez R.; directoras Blanca Becerra, Gregoria Valencia, Guillermina Quiroz, Miguelina García y Lucía Estay.

DIRECTIVA ACTUAL

La mesa directiva que orienta la institución por el período actual está compuesta de la siguiente forma: presidente, Tomás Gárate; vicepresidente, René Mardones; secretario, Dionisio Villegas; prosecretario, Arturo García; protesorero, Víctor Andrades; directores, Juan Jorquera, Carlos Espejo, y Eduardo Bravo (fundador).

Este directorio en reunión celebrada últimamente acordó designar a LA NACION su diario oficial.

Unión Cordillera desea seguir estrechando lazos de amistad deportiva y social con los diferentes clubes, por tal razón, acepta desafíos para sus tres equipos adultos y dos infantiles. Los interesados pueden escribir a Comercio 998, San José de Maipo.



ELENCO DE HONOR de Unión Cordillera, de buenas actuaciones ante calificados rivales: de izquierda a derecha: Juan Velásquez, Pedro Díaz, Juan Seguel, René Mardones, Juan Iglesias, Arturo Morales, Belisario Mardones, Jorge Escobar, Carlos Espejo, Salvador Andrades (capitán), y Rigoberto Vergara. Ausentes de este elenco están Enrique López y Toscano Acevedo.



DIRECTIVA DE VALER. El buen pie en que se encuentra la institución, tiene mucho que ver con el trabajo de su directorio. En el grabado aparecen: Tomás Gárate, presidente; Dionisio Villegas, secretario; Pedro Díaz, tesorero; Juan Jorquera, director, y Roberto Catalán, director técnico.



SU GRAN EQUIPO del Juventud Universitaria, integrado por (de pie): el presidente y fundador, Humberto Dunarchi; Nilo Lazo, Jorge Horuje, Guillermo Contreras, Santiago Soto, Jesús Valenzuela, Raúl Gallardo (Q. E. P. D.), director técnico. Agachados: Islen Mancilla, Luis Bravo, Héctor Fuentes, Angel Tapia y Luis Pérez.

Juventud Universitaria, institución que prestigia a la Población Juan A. Ríos

Fundado por un grupo de niños en la tarde del sábado 5 de febrero de 1958. Su trayectoria está jalonada de éxitos.

Juventud Universitaria, un club formado por los niños que viven en los colectivos 16 y 17 Norte, de la populosa Población Juan Antonio Ríos N.o 2. En una tarde de sábado, la del 5 de febrero de 1958, y luego de una "pichanga", fue fundada esta institución. Se ganó en esa oportunidad al equipo del México, por 2 a 1, y el entusiasta propulsor del deporte de dicho barrio, Humberto Demarchi, dio la idea de dar vida a un club. Es éste el Juventud Universitaria, cuyos destinos rigió durante cuatro años consecutivos.

Comenzó Juventud Universitaria con tres equipos infantiles y uno juvenil, distinguiéndose el cuadro de primera infantil por la calidad de invicto que lució durante un año, jugando con elencos de la capital y de los alrededores. Al transformarse invencibles, muchachos de 15 y 16 años, integraron un cuadro adulto que ganó a La Palmilla por 3 a 1, en un festival efectuado en sus canchas.

El entusiasmo de los muchachos hízoles seguir jugando frente a equipos adultos, produciendo sensación sus inolvidables actuaciones frente a elencos campeones de barrios, tales como Academia de Conchalí; San Ramón, de La Cisterna; Atlético Cisterna, Unión Católica, de Renca; Miura, de La Cisterna; San Miguel, de Colina, y otros. Uno de los encuentros que más se recuerda fue el que Juventud Universitaria ganó a Unión Volcán por 5 a 1. Este último iniciaba una jira a Mendoza. Y en sus filas había figuras destacadas en el profesionalismo, como Carlos Cubillos, Oscar Carrasco. El cuadro de Juventud Universitaria para el recuerdo formó con Hernán Páez; Julio Ortiz, Jesús Valenzuela y Sergio Fuentes; Sergio Romero y Arturo Vallejos; Nilo Lazo, Luis Bravo, Héctor Fuentes, Guillermo Páez y Julio Santander. De este elenco surgió Jesús Valenzuela, integrante de Luis Cruz, de Curicó; Guillermo Páez, promesa del fútbol chileno que juega en el equipo reserva de U. Católica, y otros. Cuenta la entidad con varios players que integran equipos cadetes de la Asociación Central.

SU DIRECTIVA.— La directiva del Juventud Universitaria está integrada por: Luis Bravo, presidente; vicepresidente, Arturo Vallejos; secretario, Claudio Castillo; prosecretario, Francisco Cisternas; tesorero, Sergio Rojas, y protesorero, Luis Sánchez.

Su directorio cultural es presidido por Luis Tapia, quien, además, es director general de infantiles y adultos. En la actualidad, la entidad cuenta con tres equipos adultos y tres infantiles. Los adultos han formado parte, en los últimos dos años, de la Agrupación de Deportes Sol de Chile, siendo campeones de la temporada pasada. El cuadro campeón del torneo "Antártida de Chile", formó con: René González; Nilo Lazo, Sergio Romero y José Aranda; Hernán Páez y Arturo Vallejos; Héctor Fuentes, Luis Bravo, Julio Santander, Guillermo Contreras y Carlos López.

En la presente temporada, ha cumplido regular actuación, distinguiéndose su equipo de tercera, formado por jugadores de 16 a 18 años, que han perdido sólo un match de diecisiete que ha disputado.

La figura principal de esta entidad de la Población Juan Antonio Ríos N.o 2, cuya reseña hemos entregado, es Humberto Demauchi, por su entrañable cariño al Juventud Universitaria.

Real-Brasilia Nació un Dieciocho de Septiembre

RECIEN CUMPLIO UN AÑO. ES PRODUCTO DE LA FUSION DE LOS DEPORTIVOS JORGE BICET Y SAN JOAQUIN

Uno de los renovados clubes de la comuna de San Miguel es el Real Brasilia. Fue fundado el 18 de Septiembre de 1963. Cuenta con tres equipos de fútbol adultos y tres infantiles. Esta entidad surgió de la fusión de los clubes Jorge Bicet y San Joaquín. Es su equipo de honor orgullo de la institución, ya que ha efectuado una excelente campaña. Realiza una inmensa labor cultural, aparte de la física, y propulsión del deporte en todas sus expresiones. Y, muy especialmente, el fútbol. Cuenta, para esta misión, con un total respaldo de los vecinos de San Miguel, que le prestan el más amplio de los apoyos. Ha sido, justamente, su afán de cultivar aquello de mente sana en cuerpo sano, lo que le ha valido para su rápido ascenso. Ha encontrado, como decimos amplio apoyo en todas las esferas de la comuna, y en muy poco tiempo el Real Brasilia se ha hecho de un sólido prestigio.

SU EQUIPO DE HONOR DE FUTBOL

Decíamos que su escuadra superior de fútbol es su orgullo. Y, lógicamente, debemos mencionar los nombres de sus integrantes. Son: J. Pérez, H. Santana, J. Santana, D. Bravo, R. Cabello, C. Figueroa, M. Gutiérrez, R. Muñoz, J. Romero, J. Ortiz y E. Dinamarca.

EXCELENTES DIRIGENTES

Para que una institución surja, tiene que contar con buenos y esforzados dirigentes. Y si hemos mencionado a los integrantes del equipo de honor de fútbol, no podemos dejar de nombrar a quienes rigen los destinos de esta nueva entidad. La directiva del Real Brasilia está integrada por las siguientes personas: presidente, Pablo Yáñez; vicepresidente, Enrique Santana; secretario, Carlos Burgos; y tesorero, Daniel Bravo.

10 Triunfos completó Villa La Palma

Cumpliendo otra de sus mejores temporadas el Club Deportivo Centro Villa La Palma, de Conchalí que preside Gabriel Rojas, lleva con los últimos encuentros diez victorias consecutivas bajo la direción técnica de José Agustín Orellana. En efecto el 4 de este mes venció a Deportivo Aéreo San Rafael, de Los Andes por 2—1 con el 3.o; 3—0 con el 2.o y empató a 1—1 con el 1.o. Luego venció al Deportivo Hermanos Rosales por 2—1 con el 3.o 2—0 con el 2.o; y ganó 1—0 con el 1.o Los sultados del domingo recién el deportivo Centro Hijos de Parral fueron 2—0 con el tercer equipo; perdió 0—1 con el segundo equipo y empató a 1 tanto por lado con la División de Honor En estos encuentros se ha disputado un balón.

Los equipos han formado: DIVISION DE HONOR: R. Providel; I. Zúñiga (Iván Zuñiga y L. Campillay, (M. Soza); José Mateluna, (O. Herrero); Olmos; A. Flores, (A. Lepin) J. Araya, A. Zúñiga F. Páez y R. García. Goleadores: J. Araya, F. Páez y R. García.

SEGUNDA DIVISION: Javier Pino; M. Mateluna A. Contreras, G. Chanet; Hernández, C. Galleguillos; Jorge Marin, L. Contreras, J. Zapata, L. Gálvez y J. Soza Goleadores: L. Gálvez, J. Zapata M. Mateluna y C. Galleguillos.

TERCERA DIVISION: Segundo Soza, (D. Ocampo); J. López Uribe, C. López C. Barrera, J. Inostroza; S. Gaete, R. Díaz, N. Páez y C. Müller. te, Provens, J. Ulloa J. Ossa,



ESTRELLA DEL SUR celebró sus 13 años de vida. Esta institución goza de un bien ganado prestigio en la comuna de San Miguel, como es ya habitual ,realizó los siguientes partidos: Faltos de Fútbol 4, Juvenil Unión Velasco 2; Viejos Cracks 0, Tercer Equipo 0; y en el último partido Casados empató a 2 goles con los representantes de los Solteros. Se puso término a la celebración de aniversario con un malón, procediéndose luego a elegir la siguiente directiva: presidente, Ignacio Martínez P.,; vicepresidente, Antonio Molina R.; tesorero, Héctor Ibarra; protesorero, Juan Landeros; secretario, Gabriel Franzott; directores Fernando Muñoz, Adrián Toro y Carlos Ortega. EN EL GRABADO, aparece el equipo de Los Solteros de Estrella del Sur, que estuvo integrado como sigue: Hugo Navarro, Fernando Montalbán, José Vargas, Fernando Muñoz, Ricardo Rojas Sergio Zenteno, Juan González Alejandro Soto, Demetrio Gómez, Jaime Muñoz y Alfonso Navarro. EN EL GRABADO QUE SIGUE, el elenco de Los Casados: jugaron éstos con la siguiente alineación Benjamín Aguilera, Felipe Urzúa, Miguel Santander Luis Ibarra, Antonio Molina, Carlos Ortega Sergio Gómez, Gabriel Franzott, Luis Suárez, Víctor Muñoz y Juvenal González.

C. D. CAMPOS... [De la Pág. 5]

Asociación maipucina, ha ceñido el máximo galardón al equipo del Campos de Batalla por cuatro veces consecutivas y la Asociación de Fútbol de Santiago este año vio con satisfacción campeonar a un club que tiene mística y sangre de auténtico amateur, en su totalidad el club popular lo forman socios, dirigentes y jugadores en su mayoría gente de trabajo de modestos recursos, que dan la vida a la institución, con lo que se logra reunir. Es sagrado para los jugadores pagar el lavado de las camisetas, pagar sus pasajes cuando se juega en los diferentes barrios de la comuna, vive el alma amateur en el club Campos de Batalla. Con respecto a este asunto ya en la actualidad, el club ha logrado formar, entre los socios y jugadores más antiguos un comité de socios cooperadores que en estos momentos están dando su efetivo respaldo económico a la institución, ellos son: Víctor Lucero, Máximo Fuenzalida, Juan Yáñez, Juan Moya, Julio Muñoz C., Jorge Muñoz B., Indalicio Osorio, Romelio Segovia y muchos más. Su labor es visible y efectiva en favor del club.

Entre los dirigentes jóvenes nacidos también en la familia campina, podemos y debemos destacar al señor Abelardo Sepúlveda, constante y entusiasta. Don Julio Muñoz Salazar, actual presidente, joven dirigente que ha llevado y sigue con el timón del club durante ocho años, sus méritos son: buen criterio, comprensión, compañerismo, y, más que nada, su marcada caballerosidad para dirigir la entidad popular. La actual directiva del C. D. Campos de Batalla, está formada por las siguientes personas: presidente, Julio Muñoz S.; vicepresidente, Clodomiro Sepúlveda; secretario, Luis Mella L.; prosecretario, Marcelino González Torres (eficiente mediovolante de apoyo del cuadro de honor; tesorero, Carlos Muñoz S. (el glorioso capitán que con su tiro libre frente al Bata de Peñaflor, puso la corona de campeón al Campos); protesorero, Héctor Alfaro; directores, los señores: Abelardo Sepúlveda, Patricio Letelier; relacionador público del club, Hernán Contreras; gerente de la institución, Alfonso Salazar R.

La comuna de Maipú se siente distinguida y orgullosa de tener al club popular del Campos de Batalla como institución que ha sabido dar prestigio a la comunidad maipuchina y tambien activar en favor de la juventud, con ese scplo eterno de constante ilusión.

"CAMPOS DE BATALLA" de Maipú, tiene cincuenta y tres años y, por ende, guarda la experiencia, esa que no se compra ni se vende, esa antigüedad que no se improvisa, esos años que dan nobleza y respeto, dentro del concierto deportivo maipucino y del mundo amateur.

Siempre el lema de los campinos va prendido a esa gran hinchada: hombres, mujeres, niños, dirigentes, jugadores, que mientras todos alientan, juegan y trabajan para el Campos de Batalla, están robusteciendo más profundamente y afiatando más y más el sagrado pedestal que se ha ganado el equipo popular en el mundo futbolístico amateur, mientras voces de cariño, amor y mística, cantan esos versos que dicen "**GLORIOSO CAMPOS DE BATALLA, AL MUNDO ENTERO TU ASOMBRARAS**".

H. A. C.

Solteros y Casados de "Oriental" juegan hoy

Cumplió recientemente su vigésimo aniversario el Club Deportivo Oriental F. C.

Esta institución representante de San Miguel aspira llegar a situarse entre las grandes del deporte amateur. Entre los actos de festejos está en lugar preferente, el tradicional partido entre Solteros y Casados, que se disputará hoy, a partir de las 15 horas en la cancha Malaquías Concha. Orientan este club por el período 1964-65, la siguiente mesa directiva: presidente, Arturo Cruz Silva; vicepresidente, Salvador Maulén; tesorero, Luis Tello Menares; protesorero, Sergio Cossio; secretario, José Espinoza; prosecretario; Eduardo Valdenegro; directores: Javier Muñoz, Roberto Brito, Hugo Cofré, Luis Maulén y Mario Cossio. Director de propaganda y prensa, Eduardo Valdenegro.

FUTBOL JUVENIL DE PEÑAFLOR ASPIRA LLEGAR A HUACHIPATO

En su primer compromiso eliminó a Talagante.— La Asociación de Fútbol de Peñaflor realiza una activa y positiva labor.

LA ASOCIACION de Fútbol de Peñaflor fue fundada el 15 de agosto de 1945, con lo que vino a llenar una sentida aspiración de los numerosos institutos deportivos locales, que no contaban con una Asociación, que organizara y rigiera los campeonatos de Peñaflor.

En la actualidad son varios los clubes que están cobijados bajo su alero, quienes vienen actuando en franca camaradería luchando porque su institución rectora llegue a un lugar de mayor mérito en el concierto organizativo del deporte.

Su directorio en este instante está integrado por los siguientes personeros, presidente, Leopoldo Gutiérrez; vice presidente, Fidel Venegas C. (2.o período); tesorero, Gustavo Morales A. (2.o período); secretario, Rogelio Sagredo Gómez (4.o período); director, Carlos Cassina R.

El orgullo máximo de la Asociación peñaflorina, es la de ser el actual campeón amateur de Chile. El título fue conquistado en Osorno, el año pasado en el Campeonato Nacional de Fútbol Amateuer.

Además del directorio adulto, la Asociación de Peñaflor cuenta con uno de la Asociación Juvenil Infantil, estando compuesto éste como sigue: presidente, Juan Yusta Rojas (2.o período); vicepresidente, Juan Velásquez O.; tesorero, Orlando Gómez B. (2.o período); secretario, Rogelio Sagredo Gómez; director, Julio Contreras C.

En este momento esta Sección, se encuentra participando en el Campeonato Nacional Juvenil, deseosa de poder llegar hasta Huachipato, que tendrá a su cargo la sede de las finales del torneo.

En su primer compromiso eliminó a Talagante, ya que en los dos encuentros venció 3x1 y 4x3.

Una activa y positiva labor en beneficio de los clubes peñaflorinos y por ende del deporte local cumple el secretario de la Asociación Rogelio Sagredo, quien además de las horas destinadas ex profeso para la atención de delegados, continúa esta labor en su hogar.



DEPORTIVO VIALIDAD, de Curicó.—Este club tiene sólo dos años de vida y en este corto plazo, ya ha conquistado varios laureles en el campo del deporte. Intervino recientemente en el Torneo Monumental de Fútbol C.C.U., organizado por el Club Jacinto Valenzuela, en el que participaron 27 equipos. Al término del mismo, Vialidad se clasificó campeón gracias a el excelente desempeño de sus ágiles jugadores, donde destacan por su habilidad los forwards Cortés, Salas y Quezada. EN EL GRABADO, de pie, izquierda a derecha, Gregorio Valenzuela, Samuel Retamales, Wenceslao Espina, Ruperto Urrea, José Inostroza, Mario Martínez, Luis Castillo, Roberto Espina y Antonio López. Agachados: Sergio Cortés, Luis Salas, Hugo González, Oscar Quezada y Jaime González.

C. D. Campos de Batalla, el "Decano" de Maipú

Patrióticamente, un día 5 de abril, de esto hace 52 años, surgió a la vida como entidad deportiva.— Vida institucional con sabor a leyenda y a fantasía.— Idolos de otras épocas que surgieron de la alba escuadra maipucina. —Su ejemplar trayectoria deportiva. — Ultimos grandes éxitos

"Campos de Batalla" nació a la vida deportiva un día 5 de abril de 1912. Fue el primer instituto deportivo que presentó el fútbol en la localidad maipucina. Su historial guarda sabor de leyenda y fantasía entre los viejos tercios, que sobre el tapete de la mesa de los recuerdos barajan tardes gloriosas frente a poderosos equipos de la capital, entre otros, Colo Colo. Un empate a 1 gol por lado dejó un marco imperecedero en una tarde memorable que el pasar de los años no borrará con su lejanía, en el horizonte del pasado.

La primera directiva del club popular, Campos de Batalla, estaba compuesta por los señores: Santos Durán, Julio Banda Saavedra, Agustín Ramírez, Emilio Ortega (Q. E. P.D.), Zacarías Guzmán y Osvaldo y Gumercindo Lira.

Los albos de Maipú, "Campo de Batalla", son considerados muy merecidamente los pioneros del fútbol maipucino. Fue una de las entidades que ayudó con resuelta iniciativa a la formación de la Asociación de Fútbol de Maipú, que en sus comienzos estaba constituida por los siguientes clubes afiliados: Brisas de Maipú, Florida Loma Blanca, Iriarte Hermanos, Deportivo Maipú, y el equipo popular del Campo de Batalla. La Asociación Maipucina daba comienzos a la vida del balompié organizado el 18 de septiembre de 1937.



EQUIPO DE HONOR del Club "Campos de Batalla", campeón de la Asociación de Maipú, en los años 1961-62 y 63, y actual puntero en la competencia oficial de este año. Además, Campeón Provincial de 1964. Componen este primer equipo (titulares y reserva) los siguientes jugadores: De pie, izquierda a derecha: Carlos Muñoz, Héctor Saavedra, profesor de educación física; Germán Lagos, Marcos Campos, Mario Guajardo, Jorge Véliz, Hernán Arriola, Juvenal Espinoza, Francisco Moraga, Emilio Muñoz, Patricio Letelier y Clodomiro Sepúlveda, director técnico. Hincados, en el mismo orden: Héctor Alfaro, Alex Ramos, Luis Muñoz, Marcelino González, Guillermo Muñoz, Domingo Carrasco, Alfonso Alcaíno, Jorge Trujillo, Juan Amaya, masajista, y José Vergara.

La familia Campina —como se les llema en la comuna al D. C. Campos de Batalla—, ha visto nacer de sus divisiones inferiores muchos pequeños cracks, unos que han llegado a sobresalir en el concierto del fútbol profesional chileno, otros que se han ido a otros rumbos a otros destinos, llevándose con ellos el dulce cariño de la gloriosa blanca que llena el corazón de amor y, orgullo de SER DEL CAMPOS DE BATALLA.

Sobre los lomajes maipucinos, el tiempo ha cantado la constante canción de los años, que se han ido a dormir al lecho de lo infinito. Pero en esos lugares, en tardes de sol, emoción y nervio, los gladiadores del C. D. Campos de Batalla, han dejado en las canchas su ejemplo de cariño y lealtad en defensa de sus colores blancos. He aquí algunos nombres que el aficionado retiene en su afecto y reconocimiento: Julio Muñoz Cancino, Juan de Dios Díaz, Tránsito Briceño, David Castro, Luis Cancino, Pedro Muñoz Cancino, Alfonso Vargas, Marcial Vargas. Un poco más cerca de la distancia que dan los años, jugadores como los hermanos Panza, Reinaldo Pardo y muchos otros que largo sería enumerar, han sido los pilares de la vida institucional del glorioso y querido Campos de Batalla de Maipú.

Al hablar de jugadores nacidos a la vida futbolística y elementos que han formado en las escuadras campinas, no podemos de dejar al margen jugadores que en el fútbol profesional tuvieron feliz desempeño y, que salieron de la fecunda incubadora de la entidad popular, "Campos de Batalla": Manuel Cornejo, en el Magallanes; Enrique Bascuñán, Colo Colo y Alberto Araos y Germán Cornejo en el Santiago.

Si bien es cierto que el C. D. Campos de Batalla ha formado buenos jugadores, también ha tenido dirigentes destacadísimos entre otros: Hugo Conelli, Agustín Miranda, Agustín Ramírez y, como presidente el más entusiasta, dinámico, perseverante de los dirigentes que ha tenido el club, don Alfonso Salazar R., que ha tenido la responsabilidad del club durante muchos años. En la actualidad se desempeña como gerente del club y máximo asesor de los noveles directivos, quienes ven en él al dirigente, criterioso, justo y reposado en las difíciles e ingratas actividades de los timoneles institucionales.

En las difíciles bregas de los años, la bitácora de la existencia señana el presente, tomando al pasar los últimos cinco años, un lustro que ha llevado hasta la institución popular de Maipú el resplandor de distinción, en forma mucho más reiterada, con la savia nueva emanada de sus retoños de ayer, hoy serios valores dentro del concierto del fútbol amateur de la provincia de Santiago. Recientemente —este año—, "Campos de Batalla" obtuvo en buena lid un máximo galardón, que alumbrará el futuro como guía y meta para los pequeños que en estos momentos incursionan en las series juveniles e infantiles. La entidad popular Campos de Batalla, ganó el 29.o Campeonato de Fútbol Amateur que organiza la Asociación de Santiago; en dicho certamen participan no menos de ochenta a cien clubes afiliados a las asociaciones de fútbol de la provincia de Santiago. "¡CAMPOS DE BATALLA, campeón!", fue el grito que se hizo oír en todo el ámbito santiaguino y, clavó muy hondo en la emoción y en el reconocimiento de los habitantes de la comuna de Maipú.

La hazaña que comentamos, tiene su origen y sólidos fundamentos de visión, perseverancia y paciencia para ver madurar el fruto. Una cancha modesta, fue el crisol maravilloso de donde salieron los actuales campeones. Dirigentes entusiastas que tuvieron el fuego del trabajo encendido permanentemente, sin menospreciar en su labor a nadie, es preciso mencionar la labor silenciosa, tesonera, de un hombre que ha dado su vida en favor de la causa del fútbol y, personalmente, en la formación de los juveniles e infantiles del Campos de Batalla, Tránsito Briceño, ha visto coronados sus esfuerzos en esta gran campeonato; sus cabecitas despeinadas de bulliciosos muchachos de ayer, hoy hombres, supieron responder a tantos domingos matinales de aprendizaje, al ceñirse el Campeonato Provincial de Fútbol Amateur de la provincia de Santiago; he aquí los nombres de los campeones —hechos en casa, como verdaderamente debe decirse—: Carlos Muñoz S., back centro y capitán; Patricio Letelier Palma, N.o 6, uno de los mejores de Maipú; Juvenal Espinoza, back al wing derecho; Guillermo Muñoz Salazar, puntero derecho, tesón y buena técnica; Alfonso Alcaíno, N.o 10, el motor y garra del cuadro; Luis Muñoz Salazar, delantero que no tiene problemas con ningún puesto en la ofensiva, goles seguros por partido, peligro latente en el área enemiga, diestro en sus disparos con sus dos pies, fácilmente está en condiciones de jugar en cualquier equipo profesional con seguro éxito; Alex Ramos, Luis Lagos, Peralta, Moraga, Marcos Campos, nóvel y promisorio arquero, en fin, muchos otros han nacido en la cancha y en el hogar del Campos de Batalla. A esto hay que agregar la llegada de valores que sienten el cariño del club, con el mismo afecto que los de casa, y, también llevan los colores blancos y el sello innegable del Campos de Batalla, jugadores que tienen en el equipo popular entre diez a doce años de antigüedad, ellos son: José Vergara, N.o 5, buen valor, ex seleccionado de Iquique; Germán Lagos, back al wing izquierdo, rendidor, empuje y valentía; Belisario Acevedo, back wing, buena técnica; Domingo Carrasco, centrodelantero, velocidad y oportunismo; Belarmino Aburto, interior izquierdo o derecho, excelente técnica y maestro de buena organización; Hernán Arriola, arquero, el de más edad del equipo, ex arquero del C. D. Liceo de Rancagua, Selección de Rancagua, América, de Rancagua; Serie Ascenso, seleccionado de San Vicente de T. T., dos partidos por Colo Colo profesional y seleccionado de Maipú, hoy con renovados bríos, tenaz defensor del arco del C. D. Campos de Batalla, conjuntamente con dos nuevos valores: Marcos Campos y Luis Lagos, a quienes deberá dar su experiencia y secretos antes de retirarse. Jorge Trujillo, voluntarioso wing izquierdo, gran valor, de buena técnica y de rigurosa disciplina. Octavio Allende, medio volante de apoyo de experiencia y recursos, en fin, en la segunda división asoman ya excelentes valores que están llamados a desplazar a los titulares de la primera división del equipo popular del C. D. Campos de Batalla. Ahora bien, nacido en el club popular, en las series inferiores, está el director técnico del cuadro de honor, Clodomiro Sepúlveda, quien es el alma e inteligencia en la conducción del equipo. Sepúlveda ha tenido personalidad para implantar sus planes a seguir y en la constitución del equipo, el director técnico no ha dejado de lado ningún factor, ha considerado de mucha importancia formar el cuadro con gente joven y gente de experiencia, mezcla de positivos buenos resultados como hoy la realidad lo indica. Casi el mismo equipo ha obtenido los siguientes campeonatos, a saber: el año 1961, 1962 y 1963, y recientemente campeones del fútbol de la Asociación Maipú, 1964. La

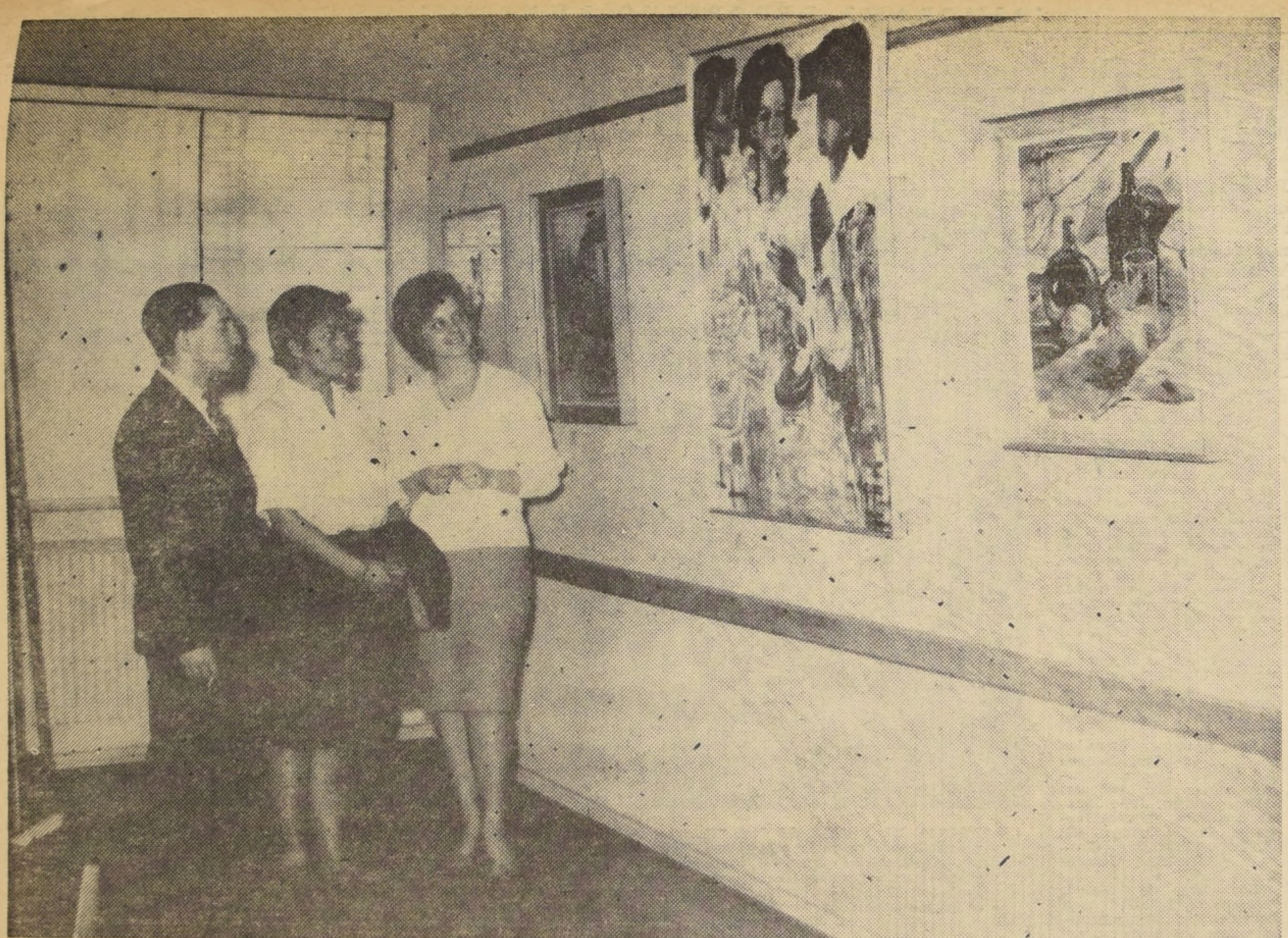
(PASA A LA PAGINA 8)



TIMONELES DEL C. D. CAMPOS DE BATALLA DE MAIPU.— De izquierda a derecha: Ernesto Briceño, director; Patricio Letelier, director; José Muñoz, vicepresidente; Clodomiro Sepúlveda, director; Julio Muñoz, presidente; Alfonso Salazar, director; Abelardo Sepúlveda, secretario; Agustín Ramírez, director; Tránsito Briceño, tesorero, y José Nieto, delegado ante la Asociación de Fútbol de Maipú.

La Asociación Cristiana de Jóvenes Tiende al Desarrollo Integral de sus Asociados

Cuenta con un céntrico edificio en el que llegan a diario cientos de personas d. todas las edades a practicar los variados deportes que ofrece. Tiene una bella piscina y un completo gimnasio, entre otras cosas.



EN LA SALA DE EXPOSICIONES y conferencias de la YMCA se están exhibiendo en este momento una serie de pinturas de Letty Quintanilla, que se encuentra al centro, en el grabado. A su derecha, Jorge Osvaldo del Campo y en el otro lado, Gerda Friebel. Todos observan la preciosa tela denominada "Carnaval".

La Asociación Cristiana de Jóvenes es una institución que cuenta en nuestro país con un prestigio innegable, por la efectiva labor que realiza en fomento del deporte entre sus asociados, decir tan sólo del deporte, sería sin duda una injusticia, porque su tarea va más allá, tiende y en gran medida al desarrollo integral de sus miembros, preocupándose y de preferencia de la salud física, moral, como asimismo del aspecto social, cultural y espiritual de todos ellos.

Cuenta esta institución con un edificio magnífico en pleno centro de la capital, donde en una verdadera colmena van llegando sus numerosos socios a descansar de las diarias tareas, practicando el deporte de sus preferencias o conviviendo en reuniones sociales.

Desde la mañana a la noche se ven llegar niños, jóvenes y adultos, que en un horario establecido previamente, van haciendo uso de la piscina, gimnasio, juegos de salón, etcétera.

DIRECTORIO GENERAL

Quienes tienen en tan buen pie de organización la Asociación Cristiana de Jóvenes, son un grupo de directores que de común acuerdo trabajan para el engrandecimiento de ella.

Los directores son los siguientes: Emilio Carrasco F., Roberto Haldeman, Víctor País, Francisco Villarrubias, Eduardo Bernales, Natalio Grunberg, Ernesto Hepp, Julio Molina, Sidney Shaw, Arturo Venegas. Como secretario general está Jorge Guastavino.

La Asociación cuenta para un mejor desenvolvimiento de sus actividades con tres divisiones y un departamento.

La División de Menores, está dirigida por un director que en este caso, es la señorita Nelida Modernell, la cual está asesorada por una Comisión directiva, integrada ésta por padres, profesionales y profesores, quienes están encargados de planificar las actividades de esta división.

La División Juvenil agrupa a elementos cuyas edades están comprendidas entre 17 y 23 años, y está bajo la dirección de Hernán Emeres, quien también tiene a su cargo el Hogar Estudiantil.

Esta división puede ofrecer a sus integrantes, en el aspecto físico lo siguiente: básquetbol, vóleibol, cursos de natación, judo, esgrima, campeonatos de baby-fútbol.

En el Salón Social: cuenta con juegos de salón, lugares de lectura, juegos de billarina, ping-pong, un tocadisco, donde en franca camaradería departen y conviven jóvenes de ambos sexos. Otras actividades que tienden a enriquecer el acervo propio de los socios son los grupos corales, de bailes folklóricos, de pintura, teatro, guitarra, como asi mismo los foros y charlas que a menudo se ofrecen.

El director de la División Juvenil, Hernán Emeres, cuenta también con colaboradores voluntarios, que participan activamente en la orientación de la obra, integrando consejos, comisiones y clubes internos de distinta índole.

La División de Adultos agrupa en su seno a numerosos padres, como también a personas sin parentezco alguno.

Se encuentra a cargo de la dirección de esta división, Raúl Jorge.

DEPARTAMENTO DE EDUCACION FISICA.— Este departamento es sin discusión el que mayor cantidad de socios ha llevado a formar parte de la Asciación Cristiana de Jóvenes, tentados por las variadas actividades y facilidades que ofrece para la práctica de los diversos deportes. Encargado de la dirección de este departamento, se encuentra el activo y a la vez atento anfitrión que tuvimos en nuestra visita a la YMCA, Walter Tejada, quien nos ilustró en forma extensa. La finalidad que persigue es la de mantener la salud, orientando en forma adecuada hacia la práctica de las actividades físicas. El interés primero no es formar o seleccionar a los más aptos para que practiquen deporte, sino que tiende a conducir hacia el mayor número de socios, no importando la edad que éstos tengan. Sólo interesa que quienes han sido encontrados en buenas condiciones físicas, previo examen general al que son sometidos en forma pediódica los socios, puedan gozar de las delicias de hacer deporte.

Quienes desean participar pueden elegir entre los numerosos que allí se ofrecen... Anotamos entre otros los siguientes: clases de gimnasia, natación, básquetbol, vóleibol, han ball, tenis de gimnasio, bádminton. Otras actividades especiales son la esgrima, el judo y las pesas.

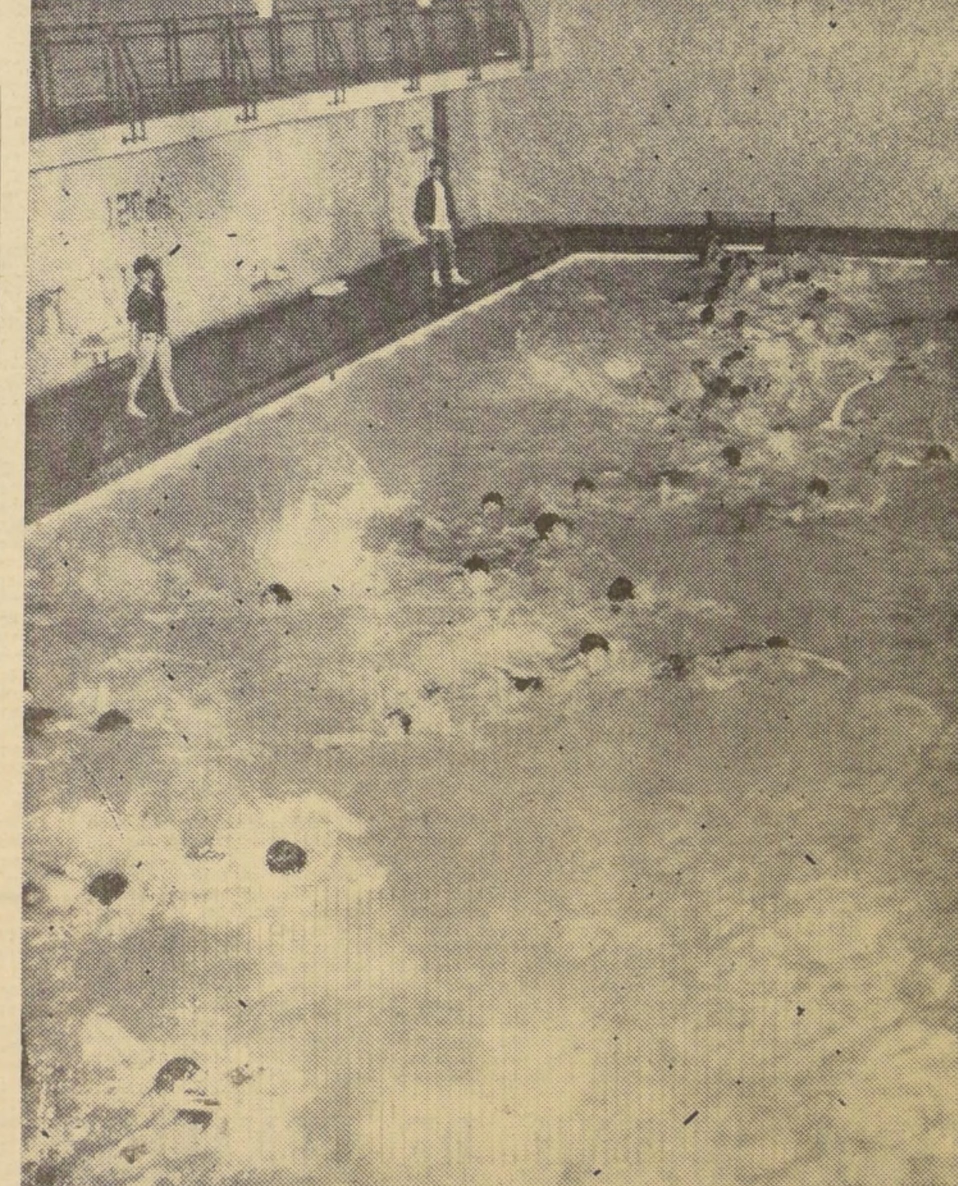
Tienen derecho de practicar, los niños, jóvenes y adultos de ambos sexos, ligiéndose para ellos el horario más adecuado.

Se encuentra desde hace poco tiempo funcionando un nuevo comité, que bajo el nombre de excursionismo y deportes en la nieve, tiene entre sus futras realizaciones algunas de bastante alcance, como es la construcción de refugios en Lagunillas o Farellones.

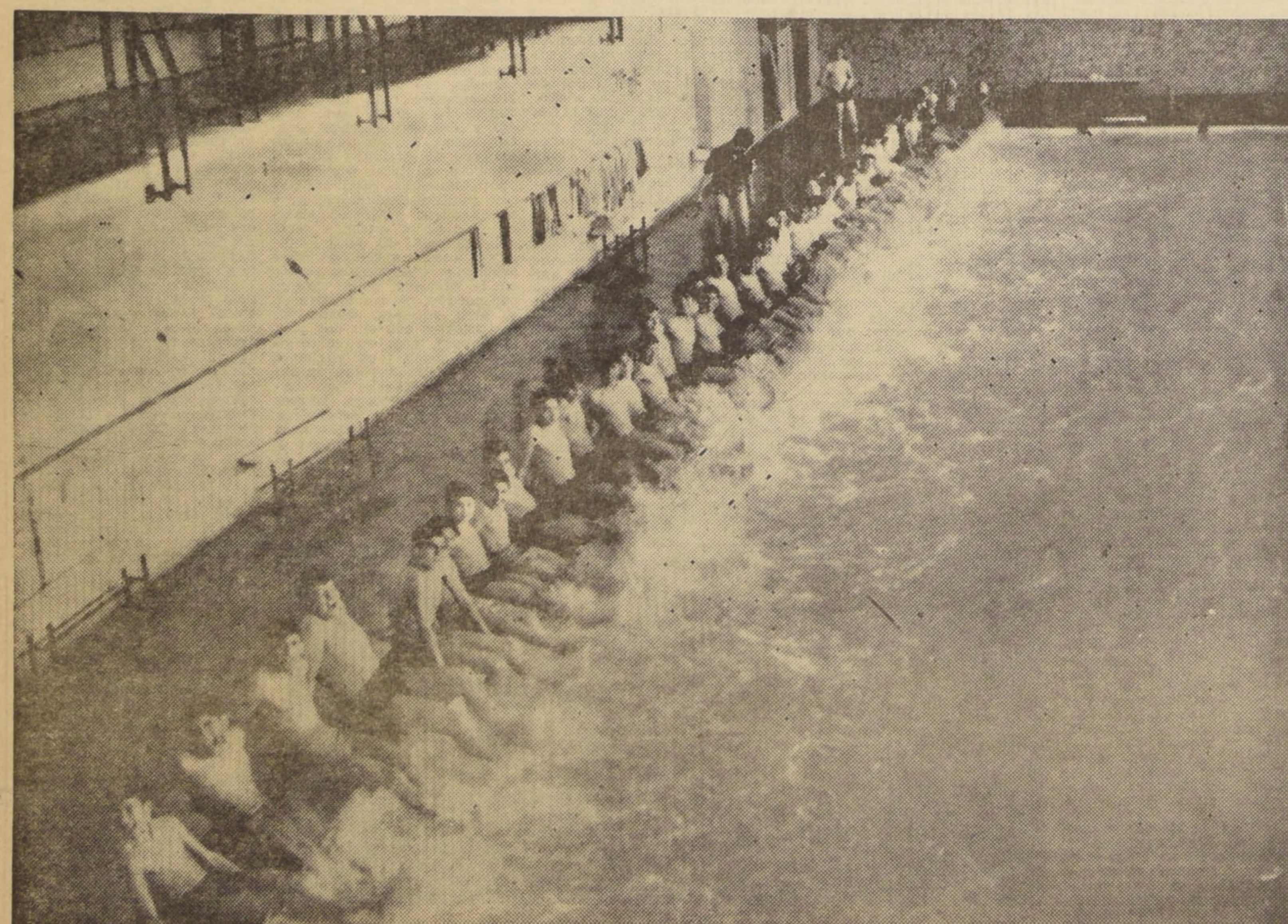
OTRAS ACTIVIDADES. — Bajo la dirección de 6 profesores de Educación Física todos ellos graduados en el Instituto de Educación Física de la Universidad de Chile, se efectúan en forma regular torneos en los diferentes deportes, de carácter interno, nacional e incluso internacional.

Además del local central del cual hemos estado escribiendo, la Asociación cuenta con un Centro comunal llamado "Recuerdo", ubicado en el sector de la Estación Central, en el que se promueve un mismo plan con los niños y jóvenes de ese populoso sector.

Orgullo de los socios de YMC es sin duda, su campamento de verano, ubicado dos kilómetros antes de llegar al Tabo, y que todos conocen con el nombre de "Guayapolis". A este campamento llegan desde el 26 de diciembre hasta la primera semana de marzo, las diferentes divisiones que existen en la Asociación. Primero son los becados del centro comunal, para luego seguir, los menores, juveniles y finalmente el llamado campamento fami-



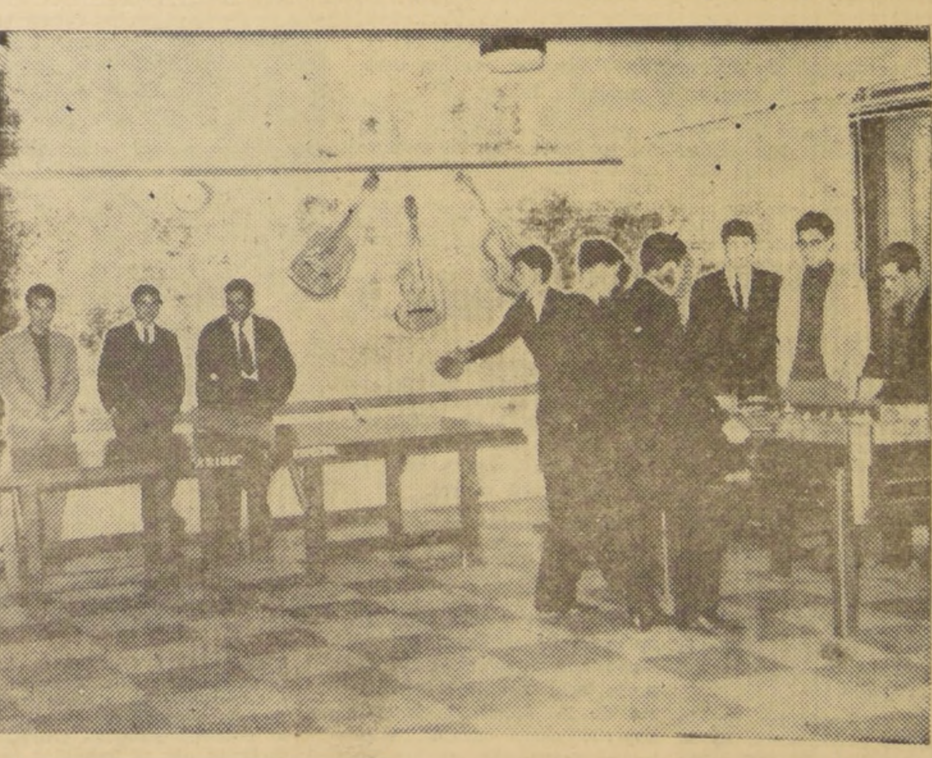
EN LA COMODA PISCINA TEMPERADA que posee la Asociación Cristiana, gozan de las delicias del agua numerosos niños, que hacen gala de lo que han aprendido.



NUMEROSOS SON LOS NIÑOS que van a diario a la piscina. EN EL GRABADO, posan para LA NACION, observados atentamente por su joven profesora de natación. Pequeños y grandes, todos ríen felices con los pies dentro del agua.



EN EL PRIMER PISO del hermoso edificio de la Asociación, se encuentra la sala de recepción e informes. EN EL GRABADO se ve frente al vidrio que da a la calle Compañía, a un postulante a socio de la institución, quien es atendido por una simpática funcionaria.



EN EL SALON SOCIAL departen amigablemente jóvenes de ambos sexos. En el grabado, vemos un grupo jugando al futbolito, mientras que a la izquierda sostienen reñido duelo en pimpón.